TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado, nubosidades ligeras al atardecer.
TEMPERATURA MAXIMA: 19,3 grados a las 16.10 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 3,2 grados, a las 6.10 horas.
APRECIACION GENERAL: Habrá buenas condiciones en el norte, centro y sur, hasta Chillán.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 10 DE AGOSTO DE 1964 — PRECIO: Eº 0,15 — N.o 17.050

Edición de 28 páginas — En dos secciones

Con Gran Fútbol La Serena Venció a la "U": 3-1



ATAQUE IMPRODUCTIVO.— Los primeros minutos del match que ganó La Serena a la "U" 3-1, fueron nerviosos. De juego impreciso, producto de la formación accidentada que lució el líder y del afán de superación del equipo local. En el grabado, Ernesto Alvarez, que buscó afanosamente el área nortina, trata de habilitar a Olivares, que debutó con la casaquilla azul. Observa, sin parecer inmutarse, Orlando Aravena, que fue el mejor jugador del campo. Poca efectividad mostró la línea de ataque universitaria.

El cuadro nortino, con su triunfo acreditó la justicia de su ubicación en la tabla de posiciones.— Velocidad, sentido colectivo, marcación y ataque sincronizado fueron las armas que expuso el vencedor.— La "U" con la salida de Contreras, por lesión, perdió su mejor valor y la defensa se descontroló y fue fácil presa del ataque rojo.— Sulantay 2, y Pérez, en pocos minutos dieron vuelta un encuentro que iban perdiendo.— Araya, autor del único gol de los universitarios.— Comenta Alfredo Leonel Parra, enviado especial de LA NACION

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.
PAGARON: 12.863 personas.
SOCIOS: La Serena, 1.884; "U", 226.
RECAUDACION: 16 mil 258 escudos 20 centésimos.
ARBITRO: Claudio Vicuña. Muy bien, tuve energía y personalidad para encauzar el match que en un momento, se tornó violento.
EQUIPOS: La Serena (3): Cortés; Poblete, Espinoza y Mantérola; Aravena y Carvajal; Sulantay, Mercury, Godoy, Pérez y Ortiz. Entrenador: Gustavo Pizarro.
Universidad de Chile (1): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; Contreras y Sepúlveda; Araya, Coll, Olivares, Alvarez y Leonel Sánchez. Entrenador: Luis Alamos.
GOLES: Primer tiempo. A los 25' ARAYA, luego de recibir un pase de Alvarez, que antes de hacer un centro corto eludió a dos defensas y al arquero Cortés. Segundo tiempo. A los 2' SULANTAY, falló Godoy en un remate en la misma área chica, rechazó Navarro, tomando el puntero por el centro del área a la carrera, venciendo la resistencia de Astorga. A los 3' PEREZ, eludió a Sepúlveda y a Donoso, y cuando salía Astorga se la punteo a un rincón. A los 5', se fue SULANTAY por su orilla y enfiló potente disparo desde un ángulo muy cerrado, el balón golpeó en las manos de Astorga y entró.
LESIONADO.— En el primer tiempo: A los 36' se desgarró Carlos Contreras y fue retirado del campo. Volvió en la segunda fracción, pero no podía correr. Se volvió a retirar a los 15'.

¡Cayó el puntero en La Serena!, pero para consuelo de sus parciales lo hizo frente a un gran equipo que impuso su velocidad, buen fútbol, sentido colectivo y gran disposición anímica para superarse, luego de ir perdiendo por la cuenta mínima.

Quizá si el resultado puede ser sorpresivo por las cifras alcanzadas y también por el desconocimiento que se tiene en nuestra capital del actual estado del conjunto nortino que dirige Gustavo Pizarro. Y lo cierto es que después de ver lo realizado en el campo ayer, se encuentra la justificación de la ubicación que tiene La Serena en la tabla de posiciones.

Para hacer más fácil la comprensión del lector, de lo que fue este match, en todas sus facetas, tendríamos que señalar, en primer término, que, al igual que en todas las ocasiones que tiene que jugar la "U" en provincias, el match cobró ambiente de gran clásico, desde la misma llegada del conjunto universitario. Aficionados apostados en la puerta del Hotel, buscando los autógrafos de los cracks universitarios, movilizaron a la ciudad y la prepararon para una contienda enconada y difícil. El revuelo que habían producido algunas "fisuras" entre dirigentes y jugadores del plantel de honor, con ocasión de un cuadrangular jugado en Iquique, hace algunos días, hicieron el resto. La Serena, o mejor dicho sus jugadores, tenían que demostrar en el campo, con una actuación descollante, que no merecían ninguna sanción. Y la ocasión era propicia. Se jugaba frente al puntero del certamen. Con ese clima, los primeros minutos del match fueron de mucho nervio. La "U", con tres ausencias de su equipo titular, Villanueva, Marcos y Campos, reemplazados por Navarro, Ernesto Alvarez y Adolfo Olivares, que debutaba en el Torneo Oficial de 1964, salía al campo con las inquietudes propias de un cuadro remendado y el fútbol expuesto así lo dejó de manifiesto. Dominando, controlando el balón, realizando algunas jugadas de mérito, los punteros impresionaron, pero sin llegar a convencer. Más que por declinación, porque justamente las piezas no lograban sincronizar. Los nortinos en su juego. Rapidez, fútbol de toque, hacia las puntas. Con una línea media formada por Carvajal y Orlando Aravena, de mucha prestancia. Especialmen-

(PASA A LA PAGINA 3)

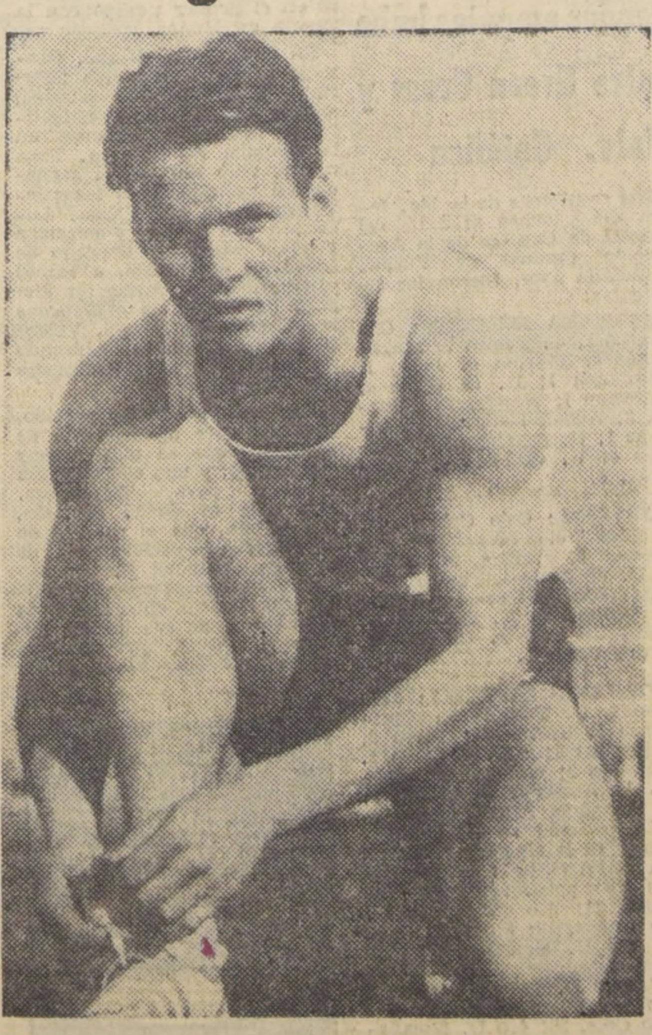
Saint George's, Campeón Interescolar de Atletismo

El Colegio del "Dragón" se adjudicó por quinta vez consecutiva el título del torneo de los establecimientos particulares que organiza todos los años el Club Atlético Santiago. —Nueve records escolares fueron mejorados.— Salto alto, 100 metros planos, 800 metros planos, 95 metros vallas y 1.500 metros steeplechase, fueron los cinco de ayer.— Peter Junge, Cristián Errázuriz, Eduardo Boestch y Simón Morales, las figuras del certamen

Con un marco bullicioso y solemne a la vez, culminó ayer en el Estadio Nacional el 31.o Campeonato Interescolar de Atletismo masculino, para los colegios particulares, que desde 1934 viene realizando ininterrumpidamente y en forma brillante el Club Atlético Santiago.

El balance técnico general del torneo en sus tres etapas, deja un saldo altamente favorable, quizás si uno de los más destacados del historial del certamen. Con NUEVE RECORDS ESCOLARES, mejorados algunos de ellos con marcas de jerarquía internacional, con lo que los desvelos de los esforzados directivos del club de la "S" quedan recompensados. A esto debe agregarse la excelente organización, la magnífica presentación de las barras organizadas y la marcha sin tropiezos de un campeonato que reunió a más de 1.200 niños de 26 colegios de todo el país,

(PASA A LA PAGINA 6)





EL MEJOR ATLETA Y "TRES CAMPEONES AL AGUA".— Peter Junge, del Colegio Alemán, fue señalado como la figura más destacada del 31.o Campeonato Interescolar de Atletismo Masculino de los Colegios Particulares, que en forma brillante organizó el Club Atlético Santiago en el Estadio Nacional. La escena siguiente registra el "remojón" que se dan tres esforzados competidores de la pintoresca prueba de 1.500 metros con obstáculos, en medio del regocijo de la concurrencia de más de 8.000 personas que asistió al campo ñuñoíno.

FERROBADMINTON 2 - EVERTON 0:

EL TRIUNFO PUDO SER MAS AMPLIO

Neta superioridad ejerció el elenco aurinegro, ante un rival, desanimado y ausente de su línea de juego. —García y Rivera, autores de los go les del cuadro que dirige Mocciola

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 2.468 personas.
RECAUDACION: 2.116,75 escudos.
SOCIOS: Ferrobádminton, 410; Everton, 72.
ARBITRO: Víctor Aeloiza. Bien.
EQUIPOS: Ferrobádminton (2): Piturra; Vega, Castillo y Acosta; Valenzuela y Rivera; Valdés, Fontalva, Marín, García y Villegas. Entrenador: Miguel Mocciola.

Everton de Viña del Mar (0): Aguilar; L. González, Sánchez y P. Alvarez; Gallardo y Astorga; Núñez, M. Rojas, Escudero, Begorre y Véliz. Entrenador: Daniel Torres.

GOLES: En el primer período, a los 9 minutos, Vega, puso en juego a Marín y éste prolongó hacia **García**, quien luego de entrar velozmente, batió a Aguilar con un tiro bajo y de regular potencia.
Ferrobádminton, logró su segundo gol, a los 12 minutos de la etapa final del match. **Rivera**, autor de la conquista despojó de la pelota a Astorga casi en medio campo; avanzó y luego de varios amagues, llegó a la entrada de las 18 yardas, donde remató bajo y con ello superó la estirada de Aguilar.

Contrariando muchos pronósticos, ganó Ferro a Everton por un dos a cero, que sólo a medias refleja la mayor capacidad que en el campo expuso el cuadro ganador. De atenernos a las posibilidades que tuvo el equipo aurinegro —producto de su conducta futbolística más clara y más completa —tendremos que concluir que el score fue magro y perfectamente pudo alcanzar una expresión numérica mucho más amplia.

Lo dicho sirve para aclarar de un modo rotundo, que el triunfo de Ferro fue justo y más que éso, resultante fiel de lo superior que fue como manifestación colectiva e individual y también del desnivel visible que se advirtió en rendimiento de ambos rivales, que si bien fue más que aceptable en el caso del ganador, resultó decepcionante y por otra parte a tono con la irregularidad que caracteriza al elenco de Viña del Mar.

Como derivación de lo anterior, debemos expresar también que en el cometido de los cuadros en lucha, no influyeron factores extraños —salvo tal vez el problema que para Everton pudo significar la lesión de Begorre— y que todo o casi todo gravitó o tuvo su razón de ser, en el mejor juego que mostró Ferro: en su planificación táctica más acertada y en el producido pobre sin médula, sin alma, sin fútbol del elenco viñamarino.

La planificación, que en la exposición de motivos del resultado tuvo una importancia fundamental, arrancó de un delineamiento simple, pero que en el campo encontró un muy acertado cumplimiento. Sabedor el coach de Ferro de la importancia que en el plan de juego de Everton tienen Astorga y Manuel Rojas, buscó el modo de anularlos, para de ahí deshacer el andamiaje defensivo y ofensivo de todo el equipo. Para ello, en una suerte de "sorpresa" táctica, mandó a Rivera, teórico número 6, como entreala derecho con la función específica de disputarle a Astorga el medio campo. Como complemento de esto, Fontalva se fue sobre Manuel Rojas en una labor que inicialmente fue de "destrucción", pero que luego alcanzó una proyección ofensiva muy clara y de eficaz complemento a lo que en este aspecto hizo Rivera.

El plan así concebido tuvo un éxito rotundo. No sólo Rivera le disputó acertadamente el medio campo, sino que incluso, mejor armado técnicamente y tan o más fuerte que el viñamarino, ejerció sobre él una "tutoría" tan amplia y completa que no sólo se hizo visible en lo relativo a la disputa del medio campo, sino que tuvo su prolongación en el ataque mismo, donde fue una pieza tan vital, como lo refleja el hecho de haber conseguido uno de los dos tantos.

Por su parte, Fontalva, con recursos más simples, terminó también por anular a Rojas, quedando así el ataque evertoniano, sin conductor y limitado a lo que pudieran hacer individualmente Escudero, Núñez o Véliz, los tres muy separados entre sí, sin fuerza y sin habilidad suficiente para sacar ventajas en su propia lucha con la retaguardia aurinegra. Triunfador así Ferro, en su plan de juego, fue lógico que el match se inclinara de su lado, ya que al margen de la incapacidad que mostró el ataque de Everton, acusó también su defensa vacíos muy graves y reiterados, en los que mucho tuvo que ver, la falta de recursos del back centro, Sánchez, quien no supo o no tuvo la visión suficiente para haberse ido sobre Marín, cuando éste se desmarcó sobre las puntas.

Enfrentando a un rival que lo dominaba, en juego, y que no acusaba fallas muy graves en su bloque extremo, no mostró tampoco el elenco viñamarino la entereza moral ni el deseo de cambiar las cosas, lo que hizo que el leve dominio que ejerció Ferro en el primer tiempo, se acentuara aún más en la fracción final, en una medida que si bien logró un tanto, pudo perfectamente haber conseguido dos o tres más, ya que ocasiones claras se procuró.

JORGE FERNANDEZ R.



PRIMER GOL DE FERRO.— Lo consiguió el entreala García a los 9 minutos del primer tiempo y luego de haber sido puesto en juego por Marín. El disparo del interizquierdo, bajo y de regular potencia resultó imparable para el arquero viñamarino quien se lanzó, pero cuando ya no tenía chance.

MIGUEL MOCCIOLA:

"Quedé satisfecho con la actuación de los jóvenes"

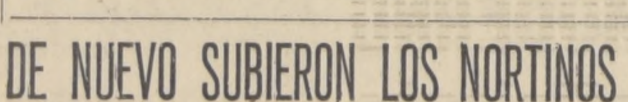
El partido de ayer entre Ferrobádminton y Everton, dejó muy contentos a los jugadores, entrenador y dirigentes del equipo tiznado por el claro triunfo obtenido ante los viñamarinos. En el elenco de Everton, en cambio la derrota no conformaba a ninguno de sus integrantes.

Para sintetizar el pensamiento de cada institución, acerca del resultado logrado, y más que éso, sobre las proyecciones futuras de estos equipos en el presente campeonato, captamos las siguientes opiniones de los entrenadores:

Miguel Mocciola, de Ferrobádminton: "El partido me deja doblemente satisfecho, primero, porque se ganó el match y segundo, por la meritoria actuación de los jóvene selementos que hoy jugaron.

El trabajo de la defensa y de la delantera en general fue bueno, notándose eso si, que a esta última le faltó un poco de peso, la que deberá de darle el piloto Trigilli, con quien espero contar más adelante".

Daniel Torres, de Everton: "El resultado no me sorprende tanto, ya que antes del partido expresé que Ferrobádminton era para mi un difícil adversario. En cambio, a mis jugadores, les parecía que el encuentro no iba a ser tan severo, y que a la postre serían los triunfadores. Esto sin lugar a dudas, nos perjudicó, al comenzar a jugar Ferrobádminton, en forma bastante aceptable. La inclusión del puntero Núñez no me dejó disconforme, porque en lo que tuvo oportunidad de hacer, lo hizo bien".



DE NUEVO SUBIERON LOS NORTINOS

Lugar	Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
1.o	U. DE CHILE	16	9	5	2	33	16	23
2.o	LA SERENA	16	9	4	3	33	24	22
3.o	U. CATOLICA	15	10	1	4	40	20	21
4.o	COLO COLO	15	9	1	5	30	18	19
4.o	LA CALERA	16	8	3	5	26	25	19
6.o	WANDERERS	16	7	4	5	22	18	18
6.o	GREEN CROSS	16	7	4	5	17	17	18
8.o	MAGALLANES	15	6	5	4	29	22	17
9.o	AUDAX	15	6	4	5	25	21	16
9.o	RANGERS	16	7	2	7	26	32	16
9.o	U. ESPAÑOLA	16	5	6	5	24	33	16
12.o	EVERTON	16	6	3	7	30	26	15
13.o	SAN LUIS	16	4	6	6	11	18	14
14.o	SANTIAGO	16	5	3	8	25	29	13
15.o	COQUIMBO	16	2	7	7	17	25	11
16.o	PALESTINO	16	4	2	10	20	33	10
17.o	FERRO	16	3	3	10	16	30	9
18.o	SAN FELIPE	16	2	3	11	20	37	7

DE ANTOFAGASTA:

Martes 11 comienza Nacional Femenino Esc. de Básquetbol

ANTOFAGASTA, 9 (Por teléfono).— Regresó de Perú la Selección de Béisbol de Tocopilla, que intervino en el último Torneo Cuadrangular Internacional de Lima.

Los chilenos, en llamativa performance, alcanzaron en dicho certamen el título de vice campeones, al superar por 3 carreras a 2 a la Selección de Callao y por 7 a 4 a la Selección La Unión. Perdió por 20 a 3 ante la Selección de Lima, en un partido anormal para su rendimiento acostumbrado, y en el que influyeron notablemente el nerviosismo y la responsabilidad de definir el título en un encuentro. Esto hizo a los muchachos nortinos incurrir en muchos errores. Con todo, además de ganarse el segundo puesto, tuvieron el mérito de clasificar a Rafael Domínguez como el mejor "pitcher" del torneo.

NACIONAL FEMENINO ESCOLAR DE BASQUETBOL.— Comenzará en esta ciudad el martes próximo y en las canchas Estadio Sokol y Gimnasio Green Cross. Participan en este Campeonato Nacional Femenino de Básquetbol de Escuelas Primarias las representaciones de Iquique, Antofagasta, Concepción, Sector Uno y Sector Cinco, de Santiago. El torneo tendrá ocho días de duración. Las delegaciones empezarán a llegar mañana, vía ferroviaria, y quedarán alojadas en el local de la calle Coquimbo 625, de Antofagasta.— (HOMERO AVILA, corresponsal.)

SAN LUIS 0 - RANGERS 0:

Temprano echó el "cerrojo" el team local

Muchas dificultades encontró el cuadro talquino para invadir el sector del rival, cuya defensa destruyó más que construyó

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.

PAGARON: 4.011 personas; socios de San Luis, 1.427; de Rangers, 346.
RECAUDACION: 3.901 escudos 10 centésimos.

ARBITRO: Sergio Cruzat, regular.
SAN LUIS (0): Storch; Rojas, Castillo y Chávez; Ríos y Cortés; Zamora, Soto, Tunezzi, Rodríguez y Gómez. Entrenador: Dante Pesce.

RANGERS (0): Pulgar; Parada, Martínez y Romero; Arredondo y Cortés; Rojas, Porcel de Peralta, Soto, Scandolli y Lagos. Entrenador: Adolfo Rodríguez.
GOL: No hubo.

Un partido sin sabor a nada, incoloro, con mucho juego en la media cancha, fue el que protagonizaron ayer los conjuntos de San Luis y Rangers y que finalizó empatado sin score.

Desde el comienzo, el cuadro quillotano echó el "cerrojo", apelando a una poblada defensa, dejando solo arriba a Tunezzi y Gómez, éste último que se encargó de llevar los escasos contrataques producidos por la ofensiva. La ausencia de Ortiz y Valenzuela la obligó a la inclusión de Rodríguez como N.o 10, un puesto al cual no se adapta a sus medios.

Sin fuerza el ataque local, el trabajo se hizo arduo para la retaguardia, que se dedicó más que nada a destruir cada uno de los avances proyectados por los adversarios. En esta labor tuvo buen éxito, pero no así en la construcción de jugadas de calidad, y se perdió San Luis en escaramuzas de ningún riesgo para los talquinos. Con fórmula tan simple, como fue la de parar a los rivales de cualquier manera, la defensa quillotana pudo salir airosa de los pocos riesgos que menudearon en su área.

Las mismas características imperaron en el equipo visitante, tomando el partido un trámite de escaso valor y menos positivismo. Porcel de Peralta llevando juego con el apoyo de Juan Cortés y Juan Soto metido como punta de lanza, encontraron difíciles tropiezos en el camino de la conquista, a poco de invadir el sector contrario, el cual se hallaba poblado de piernas. Castillo, back centro local, estuvo resuelto y más efectivo en sus intervenciones, y con la colaboración de Benito Ríos y E. Cortés, desbarato bien las cargas que partieron de Peralta y Juan Cortés, los únicos que interviniendo con cierta calidad lograron eludir a veces la estricta marcación a que los sometieron sus adversarios. Por lo demás, Rangers mucho se dedicó a defender sus posiciones, muy pocas veces amagadas, y no quiso correr ningún riesgo, cuidándose de cualquier sorpresa. Tal sistema terminó por hacer más opaco el trámite de la lucha, la que contó con poquísimos matices de jerarquía que deslucieron profundamente el 0-0. (**Gabriel Rodríguez**, corresponsal.)



BENITO RIOS: mediozaguero de San Luis, que ganó muchas veces la media cancha, pero en general defendió más que apoyó.

MOLINA: Con su preciosismo y eficiencia, fue no sólo el mejor hombre de Santiago Morning, sino que también de la cancha, ayer en Sausalito.

WANDERERS 2 - SANTIAGO 1:

Bien pudo ser un empate

Gran partido, pese a la derrota, cumplieron los bohemios.— La igualdad no habría sido injusta.— Alvarez y Méndez, anotaron por los porteños y Huerta, por los santiaguinos

CANCHA: Estadio Sausalito.
PAGARON: 7.282 personas.
SOCIOS: Wanderers: 1.059, Santiago Morning: 184.
RECAUDACION: 6.825 escudos.
ARBITRO: Carlos Robles (Muy bien).
WANDERERS (2): Olivares; Valentini, Sánchez y Herrera; Salinas y Cantattore; Méndez, Picó, Alvarez, Haroldo y Hoffmann. Entrenador: Martín García.
S. MORNING (1): Godoy; Villanueva, Cabello y Collío; Ramírez y González; Páez, Raymundo, Vidal, Molina y Huerta. Entrenador: Donato Hernández.
GOLES: Primer tiempo: A los 39' ALVAREZ, de cabeza, tomando una centrada alta y abierta desde la izquierda de Hoffmann que sorprendió adelantado a Godoy. El piloto porteño cabeceó con toda comodidad. Segundo tiempo: A los 20' MENDEZ, al tomar sobre la carrera un centro rasante de Hoffman desde el costado izquierdo que Jesús Picó dejó pasar inteligentemente abriendo las piernas, viendo que entraba Méndez, quien prácticamente fusiló a boca de jarro a Godoy. A los 21' HUERTA, para S. Morning. Entró Molina al área eludiendo a cuanto rival se le puso al frente y tiró de izquierda, la pelota rebotó en Valentini y Huerta se encontró con ella. El puntero derecho bohemio disparó sin demora y con tiro a media altura batió a Olivares.

Partido de agradables contornos y ribetes en ambos períodos, por su rápido y ceñido desarrollo, y que muy bien pudo haber terminado en empate, en mérito al sobresaliente desempeño de Santiago Morning. A decir verdad, fue éste uno de los mejores encuentros que haya cumplido la escuadra bohemia en canchas porteñas. Luchó no sólo con garra y decisión, sino que también con clase y calidad y sorprendió a la concurrencia al romper con suma habilidad la "llave de 2: Cantattore — Picó", mejor arma del elenco wanderino en el centro de la cancha. El encargado de ello, obedeciendo estrictas instrucciones técnicas, fue Raymundo. Lo demás, para completar el cuadro de desbarate lo pusieron el preciosismo de Molina y la velocidad de Vidal, Páez y Huerta. De allí que sus ataques, aunque fueron esporádicos, siempre encerraron mayor peligro y contundencia.

Sin embargo, pese a este mejor juego de los visitantes, Wanderers se dio maña para contratacar con mayor vigor desde diferentes ángulos del campo. De ahí que, aparentemente, se viera llenar mejor la cancha. Pero en este plano, brilló a gran autura la defensa santiaguina, especiamente Leonel Ramírez. Lamentablemente, cuando este elenco estaba en asedio sostenido, vino un contragolpe porteño y la única falla de Godoy en el partido, al salir antes de tiempo y dejar a Alvare zen disposición de abrir con comodidad la cuenta. En justicia estricta, ese gol no debía haberse producido y habría resultado más equitativo que ambos conjuntos se hubiesen ido al descanso en el primer tiempo con la cuenta en blanco.

En el segundo tiempo, Santiago salió de su molde anterior y se lanzó al ataque, arriesgando. Y aquí se agigantó la figura de Olivares, en la custodia de su arco. Para colmo, vino después el segundo gol porteño, pero los visitantes no se entregaron. Lucharon con decoro y entereza y hasta estuvieron a punto de conseguir el empate, a los 40 y 45 minutos, cuando un disparo de Molina lo sacó desde la misma raya de gol, Valentini, y un tirazo de Raimundo fue contenido magistralmente por Olivares.

En suma, un bonito partido, una excelente presentación de Santiago, que se mostró muy recuperado, y una estrechísima victoria para Wanderers. Necesario es decir, también, por último, que el cerebro de esta buena performance de Santiago Morning fue Donato Hernández, conocedor profundo, como ex entrenador de Wanderers, de sus puntos débiles y fuertes. Sus hombres siguieron ciegamente sus instrucciones y de ahí su [illegible]tivo desempeño. (ARMANDO JORQUERA, corresponsal).

Ovalle 2, San Antonio 1:

Triunfo irrefutable el de los ovallinos

CANCHA: Estadio Ferroviario de Ovalle.
PAGARON: 2.950 personas.
SOCIOS: Ovalle, 585; San Antonio, 237.
RECAUDACION: 2.145.15 escudos.
ARBITRO: Luis Jiménez (regular).
OVALLE (2): Nicolás; Godoy Naveas, y Marín, Recabarren y Escalona; Azola, Díaz, Puché, Egaña y Uribe. Entrenador, José Luis Boffi.
SAN ANTONIO (1): Acevedo; Cornejo, Ribbó y Guevara; E. Acevedo y Landeros; González, Gutiérrez, Petric, Campos y Clavijo. Entrenador, Gracián Miño.
GOLES: El primer tiempo finalizó uno a cero en favor de Ovalle, el gol fue obtenido por ESCALONA, a los 43 minutos, al recibir en buena forma un centro de Recabarren.
En el segundo período, a los 6 minutos, empata PETRIC, para San Antonio, tras recibir un preciso centro de Landeros, que lo dejó encima de Nicolás, arquero de Ovalle. A los 22 minutos, Ovalle marcó el gol del triunfo, por intermedio de URIBE. En la jugada previa al gol se había cobrado un foul, que sirvió Puché, hacia Uribe, que venció sin dificultad a Acevedo.

La entaja del primer tiempo en favor de los ovallinos se justifica, por la tranquilidad que le supo dar el conjunto al encuentro. A lo largo de todo el match, Ovalle realizó un juego sencillo, de pases largos que le dio los resultados esperados.

Cuando la oncena dueña de casa, se puso en ventajas, se replegó, dejando el dominio del juego para los de San Antonio, que trataron por todos los medios de empatar.

Al hacer un recuento de todo el partido, el resultado que da como vencedor a Ovalle no puede discutirse. (Guillermo Morales, corresponsal, diario "La Provincia").

Fútbol de Cadetes:

Sendos empates hubo entre Green Cross y Univ. Católica

Los resultados de la 14a. fecha del torneo oficial del Plantel de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, disputada ayer, fueron los siguientes:

PRIMERA INFANTIL: Colo Colo 1, U. Ténica 0; Magallanes 0, Everton 0; Ferro 1, Municipal 1; U. de Chile 4, Palestino 1; Wanderers 1, Iberia 3; Audax Italiano 2, Santiago 1; U. Española 3, O'Higgins 0; U. Católica 0, Green Cross 0.

JUVENIL: Colo Colo 0, U. Técnica 0; Magallanes 2, Everton 0; Ferro 4, Municipal 2; U. de Chile 1, Palestino 1; Wanderers 1, Iberia 1; Audax 3, Santiago 4; U. Española 3, O'Higgins 0; U. Católica 1, Green Cross 1.

DIVISION ESPECIAL: Colo Colo 1, U. Técnica 0; Magallanes 1, Everton 1; Ferro 2, Municipal 1; U. de Chile 1, Palestino 2; Wanderers 7, Iberia 1; Audax 2, Santiago 1; U. Española 2, O'Higgins 1.

La posición de los participantes es la siguiente: PRIMERA INFANTIL: 1.o Magallanes, 25 puntos; 2.o U. de Chile, 21; 3.o Palestino, 19; 4.o Audax, 18; 5.o Colo Colo, 17; 6.o U. Española, 16; 7.o Ferrobádminton, 14. JUVENIL: 1.o U. Católica, 23 puntos; 2.o U. de Chile, 22; 3.o Colo Colo, 20; 4.o U. Española, 19; 5.o Magallanes, 18; 6.o U. Técnica, 16; 6.o Ferro, 16. DIVISION ESPECIAL: 1.o Colo Colo, 25 puntos; 2.o U. de Chile, Wanderers y Ferro, 17 puntos; 5.o Audax, 16; 6.os Magallanes y U. Española, 15 puntos.

COLCHAGUA 0, MUNICIPAL 0:

El conjunto colchagüino mere[ció] una mejor suer[te]

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando.
PAGARON: 1.375 personas.
SOCIOS: Colchagua [illegible] y Municipal 8.
RECAUDACION: 1 [illegible] 103.25 escudos.
ARBITRO: Mario Li[illegible], muy bien.
COLCHAGUA (0): [illegible]lo; Arriagada, Alarcón [illegible] Mesías; Suárez y Varela; Escobar, J. Rojas, Ripol[l], E. Rojas y Zapata. Entrenador, Julio Varela.
MUNICIPAL (0): Arroyo; A. González, C. Soto [illegible] Reyes; Martínez y Valdebenito; Sepúlveda, Velásquez, Balsa, Lavín [illegible] Orellana. Entrenador, Valentín Beperet.
GOLES: No hubo.

Desde un comienzo se [no]tó que los arqueros de ambos conjuntos, estaban en buenas condiciones, para [im]pedir al máximo que el ba[lón] entrara en sus arcos.

El partido contrariamente a lo que el resultado pu[ede] indicar, fue bastante [intere]sante. Se vio un juego vis[toso] de pases largos, y en mu[chas] ocasiones con aristas de [buen] fútbol. Colchagua mostró [en] relación con otros encuentros un buen estado físico, ya [que] dio a las acciones gran ra[pi]dez, y ésta sin que disminu[yera] en ningún momento.

El dueño de casa, vale de[cir] Colchagua, pudo haber al[can]zado el triunfo a no mediar una desafortunada actuación [de] solo frente al arquero Arroyo [...] de E. Rojas, quien a los [...] minutos del segundo tiempo lanzó la pelota fuera de la cancha. (**LUIS SILVA**, corresponsal).



SAN FELIPE 2-COQUIMBO 2:

MUESTRAN RECUPERACION SANFELIPEÑOS

Una presentación que dejó satisfechos a sus parciales, cumplió San Felipe.— Este elenco pudo ganar, a no mediar una falla del arquero Gálvez, que se quedó quieto ante un lanzamiento de distancia de Luna

CANCHA: Municipal de San Felipe.
PAGARON: 3.554 pers. SOCIOS: San Felipe, 1.270; Coquimbo, 48.
RECAUDACION: 2 mil 895 escudos 55 centésimos.
ARBITRO: Alberto Vásquez (Bien).
SAN FELIPE (2): Galvez; Serrano, Miranda e Ibaceta; Lobos y Aguila; Vásquez, Cárdenas, Castillo, Bracamonte y Briones.
COQUIMBO (2): Moreno, Echeverría, Morales, y Muñoz; Monardes y Rebeco; Luna, Pesce, Díaz, Cubillos y Gómez. Entrenador: Paco Molina.
GOLES: En el primer tiempo, Díaz para Coquimbo, al aprovechar una vistosa falla del defensor sanfelipeño Ibaceta. Este jugador quiso entregar el balón a su arquero Gálvez, pero quedó corto, lo que aprovechó Díaz para anotar. Terminó la primera etapa uno a cero en favor de Coquimbo.
En la segunda mitad del partido, San Felipe empató, a los 19 minutos al fallar Monardes y vencer a su propio arquero. A los 27 minutos, Bracamonte de San Felipe, pone por primera vez en ventaja a su cuadro, al fusilar desde muy cerca a Moreno, arquero de Coquimbo. Casi al finalizar el match, y a los 40 minutos, Coquimbo consigue el empate por intermedio de Luna, quien sorprendió desde distancia al arquero Gálvez.

El desarrollo del partido en la etapa inicial, mostró a San Felipe bastante armado, y dominando en numerosos pasajes. Sobresalió en el campo la actuación de Moreno, el eficiente arquero de los coquimbanos, que impidió que el equipo de San Felipe se hiciera presente en el marcador.

En el segundo período, y una vez que San Felipe se puso adelante en el tanteador, este equipo se replegó entregando el campo a Coquimbo, que se lanzó decididamente al ataque.

Al analizar el juego de San Felipe y compararlo con anteriores presentaciones, se puede afirmar que este cuadro se nota muy recuperado, realizando un juego rápido, en el que emplean mucho el pase largo. (**ALEJANDRO FERNANDEZ, corresponsal.**)

DEPORTES TEMUCO 1, LISTER ROSSEL 1:

Un tiempo para cada uno

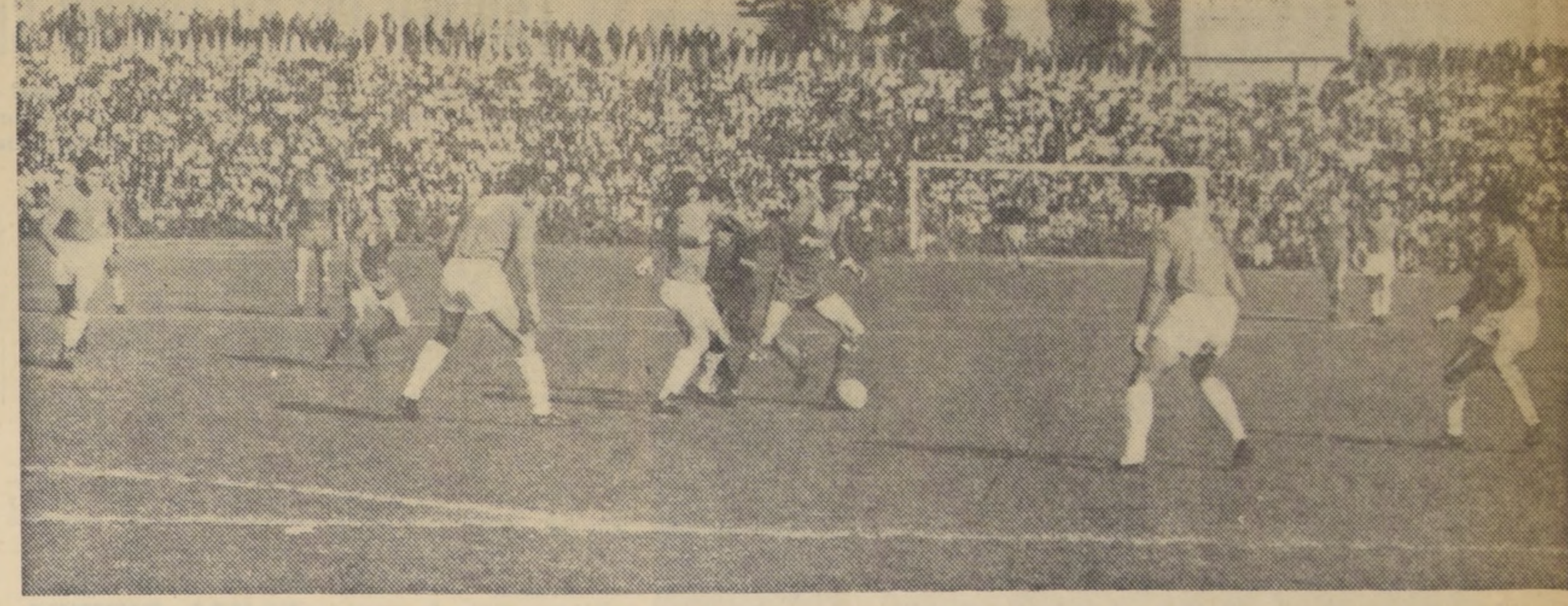
Benítez marcó el gol de los temuquenses.— Giarrizo, autor del tanto de Linares

CANCHA: Estadio Liceo de Temuco. PAGARON: 4.942 personas. RECAUDACION: Eº 3.587. SOCIOS: Deportes Temuco, 1.102; Lister Rossel, 3.
ARBITRO: Ricardo Romero. Regular.
EQUIPOS. Deportes Temuco (1): Marín; Urra, Zamora y Guzmán; Guevara y Pérez; Cuevas, Ivanovic, Oyanedel, Benítez y Araya. Entrenador: Raúl Pino.
Lister Rossel (1): Fuentes; Astudillo, R. Parada y Aguila; G. Parada y Pedutto; Cofré, Tapia, Giarrizo, Benavides y Avila. Entrenador: Guillermo Báez.
GOLES. En el primer tiempo: A los 11', BENITEZ de tiro libre marcó el único gol del cuadro temuquense.
Empató el elenco de Linares, a los 30 minutos de la segunda etapa, por mediación de GIARRIZO, quien con un cabezazo batió a Marín.
LESIONADO.— En el segundo período, a los 13 minutos debió abandonar la cancha el jugador de Temuco Ivanovic, a raíz de un golpe que lo dejó en malas condiciones.

Por lo mejor que jugó el cuadro temuquense en el primer tiempo y por la levantada que acusó el cuadro de Linares en la fracción final del match, debe entenderse que el 1 a 1 es justo y representa bien los merecimientos contrapuestos que ambos rivales expusieron en los dos períodos del cotejo.

Las ausencias de Leal y Silva en el equipo de Temuco, y sus reemplazos por Pérez e Ivanovic, le dieron al conjunto una fisonomía diferente a la habitual, tal vez con menos categoría técnica, pero con mayor garra, más a tono con la modalidad que impera en el Ascenso. Este nuevo enfoque le significó a Temuco dominar con claridad y jugar mucho más al ataque que su contendor, sobre todo en el primer tiempo, en cuyo desarrollo la defensa linarense debió soportar un intenso trabajo.

Posteriormente, y a raíz de la lesión de Ivanovic, bajó el accionar de Temuco y con ello creció el cometido de Lister Rossel, que ya no sólo defendió, sino que incluso pasó a un ataque franco al quedar libre Pedutto y gestar desde su sector varias cargas de indudable riesgo. En una de ellas, Giarrizo logró la paridad que por lo anterior no puede objetarse. (Gentileza de Radio La Frontera, de Temuco.)



UN BLOCK DEFENSIVO COMPACTO.— La gran virtud que tuvo La Serena en su triunfo de ayer, fue la sincronización en sus líneas posteriores donde tuvo seis jugadores con el estado físico suficiente para transformarse en forma ágil en atacantes. EN EL GRABADO, Ernesto Alvarez, trata de organizar un avance mientras tiene por delante a Mercury, Espinoza, Aravena y Carvajal, que se cierra.— (Foto de Guillermo Pávez, enviado especial de LA NACION.

CON GRAN FUTBOL LA SERENA... (De la 1a. Página)

te Aravena, que luego se transformó en el mejor hombre de la cancha. Guapo, certero en el quite y la entrega, no se conformó con mantener su posición de cuarto zaguero, sino que también, cuando las circunstancias se lo permitieron, se transformó en atacante. Cambiando el juego con pases largos y precisos, alentando, "comiéndose" el medio sector. Más arriba, el escurridizo y peligroso Godoy, junto a Pérez, inquietando seriamente el área universitaria. Pero nuevamente Carlos Contreras imponía respeto en su sector y con su accionar de mucha calidad le daba tranquilidad al meta Astorga.

En un avance de Ernesto Alvarez, que se fue eludiendo rivales con su clásica entrada, resultó el gol de Araya. Corrían 25' y hasta ese momento el match era parejo. Luego vino la lesión de Contreras y empezaron las vacilaciones en el área azul. Presionó mucho La Serena, se fue encima y Astorga tuvo varias intervenciones de mucho mérito. Quedó entonces, la impresión que la segunda fracción, sin Contreras atrás, podría sufrir un vuelco.

Y éste llegó. Pero no en la forma que se presumía. Fue un alud, un vendaval, una fuerza arrolladora. Todos atacando y todos defendiendo. Recién reiniciado el match Contreras no pudo correr más y sólo atinó a estorbar, a molestar a los rivales, sin ningún provecho. Se descontroló la defensa universitaria. Si en anteriores encuentros Donoso había demostrado estar pasando por un pésimo momento ello quedó ahora esclarecido. Trató de seguir marcando a Godoy y aprovechó Pérez de hacer de las suyas en el área. Navarro que haba jugado bien en el primer tiempo, trató de corregir los errores de Donoso y soltó a Sulantay, que hizo dos goles de gran factura. Y la debacle se produjo en cuatro minutos. Algo increíble y seguramente record en el fútbol chileno. Tres goles continuados. El balón no alcanzaba a trasponer la mitad del campo. Partía la "U", quitaba un delantero y la pelota en el fondo de las mallas.

La defensa azul, inconocible. Sin atinar a nada. Todos corriendo para un lado y otro sin hacer pie. Y ante un ataque inspirado, veloz, coordinado, jugando gran fútbol, que a la vez de realizar y construir juego, no dejaba armarse: Ni aún con el logro de los tres goles, detuvo su accionar La Serena. Al contrario, siguió jugando igual, y quizás aún con mayor entusiasmo y rapidez. Fue un equipo que no se dio respiro. Acusó un estado físico perfecto. Era el vencedor inobjetable y sin embargo fue el cuadro que terminó jugando y corriendo más que su rival, que luego de los tres tantos, mostró un descontrol absoluto. Con 10 hombres, perdió cohesión. Eyzaguirre cubrió la plaza de Contreras, bajando Araya, para realizar una doble misión, la de zaguero y puntero a la vez. Y no tuvo fuerza y a la vez hizo perder un atacante a la ofensiva. Olivares, muy solo arriba. Sin acompañantes. Agregando a ello que en el primer tiempo, estuvo desafortunado. En el segundo período levantó algo su juego, cuando buscó por las orillas y tuvo mayor contacto con sus dos entrealas, Alvarez y Coll.

Un triunfo justo. Que repetimos tiene la virtud de ratificar en toda su amplitud el mérito de La Serena de estar ubicado entre los tres primeros del fútbol chileno. Se lo merece. Por condición de equipo con sentido colectivo. Por fútbol alegre, vistoso y de gran calidad y por tener y desarrollar en el campo una faena agotadora, demostrando un estado físico perfecto.

ALFREDO LEONEL PARRA

LA MEJOR FIGURA DEL CAMPO.— Orlando Aravena, medio volante de La Serena, fue el mejor jugador del campo en el match en que venció La Serena 3-1 a la "U". De alto rendimiento, incansable, oportuno en los cambios de juego, se transformó en el centro del accionar del cuadro rojo, que atraviesa por un gran período. EN EL GRABADO, inicia con decisión un avance desde el medio sector.



TRIUNFO CONVINCENTE.— Plantel de Honor de Deportes La Serena, que justificó con creces su expectable ubicación en la tabla de posiciones al vencer en forma merecida al líder del Torno Profesional. EN EL GRABADO, de pie: Orlando Aravena, gran valor; Orfel Cortés, que reapareció; Carvajal, Espinoza, Poblete y Manterola. Sulantay, que ha levantado mucho su juego; Mercury; Godoy, que sigue ratificando su sentido de área, Pérez y Ortiz. — (Foto de Guillermo Pavez, enviado especial.)

TRIUNFO ESTRECHO fue el que consiguió el quinteto de "estrellas" de Colo Colo, que comanda Ismenia Pauchard, sobre Magallanes, por 55 puntos contra 48, dando por iniciado el torneo oficial de 1964. En el grabado, Ana Rodríguez trata de controlar un balón, obstaculizada por Alejandra Guzmán.

Difícil el triunfo de las cesteras de Colo Colo ante Magallanes: 55-48

Se cumplió en el Gimnasio Nataniel la primera fecha del torneo oficial de básquetbol femenino correspondiente al año 1964

En el Gimnasio Nataniel se inició ayer en jornada vespertina el Torneo Oficial de Básquetbol Femenino en División de Honor de 1964. Los vencedores de esta primera fecha, resultaron los quintetos de Readi sobre Favee por la cuenta 51 contra 50, Juan Yarur ante Walter Müller 67 por 41 y Colo Colo ante Magallanes en el encuentro de fondo 55 por 48.

Sin duda que la derrota de Favee y el triunfo apretado de Colo Colo ante Magallanes constituyeron las notas más destacadas de la reunión. El cuadro de Favee venía actuando en forma regular y así lo había acreditado en el certamen de apertura, donde fue un animador importante.

Por su parte, el match de fondo, ofreció la sorpresa de Magallanes que exhibió un alto rinde y a la vez un básquetbol de bastante calidad técnica. En el primer tiempo especialmente y antes de la lesión de Estela Quezada, que hubo de ser llevada a la posta por un golpe sufrido en un foul violento, el conjunto magallánico luchó de igual a igual con su linajudo rival. Y es más entró a la disputa de los últimos minutos con el marcador igualado a 43 puntos, lo que está indicando su excelente actuación.

Colo Colo aún no logra rendir lo que se espera de un plantel de sus atributos. Volvió Ismenia y con ello se ganó en puntaje, pero dejó entrever vacíos en su juego, que seguramente serán corregidos más adelante por el coach, Eddy Bermúdez.

Al final y luego de un cotejo de acciones recias, duro y fuerte, con muchos choques y fouls, producto del ansia de triunfo, levantó nuevamente la destacada jugadora internacional Ismenia Pauchard, junto a María Teresa Jaque y el marcador cobró claridad. Magallanes faltando 2 minutos quedó con 4 jugadoras y luego faltando un minuto solo con tres.

Anotaron puntos: COLO COLO María Teresa Jaque 10; Ismenia Pauchard 24; P. García, A. Garrido 6; A. Guzmán 6; Eugenia Santa María 3; y María Navarrete 0; MAGALLANES: A. Rodríguez 9; F. de la Fuente, 17; A. Donoso 10; E. Quezada 6; A. González 6 y M. Navarro 0.

O'HIGGINS 2 - IBERIA 1:

EL TRIUNFO COSTO MUCHO SUDOR AL LIDER

Bastante apuro tuvo el ganador, frente a un rival que no se achicó y que lo apremió a cada rato.— Dagnino y Latorre, scorers de los "celestes", y Silva, de penal, de la visita

CANCHA: Estadio Braden, de Rancagua.
PAGARON: 5.623 personas; socios: de O'Higgins, 1.591; de Iberia, 22.
RECAUDACION: 3.850 escudos.
ARBITRO: Carlos Valdés, bien.
O'HIGGINS (2): Fuentealba; Canelo, Abarca y Guerra; Valdivia y Pozo; Latorre, Dagnino, Díaz, Desiderio y Morales. Entrenador, José Pérez.
IBERIA (1): Navello; Silva, Cabrera y Molina; López y Cabrera; Zúñiga, Silva, Zelada, Basaure y Asling. Entrenador: Domingo González.
GOLES: en el primer tiempo, a los 27' DAGNINO, de tiro libre, batió netamente a Navello; en el segundo, a los 19' LATORRE conectó bien un pase de Dagnino y tras avanzar corto trecho expidió violento tiro que superó a Navello; a los 27', SILVA, de penal, descontó para la visita.

■ La caída de Universidad Técnica y Transandino y su triunfo de ayer ante Iberia, dejó de nuevo a O'Higgins con ventaja de 7 puntos sobre los "técnicos", que son, por ahora, sus perseguidores más cercanos.

En su victoria de ayer, el conjunto celeste se vio en muchos apuros, pero las bondades acusadas por su defensa lo salvaron del paso exitosamente. Con un 4-3-3 que pocas veces se descompuso, pudo el líder salir airoso de la presión que se volcó en su campo, saliendo adelante con un fútbol galano, en el que tuvieron buena participación Pozo, Valdivia, Dagnino y Desiderio.

Iberia pocas veces se amilanó frente al puntero, oponiendo una firme resistencia y obligando al rival a muchos esfuerzos, con avances bien proyectados por Cabrera y Silva, este último, que se encargó de armar juego y de irse arriba junto a Zelada y Basaure. En los últimos minutos, en desventaja por 2-1, el conjunto visitante se afanó en la búsqueda del empate, que no llegó para su desventura, por el accionar lleno de firmeza y no poca jerarquía de la defensa celeste, que respondió con mucho acierto a cada uno de los requerimientos de sus ocasionales rivales. — (Gonzalo Cantón, de Radio El Cobre, de Rancagua.)

MOTOCICLISMO:

Reinhold Winkler ganó en Circuito Las Vizcachas

Cinco competencias motociclísticas se realizaron ayer en el futuro autódromo de "Las Vizcachas" y fueron presenciadas por una multitud calculada en más de 20.000 personas. La efectuó la Federación Chilena de este deporte, como penúltima fecha del Campeonato de Chile de 1964 de Moto-Cross.

La prueba principal para máquinas de 250 cc., sobre 20 vueltas, fue ganada por el actual campeón Reinhold Winkler, del Santiago Moto Club, que cubrió los 20 circuitos en el tiempo de 41' 10", con un promedio de 44,850 K. P. H., aventajando a Pablo Gamberini, de Audax Italiano, que señaló 41' 18"; tercero fue Pietro Morales, de Green Cross, con 41' 33"; cuarto, Enrique Horta, de San Bernardo, con 41' 48"; y quinto, Fernando Figueroa, de Centauro, con 42' 05".

Los vencedores de las demás pruebas fueron los siguientes:
125 cc., sobre 15 vueltas: 1.o Patricio Morales, Centauro, 30' 18"; 43,960 K. P. H. 100 cc., sobre 10 vueltas: 1.o Raúl Madrid, Audax Italiano, 21' 28" y 38,985 K. P. H. Motonetas 175 cc., 7 vueltas: 1.o Sergio Chamorro, Green Cross, 15' 17" y 34,500 K. P. H. 50 cc., 7 vueltas: 1.o José Lobos, Centauro, 14' 55" y 35,800 K. P. H.

Regional de Concepción:

NAVAL PUNTEA EL TORNEO

Se disputó la primera fecha de la segunda rueda del Campeonato Regional de Fútbol de Concepción, con los siguientes resultados:

En Penco: Lord Cochrane 1, Vipla 1; en Tomé, Serrano 2, Universitario 2; en Las Higueras, Huachipato 4, Coquimbo Crav 1; en Chiguayante, Naval 1, Fernández Vial 0; en Lota, Los Angeles 4, Lota 2, y en Mulchén, Mulchén 1, Schwager 0.

La tabla de posiciones deja a los equipos en la siguiente forma:

1.o Naval, con 19 puntos; 2.o Huachipato, con 18; 3.os Coquimbo Crav y Schwager, 16; 5.o Los Angeles, 14; 6.o Vipla, 12; 7.os Marcos Serrano y Universitario, 10; 9.o Lota, 9; 10.o Lord Cochrane, 8; 11.o Fernández Vial, 7; y 12.o Mulchén, con 5 puntos. (Juan Juliá, corresponsal).

L. Cruz 1, Trasandino 0:

Victoria localista estrecha, pero justa

CANCHA: Estadio La Granja de Curicó.
PAGARON: 2.685 personas.
SOCIOS: Luis Cruz, 734 y Trasandino, 12.
RECAUDACION: 2 mil 9 escudos 55 centésimos.
ARBITRO: Domingo Santos (regular).
LUIS CRUZ (1): Zárate; Yichi, Hidalgo y Hormazábal; Cortés y Cáceres; Nilo, Suárez, Riú, Farías y Díaz. Entrenador (provisorio): Ricardo Gabellini.
TRASANDINO (0): Comte; Holz, Peña y Oliver; Angulo y Esquivel; Herrera, Vera, Díaz, Mujica y Fuica. Entrenador: Julio Baldovinos.
GOLES: Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo, a los 21 minutos: FARIAS, en dudosa posición que provocó 7 minutos de incidencias y que le significó a Holz la expulsión del campo, por desacato al árbitro.
EXPULSIONES: A los 28 minutos, como queda dicho, HOLZ, por faltarle el respeto al árbitro; a los 41 minutos, ANGULO por feo foul a Farías, y a los 44 minutos HIDALGO por jugada ilícita contra Herrera.

De cotejo normal, esta confrontación sólo tuvo el primer tiempo. Se jugó desmadejado y lento en esa etapa, pero con cierto respeto a la integridad física de los defensores de uno y otro bando. En el segundo tiempo, junto con venir ese dudoso gol de Farías para los locales, los ánimos se recaldearon y menudearon las acciones recias y malintencionadas. Trasandino trató de alcanzar por lo menos la igualdad y recurrió a todo. Le contestó en igual forma Luis Cruz y, a poco salió expulsado de la cancha Angulo, del equipo andino por feo "foul" a Farías y minutos después, el zaguero centro Hidalgo de Luis Cruz, por peligrosa trancada a Herrera.

Con todo, aprovechándose de la lentitud y desorden observada en las filas trasandinas, fue el equipo curicano el que se vio mejor y más completo, y por ello, se hizo acreedor al triunfo. (CARLOS POZO, corresponsal.)

FUTBOL REGIONAL:

Bata superó 2-1 a Huracán, de Llolleo

Con el partido que disputaron ayer, Bata de Peñaflor y Huracán de Llo-Lleo, y donde venció aquél por 2 a 1, se puso fin a la primera rueda del Regional de Fútbol Zona Central. Los goles del ganador fueron marcados por Julio Chávez (2), y el del perdedor por Claudio Valencia.

Con este resultado la posición de los equipos quedó así: 1.o G. Guzmán, 19 puntos; 2.os: Lautaro, General Velásquez y Bata, con 18; 5.o Unión Cepol, 13; 6.o Walter Müller, 12; 7.os: Lan-Chile, Aviación e I. Serrano, 11; 10.o Mademsa, 10; 11.o Insa, 9; 12.o Andarivel, 8, y 13.o Huracán, 7 puntos.

En el torneo de II División, Comercio de Llay-Llay se impuso sobre Juan Pinto Durán por 1 a 0; Arrieta Guindos venció a Chiprodal de Graneros por 4 a 1; Malloco ganó a Defensor de Casablanca por 2 a 1, y Tricolor de Paine superó a Maipo, por 3-2.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo atravesar con la luz verde de frente.



FUENTEALBA: bastante trabajo tuvo el meta de O'Hig[gins] pero respondió con singular éxito ante los ataques de Ibe[ria]

CICLISMO:

Antonio Berna ganó prueba interna del C. C. Quinta Normal

Antonio Berna, con el tiempo de 1 hora 16 minutos 17 segundos, se adjudicó ayer los 50 kilómetros contra el reloj, organizados por el Club Ciclista Quinta Normal, como número oficial de su programa aniversario.

Participaron en esta competencia pedalera 36 corredores, y sus resultados generales fueron: 1.o, Antonio Berna, con 1.16.17; 2.o, Erasmo Ayala, 1.16.44; 3.o, Fernando Rodríguez, 1.17.34; 4.o, Guillermo Sepúlveda, 1.17.36; 5.o, Raúl Plaza, 1.17.39; 6.o, Eleazar Tobar, 1.18.31; 7.o, Carlos Rozas, 1.19.33; 8.o, Antonio Molina, 1.19.41; 9.o, Luis Moya, 1.20.01 y 10.o, Víctor Labra, 1.20.13.

CUARTA CATEGORIA. — 1.o, Arturo Castañeda, 1.21.27; 2.o Esteban Alcalde, 1.22.08; 3.o, José Rivas, 1.22.11; 4.o, Luis Lara, 1.22.47, y 5.o, Marmaduke Aedo, 1.22.49. NOVICIOS.— 1.o, Eleazar Tobar, 1.18.31; 2.o, Guillermo Vargas Jr., 1.20.38; 3.o, Luis Tobar, 1.25.05; 4.o, Domingo Yáñez, 1.25.09, y 5.o, Juan Venegas, 1.25.35.

ATLETISMO:

BUEN APRONTE PARA TEMPORADA OFICIAL FUE TORNEO DE U. DE CHILE

Ayer se puso término, en el Estadio del Instituto de Educación Física, al Torneo Atlético para todo competidor, que en dos etapas cumplió la rama de atletismo de Universidad de Chile, como certamen preparatorio interno, con miras a la temporada oficial de competencias que se avecina.

Nuevamente se constituyó en una de las mejors figuras la juvenil velocista Yolanda Durán, que ganó los 200 metros planos, se clasificó vencedora con la posta de 4 por 100, damas, y en salto largo obtuvo un tercer puesto. También destacó el cuarteto de la posta de 4 por 400, de la Escuela de Carabineros, integrado por Pulgar, Esparza, Alvarez y Valenzuela, al cubrir la estafeta con un tiempo de 3'43"7/10, que constituye un nuevo record de esa Escuela.

Los resultados generales fueron los siguientes:

Dardo, damas: 1) Hilda Rebolledo, Chun., 26.77; 2) M. Angélica Osses, Chun., 18.12.

200 metros planos, varones: 1) Jaime Esquivel, Aviac., 23.5; 2) Luis Pulgar, Carab., 23.9; 3) Celso Montenegro, Aviac., 24.3.

200 metros planos, damas: 1) Yolanda Durán, Arq., 27.7; 2) Marcela Vallejos, Chun., 28.9; 3) Rosina Oradini, Chun., 30.0.

400 metros planos, varones: 1) Ricardo Olivares, Ing., 53.1; 2) Jaime Esquivel, Aviac., 53.2; 3) Ramón Baronti, Chun., 54.0

Posta 4x400 metros: 1) C[a]rabineros (Pulgar, Esp[arza], Alvarez, Valenzuela) 3.4[...] (RECORD ESC. CARAB[INE]ROS); 2) Chunchito, 3.5[...]

Salto largo, varones: 1) S[er]gio Guarda, Fis., 5.50; 2) V[íc]tor Hompart, Chun., 5.4[...] Walter Contreras, Carab., [...]

Salto largo, damas: 1) [Ve]nica Lorenzoni, Chun., 4[...] 2) Isabel González, C[...] 4.73; 3) Yolanda Durán, A[...] 4.35.

60 metros planos, infa[ntil] varones: 1) Hernán Cu[...] 7.8; 2) Felipe Edwards [...] 3) Germán Cruchaga, 8.3; [...] Fernando Balcelles, 8.3.

Lanzamiento dardo, var[ones]: 1) Reinaldo Silva, Dent., [...] 2) Víctor Sala, Chun., 4[...] 3) William Miranda, [...] 45.43.

5.000 metros planos: 1) [Al]fredo Espinoza, Chun., [...]

Salto con garrocha: 1) [Ar]mando Farías, Chun., 3.4[...] Alexis Reyes, Chun., 3.1[...] René Anrique, Agro., 3.0[...] Luis Arce, Chun., 3.00.

800 metros planos, da[mas]: 1) Erika Joerges, Chun., [...] 2) Rosa Gutiérrez, C[...] 3.04.1; 3) Verónica L[...] Chun., 3.28.7.

1.500 metros planos: 1) [...] Gutiérrez, Aviac., 4'36"[...] Gerardo Valdebenito, C[...] 4'46"9; 3) Fdo. Chestá, C[...] 4'58"5.

Posta 4x200 metros, da[mas]: 1) Equipo "A" (M. Lore[nzoni], R. Oradini, M. Vallejos, [...] Durán). 1'57"0; 2) Equipo "[...]" 2'11"8.

VOLVIO A ESCAPARSE O'HIGGINS

Lugar	Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC
1.o	O'HIGGINS	16	12	3	1	30	18
2.o	U. TECNICA	15	8	4	3	31	20
3.o	TRASANDINO	16	8	3	5	24	22
4.o	TEMUCO	16	6	6	4	26	19
4.o	SAN ANTONIO	16	8	2	6	27	20
6.o	ÑUBLENSE	16	6	5	5	24	20
6.o	LISTER ROSSEL	15	5	7	3	23	15
8.o	SAN BERNARDO	15	4	6	5	15	16
8.o	MUNICIPAL	15	4	6	5	16	19
10.o	LUIS CRUZ	16	4	5	7	13	14
11.o	IBERIA	16	4	1	11	13	32
11.o	OVALLE	16	2	5	9	18	30
11.o	COLCHAGUA	16	1	7	8	7	22

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Futbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.—El cupon que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100,—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200,—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

2.890 PERSONAS ACERTARON EL PARTIDO CLAVE: UNION SAN FELIPE 2 - COQUIMBO 2

Casi tres mil concursantes acertaron el "Partido Clave" de la 16.o fecha del Torneo Profesional de Fútbol, que tenía como base el encuentro entre U. San Felipe y Coquimbo Unido.

Como aún faltan dos partidos de la fecha, es decir, los que se jugarán mañana en el Estadio Nacional; U. Católica con Audax Italiano y Colo Colo con Magallanes, el recuento y control de la totalidad de los aciertos se completará este día, para dar los resultados finales el jueves, como ya lo hemos informado.

En resumen, hay un compás de expectación lógico por la fecha que se completa mañana, y podemos adelantar que el premio de E° 300 deberá esperar algunos días más para saber a quién le corresponde, ya que el concursante favorecido deberá, por lo menos, completar 30 puntos en aciertos de la tabla.

Hoy publicamos el cupón de la 17.o fecha, con el partido clave, Rangers-Wanderers, elencos que están caminando muy parejos en la competencia profesional de 1964.

OBLIGACION DE RETENER EL IMPUESTO QUE GRAVA LOS INTERESES Y OTRAS RENTAS MOBILIARIAS

PRIMERO.— Las personas que paguen intereses y otras rentas mobiliarias enumeradas en el Art. 20, N.o 2, de la nueva Ley de la Renta, tienen la obligación de retener el impuesto de Primera Categoría que grava dichas rentas, debiendo hacerse la retención con la tasa del 20 por ciento.

Cuando el beneficiario de las rentas antedichas sea una sociedad anónima, la retención del impuesto de Primera Categoría se efectuará siempre con la tasa del 20 por ciento, sin perjuicio de la mayor tributación sobre las mismas rentas que, por aplicación de los artículos 22 y 23 de la actual Ley de la Renta, es de responsabilidad de la sociedad anónima.

No procederá la retención aludida respecto de rentas exentas del impuesto de Primera Categoría y de las que sean a beneficio de los Bancos.

SEGUNDO.— Respecto de intereses que se paguen o abonen en cuenta a personas sin domicilio ni residencia en Chile, deberá retenerse el impuesto Adicional único con tasa del 30 por ciento, en reemplazo del impuesto de Primera Categoría.

No se aplicará el impuesto Adicional único ni el impuesto de Primera Categoría:

a) Intereses a favor de instituciones bancarias extranjeras o internacionales o de instituciones públicas financieras extranjeras, por créditos otorgados directamente por ellas;

b) Intereses de debentures o pagarés emitidos en moneda extranjera por empresas constituidas en Chile, cuando la emisión correspondiente haya sido destinada a mejorar las condiciones de producción o capitalización de la sociedad emisora, y

c) Intereses provenientes de saldos de precios correspondientes a bienes internados al país con cobertura diferida.

La aplicación del impuesto Adicional único o de la exención a dicho tributo, se hará observando las condiciones señaladas en el Art. 61 de la nueva Ley de la Renta.

TERCERO.— Deberá retenerse el impuesto de Primera Categoría del 20 por ciento, con carácter de impuesto único, sobre los intereses de bonos y pagarés-dólares emitidos en conformidad a la Ley N.o 14.171 y sobre las rentas por el uso de dichos bonos y pagarés.

La retención se hará **desde el 1.o de junio de 1964**, respecto de los intereses y rentas mencionadas que se paguen, abonen en cuenta, se contabilicen como gasto o se pongan a disposición del interesado, desde dicha fecha, cualquiera sea el primero de los hechos enumerados que ocurra.

No procederá la retención del impuesto del 20 por ciento respecto de intereses de bonos dólares emitidos en conformidad a la Ley N.o 14.171, que sean de propiedad de los Bancos, siempre que la tasa de interés no exceda del 9,43 por ciento.

CUARTO.— El impuesto retenido deberá pagarse en Tesorería **dentro de los primeros 15 días** después de pagada, abonada en cuenta, contabilizada como gasto o puesta a disposición del interesado, la renta que ha originado la retención.

Para mayores informaciones consulte a los teléfonos N.os 85820 y 89655

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Esgrimistas chilenos vencieron en forma amplia a los argentinos

Una actuación magnífica de parte de los preseleccionados chilenos a Tokio, les dio el triunfo por 12 a 4 de los argentinos.— El teniente de Carabineros, Sergio Jiménez, finalizó invicto su participación.— La presentación de los nacionales sorprendió a los maestros de armas de Argentina

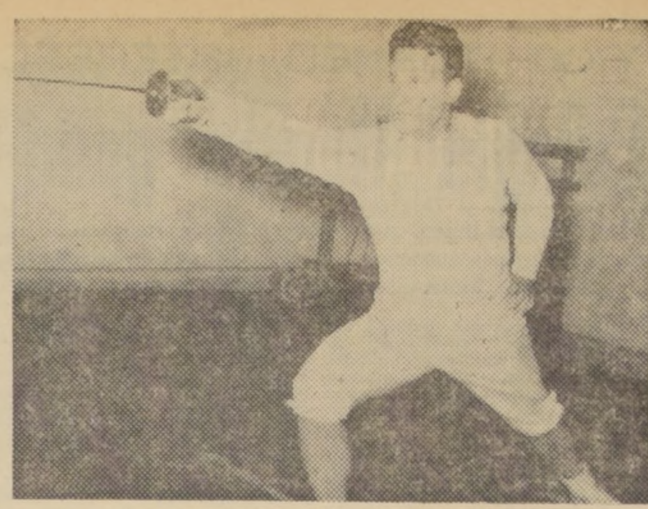
Una insuperable actuación cumplieron en Buenos Aires, el sábado, los esgrimistas preseleccionados chilenos a la Olimpíada de Tokio. La confrontación con los preseleccionados argentinos fue uno de los requisitos que el Comité Olímpico Chileno le impuso a la Federación de Esgrima. La delegación, que partiera el mismo sábado, estuvo integrada por el presidente de la Federación, Enrique Accorsi; los maestros de armas Alberto Bravo y Luis Moreno, y por los tiradores Sergio Vergara, Roberto Lowy, Héctor Bravo, Sergio Jiménez, como titulares, y, como reservas, Alberto Bravo, Jaime Moreno y Edgardo Spielmann.

A las pocas horas de haber llegado a la Argentina, los nacionales debieron enfrentar a sus rivales, en la especialidad espada. El resultado no pudo ser más halagador para nuestros representantes, quienes derrotaron en forma aplastante a los argentinos, por la decidora cuenta de 12 triunfos por sólo 4 derrotas, en 16 asaltos.

Actuaron por Chile los siguientes representantes: Sergio Vergara, del Stade Francais, quien, en la actualidad, ostenta los situlos de campeón sudamericano, y vicepanamericano en espada. El teniente de Carabineros, Sergio Jiménez, que finalizó invicto su participación en este compromiso internacional; Roberto Lowy, de Maccabi, y Héctor Bravo, del Club Scaramouche.

Esta presentación de los nacionales, les asegura su participación en las Olimpíadas de Tokio. Antes de medirse ambos equipos preseleccionados, temían por igual el resultado final, ya que es sabida la capacidad de los esgrimistas, tanto de Chile como de Argenna. La presentación de los chilenos dejó enormemente sorprendidos a los maestros argentinos, quienes manifestaron su admiración por la preparación que habían mostrado, y en especial por la técnica y el magnífico estado físico que dejaron de manifiesto.

Lo expresado por los maestros de armas argentinos no hace mas que confirmar y respaldar el buen trabajo que han venido cumpliendo en la preparación de los esgrimistas nacionales, Orlando Guaita en el aspecto físico y los maestros de armas Alberto Bravo y Luis Moreno. La delegación chilena regresa hoy, a las 19 horas, desde Argentina, tras de cumplir con creces en este compromiso internacional, que tanta importancia tenía para las pretensiones de chilenos y argentinos.



ROBERTO LOWY, cumplió con creces en Buenos Aires. Este destacado esgrimista, junto a Sergio Vergara, Héctor Bravo y Sergio Jiménez, se ganaron el derecho a representar a Chile en Tokio.

NACIONAL JUVENIL DE TENIS:

DORIS GILDEMEISTER GANO A SILVIA BAEZA Y MARGARET HERCEG A C. RIVERA

Con los partidos que se disputaron ayer en las canchas del Campo Santa Rosa de Las Condes, se completó la quinta jornada del Campeonato Nacional Juvenil de Tenis, interesante torneo que finaliza con las reuniones que se harán el miércoles, sábado y domingo venideros.

En la jornada de ayer, Francisco Javier Musalem eliminó a Iván Muñoz, por 6-3 y 6-4; en categoría intermedia, Edgardo Galasso venció a Patricio Gómez, y Luis Guzmán a Waldo Greene, clasificándose ambos vencedores para la semifinal, donde tendrán difíciles rivales en Federico Gildemeister y Juan C. Rivera. En infantil, damas, María Isabel Eynaudi venció a María Teresa Petric. En juvenil, damas, Doris Gildemeister eliminó a Silvia Baeza y Margaret Herceg hizo lo mismo sobre Carmen Gloria Rivera. En juvenil, varones, quedaron clasificados Carlos Barón, Juan Esguep, Carlos Philippi, Juan Espinoza, Giovanni Pamparana y Humberto Rivera.

El programa de la etapa de pasado mañana, agrupa los siguientes encuentros:

14 horas, Juvenil: Carlos Barón con Francisco Catalán, Juan Esguep con Carlos Philippi, Juan Espinoza con Giovanni Pamparana y Jorge Apey con Juan C. Bravo. Intermedia: Federico Gildemeister con Edgardo Galasso, Luis Guzmán con Juan C. Rivera.

15.30 horas: Galasso-Lípari con Rochet-Iriart.

16 horas: Humberto Rivera con ganador Bravo-Apey.

16.30 horas: M. A. Urroz-J. A. Caracci con I. Muñoz-B. Prajoux.

Retuvieron título mundial de remo los alemanes

Superaron a los rusos en Amsterdam

AMSTERDAM, 9 (UPI).— Alemania retuvo hoy el título no oficial de campeón mundial de remo en el III Torneo europeo de remo celebrado en Amsterdam.

Alemania y Rusia se dividieron seis medallas de oro entre los dos, pero Alemania ganó la cinta azul para ocho remos, lo que le confirmó el campeonato.

Holanda ganó la otra medalla de oro del torneo la de dos remos sin timonel.

Los remeros alemanes fueron cronometrados en 5.50,65, mientras que el tiempo de los rusos fue de 5.50,67.

El resultado de las pruebas de hoy vino a confirmar que los remeros alemanes y los rusos habrán de dominar en las pruebas de esa especialidad de los Juegos Olímpicos de Tokio.

EN EL FUTBOL ARGENTINO:

ESTUDIANTES GANO 1-0 A RIVER Y DEJO COMO LIDER A BOCA JUNIORS

BUENOS AIRES, 9 (UPI).— River Plate, hasta hoy líder del torneo superior de fútbol, perdió esta tarde por uno a cero ante Estudiantes de la Plata y Boca Juniors, que se impuso al otro equipo platense, Gimnasia y Esgrima, por la mínima diferencia (uno a cero), pasó a encabezar las posiciones del certamen.

Se cumplió la décimotercera fecha del Campeonato, e Independiente y Chacarita Juniors aplazaron su partido en razón de que Independiente, campeón de 1963, interviene en el torneo de clubes campeones sudamericanos y debe jugar el jueves contra Nacional de Montevideo un match de carácter decisivo.

Si Independiente gana, se adjudicará la corona de Sudamérica y quedará clasificado para disputar el título mundial con el campeón europeo.

Los demás resultados de hoy fueron éstos:

Racing Club tres Banfield cero.

Vélez Sarsfield tres Huracán uno.

San Lorenzo dos Ferrocarril Oeste uno.

Rosario Central dos Argentinos Juniors cero.

Atlanta uno Newell's Old Boys uno.

La tabla de posiciones quedó así constituida:

Boca Juniors, 20; River Plate, 18; Vélez Sarsfield, 17; San Lorenzo, 16; Banfield, Independiente, Racing, Atlanta y Rosario Central, 14; Huracán, 12; Ferrocarril Oeste, 11; Argentinos Juniors, 10; Estudiantes de la Plata, 10; Chacarita Juniors, 9; Gimnasia y Esgrima, 7; y Newell's Old Boys, 6.

Boca Juniors tiene jugado un match demás, e Independiente tiene dos partidos pendientes.

Hockey en patines:

AUDAX DOBLEGO A ATENAS 15-2

En cuatro canchas continuó desarrollándose ayer el campeonato oficial de la Asociación Santiago de Hockey en Patines, registrándose en esta oportunidad, los siguientes resultados:

SEGUNDA DIVISION: M. L. Prado batió a Bata, 7—4; U. Técnica a Ciclón, 3—2; U. de Chile a Técnicos Industriales, 6—0 y Universidad Católica a Ferrobádminton, 3—1.

PRIMERA DIVISION: Bata venció a M. L. Prado, 5—1; U. Técnica a Ciclón, 6—3; A. Italiano a Atenas, 15—2; U. de Chile a Corinthians, 3—1; y U. Católica a Ferrobádminton, 3—1.

La tabla de posiciones, quedó así: 1.o Bata de Pañaflor, 10 puntos; 2.os Audax Italiano, 8; y Universidad Técnica, 8; 4.os: Ciclón, M. L. Prado y U. de Chile, 6; 7.os: Ferrobádminton, Corinthians y U. Católica, 2; y 10.o Atenas, 0 puntos.

GOLEADORES: 1.o Oscar Ahumada (U. Téc.), 19 tantos; 2.o Luis Soto (Bata), 16; 2.o Eugenio Silva (Audax), 15; 4.o Héctor Uribe (Ciclón), 11; 5.o Carlos Soto (Bata), 10 goles.





SE ADVIERTE A LOS POSTULANTES A VIVIENDAS CORVI QUE LAS NOMINAS DE ESTOS, FAVORECIDOS CON VIVIENDAS DEFINITIVAS Y BASICAS DE LA POBLACION "ERNESTO ILLANES BEYTIA", DE SANTIAGO, COMUNA DE RENCA, SE PUBLICO EN LOS DIARIOS: "LA NACION", "EL MERCURIO" Y "EL DIARIO ILUSTRADO" EN LA EDICION CORRESPONDIENTE AL DIA DOMINGO 9 DE AGOSTO EN CURSO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO





SIMON MORALES Y CRISTIAN ERRAZURIZ.— El saltador del Liceo San Gabriel ganó el salto alto de intermedia y realizó una excelente performance en los 200 metros, rematando segundo. Errázuriz ratificó su gran clase, venciendo en tres pruebas, entre ellas, el salto alto, donde es el monarca nacional. En la nota gráfica cruza la meta para ganar los 295 metros con vallas, estableciendo nuevo primado escolar.



Más allá de la Crónica

por RAUL HERNAN LEPPE

La gravitación que ejerce el fútbol, su popularidad ancha y mayoritaria en Chile y el mundo entero, nos obliga virtualmente a darnos la vuelta al año viendo fútbol. Con excepciones escasas, giramos a su alrededor casi los 52 domingos. Por eso que el de ayer fue distinto, muy diferente. El escenario fue el mismo: Estadio Nacional. La puesta en escena, sin embargo, era otra, toda vez que en lugar de futbolistas tuvimos la pista y la cancha poblada de atletas. Cientos, miles, legiones de ellos imbuídos del espíritu que solo alienta en quienes llevan dentro de sí prendida la llama del más clásico de los deportes. Arriba en las tribunas muchachos de ambos sexos agitando banderas, enarbolando insignias y hasta realizando presentaciones de barras al estilo Clásico Universitario. En conjunto, un espectáculo hermoso, pleno de matices variados, dentro de un marco de entusiasmo y bullicio contagiosos. Una jornada de calidad verdadera y de hondo significado este Campeonato Interescolar realizado bajo el patrocinio del viejo y prestigioso Club Atlético Santiago que constituye un nuevo galardón para una institución que es rectora del atletismo nacional. En la cancha, sobre la pista, triunfaron los muchachos, todos campeones, aun cuando no hayan alcanzado el lauro de la victoria. Fuera de ella, un triunfo de los dirigentes de la "S". A todos ellos, atletas y dirigentes, debemos formularles nuestros agradecimientos, sentimiento en el que, ciertos estamos, nos acompaña todo el público que vivió la fiesta en las tribunas de Ñuñoa.

De entre toda esta pléyade de más de 2 mil muchachos, emerge un puñado, más todavía, un núcleo de figuras que apuntan alto. Ellos podrían entrar a caminar por la senda de los grandes. Es un anhelo o una esperanza, pero que se afirma en sus ricas condiciones y en el fervor con que ellos han abrazado su deporte. De ese núcleo puede salir otro Manuel Plaza. Tal vez un "Potrerillos" Salinas. O un García Huidobro. La pasta, la madera existe, es de la buena, de esa que están construidos los campeones. Los reyes de la pista. Todavía son muy jóvenes, apenas adolescentes, muchos de ellos niños, y es por eso que la perspectiva es tan halagüeña como amplia. Será cuestión de llevarlos, de ayudarlos a llegar a donde deben. Es una labor que les corresponde a técnicos y dirigentes, hombres que han probado ya su capacidad y responsabilidad.

A Peter Yungue se le concedió el título del mejor atleta del torneo. Es un mocetón rubio, de una tremenda potencia física, elástico, con una moral alta de luchador. El solo hizo 31 puntos, contribuyendo de manera decisiva al triunfo de su colegio, el Liceo Alemán, en la categoría superior. Ganador de dos pruebas, individuales, señaló un nuevo primado escolar en salto largo, 7.13 metros, que es el brinco de mayor categoría que se conoce actualmente en Chile. Un punto detrás quedó Cristián Errázuriz a quien, con toda justicia, también pudo habérsele otorgado la distinción de la primera figura del certamen. Por un pelo el sucesor de Guido Hanning no pasó los dos metros en salto alto, triunfando también en 110 vallas y 295 vallas, con otro primado colegial. Cada intervención de Cristián fue un espectáculo aparte por el derroche de calidad y de cariño a los colores de su escuela que hizo el notable recordman.

Eduardo Boestch volvió a parar los relojes en 10.7 para los 100 metros. Otro de los primados de categoría que proyectan ya con un perfil vigoroso a un velocista del que pueden esperarse grandes cosas. Afirmado en un par de piernas sólidas, se desliza con facilidad, tiene fuelle, fuerza y sabe irse de un hilo desde que se levanta en la largada hasta que rompe la huincha en la meta. Después de Iván Moreno es el valor más alto que tiene el atletismo nacional en velocidad y a medida que vaya adquiriendo mayoría física y técnica, así como madurez atlética, menor será la distancia que lo separará del N.o 1 de los "rápidos" del país.

Los tres campeones mencionados actuaron en categoría superior. De ahí que sus registros alcancen al ámbito del atletismo chileno todo. En un plano similar a ellos se ubicó Simón Morales, un muchacho del colegio San Gabriel que recién se asoma a los 17 años. De físico armonioso, corre o salta con la misma elasticidad y sincronización. Conforme a sus registros, debió triunfar en el salto largo y sólo fue tercero. Rizzo, su entrenador, nos decía que él lo atribuía a la nerviosidad con que actuó al dársele por vencedor seguro. En cambio, en alto participó tranquilo, se controló muy buen, y logró una excelente victoria. Muy buena también su faena en los 200 metros, donde fue segundo en una disputa intensa, con un final dramático. Con estas tres actuaciones reunió 20 puntos, lo que lo pone a la altura de las grandes figuras del campeonato, ya que en total, su equipo completó 41 puntos. La otra mitad la consiguió Fernando Delaunoy, un niño de la categoría infantil que junto con Simón Morales le dieron jerarquía a la representación del Liceo San Gabriel, cuyo contingente de atletas fue escaso. A buen seguro que el entrenador Rizzo está haciendo una labor efectiva con estos dos prometedores valores. Muchacho de personalidad atractiva, Simón Morales, además de tener hondo cariño por el atletismo es un actor teatral. Y tan bueno o de tantas condiciones como las que muestra en la pista.

CON LA MADERA de los grandes velocistas chilenos, Eduardo Boestch fue un vencedor impresionante de los 100 metros planos. Tiene poderío físico y es muy bravo, dramático.

XXXI TORNEO INTERESCOLAR:

Colegio Alemán ganó en categoría superior

El establecimiento, que tiene en Peter Junge a su mejor figura, aventajó a Verbo Divino y Saint George's en la categoría superior.— Saint George's vencedor en preparatoria, infantil e intermedia.— Alejandro Raddatz, Juan C. Ruz, y Horacio Spencer, otras figuras destacadas.— Resultados generales y puntaje

Otros registros que destacan en el Campeonato Interescolar de atletismo que reseñamos en crónica aparte, en cuanto a los records y panorama general, son los que señalaron los iguientes atletas:

Alejandro Raddatz, de Verbo Divino, en el lanzamiento del dardo superior estuvo a escasos 49 centímetros del record de Patricio Etcheverry de 57,80 metros cuando en la etapa de definición de su prueba, ante el entusiasmo del público, el implemento llegó a 57,31 metros, lo que constituye una marca importante y que conocidas las dotes físicas de Raddatz le auguran muchos éxitos.

Igual cosa se debe sostener del niño Horacio Spencer, del Saint George's, que saltó en alto 1,55 metro en categoría infantil, e intentó batir el record de Millar de 1,61 pasando un centímetro más, pero sin conseguirlo. Sin embargo, el salto con el que venció es una marca muy buena para el infantil.

COLEGIO ALEMAN GANO CATEGORIA SUPERIOR.— Los pupilos de Walter Fritsch, del Colegio Alemán, vencieron en categoría superior al acumular 89 puntos y aventajar a Verbo Divino y Saint George's. De estos puntos, su destacada figura PETER JUNGE, obtuvo 31, convirtiéndose en la mejor figura del certamen, al ganar a Cristián Errázuriz por un punto, ya que el atleta de Saint George's consiguió 30.

Los resultados generales de las pruebas finales, fueron los siguientes:

1.000 metros Steeplechase, Intermedia.— 1.o) Enrique Urrejola, San Ignacio, 3.04.8. 2.o) Ricardo Bravo, Saint George's, 3.09.6. 3.o) René Grangier, San Ignacio, 3.14.9. 4.o) Alfredo Farías, Saint George's, 3.17.6. 5.o) Marcelo Ringeling, Verbo Divino, 3.19. 6.o) Leonardo Iñiguez, A Ercilla, 3.26.3.

1.500 metros planos, Steeplechase.— 1.o) Waldo Farías, Saint George's (record escolar), 4.44.1. 2.o) Santiago Larraguibel, Saint George's, 4.52. 3.o) Federico Gil, Verbo Divino, 5.00. 4.o) Felipe González, San Ignacio, 5.05.1. 5.o) Gonzalo Lecaros, San Ignacio, 5.09.9. 6.o) Juan Bennet, Sagrados Corazones, 5.11.8.

80 METROS PLANOS, INTERMEDIA, FINAL.— 1.o) José Valdivieso, San Ignacio, 9.4. 2.o) Claudio Díaz, Verbo Divino, 9.4. 3.o) Juan Miguras, L. Prado, 9.6. 4.o) Emilio del Campo, Saint George's, 9.6. 5.o) José Morandé, L. Alemán, 9.6. 6.o) Gonzalo Prieto, San Ignacio, 9.7.

SALTO LARGO, INFANTIL.— 1.o) Juan Reutter, C. Alemán, 5.41. 2.o) Luciano Villanueva, A. Ercilla, 5.39. 3.o) Rocco Mossuto, L. Prado, 5.08. 4.o) Willian Nickel, 502. 5.o) Jaime Schultz, N. Dame, 4.93. 6.o) Jorge Bustamante, S. Chillán, 4.87.

SALTO ALTO, SUPERIOR.— 1.o) C. Errázuriz (Saint George's), record, 1.96. 2.o) Mario Rosentock, A. Excelsior), 1.80. 3.o) Akos Zahoran, San Ignacio, 1.75. 4.o) Patricio Labán, Saint George's 1.70. 5.o) Alejandro Raddatz, Verbo Divino, 1.65. 6.o) Patricio Fernández, Sagrados Corazones, 1.65.

SALTO LARGO, INTERMEDIA.— 1.o) Javier Domeyko, San Ignacio, 5.98. 2.o) Juan Migurás, L. Prado, 5.85. 3o) Simón Morales, S. Gabriel, 5.81. 4.o) Ricardo Gacitúa, Mac Kay, 5.62. 5.o) Gastón Pi- Saint George's, 63.87. 2.o) Carlos 5.57. 6.o) Alvaro González, San Ignacio, 5.56.

50 METROS PLANOS, FINAL, PREPARATORIA.— 1.o) Jaime Velez, N. Dame, 7.00. 2.o) Fernando Gambara, H. Americ, 7.1. 3.o) Augusto Pérez, S. Gabriel, 7.1. 4.o) Juan Cerda, H. Americ, 7.1. 5.o) Juan Guzmán, N. Dame, 7.2.

80 METROS VALLAS, FINAL, INTERMEDIO.— 1.o) Jorge Pérez, H. Americ, 11.3. 2.o) Ramón León, Saint George.s, 11.6. 3.o) Juan Barros, Saint George's, 12.— 4.o) Rodolfo Theller, C. Alemán, 12.— 5.o) Rodolfo Gacitúa, Mac Kay, 12.1. 6.o) Hernán Aránguiz, San Ignacio, 12.2.

100 METROS PLANOS, SUPERIOR, FINAL.— 1.o) Eduardo Boetsch, Verbo Divino (record), 10.7. 2.o) Peter Yunge, Colegio Alemán, 10.9. 3.o) Eduardo Martin, San Ignacio, 11.1. 4.o) Juan Silva, Colegio Alemán, 11.1. 5.o) Antonio Fraile, H. Americ., 11.3. 6.o) Ramón Alonso, H. Americ., 11.4.

LANZAMIENTO PELOTA PREPARATORIA.— 1.o) Iván Rosado, Saint George, 63.87. 2.o) Carlos Arqueros, Verbo Divino, 60.84. 3.o) Patricio Banne, A. Excelsior, 60.16. 4.o) Leonardo Robles, L. Alemán, 55.39. 5.o) P. Pblo. Aldunate, Saint George's 55.12. 6.o) Darío Castex, Sagrados Corazones, 53.27.

FINAL 50 METROS PLANOS, INFANTIL.— 1.o) Luciano Villanueva, A. Ercilla, 6.4. 2.o) Alfonso Lecaros, Sagrados Corazones, Mang., 6.4. 3.o) Luis Ojeda, A. Ercilla, 6.6. 4.o) Juan Reutter, C. Alemán, 6.6. 5.o) Ignacio Salinas, H. Americ., 6.7. 6.o) Gonzalo Doren, Sagrados Corazones, Viña, 6.8.

60 METROS VALLAS, FINAL, INFANTIL.— 1.o) Alfonso Lecaros, Sagrados Corazones, Manq., 9.1. 2.o) José González, San Ignacio, 9.2. 3.o) Eugenio Ipinza, San Ignacio, 9.4. 4.o) Sergio González, San Ignacio, 9.4. 5.o) Gonzalo Calvo, Sagrados Corazones, Viña, 9.9. 6.o) Gonzalo Doren, Sagrados Corazones, Viña, 11.6.

FINAL 110 vallas, SUPERIOR

1.— Cristián Errázuriz, S. George, 15; 2.— Arno Lagie, C. Alemán, 15.4; 3.— Werner Hausler, S. Ignacio, 15.8; 4.— Arturo Irarrázabal, S. George, 16; 5.— Ignacio Cisternas, S. Ignacio, 16.7; 6.— Patricio Welmann, L. Alemán, 17.2.

Lanzamiento bala.— INFANTIL

1.— Fernando Delanoy, S. Gabriel 15.31; 2.— Patricio Legarreta, S. George, 14.09; 3.— Mario Felmer, L. Alemán, 13.91; 4.— Jaime de Giorgi, Patmos, 13.68; 5.— Carlos Gálvez, Verbo Divino, 13.36; 6.— Rodolfo Croxato, S. George, 13.17.

Posta 5 x 80 metros.— INTERMEDIA.

1.— Equipos. S. George; tiempo 46. J. P. Barros; A. Montaner, J. Montaner, E. del Campo, y Ramón León.

2.— SS. CC., Stgo., tiempo. 47.1; 3.— León Prado, tiempo. 47.3; 4.— Hisp. Americano, tiempo: 47.4; 5.— Empate: L. Alemán con Verbo Divino, tiempo: 47.6.

800 metros planos, Intermedia

1.— Ramón Montero, V. Divino), 2.01.2, Récord; 2.— Angelo Parodi, H. Americano, 2.06.2; 3.—Williams Bignell, M. Kay, 2.07.4; 4.— Fernando Martínez, S. George, 2.10.7; 5.— Enrique Zenteno, S. Ignacio, 2.12.4; 6.— Fernando Cacho, Art. y Of. 2.18.2.

Posta 4 x 100, metros, Superior

1.— Equipo Colegio Alemán, integrado por J. C. Silva, P. Yunge; A. Lagies, C. Wagner. Tiempo: 44.3.

2.— Equipo Verbo Divino, 44.6; 3.— San Ignacio, 45.3; 4.— Hispano Americano, 45.9; 5.— L. Alemán, 45.9; 6.— Mac Kay, 46.6.

Lanzamiento Dardo, Superior

1.— Aleandro Raddatz, V. Divino, 57.31; 2.— Roberto Habermeyer, Alemán, 49.02; 3.— Eduardo Orellana, C. Alemán, 46.66; 4.— Mario Rosentock, Excelsior 45.75; 5.— José de la Maza, V. Divino, 43.82; 6.— Hernán Felmer, L. Alemán, 42.90.

300 metros planos. Superior

1.— Juan C. Ruz, A. Ercilla, 35.8; 2.— Eduardo Martín, San Ignacio, 36; 3.— Eduardo Botscb V. Divino; 36.1; 4.— Juan Oyarzún, V. Divino, 37.6; 5.— Ramón Alonso, H. Americ. 37.6; 6. — Carlos Wagner, C. Alemán, 38.4.

Lanzamiento Dardo, Intermedia

1.— Diego Moraga, V. Divino, 50.31 metros; 2.— José Luis Falcone, S. George, 48.28; 3.— Soencke Brodersen, C. Alemán, 46.97; 4.— Rodolfo Theiler, C. Alemán, 45.28; 5.— Max García, Patmos, 44.06; 6.— Gustavo Covacevic, L. Alemán, 43.67.

Porta 8 x 50, metros. Infantil

1.— Equipo SS. CC., Stgo. 51.5; Integrado por: José Mendía, Fdo. Terrisse, Cristóbal Illanez, F. Sahli, Ig. Allende, P. Cruz; J. Ugarte; F. J. Lira; 2.— Equipo, A. Ercilla, 51.6; 3.— Equipo San Ignacio, 52.1; 4.— SS. CC., Viña, 52.8; 5.— SS. CC. Manq., 53.1; 6.— S. Gabriel, 53.3; 6.— Hisp. Americano, 53.3.

295 metros vallas, Superior, final

1.— Cristián Errázuriz, S. George, 40.5, Récord; 2.— Alfredo Irarrázabal, S. George, 41.5; 3.— Arno Lagie, C. Alemán, 41.8; 4. — Farael Echeñique, S. Ignacio, 42; 5.— Carlos Montes, S. George, 42.6; 6.— Juan Poblete, SS. CC., 42.6.

Salto con garrocha, Superior

1.— Alfredo Larraín, (V. Divino), 3.30; 2.— Alberto González, (C. Alemán), 3.10; 3.— Carlos Cerruti, Patmos, 3.00; 4. — Mario de la Fuente (Sig).; 5.— Empate: 2.80 metros: Roberto Habermeyer, (C. A.), Raúl Gómez (H. Am.), Luis Anabalón (Sem. Chillán).

Salto Alto.— Infantil.

1.— Horacio Spencer, S. George, 1.55; 2.— Alf. Lécaros, SS. CC., Manq., 1.50; 3.— Ricardo Velasco, V. Divino, 1.50; 4.— Jaime Arriagada, A. Pinto; 1.50; 5.— Uldins Grassins, S. Ignacio, 1.45; 6.— Sergio Rodríguez, SS. CC., Viña, 1.45.

200 metros planos.— Intermedia

1.— Claudio Díaz, V. Divino, 23.2; 2.— Simón Morales, S. Gabriel, 23.6; 3.— José Valdivieso, S. Ignacio, 23.7; 4.— Javier Domeyko, S. Ignacio, 23.9; 5.— Ramón León, S. Ignacio, 24; 6.— José Morandé, L. Alemán, 24.2; José Montaner, S. Ignacio, 25; Gonzalo Pireto, S. Ignacio, 25; Eduardo Severín, SS. CC., 25.

Lanzamiento Bala.— Intermedia

1.— Carlos Doermann, (Colegio Alemán), 14.38; 2.— Miguel Castro, S. Ignacio, 14.09; 3.— Jorge Pérez, H. Americano, 13.69; 4.— Ernesto Silva, V. Divino, 13.39.

PUNTAJE DEL TORNEO ESTERESCOLAR

CATEGORIA PREPARATORIA.— 1.o) Saint George's, 48 puntos. 2.o) Verbo Divino, 29. 3.o) Notre Dame, 12. 4.o) H. Americano, 10. 4.o) León Prado, 10; 6.o) San Ignacio, 6. 6.o) Liceo Alemán, 6. 8.o) Sagrados Corazones, Santiago, 4. 8.o) Academia Excelsior, 4. 10.o) Sagrados Corazones, de Viña, ...

CATEGORIA INFANTIL.— ... Saint George's, 37 punto... Alonso Ercilla, 32. 3.o) Sag... Corazones, Manquehue, 2... San Gabriel, 21. 5.o) Sagra... razones, Santiago, 20. 6.o) C... gio Alemán, 13. 7.o) San Ig... cio, 12,5. 8.o) Liceo Alem... 9.o) Sagrados Corazones, de ... 11,5. 10.o) Verbo Divino, 6... León Prado, 4. 12.o) H. Ameri... 3. 12.o) Patmos, 3. 12.o) A... Pinto, 3. 15.o) Notre Da... 16.o) Seminario Chillán, 1. ... Carlos Casanueva, 1.

CATEGORIA INTERME... 1.o) Saint George's 84 puntos... San Ignacio, 69,35. 3.o) Verb... no, 61. 4.o) H. American... 5.o) Colegio Alemán, 27. 6.o) ... Gabriel, 20. 7.o) León Prad... 8.o) Sagrados Corazones, Sa... go, 17,25. 9.o) Liceo Alemán... 10.o) Mac Kay, 10. 11.o) Sa... Corazones, de Viña, 6. 12... grados Corazones, Manque... 13.o) Patmos, 2. 14.o) A... Ercilla, 1.

CATEGORIA SUPERIOR.— ... Colegio Alemán, 89 punto... Verbo Divino, 66. 3.o) Saint George's, 60. 4.o) San Ignacio, 4... H. Americano, 29. 6.o) Alonso Ercilla, 16. 7.o) Academia E... 15. 8.o) Sagrados Corazones, S... tiago, 12. 9.o) Liceo Alem... 9.o) Rubén Castro, 10. 11.o) Mac Kay, de Viña, 6. 12.o) Sagrados Corazones, Manquehue, ... Patmos, de Viña, 4. 14.o) Semi... rio, Chillán, 1.

PUNTAJE GENERAL DEL C... PEONATO.— 1.o) Saint Ge... 229,75 puntos. 2.o) Verbo D... 162. 3.o) San Ignacio, 129... Colegio Alemán, 128. 5.o) Hi... Americano, 74. 6.o) Sagrado... razones, Santiago, 54,25. 7.o) ... so de Ercilla, 49. 8.o) Sa... briel, 41; 9.o) Liceo Alemán... 10.o) Sagrados Corazones ... quehue, 35. 11.o) León Pra... 12.o) Academia Excelsior, 1... ña del Mar, 18,50. 14.o) Mac ... de Valparaíso, 16. 15.o) Notre ... me, 14. 16.o) Rubén Castro ... paraíso, 10. 17.o) Patmos ... del Mar, 9. 18.o) A. Pinto, ... Seminario, Chillán, 2. 20.o) ... los Casanueva, 1. 21.o) Art... Oficios, de Valparaíso, ... San Rafael, Valparaíso. 23.o) ... Agustín, Melipilla. 24.o) La... 25.o) Blanco Encalada, Tal... Buen Pastor. 27.o) Calas...

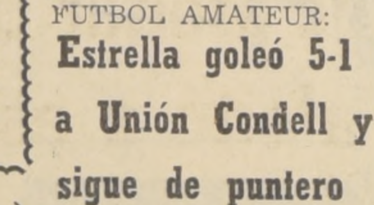
RECORD ESCOLAR EN 1.500 METROS con obstáculos señaló Waldo Farías, de Saint George's, al ganar su serie en la última prueba de la tarde atlética en el Estadio Nacional, al cubrir la distancia en 4' 44" 1|10, rebajando la existente en 3 segundos 7|10.

ALEJANDRO RADDATZ, del Colegio Verbo Divino, estuvo a sólo 49 centímetros del record escolar del lanzamiento del dardo, cuando envió el implemento a 57,31 metros, en un lanzamiento muy aplaudido. Su registro es de indudable jerarquía.

EL "SPRINTER" MAS JO... del Campeonato fue, sin ... Jaime Vélez, del Colegio ... tre Dame, de 10 años de e... y que ganó los 50 metros ... nos preparatoria, ante ... asombro del público, ya que ... dos sus rivales eran de ma... físico que él.



LA LLEGADA MAS ESPECTACULAR del torneo fue la ... última serie contra el tiempo, de 300 metros planos. Ca... una línea entran a la meta, de izquierda a derecha, Edu... Martín, de San Ignacio; Juan Carlos Ruz, de Alonso Erci... Eduardo Boestch, Verbo Divino. El vencedor fue Ruz, seg... Martín y tercero el recordman escolar de los 100 metros.



FUTBOL AMATEUR:

Estrella goleó 5-1 a Unión Condell y sigue de puntero

Por la competencia oficial de la Asociación de Fútbol de Santiago, en las divisiones: Serie de Honor, Serie República y Serie Unión, se registraron ayer domingo, los siguientes resultados con primeros, segundo y terceros equipos:

SERIE DE HONOR.— Copal con Walter Müller: 0–0, 1-2 y 1-1; Estrella con Unión Condell: 5–1, 2-1 y 2–1.

SERIE REPUBLICA.— 1.o de Mayo con Albión: 1-1, 4-3 y 0–0; Ipiranga con Germinal: 2–2, 2–2 y 1-1.

Partidos con menos de tres equipos:

SERIE UNION. — México contral con Gimnástico Arturo Prat: 2–1 y 4-2 con primeros y segundos cuadros. Cuarta Zona con Caupolicán: 2-1, primeros elencos. Propa con Nacional El Salto: 3-1, primeros equipos. Propa con Cuarta Zona: 1–2, con los terceros cuadros.

SERIE REPUBLICA.— Veloz con Borgoño' 1-0, segundos equipos.

Saint George's.. (De la 1a. Pág.)

para confirmar lo justa que es la satisfacción de los organizadores de la competencia.

SAINT GEORGE'S UNA VEZ MAS CAMPEON

El establecimiento del "Dragón" logró ceñirse por 5a. vez consecutiva la corona de campeón del certamen, al vencer en las categorías preparatoria, infantil e intermedia y ubicarse en el tercer puesto en categoría superior obteniendo con ello un puntaje total que le permitió clasificarse campeón absoluto en el puntaje general. En el segundo puesto se ubicó Verbo Divino y tercero San Ignacio a solo 1,76 punto del cuarto, Colegio Alemán.

CINCO NUEVOS RECORDS ESCOLARES

En las etapas de ayer, matinal y la jornada de clausura en la tarde, se agregaron cinco nuevos records escolares a los conseguidos en la etapa del sábado, los que sumados a los registros que estuvieron cerca de transformarse en records, dejan ese saldo técnico tan valioso de que hablábamos y que señalan a éste como el mejor de todos los torneos.

CRISTIAN ERRAZURIZ, EN SALTO ALTO Y VALLAS

El recordman chileno del salto alto, Cristián Errázuriz, se transformó, junto a Peter Junge, en la mejor figura del certamen, tanto por los puntos que aportó a su colegio, Saint George's, como por el nivel de sus marcas. Es así, como en la mañana de ayer estableció un nuevo primado escolar en categoría superior para su especialidad, cuando pasó la varilla colocada en 1,96 m., mejorando con ello su propio record que era de 1,95. Errázuriz estuvo a punto de pasar los 2,01 mts., en especial en su segundo intento, lo que habría constituido un nuevo record de Chile.

Luego, el juvenil astro del atletismo nacional señaló otro record al ganar la prueba de 295 mts. vallas superior, con un tiempo de 40"5/10, rebajando en cuatro décimas la marca que poseía Arturo Irarrázaval desde el año pasado.

Errázuriz ganó también los 110 mts. vallas bajas, con 15", e integró la posta de 4x100.

4 SAINT Geor; Jorge Silva S.

EDUARDO BOESTCH VOLVIO A MEJORAR EN 100 METROS

En la final de 100 metros planos, Eduardo Boestch, confirmó sus posibilidades, al ganar la prueba con 10" 7|10 mejorando el record escolar que había establecido ayer, con 10" 8|10 en la semifinal.

Este registro, tal como lo informáramos oportunamente, ya lo había establecido el atleta de Verbo Divino, en un certamen anterior, lo que ratifica las enormes posibilidades de este promisorio "sprinter".

TAMBIEN RECORDS EN 800 Y 1.500 METROS

Ramón Montero, de Verbo Divino, rebajó la marca de Sergio Füschlocher y la suya propia, para los 800 metros planos intermedia, que tenían con 2'08" 8|10, cuando venció ayer en esa prueba, con el tiempo de 2'01" 2|10, consiguiendo un nuevo record escolar, para sus colores.

Finalmente, Waldo Farías, del Saint George's cerró la jornada atlética y la serie de records al imponerse en 1.500 metros con obstáculos con una marca de 4'44" 1|10 y mejorar la vigente, que era de Walter Kühn, y que señaló el año pasado en 4'47" 8|10. El atleta Farías se reservó especialmente para establecer un primado en la difícil prueba, consiguiendo su objetivo ampliamente.

Club C. Dittborn con nueva directiva

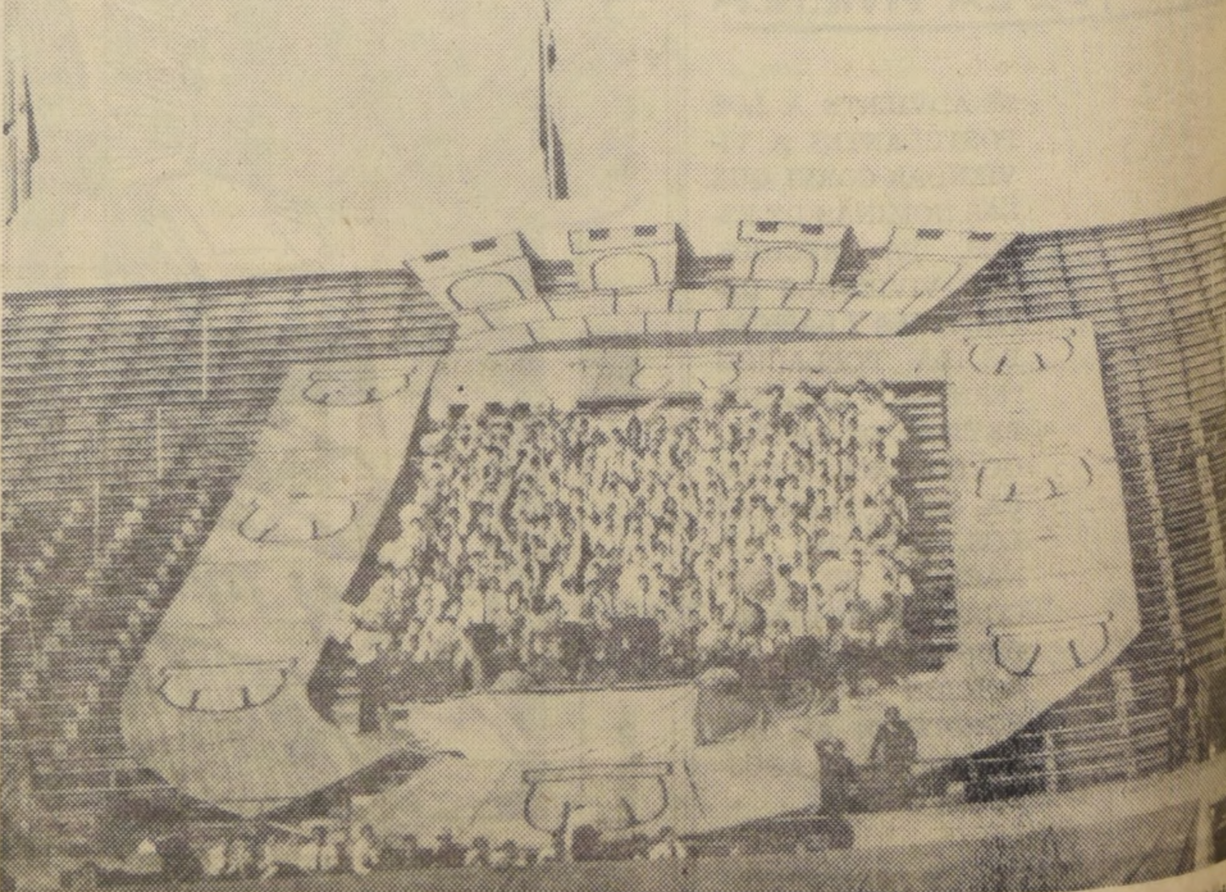
EL CLUB DEPORTIVO Carlos Dittborn, en fecha reciente eligió la mesa directiva que lo regirá durante el período 1964 y 1965.

Esta quedó integrada por las siguientes personas: presidente, Héctor Cuevas Rodríguez (reelegido por tercera vez); vicepresidente, Mauricio Márquez Gutiérrez; secretario. Manuel Rojas Rivera; prosecretario, Luis Franco González; tesorero, Hernán Olguín Maibée (reelegido); protesorero, Hernán Chaparro Valdés; directores: Andrés Lagos Riveros, Luis Arredondo y Héctor Urbina; socios honorarios y cooperadores: Mireya Argomedo y Alberto Oliva.

Defienden los colores de la institución en sus tres divisiones, los siguientes jugadores: Primera Serie: Carlos Márquez, Alfredo Gómez, Luis Arredondo, Luis Guerra, Luis Franco, Mauricio Márquez, Hernán Chaparro. Carlos Lagos, Guillermo Orellana, Alfonso Macaya y Carlos Arratia.

Segundo equipo: Luis Arredondo, Andrés Lagos, Pedro Valdés, Carlos Tapia, Octavio Flores, Manuel Romero, Hugo Cebrero. Eugenio Pinto, Alfredo Cuevas. Manuel Vallejos y Armando Arredondo.

Tercer equipo: Ricardo Rojas, Carlos Hernández, Jacobo Osses, Jorge Márquez, Jose Silva. Carlos Márquez, Daniel Castro. José Franco, Hernán Olguín Rafael Ibarra y Adolfo Baeza.



"BARRA" DE VERBO DIVINO SE SACO UN SIETE.— Junto a la del Liceo Alemán, también muy buena, la barra que captó el grabado y que es la de Verbo Divino, ofreció un espectáculo excepcional con sus actuaciones. Tanto por la presentación ... turna del sábado, que se realizó a alto costo y con desplieg... elementos y actores, como durante el resto del torneo, ... elogios de concurrentes y organizadores.

CICLISMO:

PORFIRIO REMIGIO, DE MEXICO, GANO AYER LA "VUELTA DE LA JUVENTUD"

MEXICO, 9 (UPI).— La Décimosexta y última etapa de la Undécima Vuelta Ciclista de la Juventud Mexicana, corrida entre Zitacuaro y esta ciudad, en un recorrido de 160 kilómetros, fue ganada por el ciclista colombiano Martín "Cochise" Rodríguez, después de pelearla palmo a palmo.

MEXICO, 9 (UPI).— Clasificación oficial de la Décimosexta y última etapa de la Vuelta Ciclista de la Juventud, sobre una distancia de 160 kilómetros. 1.o Martín "Cochise" Rodríguez, Colombia "A", 4.41.22; 2.o Fausto González, México, 4.42.11; 3.o Francisco Coronel, México, 4.42.21; 4.o Rubén Darío Gómez, Colombia, 4.42.31.

Con este mismo tiempo se clasificaron: Gabriel Halaixt, Colombia "A"; Walter Moyano, Uruguay; Pedro J. Sánchez, Colombia "A"; Carlos Montoya, Colombia "A".

13.o Antonio Ferrero, Colombia "B", 4.46.17. 28.o LUIS SEPULVEDA, CHILE, 5.00.01; 49.o TORIBIO MORALES, CHILE, 5.02.51; 54.o GUILLERMO VARGAS, CHILE, 5.05.44; 56.o René Juan Alberto Samayoa, Guatemala, 5.18.50; 61.o Lino Spinelli, Venezuela, 5.18.52; 65.o Bill Henderson, Estados Unidos; Víctor Canel, Guatemala, y Boudewyn Louis, Bélgica, 5.21.54; 75.o Héctor Pezzatti, Uruguay, 5.05.46; 59.o Héctor González, Uruguay, 5.38.05.

MEXICO, 9 (UPI).— Clasificación general final por equipos de la Undécima Vuelta Ciclista de la Juventud Mexicana:

1.o Colombia A, 191 horas, 47 minutos 37 segundos; 2.o Pepsi Cola B ,192.34.57; 3.o Colombia B, 192.51.44; 4.o Pepsi Cola A, 193.12.0;4 5.o Cóndor B, 194.18.22; 11.o Uruguay, 196.16.27; 14.o CHILE, 197.38.07.

MEXICO, 9 (UPI).— Clasificación oficial individual general y final de la Décimoprimera Vuelta Ciclista de la Juventud Mexicana:

1.o Porfirio Remigio, México, 63.51.57; 2.o Martín "Cochise" Rodríguez, Colombia A, 63.52.08; 3.o Rubén Darío Gómez, Colombia A, 63.52.50; 4.o Francisco Coronel, México, 63.54.16; 5.o Ricardo Ovalle, Colombia B, 63.58.21; 6.o Fausto González, México, 64.01.08; 7.o Carlos Montoya, Colombia A, 64.02.39; 8.o Gabriel Balaixt, Colombia A, 64.02.43; 9.o Walter Moyano, Uruguay, 64.03.12; 10.o Antonio Duque, México, 64.03.21; 17.o Pedro Oscar Sánchez, Colombia B, 64.24.08; 19.o Antonio Gorero, de Colombia B, 64.29.15; 25.o René Pezzatti, Uruguay, 64.48.41; 31.o Gregorio Carrizales, Venezuela, 64.56.15; 39.o LUIS SEPULVEDA, CHILE, 65.16.35; 51.o GULLERMO VARGAS, CHILE, 65.54.04; 54.o Boudewyas Louis, Bélgica, 65.56.41; 57.o Juan Alberto Samayoa, Guatemala, 66.19.37. 59.o Lino Spinelli, Venezuela, 66.19.52; 60.o TORIBIO MORALES, CHILE, 66.27.28; 64.o Víctor Canel, Guatemala, 67.08.47; 66.o Héctor González, Uruguay, 67.24.34; 73.o Fritz Liedl, Estados Unidos, 68.13.59; 76.o Bill Henderson, Estados Unidos, 69.08.07; 77.o Davefritz, Estados Unidos, 69.09.13.

Deporte en la niñez, tema que abordará A. Med. del Deporte

Una modificación de trascendencia en sus actividades habituales emprenderá la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte. En efecto, siguiendo la inspiración actual de los países donde el deporte y la educación física, han logrado mayor avance, estrechará sus esfuerzos con el Instituto de Educación Física, para abordar temas que preocupen desde ambos ángulos o bien ofrecerá la tribuna de sus sesiones mensuales para dar a conocer trabajos de investigación de profesores de Educación Física o Entrenadores que vinculen a la educación física o al deporte con la medicina del deporte.

Demostración palpable de este nuevo modo de mirar los problemas es el próximo Congreso que se realizará en Tokio, con motivo de la Olimpíada y que corresponde al XV en el orden internacional, donde se debatirán problemas de medicina del deporte y de educación física. En efecto, en dicho Congreso, a realizarse entre los días 3 y 8 de octubre, los temas principales son: "Prevención de las lesiones deportivas", "Rol de las actividades deportivas en la prevensión de afecciones cardíacas", "Rasgos de la personalidad del deportista", "Movimiento olímpico y su influencia en la educación física", "Ejercicios corporales básicos en el colegio", "Línea de crecimiento y desarrollo de los niños y niñas de cada país, en la postguerra", "Entrenamiento para resistencia en deporte", "Uso de estimulantes o dopage", "Standarización de los tests de capacidad física".

En nuestro país la primera de estas reuniones conjunta tendrá lugar el jueves 13 de agosto, en la Sociedad Médica y en ella se abordará el "Deporte en la niñez", enfocado por un médico del deporte, Dr. Fernando Martínez Ladrón de Guevara; por un psicólogo, Dr. Víctor Jadresic, y por un profesor de educación física que analizará: "Edad más apropiada para el aprendizaje de la técnica".

La sesión en referencia se realizará a las 19.30 horas, y logrará especial interés entre médicos del deporte, entrenadores, profesores de educación física y alumnos de Medicina.

Mal le fue a Patricio Rodríguez frente al norteamericano Frohling, que lo superó en el Torneo del Atlántico.

P. Rodríguez cayó ante Froehling en Torneo de Baltimore

BALTIMORE, 9 (UPI). — El tenista chileno Patricio Rodríguez fue batido esta tarde por el norteamericano Frank Froehling en partido emocionante y nivelado que se definió seis-cero, doce-diez y seis-tres, en semifinal del torneo por invitación del medio Atlántico. Froehling jugará mañana en la final con Dennis Ralston, también de Estados Unidos.

AJEDREZ:

LETELIER, DE CHILE, AL TORNEO DE GRANDES MAESTROS DE LA HABANA

LA HABANA, 8. (UPI). — El Gran Maestro y subcampeón de ajedrez de los Estados Unidos, Larry Evans figura entre los diecinueve grandes maestros y maestros internacionales de dieciséis países extranjeros (diez de ellos occidentales), que han confirmado ya su participación en el tercer torneo en memoria de Raúl Capablanca, cuyo comienzo está fijado para el día 24 de agosto. La información fue proporcionada por el comisionado de ajedrez, José Luis Barreras.

En una conferencia de prensa celebrada esta mañana, Barreras dijo que el torneo dará comienzo oficialmente el 24 de agosto en el Coliseo Nacional con una reunión en la que todos los ajedrecistas que competirán en el evento participarán en una serie "gigante" de simultáneas contra un total de 1.470 jugadores, que incluirán algunos altos funcionarios del Gobierno y diplomáticos acreditados en Cuba.

Al día siguiente se dará comienzo a la primera ronda.

La lista de los jugadores extranjeros que han confirmado ya su participación es la siguiente:

Argentina: Gran Maestro Héctor Rosetto y Maestro Internacional, Carlos Bielicki. Austria: Gran Maestro, Karl Robatsch. Alemania occidental: Gran Maestro Klaus Darga. Alemania oriental: Gran Maestro Wolfgang Uhlman. Bélgica: Gran Maestro Alberick Okelly. Bulgaria: Maestro Internacional, Nikola Padovsky. Chile: Maestro Internacional, René Letelier. Checoslovaquia: Gran Maestro Ludex Pachman. Estados Unidos: Gran Maestro, Larry Evans. Holanda: Gran Maestro Johannes Donner. Israel: Maestro Internacional, Miguel Czerniac. Inglaterra: Maestro Internacional, Robert Wade. Suecia: Gran Maestro Gedeón Stahlberg. Yugoslavia: Gran Maestro Mija Jdovoic. Unión Soviética: ex campeones mundiales Mikhail Botvinnik y Vassily Smislov y Gran Maestro, Mag Taimanov. Hungría: Gran Maestro Latos Portisch.

El único jugador cubano que ha asegurado hasta ahora su participación en el Torneo Capablanca es el actual campeón y Maestro Internacional, Eleazer Jiménez. Los otros dos lugares que corresponden a Cuba no han sido aún asignados.

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.





UNA PARTE de la enorme y bullanguera legión de concursantes jóvenes de FOTO-FUTBOL, que el sábado, día destinado a escolares y estudiantes, fueron atendidos en nuestro diario, en interminable desfile, desde las primeras horas de la mañana hasta avanzadas horas de la tarde, para el respectivo canje de cartillas y cupones para el sorteo millonario de fin de concurso, y para la entrega de fotografías de sus players favoritos.

Panair do Brasil le regalará 2 pasajes a Río de Janeiro por intermedio del concurso Foto-Fútbol

Con Coquimbo Unido iniciamos hoy una nueva serie de publicaciones de cuatro cartillas semanales.— Las que vendrán después.— Los millonario premios que entrarán en el sorteo final.— Recomendación útil a los concursantes.— Sigue en estudio postergación del plazo de cierre de FOTO-FUTBOL

FOTO-FUTBOL, el entretenido y magnánimo concurso lanzado por LA NACION, el Diario de los Deportistas a sus lectores y público en general, da comienzo, en su edición de hoy, a una nueva serie de cuatro cartillas semanales, para beneficiar a aquellas personas que se han incorporado tarde a este millonario certamen.

De acuerdo con este propósito, y al orden pre-establecido al respecto, iniciará hoy esta serie de cartillas, la del Club Coquimbo Unido, uno de los dos representantes del Norte Chico en la Serie de Honor de nuestro fútbol rentado y que acciona, un tanto retrasado, en el 15.o lugar de la tabla de posiciones de la competencia correspondiente a este año. Mañana martes 10 le corresponderá a su vez el turno a Everton, representante de la ciudad jardín del Pacífico; el jueves 13, a Ferrobádminton, y el domingo 16, a Green Cross, el atildado instituto de la Cruz Verde, recién reincorporado esta temporada, a Primera División.

También y para dar aún mayor facilidad a todos los concursantes, se están repitiendo los jugadores que habrán de figurar en las cartillas.

LOS PREMIOS

Figuran, entre otros, en la larga y millonaria lista de premios que entrarán en el Sorteo Gigante de septiembre próximo, los siguientes: un televisor "Geloso", pantalla grande de 23 pulgadas, donado por la firma Bonacic, Caro y Cía.; 2 pasajes a Río de Janeiro, donados por Panair do Brasil; 1 refrigerador "Emerson", de la fábrica Hites Hermanos; 1 máquina de coser "Liberty", donada por la Casa Ordina; 1 bicicleta "Ital Sport", donada por la Casa Cycles Alameda; relojes y despertadores "Chevrón", donados por la Relojería Gabor; cámaras proyectoras y máquinas fotográficas obsequios de la firma Reifschneider y Cía.; 6 servicios de mesa inoxidables de la fábrica de Wetter Müller Ltda.; radiorreceptores y otros artículos de la acreditada línea "Philips", donados por la Casa Radiolandia; zapatos y pelotas donados por la firma Alonso e Hijos; delantales y uniformes "Serra"; mesas de pimpón, taca tacas y otros juegos de la Fábrica Vadell; libros de la Casa Renacimiento; camisas "Nelbec", de la fábrica del mismo nombre y cuatro uniformes colegiales de la acreditada marca "Princeton", de la fábrica del mismo nombre.

OJO CON INDICAR BIEN LAS DIRECCIONES POSTALES

Insistimos, por el propio bien de los concursantes y en resguardo de sus intereses. Se les ruega indicar en forma clara y precisa sus direcciones postales. Son muchas las cartas que nos han sido devueltas por Correos por mala o incompleta dirección, y, en esas cartas iban cupones numerados para el Sorteo Gigante de Premios, y, además, fotos.

En esta situación, está, entre otros, los siguientes concursantes a quienes rogamos aclararnos sus direcciones: ARTURO NAVARRETE, San Bernardo; ERNESTO ..., TORGA, Santiago; NICOL... MIRANDA, Viña del Mar; OSCAR LARA LARA, ... y RICARDO BARRERA, Lleo.

SOBRE POSTERGACION DEL CIERRE DEL CONCURSO

También hacemos saber ... los centenares de lectores ... nos han escrito o hablado ... teléfono, pidiendo o insinuando la posibilidad de que ... prorrogado el plazo de ... del concurso FOTO-FUTBOL, en razón de muchos de ... se han incorporado tarde a ... encuesta, que este asunto está en estudio.

Se les ruega tener un ... de paciencia, pues debe... considerar muchos factores ... respecto a fin de llegar a ... pronunciamiento ecuánime definitivo al respecto.



CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

CONCURSO "FOTO-FUTBOL"

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

ERNA PASTENE
Librería y Cigarrería "Cordovez"
Cordovez N.o 597 — LA SERENA

VICENTE ANGLES
Librería "Feria del Libro"
Prat N.o 505 — LA SERENA

ELIANA VEGA R.
Librería "Feria de las Revistas"
Aldunate N.o 1346 — COQUIMBO

JORGE CRISTI D.
Librería "Feria del Libro"
Vicuña Mackenna N.o 336 — OVALLE

OSCAR ROJAS
Librería "Rojas"
Benavente N.o 24 — OVALLE

PEDRO HERRERA
Librería "Las Novedades"
Salinas N.o 227 — SAN FELIPE

LUIS BAHAMONDES
Librería "Central"
Santa Rosa N.o 337 — LOS ANDES

SARRAF Y GONZALEZ
Librería "Sarraf"
Edwards N.o 23 — LLAY-LLAY

CIRILO NIETO
Librería "Universo"
Carrera N.o 792 — LA CALERA

JAIME CASAROTTO
Librería
21 de Mayo N.o 3 — QUILLOTA

MARIO DUPUI
Librería
O'Higgins N.o 108 — QUILLOTA

AGENCIA TALCA
2 Oriente N.o 1032

AGENCIA "LA NACION"
BLANCO Nº 1161 — VALPARAISO



BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.— El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.— Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.— Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.— Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División de Fútbol Profesional chileno, tendrá, a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.— Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.— Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.— El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

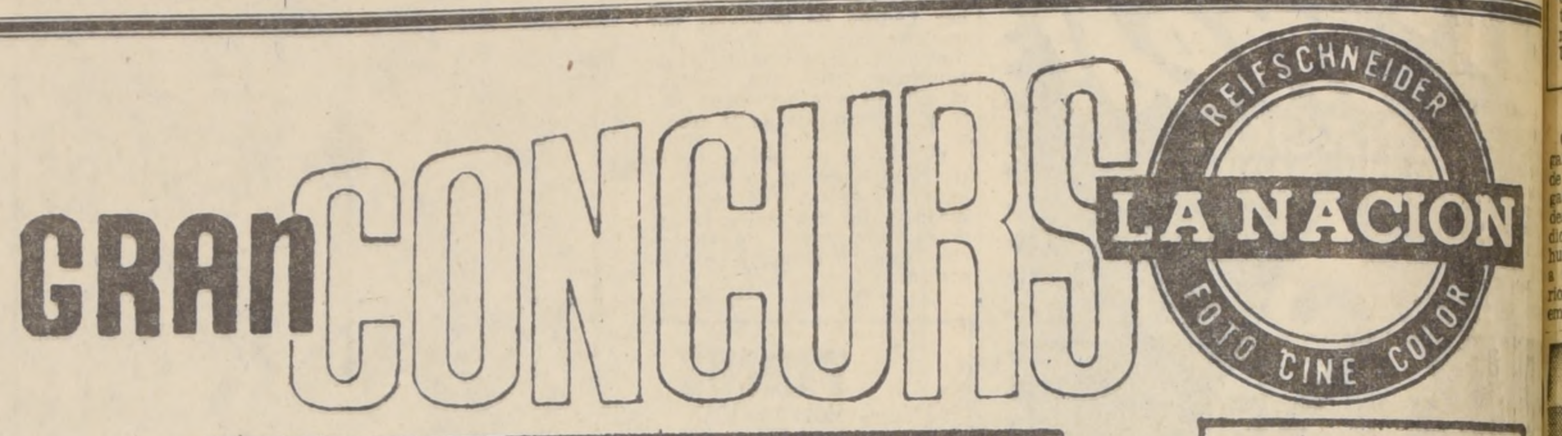


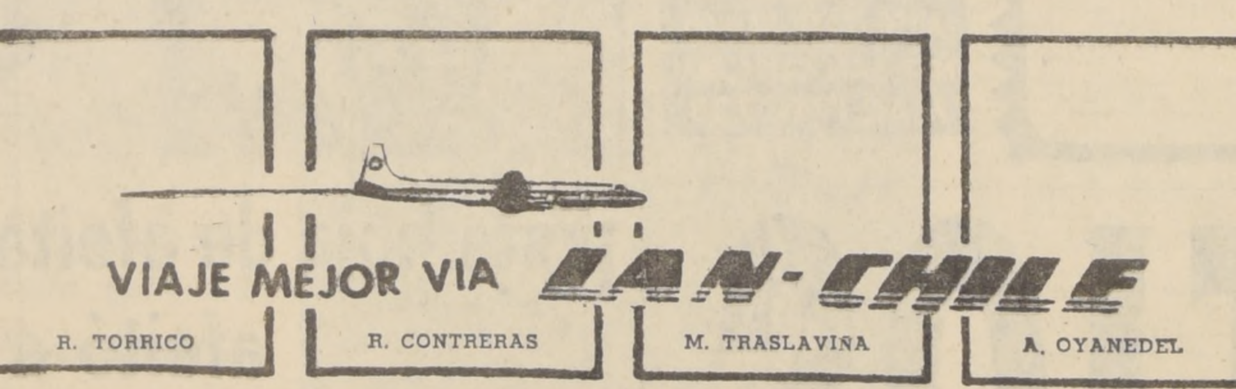
FOTO-FUTBOL

Nº

REG. PROP. INT. Nº 28239

COQUIMBO UNIDO

J. C. MORENO	R. ECHEVERRIA	R. SIMONETTI	A. HURTADO



R. TORRICO	R. CONTRERAS	M. TRASLAVIÑA	A. OYANEDEL



C. CUBILLOS	A. DIAZ	J. ARAYA	A. CORTEZ



J. MILNER	L. MONARDES	H. MUÑOZ	F. MOLINA

Nombre

Domicilio

Carnet Ciudad

CLUB "MEXICO" CELEBRA EN ESTA SEMANA SUS 30 AÑOS DE VIDA

El Club Deportivo, Cultural y Social "México", entidad de ancho y bien ganado prestigio en el ambiente deportivo del país y que cobra especial relieve en el caso del boxeo, empieza a celebrar hoy lunes sus 30 años de vida institucional.

Con este motivo, el directorio del club de la calle San Pablo, ha elaborado un extenso programa de festejos, cuyo detalle es el siguiente:

Lunes 10 de agosto, a las 20 horas, el directorio ofrece un vino de honor a la prensa deportiva y radial de la capital.

Viernes 15 de agosto, a las 21.30 horas, velada de boxeo y lucha libre do catch. Además exhibición del ex campeón sudamericano de todos los pesos, Arturo Godoy, con el ex campeón de los barrios, de todos los pesos, Mario González.

Sábado 15 de agosto, a las 10.30 horas, inauguración del "Gimnasio Humberto Vásquez Mellafe", boxeo infantil y variedades artísticas. A las 21.30 horas, velada de boxeo, luchas libres y actuación de boxeadores profesionales.

Domingo 16 de agosto, a las 13 horas, baile social y coctel en honor de los socios de la institución. Además, variedades artísticas.

Lunes 17 de agosto, a las 21 horas, banquete oficial en honor de la prensa deportiva y radial de la capital.

FUTBOL URUGUAYO:

Nacional y Peñarol no se superaron: 1-1

MONTEVIDEO, 9 (UPI).— Los partidos de fútbol de Primera División disputados hoy por la octava fecha del Campeonato, arrojaron los siguientes resultados:

Nacional uno Peñarol uno; Defensor uno Danubio cero; Wanderers dos Racing dos; Rampla Jrs., dos, Fénix, cero; Sud América dos, Cerro cero.

Puntaje: Peñarol doce; Nacional y Defensor, once; Racing, diez; Danubio, Wanderers, Rampla Juniors y Sud América, siete; Cerro y Fénix, tres.



EN LA SECRETARIA DE LA FEDERACION SE REUNIERON EL LUNES ULTIMO, varias de las figuras más importantes que tiene en estos momentos el pugilismo profesional chileno. Aparecen en la nota gráfica de izquierda a derecha: Manuel Hernández, Luis Silva, Jorge Díaz, José Flores, Dagoberto Poblete y Domingo Rubio. Conforme a los compromisos pactados: Flores peleará con Jorge Díaz, por el título de los moscas; Silva con Poblete, por la corona de los livianos, y Rubio con Hernández, cerrarán la actual temporada, enfrentándose el viernes 21. Los cuatro restantes más Ossandón y Valenzuela, lo harán en la velada próxima del viernes 14. Todos rodean al miembro integrante de la Comisión de Boxeo Profesional, general (R) Guevara y al secretario, señor Madariaga.

BOXEO AL DIA

Examen rinden los pugilistas que actuarán el viernes próximo

Está establecido que esta tarde, a las 18.30 horas, en el ring de la Federación, deberán rendir su prueba de suficiencia los seis pugilistas profesionales que el viernes próximo disputarán en el Caupolicán los títulos chilenos de las categorías mosca, liviano y mediano.

De acuerdo con las informaciones que ya hemos entregado, les corresponderá rendir el examen reglamentario a José Flores y Jorge Díaz, encargados de la disputa de la categoría mosca; Luis Silva y Dagoberto Poblete, que definirán el cetro de los livianos, y Luis Valenzuela y David Ossandón, que harán lo propio en el peso mediano.

ELECCIONES EN LA ASOCIACION SANTIAGO.— El próximo miércoles se llevará a efecto en la secretaría de la Asociación Santiago el acto eleccionario por medio del cual se elegirá a la mesa directiva para el período de 1964-1965. En torno a esta elección, se ha formado una lista llamada "de unidad", en la que están contemplados los nombres de varios antiguos dirigentes del pugilismo metropolitano y cuya labor es ampliamente conocida. De acuerdo a esta lista postula al cargo de presidente, Alberto Serrano, quien durante 14 años ejerció esta función como también la de presidente de la Federación. Como vicepresidente, va Jorge Allendes, actual presidente en dos períodos seguidos; secretario, Roberto Moreno; tesorero, José Concha, y director Daniel López.



ALBERTO SERRANO: Postula a la presidencia de la Asociación Santiago de Boxeo, cargo que ejerció anteriormente durante 14 años.

POR NOCAUT PERDIO ELIAS VARGAS

Conforme a informaciones todavía incompletas venidas desde Montevideo, damos a conocer que el campeón chileno de los gallos, cayó por nocaut en el séptimo asalto ante Rolando Senatore, campeón uruguayo de la misma categoría. Vargas pesó 53,100 y Senatore, 54 kilos clavados. La pelea fue reñida y se definió en favor del uruguayo, más que nada por la mayor potencia y más exactitud de sus golpes.

LOCCHE VENCIO A LAUDONIO

BUENOS AIRES, 9. (UPI).— En un combate en el que no puso en juego sus coronas de campeón sudamericano y argentino de la categoría liviano, Nicolino Locche (60,600) se impuso anoche por puntos en un match a diez vueltas, a su desafiante Abel Laudonio (60,000). Dos jurados adjudicaron la pelea al campeón y el restante se pronunció por empate.

La pelea, largamente esperada, sólo tuvo relieves discretos. No hubo muchos golpes y se repitió en el boxeo la vieja historia: los pegadores se rinden ante los técnicos.

Laudonio, no actuó con desenfado de pegador y se aplicó también al juego técnico. Locche, más ducho y dueño de recursos defensivos poco menos que inexpugnables, acumuló puntos, pero esta vez muy ceñidos para ganar.

El encuentro se libró en el Estadio Luna Park.

TERCER CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS CCU:

CICLON, DE EL MONTE, ES SEXTO CAMPEON DEL MONUMENTAL CCU

EN EMOTIVO MATCH DERROTO AYER EN LA FINAL AL SANTA ADELA 3x1

Ya está clasificado el sexto Campeón que entrará a disputar en diciembre próximo el sensacional y codiciado título del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que auspicia anualmente la Compañía de Cervecerías Unidas.

Este privilegio le correspondió ayer al buen conjunto del Deportivo Ciclón, que en la emotiva final jugada ayer en El Monte, se impuso al Santa Adela por la cuenta de 3 x 1, ante un público calculado en unas tres mil personas.

GRAN PARTIDO

Ciclón y Santa Adela llegaron a su encuentro final de ayer con los mismos perganinos. Es por ello que, desde que Hernán Verdugo dio comienzo a las acciones, hubo lucha franca y de igual a igual por ambos adversarios. Pudo advertirse, sin embargo que los muchachos del Ciclón, con mejor trabazón técnica, podían afianzar un triunfo. Y lo elaboraron desde los diez minutos iniciales, cuando Navarro, su puntero izquierdo, lograra el primer tanto para su club.

En el segundo tiempo, Ciclón afianzó más su ventaja, cuando a los 15 minutos, A. Gajardo anotó nuevo tanto.

Pese a los esfuerzos de los players del Santa Adela, la superioridad de sus rivales fue en aumento, y nuevamente, a los 15 minutos, M. Erazo estructuró con nuevo gol la victoria y el título.

Hubo arrestos varoniles de parte del Santa Adela, y no se desanimó por la diferencia. Fue así, como a los 25 minutos, logró descontar por intermedio de Soto. Ciclón, con su victoria asegurada, no arriesgó mayormente, y se mantuvo a la defensiva. El Monte desde ayer tiene a su gran Campeón.

LOS CAMPEONES

El cuadro Campeón del Monumental CCU de El Monte, Deportivo Ciclón, estuvo integrado en su triunfo de ayer, por los siguientes jugadores: R. Rojas, M. Vargas, E. Palma, J. Arenas, R. Reyes, O. Rojas, A. Gajardo, J. Maulén, M. Erazo, M. J. Caro y F. Navarro.

MATADERO PALMA.— No es el Santiago Morning. Se trata del elenco de la línea Matadero-Palma, que participa en el Torneo Monumental de Fútbol de los Barrios CCU. Va clasificado en el segundo lugar compartiendo honores con Tropezón y Plaza Egaña. El gremio autobusero, como Liga, es un importante aporte para el gran certamen.

LOS 6 CLASIFICADOS

Con la final realizada ayer en el pueblo de El Monte, el CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS CCU, tiene clasificados, hasta hoy, a los siguientes campeones de sedes, quienes disputarán en diciembre próximo el título de 1964, y cuyo campeón actuará en Torneos Internacionales en la República Argentina.

Las campeones clasificados hasta hoy, son los siguientes:

1.— MOLINO SAN PEDRO, Campeón de 1963, Rancagua.
2.— VEGA MERCADO, de Rancagua.
3.— CALZADOS LANDIS, de Valparaíso.
4.— JUVENTUD WASHINGTON, de Valparaíso.
5.— DEPORTIVO CHORRILLOS, de La Cruz.
6.— DEPORTIVO CICLON, de El Monte.

Quedan disputando los títulos en las siguientes sedes: Talca, Curicó, San Bernardo, Cajón del Maipo, Las Barrancas, Quinta Normal, Sector Central, San Miguel, Conchalí, Liga Auobusera de Santiago, San Felipe y Los Andes.

OTROS RESULTADOS

SAN EUGENIO encabeza el liderato del Campeonato Autobusero en la capital, con 16 puntos, de este importante gremio de la locomoción colectiva particular, para clasificar a su Campeón para la rueda final del MONUMENTAL DE FUTBOL CCU. de 1964.

Le siguen en la tabla, el Tropezón, a un punto menos y un partido menos, Matadero Palma y Plaza Egaña. Enseguida el Ovalle Negrete, San Bernardo, Avenida Matta, Pila Cementerio, Central Ovalle, San Pablo, Ñuñoa Vivaceta, Funicular San Ramón, Pila-Recoleta y cierra la tabla el Carrascal-Villa Olímpica.

RESULTADOS ULTIMOS

En la fecha última, jugada el jueves pasado, por el Campeonato Autobusero se registraron los siguientes resultados:

Tropezón venció a Avenida Matta, 5 x 0.

Matadero Palma a Funicular San Ramón, 4 x 3.

San Eugenio al Pila Recoleta, 2 x 0.

San Pablo al Pila Cementerio, 1 x 0.

San Bernardo al Carrascal-Villa Olímpica, 4 x 1.

Plaza Egaña y Central Ovalle, empataron a 3.

EN SAN MIGUEL

En San Miguel, por su parte, Flamengo es el líder de la competencia, pero el torneo en esta sede figura con varios perseguidores. Los resultados registrados ayer en la 13a. fecha, fueron los siguientes:

Estrella de Chile empató con Juventud Católica, sin cuenta.

Santa Adriana, venció al Unión Maipo, 4 x 2.

O"Cruzeiro y Hnos. Mendoza, empataron a un tanto.

Sao Paulo y San Andrés empataron a dos goles.

Alianza Norte y Francisco Urroz, empataron a dos goles; Juventud América venció a Juventud Escuela 2 x 0.

Flamengo venció al Juventus, 2 x 1, en un emotivo encuentro.

ECUADOR Y CONDAL EN SECTOR CENTRAL

Con su empate de ayer, ante Mirasol a un tanto por lado, el Ecuador es puntero en el Sector Central junto con Juventud Condal, a 23 puntos cada uno. Los resultados generales de los partidos de ayer, fueron los siguientes:

Juventud Condal empató con el Carlos Lazo León, a un tanto.

Bulnes y San Ignacio, empataron a dos tantos.

Antonio Cabello venció al Jorge Nercelles, 4 x 2.

Alonso de Ercilla derrotó al Atlético Moneda, 4 x 1.

Deportes Haití ganó al Atlético Ayax, 1 x 0.

Ecuador empató con Mirasol de las Condes a un tanto.

Talleres Gráficos Rodríguez empató con Def. Las Mercedes, a un tanto.

PROXIMA FECHA

La 17a. y última fecha de la rueda inicial del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, a cumplirse el sábado y domingo próximo, agrupa los siguientes encuentros:

Universidad de Chile con San Felipe; Coquimbo Unido con Ferrobádminton; Everton con Unión Española; Unión Calera con Audax Italiano; Universidad Católica con Magallanes; Colo Colo con Green Cross; Palestino con San Luis; Rangers con Wanderers; y Santiago Morning con Club de Deportes La Serena.

El programa de la 5a. jornada de la segunda rueda del torneo de Segunda División, comprende los siguientes partidos:

Municipal con Temuco; Lister Rossel con Ovalle Ferroviarios; San Antonio Unido con Luis Cruz; Trasandino con O'Higgins; Iberia con Universidad Técnica; y Ñublense con San Bernardo Central. Libre: Colchagua.

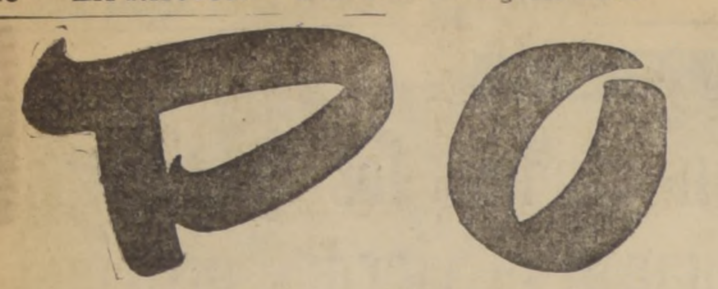
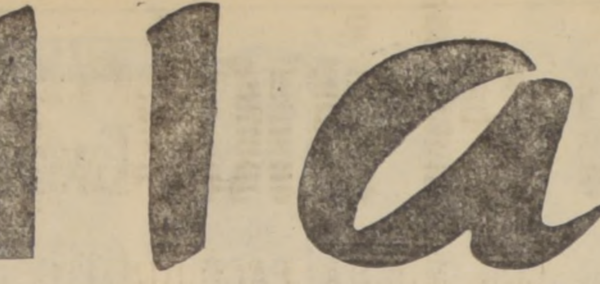
CUADRO DE HONOR

I DIVISION

Green Cross: RAMIREZ.
Palestino: DONOSO.
U. Española: HOLWERGER.
U. Calera: FIGUEROA.
Ferro: RIVERA.
Everton: ESCUDERO
San Luis: CASTILLO.
Rangers: MARTINEZ.
La Serena: ARAVENA.
U. de Chile: EYZAGUIRRE.
Wanderers: OLIVARES.
Santiavo: MOLINA.
San Felipe: IBACETA.
Coquimbo: MORENO.

II DIVISION

U. Técnica: REINOSO.
Ñublense: CLEMENTE.
Temuco: PEREZ.
Lister Rossel: R. PARADA.
O'Higgins: ABARCA.
Iberia: CABRERA.
Colchagua: MELO.
Municipal: ARROYO
Luis Cruz: FARIAS.
Trasandino: VERA.
Ovalle: NAVEAS.
San Antonio: PETRIC.

CHILENA DE BENEFICENCIA

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO Nº 411 DE 9 DE AGOSTO DE 1964 -- EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

Sorteo N.º 411 - de 9 Agosto 1964

PREMIO MAYOR
04730
500 MIL ESCUDOS

TERMINACIONES
0 Y 1

Los boletos cuya última cifra sea "0" ó "1" cobrarán Eº 54,00 el entero y Eº 2,70 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.

01
01428 100 ESCUDOS
01513 100 ESCUDOS
02
02127 10 MIL ESCUDOS
02828 1 MIL ESCUDOS
03
03248 1 MIL ESCUDOS
03258 100 ESCUDOS
03524 100 ESCUDOS
03608 100 ESCUDOS
03972 100 ESCUDOS
04
04210 100 ESCUDOS
04240 100 ESCUDOS
04648 100 ESCUDOS
APROX.
04728 — 434.00
04729 — 1.000.00
04730 PREMIO MAYOR 500 MIL Escudos
APROX.
04731 — 1.000.00
04732 — 434.00
05
05135 100 ESCUDOS
05217 1 MIL ESCUDOS
05952 10 MIL ESCUDOS
06
06272 1 MIL ESCUDOS
06809 100 ESCUDOS
07
07220 100 ESCUDOS
07618 100 ESCUDOS
08
08519 100 ESCUDOS
09
09100 100 ESCUDOS
09600 100 ESCUDOS
10
10002 100 ESCUDOS
10379 100 ESCUDOS
10492 1 MIL ESCUDOS
11
11087 1 MIL ESCUDOS
11803 100 ESCUDOS
12
12125 1 MIL ESCUDOS
12175 100 ESCUDOS
12492 100 ESCUDOS
12678 1 MIL ESCUDOS
12828 100 ESCUDOS
13
13296 1 MIL ESCUDOS
13435 100 ESCUDOS
14
14279 1 MIL ESCUDOS
14509 1 MIL ESCUDOS
15
15998 100 ESCUDOS
16
16455 1 MIL ESCUDOS
16862 1 MIL ESCUDOS
17
17549 100 ESCUDOS
18
18255 100 ESCUDOS
19
19252 1 MIL ESCUDOS
19907 1 MIL ESCUDOS
19964 100 ESCUDOS
20
20148 100 ESCUDOS
20448 1 MIL ESCUDOS
20701 100 ESCUDOS
21
21218 1 MIL ESCUDOS
21579 1 MIL ESCUDOS
22
22183 1 MIL ESCUDOS
22713 1 MIL ESCUDOS
23
23609 10 MIL ESCUDOS
23804 100 ESCUDOS
23823 100 ESCUDOS
23968 100 ESCUDOS
24
24023 100 ESCUDOS
24065 100 ESCUDOS
25
25878 1 MIL ESCUDOS
25923 100 ESCUDOS
25963 1 MIL ESCUDOS
26
26840 1 MIL ESCUDOS
27
27933 100 ESCUDOS
27962 100 ESCUDOS
28
28195 1 MIL ESCUDOS
28512 1 MIL ESCUDOS
28848 100 ESCUDOS
28874 1 MIL ESCUDOS
29
29394 25 MIL ESCUDOS
29536 100 ESCUDOS
29744 100 ESCUDOS
30
30204 100 ESCUDOS
30926 100 ESCUDOS
31
31893 1 MIL ESCUDOS
31934 100 ESCUDOS
32
32245 1 MIL ESCUDOS
32283 1 MIL ESCUDOS
32365 100 ESCUDOS
32430 10 MIL ESCUDOS
32604 100 ESCUDOS
32656 100 ESCUDOS
33
33669 100 ESCUDOS
33882 1 MIL ESCUDOS
34
34660 100 ESCUDOS
35
35311 100 ESCUDOS
35585 100 ESCUDOS
35586 100 ESCUDOS
35720 100 ESCUDOS
35826 1 MIL ESCUDOS
35832 1 MIL ESCUDOS
35851 100 ESCUDOS
35931 1 MIL ESCUDOS
36
36198 1 MIL ESCUDOS
36263 1 MIL ESCUDOS
36553 1 MIL ESCUDOS
36851 1 MIL ESCUDOS
36951 100 ESCUDOS
37
37072 100 ESCUDOS
37295 50 MIL ESCUDOS
38
38077 100 ESCUDOS
38123 100 ESCUDOS
38485 1 MIL ESCUDOS
38638 100 ESCUDOS
39
39841 100 ESCUDOS
40
40176 100 ESCUDOS
40771 100 ESCUDOS
40777 100 ESCUDOS
40893 100 ESCUDOS
41
41103 100 ESCUDOS
41728 100 ESCUDOS
42
42690 100 ESCUDOS
43
43033 100 MIL ESCUDOS
43219 100 ESCUDOS
43294 1 MIL ESCUDOS
43525 1 MIL ESCUDOS
43993 100 ESCUDOS
44
44444 1 MIL ESCUDOS
44604 1 MIL ESCUDOS
44663 100 ESCUDOS
44877 1 MIL ESCUDOS
45
45296 100 ESCUDOS
45609 1 MIL ESCUDOS
45634 100 ESCUDOS
46
46374 100 ESCUDOS
46759 100 ESCUDOS
47
47762 100 ESCUDOS
48
48013 25 MIL ESCUDOS
48174 100 ESCUDOS
48360 100 ESCUDOS
48446 100 ESCUDOS
49
50

IMPRENTA, — Serrano 871, Santiago

Entre muchos, ganó el indicado: Maporal

NUESTRO FAVORITO DERROTO A MERANO Y GOLLYWOG, CON MUCHA FACILIDAD EN EL CLASICO "ALBERTO VIAL I."

No hubo la sorpresa esperada en el "Alberto Vial Infante". La clase —que es lo mostrado hasta el momento por Maporal, el vencedor—, postergó a la audacia y la sorpresa. Fue un triunfo, el del hermano de Serio (ganador del Paddock Stakes entre las pocas carreras que corrió), sin discusión. Concluyente, como para asegurar que, sus buenas marcas de la semana, en cotejos, no eran una casualidad y que, en sus venas, aquello de Congreve —que está tanto por el lado de su padre, como por el lado de su madre—, se ha dado una vez más.

El "pedigree" de Maporal es de alta alcurnia. De linaje, Hyperion, Congreve, han colaborado en élla. Su madre, Toinette tiene, en este mulato, a su tercera cría. Ella, en su paso por las pistas logró ganar, pese a anotar sólo seis actuaciones. Una hermana de Toinette, Tayabamba, ganó en nuestro medio y en Venezuela.

Su padre, Calificado, tiene en ... elemento —MAPORAL—, ... representante de su cuar... generación. Ya hemos vis... "medios" hermanos su... como LOMBARDIA, JAU... SERIO y otros. Califica... es de origen argentino. ... el año 1952. Corrió en ... dos oportunidades. En su ... fue 4.o en 1.800 me... para luego ganar en ... Una lesión nunca más ... permitió actuar.

MAPORAL debutó en Viña ... Mar y ganó en 1.000 me... Posteriormente, después ... una ausencia de cerca de ... meses, reapareció en una ... adicional de 1.200 metros, y ... estrechamente. Ayer, ... tercera actuación, donde ... un peso de 501 seis ki... superior a su primera ac... ción en Santiago, logró su ... segunda victoria y ésta, de tipo ...

... importante destacar que ... los siete ejemplares que ... "han peso" (55 kilos), sólo ... El Sembrador, logró es... entre los cinco primeros. ... otros cuatro lugares ante... fueron para elementos ... recibían ventajas.

Con su victoria de ayer, MAPORAL, reúne a su favor la ... de Eº 9.890 ganados.

¡PARTIERON!

... al numeroso grupo de ... y al hecho de que en ... pista casi no cabían, se ob... una buena salida. ... Amaestrado "picó" al frente y ... fueron en su siga Mitzukawa, Chiaroscuro, Recurso y ... Jardinero. Este último, apura... en su accionar, luego llegó ... lugar de privilegio y señaló, ... entonces, el camino que debía ... Amaestrado, Chiaros... Amir, Barry Norton, ... Maporal, Tapatío, Mark Twain ... las otras colocaciones. Al ... quedaban El Sembrador ... Rabuco.

Jardinero giró la curva de ... 1.300 metros a tren muy ... tenido. En su siga Chiaros... Mitzukawa y ahora Me... no le dejaban escaparse. ... al poste de los 1.000 ... metros Merano apuró su accio... y pasó a seguir al punte... Jardinero. Su jinete colocó ... su cabalgadura en segunda ... delante de Amaestrado, ... seguía entre los de avan... por el lado interior, y ... Chiaroscuro que no cedía.

EN LA RECTA

Al ingresar a la recta Jardinero estaba adelante sólo un largo. Merano, muy luego, se colocó a su lado. Amaestrador seguía tercero por dentro, mientras en los otros lugares se divisaban Príncipe Rubio, Chiaroscuro y Maporal que actuaba por una línea exterior. Cuando aún restaban 450 metros de recorrido Merano ya era el puntero. Jardinero perdió allí el lugar de privilegio e inmediatamente comenzó a retrogradar. Merano dio la impresión que se escapaba, pero Maporal, como si comenzara a correr, cuando restaban 350 metros pasó por su lado y, sin grandes problemas, logró llegar al disco con una ventaja de dos y medio cuerpos. Merano, al ser segundo, aventajó por medio cuerpo a Gollywog que, avanzando mucho a la llegada, terminó en el tercer lugar. Cuarto a dos cuerpos, remató Señuelo que venía muy tapado y quinto a cabeza El Sembrador delante de Jardinero, Chiaroscuro, Tapatío, Venturado, Amaestrado, Macherío, Recurso, Barry Norton, Brunswick, El Beni, Rey Tuerto, Mitzukawa, Príncipe Rubio, Amir, Rabuco, Vichiculén y Mark Twain, en ese mismo orden.

El tiempo empleado por el ganador, MAPORAL, fue de mucha calidad. Contribuyó en ello el estado de la pista —muy firme— que, desde hace años, para esta carrera no se tenía. La marca fue de 1 minuto 36 segundos 2|5 para la milla.

EL PEDIGREE

MAPORAL

Colorado nacido el 30 de octubre de 1961.

Calificado	Quick Ray (...	Hyperion (6)
		Pennycomequ...
	California	Congreve (1)
		Sister igleaf
Toinette	Brick (3)	Congreve (1)
		Gavia
	Tarambana I	Parlanchín (...
		Taperola

EN CARACAS:

Par de Ases debutó ganando

El hijo de Paresa se impuso en una milla.— Vistosona trabajó ayer en el Club Hípico.— Partió a Estados Unidos Silvio Micelli.— Trabajaron ayer Párrafo y Río Coreo.— Otras noticias

CON UN TRIUNFO debutó PAR DE ASES en la pista de "La Rinconada".

El hijo de Paresa era el favorito de la competencia, que tenía un recorrido de 1.600 metros. Preparándose para la carrera de debut, PAR DE ASES, en un cotejo, había anotado 1 minuto 41 segundos 1|5 para la distancia.

Fue dirigido por Balsamino Moreira y cargaba 57 kilos. Fue la 4a. competencia del programa sabatino, que tenía una recompensa de 9.205 bolívares. Condición de la carrera: handicap libre.

PAR DE ASES, en Venezuela, defiende las sedas del Stud "Choapa", que tiene una chaquetilla igual a la que lucen sus defensores en nuestro medio.

VISTOSONA trabajó en la mañana de ayer por la pista de arena del Club Hípico. Tomará parte en el clásico "Velocidad", que se disputa el sábado. Montada por Raúl Gatica, que será su jinete, cubrió 500 metros en 30" 2|5.

DANTE D'ANDREA, un chileno radicado largos años en Panamá, falleció la semana pasada. Era un antiguo profesional que se había radicado en ese país.

PARTIO A ESTADOS UNIDOS el preparador Silvio Micelli, con siete ejemplares chilenos y tres argentinos. Ejercerá sus funciones en el país del norte. Con él viajaron el jinete Raúl Neira y el ex capataz del corral de Raúl Allen.

TESTA será corrida por Héctor Salas en la Polla de Potrancas. El compromiso fue registrado ayer.

BERET BASQUE, un caballo especialista en saltos, de 8 años, no seguirá interviniendo en las pistas de los hipódromos. Está a la venta en el corral de Juan Suárez.

CONTINUARON preparándose para su presentación en el premio "PRINCIPE DE GALES" los ejemplares RIO COREO y PARRAFO, en la mañana de ayer, en la pista de arena del Club Hípico.

PARRAFO, montado por Carlos Pezoa, anotó 1 minuto 41 segundos 4 quintos para la milla, mientras el mulato RIO COREO anotaba para ese mismo recorrido 1 minuto 43 segundos.

G. Jorquera, suspendido por diez días

LABOR DE LOS COMISARIOS DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA — Reclamaron: F. Venegas (Nopalera) contra L. A. Marchant (Elizabethville), por molestar a 100 metros de la meta, y G. Ayub (Lido) contra J. Eguren (Freviro), por cargar a 500 metros de la meta, y J. Aliaga (Alunada) contra L. A. Marchant (Azul Celeste), por molestar a los 800 metros.

Dio cuenta: E. Guajardo (Novelesco), que salió rezagado, lo que fue confirmado.

CUARTA CARRERA.— Reclamaron: E. Guajardo (Novelesco) contra F. Venegas (Isetta), y éste contra J. Duarte (Caterina), por molestar a 200 metros de la meta.

SEXTA CARRERA.— Reclamó: M. Ramírez (Angurriento) contra E. Araya (Satsuma), por molestar a 300 metros de la meta.

Dieron cuenta: F. Toro (Miss Caroline), que recibió un terronazo en la cara, y S. Escudero (Teobroma) que fue cerrado en las primeras distancias y que en los últimos 300 metros cambiaba de mano. Se suspendió por 21 días a Teboroma.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamó: E. Guajardo (Itala) contra R. Madariaga (Betty), por cargar a 50 metros de la meta.

Dieron cuenta: R. Madariaga (Betty), que se cargaba en la recta, y H. Salas (Mauloso), que no respondió.

Se presentó el preparador de Mauloso a manifestar que no quedó conforme con la carrera, ya que cree que se desempeña mejor en pistas blandas.

OCTAVA CARRERA.— Dieron cuenta: P. Muñoz (P. de Oro), que no le respondió en los metros finales, y que corrió exigido en las primeras distancias, decayendo al final; J. Aliaga (Loco Mundo), que se abrió en la recta, y A. Núñez (Lonjista), que no respondió y que no podía seguir el tren de carrera.

NOVENA CARRERA.— Reclamó: J. Toro (P. Rubio) contra H. Pilar (Merano), por abrir en los 1.500 metros y cruzar a 500 metros de la meta.

Dio cuenta: J. M. Aravena (Señuelo), que perdió el estribo derecho a 300 metros de la meta.

DECIMA CARRERA.— Dieron cuenta: P. Ulloa (Dos Ases) y E. Soto (Stamina), que cambiaban de mano en la recta; H. Pilar (Castaña), que se abrió en la curva, y N. González (M. Arthur), que corrió asustándose; y J. Amestelly (Mono Fox), que fue cargada por Gamelin a 150 metros de la meta. Se notifica al preparador de Castaña que la adiestre para correr.

UNDECIMA CARRERA.— Reclamó: F. Venegas (Papelón) contra G. Jorquera (Angelina), por cruzar en la partida.

Se presentó a la Junta el preparador Fdo. Jacial, que se encontraba citado el domingo 2, para explicar la performance de Lady Hiss. Oídas sus explicaciones, éstas se encontraron satisfactorias.

DUODECIMA CARRERA.— Reclamó: M. Ramírez (Vejestorio) contra H. Pilar (Sublevado), por molestar en los 800 metros.

Dieron cuenta: R. Valenzuela (Hatari) que cambió de mano en las distancias finales; R. Valenzuela (Hamurabi), que no podía seguir el tren de carrera, y S. Escudero (Metal Rojo), que se abría en el curso de la carrera.

DECIMOTERCERA CARRERA. — Reclamaron: H. Pilar (Cayetano) contra R. Céspedes (Bella Vista), y éste contra G. Jorquera (Ansiado), por cruzar a 400 metros de la meta. Se suspendió por 10 días a Galvarino Jorquera.

Dieron cuenta: L. García (Bolliné), que fue molestado por Messager en la partida, lo que fue confirmado; M. Ramírez (Nero's Gift), que cambió de mano en la recta y la notó sentida; G. Jorquera (Ansiado), que se cargó en la recta; R. Madariaga (Queen Air), que no respondió, y R. Jaque (Juvénica), que tropezó a poco de partir.

"TRIUNFO FACIL Y COMODO"

Los jinetes que ocuparon los cinco primeros lugares del marcador en el premio "Alberto Vial Infante", dijeron después de la carrera...

SERGIO VERA: "Los punteros venían a estrellones. Al ver lo que pasaba, preferí esperar y con ello me evité contratiempos. Se vio Maporal muy tranquilo. En un momento quiso irse hacia afuera, pero lo dominé. Fue un triunfo fácil y cómodo. Son impresionantes sus "trancadas"..."

RICARDO JAQUE: "A la entrada de la recta venía encajonado. Tuve que sacar hacia afuera. Me respondió muy bien al final..."

HECTOR PILAR: "A 400 metros creía que ganaba. Pasé muy fácil. Tuve una buena salida, pese a que en las huinchas hubo problemas por falta de lugar. Eramos demasiados. Merano será un buen ejemplar..."

JOSE MIGUEL ARAVENA: "Con Señuelo no tuve suerte. Me persiguió la mala..."

ENRIQUE ARAYA: "El Sembrador, por su forma de correr, de atrás, tuvo muchos inconvenientes. Me gustó su accionar. Es un elemento muy luchador..."

Apuestas Dobles y Triples

El siguiente fue el movimiento en las apuestas Doble y Triple, que se jugaron en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE: Con 4.495 vales se inició dicha apuesta. El N.o 11 LAS LOMAS, tenía 510 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de Eº 5.45. En el remate de esta apuesta se canjearon 608 vales, perdiéndose 2 vales, por no canjearse oportunamente. La distribución fue la siguiente: (1) ATROPELLO, 4 vales; (2) CANALETTO, 1 vale (3) ARTILLERO, 46 vales; (4) PETIT GRIS, 76 vales; (5) BIRMANO, 172 vales; (6) DADIVOSO, 12 vales; (7) OBERON, 89 vales; (8) SUN SHINE, 46 vales; (9) MiEsperanza, 14 vales; (10) Sendero, 24 vales; (11) Serafín, 2 vales; (12) BOBBY, 37 vales; (13) BUJARA, 76 vales; (14) CLARION, 6 vales; (15) GRAN VISIR, 3 vales, y (16) LOMASO, sin vales. Cada vale acertado al N.o 3 ARTILLERO, cobró un dividendo de Eº 72.31.

APUESTA TRIPLE: 11.897 vales entraron en juego. El N.o 4 CONCLAVE, tenía 2.526 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de Eº 3.49. En la segunda válida ganó el N.o 7 ATALIA, que tenía 249 vales, quedando cada uno con un dividendo nominal de Eº 35.36. En el remate de esta apuesta los vales en juego se distribuyeron de la siguiente manera: (1) TARSIANA, 11 vales; (2) LAMBALLE y (2-A) HILL FOX, 13 vales; (4) SIERRA FUERTE, 15 vales; (5) DECRET, 28 vales; (6) CABIRIA, 11 vales; (9) LA MOCHA, 1 vale; (10) ALUSIVA, 1 vale; (11) NON, 110 vales; (13) SENSATO, 3 vales; (14) LAKMI, 5 vales, y (15) MARFELINO, 49 vales. Cada vale MARFILINO, 49 vales. Cada vale cobró un dividendo definitivo de Eº 179.67.

CLUB HIPICO

PRIMERA APUESTA TRIPLE.— Con un total de 6.162 vales se inició la primera Apuesta Triple.

La primera válida, ganada por AZUL CELESTE, dejó en juego un total de 308 vales.

En la segunda válida se impuso FRISOLERA que tenía un juego de sólo 8 vales. Su valor ascendió a la suma de Eº 1.139,97.

Estos 8 vales en la tercera válida, se canjearon de la siguiente manera:

(1) Húngaro, 3 (Eº 2.659,93); (2) Pericansia, 0; (3) Satsuma, 0; (4) Angurriento, 0; (5) Qué Te Cuesta, 0; (6) Espartero, 1 (Eº 7.979,79); (7) Jurada, 1 (Eº 7.979,79); (8) Lady Hiss, 0; (9) M. Caroline, 2 (Eº 3.989,89); (10) Retirado (1) (Eº 1.139,97); (Teobroma, 0.— Total: 8 vales.

El dividendo de la combinación ganadora, Azul Celeste, Frisolera y Jurada, ascendió a la suma de Eº 7.979,79.

Se acertó 1 vale.

APUESTA DOBLE.— Un total de 5.006 vales dio comienzo a la Apuesta Doble.

La primera válida fue acertada por 52 vales, que quedaron con un valor de Eº 13,93.

En la prueba "cierre", estos 53 vales se canjearon de la siguiente manera:

(1) Watusy, 15 (Eº 493,92); (2) Talito, 10 (Eº 740,89); (3) Boxeadora, 8 (Eº 926,11); (4) Hamurabi, 7 (Eº 1.058,41); (5) Sublevado, 51 (Eº145,27); (6) Hatari, 92 (Eº 80,53); (7) Lindofuerte, 75 (Eº 98,78); (8) Tabaola, 107 (Eº 69,24); Vejestorio, 11 (Eº 673,53); (10) Saphire, 70 (Eº 105,84); (11) La Macarena, 15 (Eº 493,92); (12) Miss Lily, 13 (Eº 569,91); (13) Yastá, 15 (Eº 493,92); (14) Messager, 18 (Eº 411,60); (15) Metal Rojo, 23 (Eº 322,12).

Total: 530 (2 vales sin canjear).

El dividendo de la combinación ganadora (CAMPEONATO y WATUSY) ascendió a la suma de Eº 493,92.

Se acertaron 15 vales.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE.— Con un juego de 19.?19 vales se dio comienzo a la segunda Apuesta Triple.

La primera válida fue ganada por MAPORAL que tenía un juego de 5.550 vales. Cada uno quedó con un valor de Eº 5.10.

En la segunda válida donde se impuso ANGELINA los vales acertados se rebajaron a 682 tomando un valor de Eº 41.49.

Estos 682 vales se canjearon de la siguiente manera:

(1) Llave, 1 (Eº 28.296,12; (2) Detita, 37 (Eº 764,76); (3) Serpia, 185 (Eº 152,95); (4) Voldano, 40 (Eº 707,40); (5) Mirador, 8 (Eº 3.537,01); (6) Nero's Gift, 5 (Eº 5.659,22); (7) Queen Air, 40 (Eº 707,40); (8) Ansiado, 101 (Eº 280,16); (9) Futurete, 10 (Eº 2.829,61); (10) Esquire, 50 (Eº 565,92); (11) Juvénica, 18 (Eº 1.572,01); (12) Cayetano, 145 (Eº 195,14); (13) Bella Vista, 19 (Eº 1.489,27); (14) Curiosilla, 21 (Eº 1.347,43).

Total, 680 (2 vales sin canjear).

El dividendo de la combinación ganadora Maporal, Angelina y Voldano, ascendió a la suma de Eº 707,40.

Se acertaron 40 vales.

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 11a. serie.— 1.200 metros.

1.o (9) RASPADURA, 54 kilos, por Ras con Ras y Carlota, del Stud "La Muñeca". Jinete, Luis Muñoz	64860	
2.o (15) Otala, 50; Jn. Duarte	3740	32,60
3.o (2) Charada, 56; Fdo. eVnegas	12120	10,10
4.o (3) Bulgaria, 55,5; V. Bravo	6810	17,90
5.o (13) Tralca, 51; M. Campos	2590	47,10
6.o (8) Liberada, 54; C. Moreno	4720	25,90
Bella Durmiente, 56; R. Céspedes	16540	7,40
Cosenza, 55; N. González	22280	5,50
Fuego, 55; L. Godoy	3210	38,00
Montanero, 55; S. Pradenas	17330	7,00
Palotino, 53,5; G. Meneses, en llave con Raspadura		
Samba, 54; Alb. Morales	1260	96,90
Alma Llanera, 53; A. Mora	2820	43,30
Katira, 53; L. A. Marchant	1680	72,70
Vulcano, 51; A. Farías	5050	24,20
	165010	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.18.
Retirado el (7) Bazkarl.
Preparador: Milán Rendic.
DIVIDENDO de la llave (9) Raspadura-Palotino, Eº 1,90 y 1,30; 4,40 y 1,90.
Viña: Eº 2,00 y 1,20; 9,20 y 2,70.

DESARROLLO.— Montanaro primero y luego Cosenza corrieron en punta, Raspadura lo hacía ganando a dos ejemplares. En tierra derecha, Raspadura avanzó por el centro y pasó con facilidad a la punta.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— RASPADURA, atropelló con energías. **OTALA,** en los últimos metros surgió con bríos. **CHARADA,** no fue capaz. **BULGARIA,** tuvo contratiempos. **TRALCA,** avanzó al final. **LIBERADA,** tuvo contratiempos. **COSENZA,** corrió en punta y se agotó.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.o (14) TEQUEÑA, 54 kilos, por Los Teques y Nevara, del Stud San Francisco. Jinete, Eduardo Soto	72458	
2.o (6) La Caramba, 50; M. Campos	7149	19,00
3.o (4) Francavilla, 54; M. Alquinta	21420	6,40
4.o (12) Mostacera, 52; Fdo. Venegas	5229	26,00
5.o (11) Miss Sin, 52; A. Parra	14522	9,40
6.o (8) La Ruciecita, 53; L. Godoy	2238	60,80
7.o (9) Macarela, 52; N. González	3837	35,50
8.o (10) Maisonnette, 54; Jn. Amestelly	6668	20,40
9.o (17) Zafada, 50; A. Farías	150	907,50
10.o (16) Turgente, 53; L. Muñoz	19009	7,20
11.o (5) Gildita, 50; Jn. Duarte	3026	45,00
12.o (15) Zamacueca, 52; S. Pradenas	14027	9,70
14.o (13) Ola, 54; C. Moreno	600	226,90
15.o (2) Codiciosa, 54; V. Barra	909	149,70
16.o (7) La Lista, 54; Fdo. Toro	2900	46,90
17.o (3) Dotadora, 53; A. Morales	470	289,60
18.o (1) Arista, 54; Jn. Barrios	620	219,50
	183948	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 3|4 cuerpo; el 5.o a 1 nariz, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.36.
Corrieron todas.
Preparador: Fernando Gazmuri.
DIVIDENDOS: Eº 1,90 y 1,20; 3,— y 1,60.
Viña: Eº 1,60 y 1,10; 6,20 y 1,70.

DESARROLLO.— Turgente y Francavilla salieron al frente, más atrás, Tequeña y La Caramba, que avanzó por los palos hasta tomar el mando. Ultima, Dotadora. En tierra derecha, avanzó Tequeña que sólo en los últimos 50 metros dominó a la puntera.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— TEQUEÑA, actuó a la expectativa y avanzó exigida. **LA CARAMBA,** muy forzada tomó la punta. **FRANCAVILLA,** con las punteras vino. **MOSTACERA,** avanzó de atrás. **MISS SIN** corrió con tropiezos. **LA RUCIECITA,** mal venía en los comienzos.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.

1.o (14) TEDIOSA, 54 kilos, por Pharad y Tres Elegante, del Stud "La Muñeca". Jinete, Bernardo García	7286	
2.o (4) Chicoca, 54; H. Pilar	132276	1,30
3.o (3) Chere Amie, 52; Fdo. Venegas	16195	10,50
4.o (15) Turf Fire, 54; L. García	7688	22,20
5.o (2) Crazy Girl, 52; N. González	3889	43,80
6.o (10) Noblesse, 52; S. Pradenas	2302	74,00
7.o (8) Mais, 52; A. Parra	13094	13,00
8.o (16) Vivianita, 53; R. Céspedes	9337	18,30
9.o (11) Rahue, 52; M. Ramírez	1651	103,30
10.o (12) Reina de Trébol, 54; Fdo. Toro	11645	14,60
11.o (1) Agricultora, 54; Jn. Barrios	2221	76,80
12.o (9) Melocotonina, 54; M. Díaz	12335	13,80
13.o (6) La Rabiosa, 54; D. Cerda	2307	73,90
14.o (5) Galaxia, 54; C. Sepúlveda	7195	23,70
15.o (7) Locuela, 50; A. Farías	437	390,20
16.o (13) Riechita, 50; Jn. Duarte	550	310,00
	230408	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo; el 4.o a 2 1|2 cuerpos; el 5.o a 2 1|4 cuerpos, y el 6.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.35 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Ernesto Scala.
DIVIDENDOS: Eº 23,40 y 3,—; 1,10 y 1,60.
Viña: Eº 23,00 y 2,50; 1,10 y 1,50.

DESARROLLO.— Agricultora, Melocotonina y Tediosa se ubicaron en los primeros lugares, más atrás Chere Amie y Chicoca, última Locuela. En tierra derecha Tediosa tomó la punta y no tuvo rivales hasta la meta.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— TEDIOSA, en tierra derecha tomó la punta y se distanció. **CHICOCA,** corrió bien y mañoseó en tierra derecha. **CHERE AMIE,** no fue capaz su jinete. **TURF FIRE,** avanzó al final. **GRAZY GIRL,** desde el centro avanzó. **NOBLESSE,** corrió mal en los comienzos, después se repuso.

CUARTA CARRERA.— 10a. serie.— 1.200 metros.

1.o (10) DESPRECIADO, 52,5 kilos, por Royal Stream y Primavera, de la señora Juana Castro de Toledo. Jinete, Luis Camus	17423	
2.o (12) Susanella, 51,5; N. González	9342	15,00
3.o (1a) Monina, 54,5; L. Muñoz	16101	8,70
4.o (3) Monocle, 54; C. Sepúlveda	40077	3,50
5.o (5) Comitiva, 53; R. Céspedes	20730	6,80
6.o (15) Los Batros, 49; Hugo Pilar	1504	93,10
7.o (11) Sorprenda, 52; Jn. Amestelly	26926	5,20
8.o (4) Izar Zuri, 53,5; E. Guajardo	31470	4,50
9.o (1) Vercelli, 55; V. Bravo, en llave con Monina		
10.o (2) Bailando, 54; Fdo. Venegas	5531	25,30
11.o (14) Esar, 51; N. Vásquez	2409	58,10
12.o (7) Mi Estrellita, 53; C. Ojeda	1852	75,60
13.o (9) Petitero, 53; M. Alquinta	15233	9,20
14.o (6) Don Adolfo, 53; S. Pradenas	700	200,10
	189298	

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.16.
Retirados el (8) Milsán y (13) Choguozoso.
Preparador: Luis Toledo.
DIVIDENDOS: Eº 8.— y 3,10; 4.— y 3,60.
Viña: Eº 7,40 y 2,80; 3,— y 2,70.

DESARROLLO.— Bailando tomó la iniciativa. Tras el puntero Monocle, Sorprenda, Izar Zuri, Comitiva, Petitero, Los Batros y Despreciado que por fuera comenzó a descontar para avanzar en tierra derecha y ganar con amplitud.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— DESPRECIADO, en cómodo sexto lugar vino hasta tierra derecha. **SUSANELLA,** tuvo contratiempos en la última curva. **MONINA,** desde la largada vino con los punteros. **MONOCLE,** "picó" en punta y luego se quedó. **COMITIVA,** no se movió de esa posición. **LOS BATROS,** actuó colocado.

QUINTA CARRERA — 1.400 metros.— Condicional.

1.o ENGLISH PRINCESS (5). 54; por Radar y En Route; del stud El Tonto; jinete, Fernando Toro	57205	
2.o Sedienta (11) 52; E. González	8251	21,30
3.o Caluga (3), 54; C. Sepúlveda	38897	4,50
4.o Mirabel (8), 54; M. Alquinta	4685	37,50
5.o Confianza (4), 54; H. Pilar	21804	8,10
6.o Naushell (9), 54; S. Vera	29397	6,00
7.o Madrecita (6), 52; S. Pradenas	6006	29,20
8.o Ara Bera (1), 54; R. Jaque	44976	3,90
9.o Malhumorada (7), 54; R. Madariaga	7444	23,60
10.o Bobinette (2), 54; E. Soto	3597	48,80
11.o Corteira (4a), 54; B. García (en llave con Confianza)		
12.o Porte Dauphine (10), 53; R. Céspedes	15028	11,70
	237290	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 2 1|2 cuerpos.— Tiempo: 1.27 2|5.— Retirada: Versallesca (7a).— Preparador: J. L. Suárez.— DIVIDENDOS: Eº 3,10 y 1,80; 3,80 y 1,70.— Viña: Eº 3,40 y 1,80. 8,00 y 2,00.

DESARROLLO.— Sedienta tomó la punta seguida de English Princess Confianza, Bobinette, Caluga y última Mirabel. En tierra derecha y por los palos avanzó Englis Princess, que a 100 metros del disco liquidó la carrera a su favor.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: ENGLISH PRINCESS, corrió colocada y avanzó por los palos. **SEDIENTA,** desde la largada tomó la iniciativa; **CALUGA,** avanzó abierta y tuvo tropiezos; **MIRABEL,** última venía y al final descontó mucho; **CONFIANZA,** segunda se colocó en la última curva; **NAUSHELL,** partió ganando a dos y no mejoró mucho.

SEXTA CARRERA — 1.200 metros.— 9a serie.

1.o LAS LOMAS (11). 51; por Caudales y Filadelfia; del stud El Rosal; jinete, Ernesto Guajardo	40690	
2.o Robinson (5), 53,5; S. Alcaide	8237	22,40
3.o Ancoa (1), 54,5; M. Díaz	13591	13,60
4.o Falco (10), 52; R. Jaque	13128	14,00
5.o Barbián (8), 52,5; B. García	11601	15,90
6.o Murray (13), 51; J. Amestelly	26067	7,10
7.o Alguecil (7), 52,5; R. Céspedes	20184	9,10
8.o Hammed (4), 53,5; A. Parra	35642	5,20
9.o Dulce Noche (2), 54; A. Mora	1310	140,60
10.o Mi Ranita (12), 51; N. González	12910	14,30
11.o Don Marcos (3), 53,5; S. Pradenas	14722	12,60
12.o Doña Clara (3a), 52; L. Camus (en llave con Don Marcos)		
13.o Cleutarú (6), 53; J. Baeza	7322	49,50
14.o Suprema (15), 50,5; S. Allende	2180	84,40
15.o Insolación (14), 50,5; C. Sepúlveda	26442	7,00
16.o Marisol (9), 52,5; M. Ramírez	18508	10,00
	248934	

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cabeza; el 4.o a 1|2 cabeza; el 5.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 pescuezo.— Tiempo: 1.16 1|5.— Corrieron todos.— Preparador: Heriberto Galez.— DIVIDENDOS: Eº 4,60 y 1,90; 5,80 y 3,90.— Viña: Eº 4,60 y 2,10; 3,30 y 3,20.

DESARROLLO.— Desde la partida Las Lomas señaló el camino, tras la puntera, Don Marcos, Robinson, Ancoa, Falco y último Murray. La puntera actuó a voluntad en punta y no tuvo rivales hasta la meta.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: LAS LOMAS, de punta a punta; **ROBINSON,** mañoseó al entrar a tierra derecha: **ANCOA,** avanzó por dentro; **FALCO,** por el centro luchó hasta el último; **BARBIAN;** tuvo contratiempos; **MURRAY,** como siempre, último hasta la recta final.

SEPTIMA CARRERA.— 3a. serie.— 1.200 metros.

1.o ARTILLERO (3), 55 kilos, por Jardiniere y Armamentista, de la señora Carmen Moreno de Troya. Jinete, Juan Barrios	32743	
2.o Bobby (12), 49,5; R. Céspedes	25090	12,40
3.o Petit Gris (4), 53,5; Fdo. Toro	44075	7,10
4.o Sendero (10), 50,5; L. Muñoz	17240	18,10
5.o Dadivoso (6), 52,5; A. Díaz	17948	17,30
6.o Bujara (13), 49; G. Meneses	45012	6,90
7.o Oberón (7), 51,5; Jn. Amestelly	68660	4,50
8.o Birmano (5), 54; Edo. Soto	115480	2,70
9.o Atropello (1), 58; Jn. Martínez	7590	41,00
10.o Mi Esperanza (9), 51; S. Pradenas	6106	51,00
11.o Clarión (14), 48,5; E. González	1550	200,90
12.o Gran Visir (15), 46; Jl. Eguren	1379	225,80
13.o Sun Shine (8), 51,5; C. Sepúlveda	33949	9,20
14.o Serafín (11), 50,5; J. González	2608	119,40
15.o Lomaso (16), 45; Hugo Pilar	759	410,00
	420819	

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.13 2|5.— Corrieron todos.— Preparador: Juan Troya.— DIVIDENDOS: Eº 9, 50 y 2,40; 3,— y 2,40.— Viña: Eº 7,30 y 2,20; 3,60 y 2,20.

DESARROLLO.— Birmano salió adelante seguido de Oberón, Bobby, que más adelante pasó a la punta. Más atrás Dadivoso y Artillero que por fuera avanzó en tierra derecha para dominar a Bobby en los últimos metros.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: ARTILLERO, desde la quinta colocación atropelló; **BOBBY,** ocasionando contratiempos tomó la punta y molestó al favorito: **PETIT GRIS,** quinto estuvo desde la largada; **SENDERO,** muy al final avanzó; **DADIVOSO,** sin ningún empeño remató quinto; **BUJARA,** por el centro surgió en violenta carga final.

OCTAVA CARRERA.— Clásico.— 1.500 metros.

1.o TIFFANY (3), 53,5 kilos, por Tale of Two Cities y Testera, del Stud Yanko. Jinete, Héctor Pilar	50369	
2.o Megere (5), 51; Jn. Amestelly	22020	14,00
3.o Capitán Polito (6), 50; S. Vera	41502	7,40
4.o Diablo Lindo (10), 48; E. González	81224	3,80
5.o Harpal (7), 49,5; R. Céspedes	42477	7,20
6.o Centinela (2), 56; P. Ulloa	21791	14,10
7.o Piruncho (11), 47,5; N. Vásquez	14349	21,40
8.o Revelry (16), 46; A. Parra	24862	12,40
9.o Rústico (1), 59,5; R. Madariaga	27200	11,30
10.o Titanium (9), 49; C. Sepúlveda	25901	11,90
11.o Taboleo (8), 49,5; R. Jaque	12954	23,80
12.o Marignan (4), 53; Fdo. Toro	18648	16,50
13.o Pegaso (15), 45; Jn. Allaga	32628	9,40
	415925	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos, y el 6.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.32.— Retirados el (12) Carácter, el (13) Longines y el (14) La Tortolita.— Preparador: Enrique Vidal.— DIVIDENDOS: Eº 6,10 y 2,30; 4,40 y 2,60.— Viña: Eº 4.— y 1,70; 3,30 y 2.—

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. Serie

1.o CONCLAVE (4), 53,5; por Amasis y Leonor III, del señor Manuel Palma. Jinete: Raúl Céspedes	89213	
2.o Aristócrata (9) 51; R. Jaque	66774	5,30
3.o Vergonsozo (10), 50,5; E. González	2702	130,40
4.o Dalia (11), 50; Jn. Martínez	29139	12,10
5.o Big American (8), 51,5; G. Jorquera	80269	4.40
6.o Belep (3), 53,5; Fdo. Toro	120278	2,90
7.o Japónica (2), 54; Edo. Soto	16885	20,90
8.o Rectory Girl (12), 50; C. Sepúlveda	7468	47,20
9.o Palaciego (5), 53,5; R. Madariaga	14949	23,60
10.o Bangkok (7), 51,5; Fdo. Venegas	15999	22,00
11.o Atipada (6), 53; D. Cerda	23251	15,20
12.o Renegado (13), 50; U. Gaete	5761	61,20
13.o Esponja (1), 55; J. Baeza	3619	97,40
	473307	

GANADA: por 1|2 nariz el 3.o a 1 1|4 cuerpo, e 4.o a 1|21 cuerpo, y el 5.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.13 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Juan Zúñiga.

DIVIDENDOS: Eº 3.90 y 1.90; 2.20 y 17.40.
Viña: Eº 5.50 y 2.40; 2.70 y 16.10.

DESARROLLO.— Dalia tomó la punta seguida de Big American, Cónclave, Paláciego, Belep, y última Aristócrata. En tierra derecha avanzó Cónclave que en la meta dominó a Aristócrata que atropelló como exhalación por los palos.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: CONCLAVE, del tercer puesto avanzó; **ARISTOCRATA,** partió mal y venía última, atropelló como balazo por los palos; **VERGONZOSO,** por el centro se hizo presente; **DALIA,** corrió al frente desde la salida; **BIG AMERICANL,** tras el puntero venía, después se quedó; **BELEP,** tuvo serios contratiempos.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. Serie.

1.o MIRTHITA (7), 51,5; por Galloper Green y Saruca, del Stud Mirthita. Jinete: Néftali Vásquez	69314	
(DA) Silvestre 50,5; Jn. Amestelly corrió descartado		
2.o Lardaco (4), 52,5; M. Yáñez	21898	16,20
3.o Caminadora (12), 50,5; Jn. Martínez	36257	9,80
4.o El Camaleón (1), 53; R. Jaque	36430	9,70
5.o Flautista (2), 53; M. Alquinta	18379	19,30
6.o Oremburg (8), 51,5; R. Céspedes	60524	5,90
7.o Vim Rose (3), 53; Edo. Soto	17369	20,40
8.o Pastorcita (9), 51; G. Meneses	45025	7,90
9.o Bakara (5), 52; N. González	17029	20,80
10.o Nuncho (6), 52; G. Jorquera	139416	2,50
11.o Ambos Mundos (11), 50,5; A. Parra	6108	58 00
12.o Chapalita (13), 50; V. Romero	2147	165,00
13.o Pasión (15), 50; A. Farías	2079	170,40
14.o Rentiere (10), 51; O. Castillo	1334	265,60
15.o Chiquitín (14) 50; C. Sepúlveda	5429	65,20
	478738	

(PASA A LA PAGINA 13)

Peñuelas

PRIMERA CARRERA
1.300 metros — Sexta Serie

1.o EUDEMIS (El Tasso), L. Soto.
2.o Oscarillo
3.o La Sorciere

Ganada por 1 1|2 cuerpos; el tercero, a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.29 4|5. Preparador: F. Morales. DIVDENDOS: Eº 0,18 y 0,13 y 0,14.

SEGUNDA CARRERA
1.300 metros — Tercera Serie

1.o CHIMDA (Chimilto), L. Ramírez.
2.o Satana
3.o Tía Linda

Ganada por 3 cuerpos; el tercero, a 3 cuerpos. Tiempo: 1.29 3|5. Preparador: M. Corvetto. DIVIDENDOS: Eº 0,29 y 0,12 y 0,13.

TERCERA CARRERA
1.500 metros — Quinta Serie

1.o PODER (Antar), S. Sandoval.
2.o La Faraona
3.o Cinagoga

Ganada por 1 cuerpo; el tercero, a 3 cuerpos. Tiempo: 1. 46 4|5. Preparador: F. Morales. DIVIDENDOS: Eº 0,55 y 0,16 y 0,12.

CUARTA CARRERA
1.300 metros — Primera Serie

1.o INCULTO (Integro), B. Muñoz.
2.o Botón Rojo
3.o Mangosta

Ganada por cabeza; el tercero, a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.28 2|5. Preparador: P. Bonserio. DIVIDENDOS: Eº 0,21 (sólo a ganador).

QUINTA CARRERA
1.500 metros — Cuarta Serie

1.o ZAPADOR (Sosiego), J. Riquelme.
2.o Centelleo
3.o Nureyla

Ganada por 1|2 cuerpo; el tercero, a 1 1|2 cuerpos. Tiempo: no se tomó. Preparador: A. Trigo. DIVIDENDOS: Eº 0,68 y 0,20 y 0,21.

SEXT ACARRERA
1.500 metros — Segunda Serie

1.o COQUETITA (Comodor), L. Ramírez.
2.o Tornella
3.o Mancebo

Ganada por 3 1|2 cuerpos; el tercero, a 1 cuerpo. Tiempo: 1.44 1|5. Preparador: H. Butt. DIVIDENDOS: Eº 0,42 y 0,20 y 0,28.

Antofagasta

1a. Carrera. 1.100 metros. 9a. Serie.

1.o **HAPPY BAR** (Ll. Bar), M. Alburquerque
2.o Reina Isabel
3.o Busquillo

Ganada por nariz; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.15; Preparador: L. Uribe; DIVIDENDOS: Eº 0.25 y 0.13; 0.43 y 0.12.

2a. Carrera. 1.100 metros. 8a. Serie.

1.o **BENDIX** (M. Cross), S. Laprida
2.o Saltadora
3.o Precisamente

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.14.1|5; Preparador: L. Tapia; DIVIDENDOS: Eº 0.38 y 0.16; 0.14 y 0.23.

3a. Carrera. 1.100 metros. 7a. Serie.

1.o **TABU** (Manipour), H. Luna.
2.o Royal Moon
3.o Gran Corazón

Ganada por cabeza; el 3.o a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1.13; Preparador: N. Llera; DIVIDENDOS: Eº 0.17 y 0.11 y 0.11 y 0.11.

4a. Carrera. 1.100 metros. 6a. Serie

1.o **COMENTARIO** (Flexton), H. Luna
2.o Good Metal
3.o Grenoble

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a lejos. Tiempo: 1.12.4|5; Preparador: E. Galdames: DIVIDENDOS: Eº 0.45 y 0.14 y 0.17.

5a. Carrera. 1.100 metros. 4a. Serie.

1.o **MONIGOTE** (C. Life), S. Láprida.
2.o Intentona
3.o Terrace

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a pescuezo. Tiempo: no se toma; Preparador: L. Tapia; DIVIDENDOS: Eº 0.34 y 0.31 y 0.29.

6a. Carrera. 1.200 metros. 2a. Serie

1.o **FISTON** (El Gaucho), C. Chaparro.
2.o Amurrado
3.o Gazmoña

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.19; Preparador: L. Gallardo; DIVIDENDOS: Eº 0,28 y 0.14; 0.19 y 0.16.

7a. Carrera. 1.100 metros. 3a. Serie.

1.o **DESPLANTE** (Angelillo), J. Rivera.
2.o Quijotería
3.o Mercy

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo; Tiempo: 1.13; Preparador: R. Eissmann DIVIDENDOS: Eº 0.60 y 0.16; 0.19 y 0.14.

8a. Carrera. 1.100 metros. 5a Serie.

1.o **BOMBASTICA** (Daemon), M. Alburquenque.
2.o Impostor
3.o Chaveau Souris

Ganada por nariz; el 3.o lejos; Tiempo: no se tomó; Preparador: L. Uribe; DIVIDENDOS: Eº 0.47 y 0.14; 0.15 y 0.12.

Concepción

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. Serie.

1.o TRIVER (Tris), D. Sagardía.
2.o Don Gervasio.
3.o Lalata

GANADA por 2 3|4 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.26 3|5.
Preparador: L. Soto.
DIVIDENDOS: Eº 3,10 y 1,30; 1,50 y 2,20.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.

1.o IMPAVIDO (Imprudente), R. Sagardía.
2.o Musotte
3.o Sin Seña

GANADA por ventaja perceptible; el 3.o a 3 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.06 25.
Preparador: E. López.
DIVIDENDOS: Eº 2,30 y 1,30; 1,40 y 1,90.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. Serie.

1.o TRISTEZA (R. d'Atout), A. Azócar.
2.o Disciplina
3.o Narcótico

GANADA por 2 3|4 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.26 3|5.
Preparador: M. Azócar.
DIVIDENDOS: Eº 9,90 y 2,90; 3,20 y 4,—

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. Serie "A"

1.o MONOLITO (Manipour), L. Chávez.
2.o Baturriño
3.o Docenaria

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 1|4 cuerpos.
Tiempo: 1.26 3|5.
Preparador: J. Aragón.
DIVIDENDOS: Eº 4,40 y 1,70; 1,50 y 1,80.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. Serie.

1.o CONSPICUO (G. Green), R. Sagardía.
2.o Camafeo.
3.o Pretendida

GANADA por 1 3|4 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.06.
Preparador: E. López.
DIVIDENDOS: Eº 18,10 y 5,——; 2,— y 2,50

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. Serie.

1.o MANSFIELD (Manipour), L. Cifuentes.
2.o Boldina
3.o Corbeta

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.26 1|5.
Preparador: R. Valladares.
DIVIDENDOS: Eº 3,50 y 1,40; 2,— y 2,50.

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 7a. Serie.

1.o KATANGA (Elastric), J. Salina.
2.o Red Cross.
3.o Dañicalqui

GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.06.
Preparador: R. Perone.
DIVIDENDOS: Eº 4,10 y 1,60; 1,50 y 1,70.

OCTAVA CARRERA.— 1.600 metros.— 2a. Serie.

1.o LADRILLO (Aberdeen), D. Muñoz.
2.o Pleiteador
3.o Champán

GANADA por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.32 1|5.
Preparador: J. Aragón.
DIVIDENDOS: Eº 2,10 y 1,40; 1,90 y 1,60.

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.— 3a. Serie.

1.o CHECHI (Integro), R. Moya.
2.o Angula
3.o Mocito

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.06.
Preparador: M. Azócar.
DIVIDENDOS: Eº 3,50 y 1,20; 1,20 y 1,10.

CLUB HIPICO

CARRERA "A".— 1.600 metros.— Sin apuestas.

1.o FLORICA (3), 50; por Mádara y Fortunata; del stud La Divisa; jinete, S. Vera
2.o Coreana (2), 50; E. Guajardo
3.o Espada Real (1), 53; F. Toro
4.o Kina (4), 50; J. M. Aravena

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.— Tiempo: 1.38.— Preparador: J. Inda.— Corrieron todos.

PRIMERA CARRERA.— 1.700 metros.— 6a. serie.

1.o MENFIS (7), 52; por Greenhill y Ringing; del señor F. León; jinete P. Muñoz	1801	
2.o Jupin D. (12), 48; J. Aliaga	950	7,40
3.o Pimpollita (2), 56; L. Godoy	865	8,10
4.o Nopalera (8), 51; F. Venegas	771	9,10
5.o O'Pharad (7a), 45; S. Escudero	——	3,90
6.o Smile (5), 55; J. Chamorro	1104	6,40
7. La Tucana (10), 49; A. Morales	118	59,30
8.o Andarín (4), 55; J. Baeza	1754	4,00
9.o Pandión (1), 56; M. Ramírez	473	14,90
10.o Elizabethville (11) 48; L. A. Marchant	898	7,80
11.o Vino Dulce (3), 56; V. Bravo	600	11,70
12.o Lido (6), 53; G. Ayub	428	54,70
13.o Freviro (13), 45; J. Eguren	55	126,40
	9517	

GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.46 1|5.— Preparador: F. León.— No corrió: Blade.— DIVIDENDOS: Eº 3,90 y 1,50; 2,50 y 2.70.

DESARROLLO.— Menfis, definidas las colocaciones, quedó detrás de Elizabethville y La Tucana. En la curva buscó por el lado interior y en la recta se metió por segunda línea, hasta dominar faltando 350 metros. Al final nadie lo exigió.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— MENFIS: Desde el vamos la peleó. **JUPIN D:** Mucho corría a la llegada. **PIMPOLLITA:** Vino enredada **NOPALERA:** Persiguió a los punteros. **O'PHARAD:** Otro que avanzó al final. **PANDION:** Venía muy lejos. **SMILE:** Trató de avanzar abierta. **LA TUCANA, ELIZABETHVILLE y LIDO:** Tuvieron contratiempos.

SEGUNDA CARRERA.— 1.900 metros.— Condicional.

1.o QUITE (5), 55; por Tale of Two Cities y Queen Ann; del stud Maucevic; jinete, A. Núñez	1400	
2.o Adalid (1), 59; P. Ulloa	1012	5,00
3.o Demagogo (7), 52; R. Maderiaga	1023	4,90
4.o Castizo (4), 51; J. Duarte	874	5 80
5.o Solterito (6), 53; F. Toro	2315	2,20
6.o Baquiano (2), 56; R. Valenzuela	184	27,30
	6808	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 6 cuerpos.— Tiempo: 1.57.— Preparador: A. Muscatt.— No corrió: Cartazo.— DIVIDENDOS: Eº 3,60 a ganador.— Dupla ganadora, la N.o 4, Eº 7,20.

DESARROLLO.— Quite quedó detrás de Solterito y Demagogo al ordenarse la salida. Detrás de él, Castizo, Adalid y Baquiano. Solterito se escapó hasta cinco cuerpos; pero a la entrada de la recta se le acercaron Demagogo y Quite. Este último le dio alcance cuando quedaban 300 metros y pasó al frente. No lo pillaron.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— QUITE: Corrió a la expectativa. Dominó con comodidad. **ADALID:** El que más corría a la llegada. **DEMAGOGO:** Tuvo que cambiar de línea. **CASTIZO:** Lo que podía rendir, por el momento. **SOLTERITO:** Se paró mucho al final. **BAQUIANO:** Siempre último.

TERCERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.

1.o SENILITA (14), 52; por Scottish Meridian y Heroína del stud Nocedal; jinete P. Muñoz	501	
2.o Orange Blossom (12), 53, S. Vera	2192	6,30
3.o Aquilonia (2), 53; A. Núñez	1976	6,90
4.o Giambellina (9), 53; H. Pilar	2205	6,20
5.o Nilhue (11), 53; F. Toro	1109	12,40
6.o Titana (15), 53; E. Guajardo	2443	5,60
7.o Como Fuego (6), 53; G. Jorquera	399	34.40
8.o Kurimilla (10), 53; R. Jaque	2776	4.90
9.o Princesa Paola (13), 53; V. Bravo	99	138.50
10.o Zeferina (4a), 53; J. M. Aravena	960	14,30
11.o Anita (1), 52; J. Aliaga	437	31,40
12.o Cocalán (5), 53; H. Salas	713	19,20
13.o Court Secret (7), 51; F. Venegas	80	171,40
14.o Fraternité (8), 54, R. Parodi	1665	8,20
15.o Cantante (3), 49; J. Duarte	1205	11,40
16.o Caro Kenn (4), 52; J. Baeza	——	14,30
	18560	

GANADA por cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza; el 5.o a cabeza, y el 6.o a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.39.— Preparador: S. Fuentes.— Corrieron todas.— DIVIDENDOS: Eº 45,60 y 5,70; 2,20 y 2,50.

DESARROLLO.— En la curva, abierta, apareció Senilita, detrás Giambellina, Titana, Aquilonia, Kurimilla, y Nilhue. La puntera no se entregó y resistió las cargas de Kurimilla y Aquilonia. Cuando seguía al frente, atacaron Orange Blossom y Senilita. Esta última libre, no tuvo contratiempos, llegando a la línea de sentencia en primer lugar. Orange Blossom, tuvo algunos problemas.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— SENILITA: Avanzó abierta en la recta. **ORANGE BLOSSOM:** Varias veces estuvo tapada. **AQUILONIA:** Decayó al final. **GIAMBELINA:** Punteó desde los 1 500 metros y se defendió bien. **NILHUE:** Buscaba hacia afuera. **ZEFERINA:** Se tiró hacia afuera. **COCALAN:** Lo molestó un rival en las primeras distancias. **TITANA:** Siguió a la puntera. **KURIMILLA:** Se entregó a la llegada.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.

1.o AZUL CELESTE (9), 50; por Rodogat y Chala del señor O. Iriarte. Jinete: L. A. Marchant	761	
2.o Desolado (14), 47; J. M. Aravena	1830	7,60
3.o Black Hill (1), 55; E. Araya	2313	6,00
4.o Don Pelé (6), 52; M. Yáñez	755	13,50
5.o Grande Poupee (2), 55; P. Ulloa	2261	6,20
6.o Alunada (3), 54; J. Aliaga	1130	12,40
7.o Match (4), 54; R. Valenzuela	762	18,40
8.o Caterina (12-a), 45; J. Duarte	473	29,60
9.o Doreen (16), 45; N. Vásquez	733	19,10
10.o Queen of Clubs (13), 48; C. Sepulveda	1647	8,50
11.o Ubaldino (12), 50; J. Eguren	——	29,60
12.o Novelesco (7), 52; E. Guajardo	1589	8,80
13.o Isetta (11), 50; F. Venegas	1007	13,90
14.o Ambassador (5), 53; F. Toro	2497	5,60
15.o Escritor (10), 50; R. Jaque	384	36,50
16.o Sardabad (17), 45; S. Escudero	485	28,90
17.o Apenado (8), 51; S. Benavides	309	45,30
	18936	

GANADA por Ventaja perceptible y ventaja perceptible; el cuarto a cabeza — El 5.o a 1 1|2 cuerpo; y el sexto a 1|2 cabeza.— Tiempo: 1.12 4|5. Preparador: A. Carreño. No corrió Bureta. DIVIDENDOS: Eº 18.40 y 3,50; 2,70 y 2,30.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos Azul Celeste se ubicó al frente, y en esa colocación llegó al disco Se defendió bien.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— AZUL CELESTE: Se defendió con garra. **DESOLADO:** Mucho corrió al final, por fuera. **BLACK HILL:** Avanzó pegada a la baranda interior a la llegada. **ESCRITOR:** Venía último **ALUNADA:** Se agotó al final.

QUINTA CARRERA.— 1.700 metros.— Quinta serie

1.o FRISOLERA (4), 54; por Lujoso II y Frívola del Stud Panimávida. Jinete: E. Guajardo	811	
2.o Don Eustaquio (5), 53; C. Sepúlveda	2735	5,60
3.o Senechal (8), 51; J. M. Aravena	3705	4,90
4.o Suzy (10), 50; A. Núñez	3082	5.80
5.o Reniego (6), 53; G. Jorquera	2413	7,50
6.o Napoleón (2), 56; E. Araya	2827	6,40
7.o Clamos (13), 47; J. Aliaga	638	28.20
8.o Calivorano (11), 49; S. Escudero	574	31,40
9.o Allegretto (9), 50; H. Pilar	2408	7,50
10.o Más Clara (12), 49; R. Jaque	1655	10,90
11.o Jarder (1), 56; P. Ulloa	821	21,90
12.o Pío Pío (7), 52; F. Toro	2331	7,70
13.o Viento Sur (3), 55; H. Salas	47	51.90
	24347	

GANADA por 2 cuerpos y 3|4 cuerpos; el cuarto a cabeza. Tiempo: 1.45. Preparador: R. Allen. Corrieron todos. DIVIDENDOS: Eº 22,20 y 5,90; 2,60 y 2,50.

DESARROLLO.— A los pocos metros corridos Frisolera se ubicó en el lugar de privilegio. Nunca la alcanzaron llegando al disco en el primer puesto.

¿QUE HIZO SU CABALLO? FRSSOLERA, de punta a punta. **DON EUSTAQUIO,** persiguió a la puntera toda la carrera. **SENECHAL,** se encajonó por dentro. **SUZY,** se entregó al final [...] reció por fuera. **ALLEGRETTO,** [...]

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros [...]

1.o JURADA (7), 51; por [...] Sexto y Jamestown del [...] Arrozal. Jinete: E. Guajardo [...]
2.o Que Te Cuesta (5), 53; S. [...]
3.o Espartero (6), 51; R. Jaque [...]
4.o Satsuma (), 54; E. Araya [...]
5.o Húngaro (1), 56; P. Ulloa [...]
6.o Lady Hiss (8), 51; A. Núñez [...]
7.o Angurriento (4), 53; M. [...] mírez
8.o Miss Caroline (9), 51; F. [...]
9.o Pericansia (2), 54; H. Pilar [...]
10.o Teobroma (11), 49; S. Escudero [...]

GANADA por 1|2 cabeza y 3|4 [...] a 1|2 cuerpo; el quinto a 1 cuerpo [...] cuerpo. Tiempo: 1.11 3|5. Preparador [...] No corrió Maquignón. DIVIDENDOS [...] 1,80 y 3.

DESARROLLO.— A los pocos metros [...] la dirección de las acciones logrando [...] disco en el primer lugar.

¿QUE HIZO SU CABALLO? JURADA, [...] punta. **QUE TE CUESTA,** tuvo contra[...] **PARTERO** dio la impresión que [...] **SUMA,** muchos inconvenientes. **HUNGARO** [...] comieron" los kilos. **LADY HISS,** [...] pretal y le molestaba.

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros [...]

1.o (8) QUILVO, 52; por Nauride [...] Linda Belle; del Stud Lombardo [...] jinete, H. Pilar
2.o (11) Príncipe Azul; 50; E. González
3.o (3) Betty, 53; R. Madariaga
4.o (1) Los Yuyos, 55; P. Ulloa
5.o (7) Itala, 52; E. Guajardo
6.o (10) Junction City, 50; S. [...]
7.o (12) Qué Valor, 49; R. Jaque
8.o (9) Recidiva, 52; A. Núñez
9.o (4) Facination, 53; F. Toro
10.o (6) Baldosín, 52; R. Céspedes
11.o (5) Mauloso, 53; H. Salas
12.o (2) Aladín, 53; C. Sepúlveda

GANADA por 1|2 cuerpo, y cabeza [...] 1|2 cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo [...] de cuerpo.— Tiempo: 1.44.— Preparador [...] que.— Corrieron todos.— DIVIDENDOS [...] y 1,90; 3,10 y 2,70.

DESARROLLO.— Quilvo salió al frente [...] go lo dominaron Príncipe Azul e Itala [...] ta, por el lado interior avanzó Quilvo [...] tros, estaba en una línea con los [...] gió su jinete y dominó la situación.

¿QUE HIZO SU CABALLO? QUILVO, [...] tativa. Respondió bien cuando lo [...] **CIPE AZUL,** punteó. **BETTY,** mucho [...] llegada. **LOS YUYOS,** no pudo [...] **TION,** venía lejos.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros [...]

1.o (5) EPUMALAL, 53; por Antumalal y Novena; del señor E. Acevedo; jinete, F. Toro
2.o (13) Arrugado, 50; C. Sepúlveda
3.o (8) Persepolis, 53; S. Vera
4.o (16) Parisette, 49; J. Amestelly
5.o (1) Doral, 57; J. Escobar
6.o (6) Ilusionada, 53; H. Pilar
7.o (3) Mitotero, 55; P. Ulloa
8.o (9) Rectángulo, 52; H. Salas
9.o (10) Can Can, 51; M. Ramírez
10.o (15) Mi Mery, 49; J. M. Aravena
11.o (11) Loco Mundo, 51; J. Aliaga
12.o (12) Lonjista, 51; A. Núñez
13.o (7) Pepa de Oro, 53; [...]
14.o (14) Gaucha Linda, 50; R. Jaque
15.o (2) Doña Teresa, 56; E. González

GANADA por 1 1|2 cuerpo, y [...] el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1 pescuezo [...] 1|2 pescuezo.— Tiempo: 1.12.— Preparador [...] Aliaga.— No corrió Loga.— [...] Eº 3,30 y 1,90; 3,00 y 2,70.

DESARROLLO.— Gaucha Linda, Lonjista [...] te y Epumalal se disputaron los primeros lugares hasta la curva. Allí se adelantó [...] guido de Epumalal que a 300 metros [...] mer puesto y ganó bien.

¿QUE HIZO SU CABALLO? EPUMALAL [...] perior. Vino tercero y segundo. **ARRUGADO** [...] pre entre los punteros. **PERSEPOLIS** [...] final. **PARISETTE,** la peleó desde la [...] **RAL,** para la próxima. **GAUCHA LINDA** [...] hasta la curva.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— [...]

1.o (13) MAPORAL, 53; por Califice [...] Toinette; del Stud Capri; jinete S. Vera
2.o (14) Merano, 5[...]; H. Pilar
3.o (11) Gollywog, 53; R. Jaque
4.o (18) Señuelo, 5[...]; J. M. Aravena
5.o (3) El Sembrador, 55; E. Araya
6.o (4) Jardinero, [...]; L. Espinoza
7.o (1) Chiaroscuro, 55; P. Ulloa
8.o (5) Tapatío, 55 C. Sepúlveda
9.o (6) Venturado, [...]; O. Olivares
10.o (8) Amaestrado, 53; E. Guajardo
11.o (12) Macherio, [...]; R. Parodi
12.o (11a) Recurso, 53 F. Toro
13.o (10) Barry Norton 53; H. Salas
14.o (1a) Brunswick, [...]; E. Soto
15.o (2) El Beni, 55; T. Martínez
16.o (9a) Rey Tuerto, 53; S. Pradenas
17.o (15) Mitzukawa, [...]; R. Madariaga
18.o (16) Príncipe Rubí, 53; J. Toro
19.o (9) Amir, 53; J. Barrios
20.o (17) Rabuco, 53; J. Amestelly
21.o (7) Vichuculén, 55; A. Núñez
22.o (4a) Mark Twain, 53; G. Jorquera

GANADA por 2 1|2 cuerpos y 1|2 [...] 2 cuerpos; el 5.o a cabeza, y el 6.o [...] Tiempo: 1.36 2|5.— Preparador: J. [...] ron todos.— DIVIDENDOS: Eº 2,30 y [...] 2.90.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— [...]

1.o CAMPEONATO (14), [...] kilos, por Volpir y Camelia del Stud North-west. Jinete, R. Jaque
2.o Heraldo (4), 56; E. Guajardo
3.o Gamelin (3), 56; O. Olivares
4.o Mono Fox (11), 51; J. Amestelly
5.o Nortino (8), 53; R. Madariaga
6.o Decadrón (15), 49; E. González
7.o Castaña (13), 50; H. Pilar
8.o Sineus (5), 54; S. Vera
9.o Tolondrón (6a.), 52; J. Baeza
10.o Mi Capricho (7), 53; C. Sepúlveda
11.o Stamina (12), 51; E. Soto
12.o Don Tomás (1), 56; G. [...]
13.o Madame Arthur (9), 52; N. González
14.o Dos Ases (2), 56; P. Ulloa
15.o Encino (6), 53; H. Salas
16.o Licaonte (10), 51; L. Godoy

GANADA por 1|2 cabeza y 3|4 [...] cuerpos; el 5.o a 1|2 cabeza, y el 6.o [...] Tiempo: 1.11 2|5.— Preparador: [...] Corrieron todos.— DIVIDENDOS [...]

DESARROLLO.— A los pocos metros [...] taba adelante. Se defendió bien [...] gas, pero al final no pudo resistir [...] peonato que, metros antes del disco [...] los punteros y sacó diferencia [...] al disco.

¿QUE HIZO SU CABALLO? CAMPEONATO [...] muchas energías apareció a la llegada [...] punteo todo el recorrido. **GAMELIN** [...] ñoso. **MONO FOX,** lo molestaron [...] dentro la peleó. **MADAME ARTHUR** [...] punteros corrió. **DOS ASES,** buscaba [...] ra.

UNDECIMA CARRERA.— 1700 metros [...]

1.o ANGELINA (3), 53 kilos, por [...] Chum y Aquerelle, del Stud [...] tafogo. Jinete, G. Jorquera
2.o Rozón (5), 52; A. Núñez
3.o Novice (13), 48; H. Pilar
4.o Enoschima (6), 51; J. M. Aravena
5.o Aarón (11) 49; R. Jaque
6.o Salteño (10), 50; E. Guajardo
7.o Norte Verde (8), 50; L. Céspedes
8.o Puconamahuida (14), 48; C. [...]

(PASA A LA [...])

TIFFANY, FACIL: SU 6.o TRIUNFO

GANO A MEGERE EN EL CLASICO 'SOCIEDAD HIPICA LUIS COUSIÑO"



...superó a Aristócrata por me- ... en el final más estrecho de la reunión palmeña. Tercero, llegó Vergonzozo y cuarto, Dalia.

TIFFANY, un ejemplar de cuatro años, hijo de Tale of Two Cities, que entrena Enrique Vidal, se impuso con facilidad en los 1.500 metros del clásico Premio "Sociedad Hípica Luis Cousiño", que se corrió como número central del programa del Hipódromo Chile.

El hijo de Testera venía de vencer, en su anterior presentación a Piruncho, en serie de 1.500 metros. Su campaña se compone de 18 actuaciones, siendo seis de ellas victorias; tres en el Sporting Club y tres, incluyendo la de ayer, en el Hipódromo Chile.

DESARROLLO: Capitán Polito, por fuera, tomó la delantera seguido de Titanium quien en definitiva se situó en la vanguardia, tras el puntero corrían Pegaso, Harpal, Taboleo, Tiffany, Capitán Polito, Centinela, Revelry, Mégere, y en las últimas posiciones, Piruncho, Diablo Lindo —el favorito— y cerrando la marcha, Rústico.

En el poste de los 900 metros, Titanium marcaba rumbos con un cuerpo sobre Tiffany, más atrás, Harpal, Taboleo, muy exigido, Pegaso, que se quedaba, Marignan, Capitán Polito, Diablo Lindo, mejorando, Centinela, Mégere, muy contenido, y último, Piruncho. En la curva de los 500 metros, poco antes de ingresar a la recta final, Tiffany igualó a Titanium y entró como líder a la faja decisiva. Por fuera, atropelló Diablo Lindo, Capitán Polito por el centro y por los palos, lo hizo Mégere, que descontó mucho terreno, pero sin comprometer el triunfo de Tiffany, el que cruzó la meta —muy contenido— con 1 un cuarto cuerpo sobre Mégere; 3.o Capitán Polito, a cuerpo; 4.o Diablo Lindo, a pescuezo; 5.o Harpal, a 2 un medio cuerpos; 6.o Centinela, a 1 cuerpo; 7.o Piruncho, a cabeza; 8.o Revelry, 9.o Rústico; 10.o Titanium; 11.o Taboleo; 12.o Marignan, y 13.o y último, Pegaso.

El ganador empleó para los 1.500 metros el tiempo de 1 minuto 32 segundos. No corrieron CARACTER, LONGINES y LA TORTOLITA.



TIFFANY ganó el clásico "Sociedad Hípica Luis Cousiño", en muy buen estilo. Superó con comodidad a Megere por un cuerpo y cuarto siendo tercero Capitán Polito y 4º Diablo Lindo.

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 12)

tera, abriéndose, venció a Orgulloso que atropello con energías.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: MAGDALENA, de punta a punta; ORGULLOSO, fue molestado por la ganadora, al abrirse en los últimos metros; SIRENA, tuvo contratiempos; SPARTANA, avanzó abierta; LUNARIO, avanzó tarde; PELLUHUE, no pudo tomar punta.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 5a. serie.— 1.200 metros.

1.o	(15) MARFILINO, 50 kilos, por Lujoso y Marfileña, del Stud Lealtad. Jinete, Juan Amestelly	75112	
2.o	(12) Champignon, 50,5; D. Cerda	157677	2,00
3.o	(13 Sensato, 50,5; A. Parra	3295	95,40
4.o	(14) Lakmi, 50; E. González	16640	18,90
5.o	(1) Tarsiana, 56,5; Jn. Barrios ..	23063	13,60
6.o	(6) Cabiria, 53; U. Gaete	30423	10,30
7.o	(9) La Mocha, 52; L. Camus ...	3152	99,70
8.o	(4) Sierra Fuerte, 55,5; M. Alquinta	32229	9,80
9.o	(2) Lamballe, 56; M. Díaz	22034	14,30
10.o	(10) Alusiva, 51; S. Pradenas .	5550	56,60
11.o	(11) Libertino, 51; A. Mora	1490	210,90
12.o	(2a) Hill Fox, 50,5; N. González; en llave con Lamballe	54026	5,80
		424691	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1|4 cuerpo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 2 1|2 cuerpos, y el 6.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.15 2|5.
Retirados el (3) Carrasco, el (7) Frigorífico y el (8) Uspallata.
Preparador: Humberto Cisternas.
DIVIDENDOS: Eº 4,20 y 1,50; 1,30 y 7,70.
Viña: Eº 4,60 y 1,60; 1,20 y 4,40.

DESARROLLO.— Champignón tomó la punta seguido de Lakmi, y Marfilino que en tierra derecha y a 150 metros de la meta dió alcance a Champignón al que superó con facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: MARFILINO, corrió cuarto y avanzó en tierra derecha; CHAMPIGNON, desde la partida estuvo adelante; SENSATO, atropelló tarde; LAKMI, vino tras el puntero, por los palos corrió; TARSIANA, no se vió rápida.

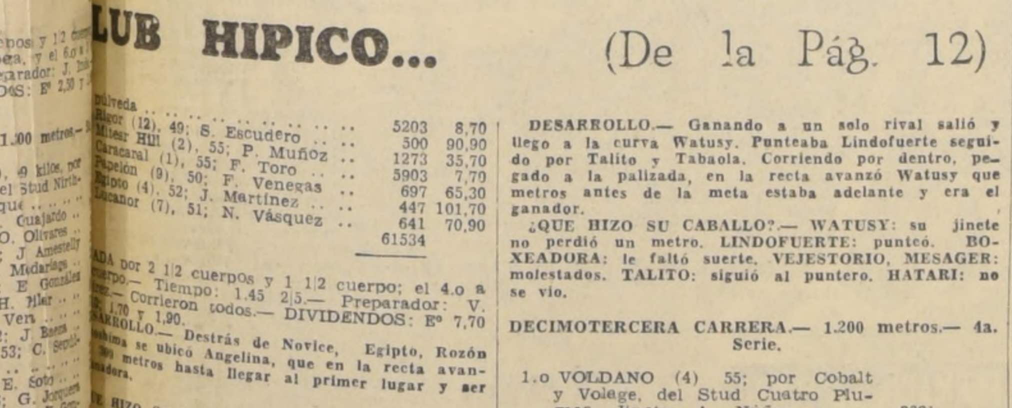
DECIMOCUARTA CARRERA.— 4a. serie.— 1.200 metros.

1.o	(2) NOBLE, 57,5 kilos, por Filibustero y Nieve Blanca, del Stud "Lealtad". Jinete, Eduardo Soto .	61192	
2.o	(2a) Off Set, 55; Jn. Barrios; en llave con Noble		
3.o	(5) Windsor Land, 55,5; J. M. Aravena	23909	15,80
4.o	(14) Gjik, 46; A. Parra	63478	6,00
5.o	(3) Grand Conde, 56,5; L. Camus	36501	10,40
6.o	(4) Muktara, 55,5; S. Pradenas .	9972	37,90
7.o	(6) Júpiter, 54,5; D. Cerda	115970	3,30
8.o	(13) Apple Cider, 46; J. Eguren .	8900	42,50
9.o	(1) Gualeta, 57,5; E. Contreras .	12676	29,80
10.o	(8) Río Cuarto, 54; M. Díaz	49647	7,60
11.o	(10) Pichicuy, 50,5; G. Meneses .	98702	3,80
12.o	(7) Arcachón, 54; Jn. Martínez .	5322	71,10
13.o	(11) Doña Panchita, 50; Jn. Duarte	3719	101,70
14.o	(9) Reservado, 53; Jn. Amestelly .	19333	19,60
15.o	(12) Manchego, 49,5; L. Gutiérrez	1897	199,40
		511218	

GANADA por 4 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.13 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Humberto Cisternas.
DIVIDENDO de la llave (2) Noble-Off Set, Eº 6,20 y 3.50; placé de Off Set, Eº 3,50 y 3,90.
Viña: Eº 5,70 y 4,40, y 3,20.

DESARROLLO.— Off Set tomó la punta seguido de Pichicuy, Noble, Muktara, Júpiter y Grand Conde. En tierra derecha, avanzó Noble que ganó con suma facilidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO? NOBLE, tercero venía y avanzó en tierra derecha; OFF SET, corrió en punta desde la largada; GJIK, tardíamente atropelló; WINDSOR LAND, por los palos avanzó; GRAND CONDE, tuvo muchos contratiempos; PICHICUY, segundo venía y después retrogradó.



CLUB HIPICO... (De la Pág. 12)

DESARROLLO.— Ganando a un solo rival salió y llego a la curva Watusy. Punteaba Lindofuerte seguido por Talito y Tabaola. Corriendo por dentro, pegado a la palizada, en la recta avanzó Watusy que metros antes de la meta estaba adelante y era el ganador.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— WATUSY: su jinete no perdió un metro. LINDOFUERTE: punteó. BOXEADORA: le faltó suerte. VEJESTORIO, MESAGER: molestados. TALITO: siguió al puntero. HATARI: no se vio.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. Serie.

1.o	VOLDANO (4) 55; por Cobalt y Volege, del Stud Cuatro Plumas. Jinete: A. Núñez	8081	
2.o	Detita (2), 55; E. Araya	8291	8,90
3.o	Futurete (9), 52; J. M. Aravena	4306	17,20
4o	Esquire (10), 51; C. Sepúlveda .	8987	8,20
5.o	Serpia (3), 55; S. Vera	16922	4,40
6.o	Ansiado (8) 52; G. Jorquera..	12421	6.—
7.o	Juvénica (11), 51; R. Jaque ..	5232	14,20
8.o	Curiosilla (14), 48; S. Escudero	4280	7,30
9.o	Queen Air (7), 53; R. Madariaga	6928	10,70
10.o	Mirador (5), 53; J. Barrios ...	1910	38,80
11.o	Bella Vista (13), 48; R. Céspedes	4581	16.20
12.o	Moliné (1a.), 55; L. García .	457	162,10
13.o	Cayetano (12), 50; H. Pilar ..	16973	4.40
14.o	King Dusty (1), 56; V. Bravo	——	162,10
15.o	Nero's Gift (6), 53; M. Ramírez	940	78,90
		100308	

GANADA: por 2 cuerpos y cabeza, el 4.o a 1 cuerpo el 5.o a cabeza, y el 6.o a pescuezo.
Tipo: 1.11 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: F. Jacial.
DIVIDENDOS: Eº 9.20 y 2.80; 3.20 y 4.50.

DESARROLLO.— Nero's Gift y Ansjado salieron al frente dejando tercera a Voldano que en la recta, a 350 metros, avanzó hasta llegar al primer lugar.

¿QUE HIZO SU CABALLO?.— VOLDANO: a la expectativa Ganó cómodamente. DETITA: venía tapada y quedó libre a 300 metros. FUTURETE: no pudo correr libre. ESQUIRE: vino enredado. SERPIA: esta vez no le vimos su atropellada. NERO'S GIFT: punteó hasta los 400 metros. CAYETANO: abierto venía a 400 metros.

SUSPENDEN A CUATRO JINETES POR 14 DIAS

Raúl Céspedes, Nicolás González, Luis Camus y Avelino Parra

REUNION ANTERIOR: N. Vásquez (Renown) Eº 20. S. Allende (P. Alto), 6 días (15 de agosto), y se rebaja en 7 días la suspensión al jinete Sergio Escudero (Pretencioso).

MULTAS A JINETES: J. Amestelly, M. Yáñez y D. Cerda, Eº 20, cada uno; J. Duarte, S. Pradenas, M. Alquinta, Eº 10, cada uno; M. Ramírez, Eº 5.

SUSPENDIDOS POR LA JUNTA: Arista y La Rabiosa, 30 días cada uno; Canaletto, 21 días, y Mirthita, 7 días (citado su preparador para el 15 de agosto).

POR EL JUEZ DE PARTIDA: Libertino, 1 mes.

MULTA A CUIDADOR: de Suprema, Eº 5.

ACTUARA DESCARTADO: Titanium.

AUTORIZADO PARA CORRER FUERA DEL DESCARTE: Silvestre.

SUSPENSIONES A JINETES: Raúl Céspedes (Excel), 14 días; Nicolás González (Monosabio), 14 días; Luis Camus (Magdalena), 14 días; Avelino Parra (Gjik), 14 días; Manuel Campos (Talca), 7 días; Vicente Barra (Compleja), 6 días; Bernardo García (Spartana), 6 días; Héctor Pilar (Tiffany), 6 días.

AUTORIZADO PARA CORRER EN EL CLUB HIPICO CLASICO PRINCIPE DE GALES: Carlos Pezoa.

TRIPLETA DE E. GUAJARDO

Estadísticas de preparadores y jinetes

Ernesto Guajardo ganó tres carreras y pasó a ser el jinete más destacado de la jornada hípica cumplida ayer en los hipódromos centrales. La estadística de preparadores y jinetes ha quedado de la siguiente manera:

PREPARADORES		JINETES	
1.o E. VIDAL	46	1.o F. TORO	85
2.o A. Breque E.	41	2.o H. Pilar	80
3.o G. Sarmiento	41	3.o S. Vera	68
4.o J. Suárez	34	4.o C. Pezoa	49
5.o H. Jara	31	5.o R. Jaque	49
6.o J. Castro R.	30	6.o E. Guajardo	40
7.o C. Covarrubias	27	7.o C. Sepúlveda	37
8.o R. Allen	25	8.o E. Araya	37
9.o J. Cavieres A.	24	9.o S. Azócar	37
10.o R. Allen	23	10.o L. Yáñez	36



Hogar de Cristo, esperanza del niño abandonado. Alonso Ovalle 1479.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA DEL MAR — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 18-26.

1.o	LUNIK (11), 53 kilos; The Bath Road, e Irlanda; del señor Antonio Piraino; jinete, Juan Miranda	220	
2.o	Zarpada (1), 55; E. Romero	609	4,90
3.o	Cúmulus (5), 54; C. Astorga	619	4,80
4.o	Arponista (3), 54; A. Naranjo ..	823	3,50
5.o	Pistolina (14), 47; L. Yáñez .. .	631	4,70
6.o	Calandria (4), 54; E. Frías	152	19,70
7.o	Blacho (8), 53; L. Duque	464	6,50
8.o	Pireo (6), 54; P. Muñoz	114	26,30
9.o	Barriguita (7), 53.; J. Farías .. .	158	19,00
10.o	Operia, 13), 51; A. Orellana	231	13,00
11.o	Boga (9), 53; A. Hughes	28	107,00
12.o	Grace (12), 52; L. Vásquez	231	4,70
		4049	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.20 1|5.— No corrieron: Indiano (2) y La Eneida (10).— Preparador, Roberto Saavedra.— DIVIDENDOS: Eº 13,60 y 3,30; 2,30 y 2,30.

DESARROLLO.— Barriguita tomó la punta seguida de Lunik, Operia, Calandria, Arponista y Pistolina. La puntera se mantuvo firme hasta los últimos 400 metros donde Lunik le dio alcance para vencer en buen estilo.

SEGUNDA CARRERA.— 1.700 metros.— Condicional.

1.o	CAPULLITO (7), 51 kilos; Country Life y Caligasta III; del Stud "Petrolero"; jinete, Sergio Azócar	960	
2.o	Cantor Gitano (6), 51; E. Vásquez	492	5,30
3.o	Sol Poniente (1), 58; L. Duque ..	597	5,50
4.o	Mercenaria (11), 48; L. Yáñez ..	473	6,90
5.o	Voladora (8), 50; J. Miranda .. .	468	7,00
6.o	El Dorado (5), 54; G. Saavedra ..	610	5,30
7.o	Queronque (2), 57; C. Astorga ..	220	14,40
8.o	La Nana (10), 48; J. Parra	183	17,80
9.o	Obstáculo (3), 55; P. Hernández .	260	12,50
10.o	Sureñita (9), 49; R. Durán .. .	135	24,10
11.o	Flor de Lis (4), 53; L. A. Salas .	260	2,60
		4404	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo; el 4.o a 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.46.— Corrieron todos.— Preparador, Hugo Jara.— DIVIDENDOS: Eº 3,40 y 1.60; 2,20 y 1,90.

DESARROLLO.— Voladora tomó la iniciativa. Tras la puntera actuaban, Cantor Gitano, Capullito-Contenido, y Sol Poniente. Capullito se fue acercando paulatinamente a los punteros para ganar con facilidad.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 26-35

1.o	AUSTRALIANA (5), 49 kilos, por Sycomore II y Aloma, del señor José D. Muñoz. Jinete, Luis Yáñez	535	
2.o	Enterprise (6), 53; L. Vásquez .	861	3,80
3.o	Marco A (13), 47; C. Jorquera .	243	13,30
4.o	Ava Gardner (1), 55; E. Frías ..	302	10,70
5.o	Bastonada (14), 46; P. Hernández	559	5,80
6.o	Rumor (12), 48; L. Duque	290	11,10
7.o	Antumilla (10), 48; J. Gálvez ..	337	9,60
8.o	Vima (11), 48; L. A. Salas	337	9,60
9.o	La Menace (9), 50; J. Monardes .	979	3,30
10.o	Cinnamon (2), 55; H. Alfaro ..	56	57,80
11.o	Agatha (7), 51; M. Toro	102	31,60
12.o	Medicante (3), 47; G. Cortés ...	56	57,80
13.o	Pueyrredón (4), 54; E. Wastavino	535	5,10
		4367	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo, y el 4.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo. 1.19.
No corrió: Eurasia (8).
Preparador: José Romero.
DIVIDENDOS: Eº 5.10 y 1,70; 1,50 y 2,60.
NOTA: el ganador en corral con Pueyrredón.

DESARROLLO: Marco A salió en punta seguido de Ava Gardner, La Menace y Pueyrredón. En la curva Marco A señala rumbos, seguido de A. Gardner, La Menace, Cinnamon y Australiana, que dio cuenta de los punteros con facilidad.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 35-42.

1.o	MAGYAR (9), 51 kilos, por My Chum y Musulmana, del señor Luis Alegría A. Jinete, L. Vásquez	399	
2.o	Tunis (3), 55; E. Romero	1323	3,30
3.o	Interino (13), 50; J. Monardes .	377	11,60
4.o	Pompeilo (10), 51; J. Parra	663	6,60
5.o	Bermuda (8), 52; J. Pacheco ...	328	13,30
6.o	Bécquer (11), 49; H. Obregón .	663	6,60
7.o	Puerto Nuevo (6), 54; E. Muñoz	206	21,20
8.o	Gol y Gol (14), 48; J. Miranda .	375	7,60
9.o	Tontona (7), 54; E. Vásquez ..	1586	?,30
10.o	Flor Nativa (5), 54; A. Naranjo .	64	67,30
11.o	Journee (1), 56; J. Soto (P. mal)	6	728,30
12.o	Saeta (2), 55; C. Astorga (no partió)	375	11,60
		5095	

GANADA por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 1|2 cuerpos, y el 4.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.18 3|5.
Preparador: Delfín Bernal.
DIVIDENDOS: Eº 10,90 y 3,80; 1,90 y 3,20.

DESARROLLO: Interino tomó la punta, seguido de Bermuda; más atrás, Becquer, Tunos, Pompello y Bermuda, y Magyar, que comenzó a mejorar hasta dominar a los punteros cerca del disco.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 61-73.

1.o	KINDESITA (7), 51 kilos, por Murmullo y Kincsem, del señor Antonio Cotroneo. Jinete, Luis Vásquez	819	
2.o	Colono (9), 46; L. Yáñez	1197	4,20
3.o	Calaucán (2), 57; E. Romero ..	1691	3.—
4.o	Madmoiselle Adele (3), 56; C. Astorga	265	19.—
5.o	Torquemada (8), 49; J. Miranda	1095	4,60
6.o	Realejeo (4), 56; A. Naranjo ..	1361	3,70
7.o	Itata (1), 58; E. Vásquez	348	13.—
8.o	Abu (5), 51; S. Azócar	1361	3,70
		6817	
		6317	

GANADA por 2 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo, y el 4.o a ventaja perceptible.— Tiempo: 1.17 2|5.— Preparador: E. Vidal.— DIVIDENDOS: Eº 6,10 y 1,60; 1,40 y 1,40.

DESARROLLO.— Colono salió en punta seguido de Itata, más atrás, Abu, Madmoiselle Adele Kindesita y Calaucán. En los últimos metros atropelló Kindesita que dominó por amplio margen.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 50-59.

1.o	MEDIA VUELTA (14), 47 kilos, por Tale of Two Cities y Macolla, del Stud "Arco Iris". Jinete, P. Hernández	1360	
2.o	Golfina (6), 53; N. Bravo	996	7,10
3.o	Coronada (9), 52; S. Azócar	2408	2,90
4.o	Falcato (2), 55; C. Astorga	1337	5,10
5.o	Bricketazo (7), 52; J. Miranda ..	900	7,80
6.o	Viento Negro (4), 54; J. Pacheco	612	11,50
7.o	Buenamoza (8), 52; L. Yáñez ..	1430	4,90
8.o	Beltrame (3), 55; E. Muñoz ..	227	31.—
9.o	Landeau (10), 52; L. Vásquez ..	2408	2,90
10.o	Aldi La (11), 50; R. Quiroz	47	149,80
11.o	Beñador (5), 53; A. Naranjo ..	166	42,30
		9537	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a cabeza, y el 4.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.18 1|5. No corrieron: Llinqui Llinqui (1), Toshiba (12) y Rey de Reyes (13).— Preparador: Luis Alvarez B.— DIVIDENDOS: Eº 5,20 y 1,60; 1,80 y 1,50.

DESARROLLO.— Golfina salió adelante seguida de Media Vuelta, más atrás actuaban Beltrame, Coronada y Falcato. En tierra derecha Media Vuelta dio alcance a la puntera y venció con facilidad.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.—

1.o	ROTAY (8), 52 kilos por Spartan Fare y Roxena del Stud "Collyguay". Jinete: Hernán Obregón	791	
2.o	Trouvaille (13), 48; J. Miranda	1444	5,30
3.o	Don Villa (11), 50; J. Monardes	981	7,80
4.o	Busca (2), 53; J. Parra	1190	6,40
5.o	Fortachín (6), 52; S. Azócar ..	1662	4,60
6.o	Fontenoy (1), 54; A. Naranjo	231	33,30
7.o	Arroyo (5), 52; P. Hernández ..	463	16,60
8.o	Tabali (10), 51; Edo. Vasquez ..	397	19,40
9.o	Titián (3), 53; J. Pacheco	1190	6,40
10.o	Dominado (4), 53; E. Muñoz ..	621	12,40
11.o	Invasor (9), 51; L. Vásquez ..	321	24,00
12.o	Al Rodeo (12), 49; L. Duque ..	323	23,80
13.o	Lajenia (7), 52; L. Yáñez	1983	3,90
		10411	

GANADA por 2 cuerpos; el tercero a 2 cuerpos; y el cuarto a cabeza. Tiempo: 1.18 4|5. Corrieron todos.— Preparador: Manuel Maira. DIVIDENDOS: Eº 9,70 y 2,30; 2, y 2,40.

DESARROLLO.— Fontenoy, Don Villa, Arroyo, Lajenia y Busca salieron en las primeras colocaciones más atrás Rotary —mejorando— y Trouvailles. En tierra derecha avanzó Rotary que se defendió del avance de Trouvaille.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 44—49

1.o	MOZAMBIQUE (2), 54 kilos por Aguacero y Mixtura del Stud "Vizcaya". Jinete: Carlos Astorga	2226	
2.o	Buque (1), 54; S. Azócar	1776	4,20
3.o	Casalís (10), 50; P. Hernández .	744	10,10
4.o	Respaldo (4), 54; E. Muñoz ...	796	9,40
5.o	Paracelso (12), 50; E. Vásquez	89	8,80
6.o	Resistencia (3), 54; G. Saavedra	284	26,40
7.o	Cipriano (5), 53; J. Farías ...	631	11,90
8.o	Big Prince (7), 51; J. Parra ..	581	12,90
9.o	Cirta (8), 51; J. Miranda	296	25,30
10.o	Mira Ríos (14), 49; J. Monardes	3509	24,20
11.o	Maruja (9), 51; L. Yáñez	1314	5,70
12.o	Marfare (11), 50; R. Durán ..	294	25,20
13.o	Antibes (6), 52; N. Bravo ..	27	277,60
		10130	

GANADA por 1|2 cuerpo; el tercero a 1 1|2 cuerpos; y el cuarto a 1 1|2 cuerpo.— Tiempo: 1.18 3|5.— No corrió: El Sarao (13).— Preparador: Guillermo Sarmiento.— DIVIDENDOS: Eº 3,30 y 1,60; 1,50 y 2,10.

DESARROLLO.— Cipriano señaló el camino seguido de Buque, Cirta, Casalis que luego avanzó a la segunda posición y Mozambique, que mejoró en tierra derecha para vencer al galope.

3) Aves, animales y pájaros.

VENDO CANARIOS ROLLER ROJOS y nevados. Avda. Portales 3185. A 8|3

4) Automóviles, garajes y vehículos.

REAJUSTE EN 24 HORAS SU COche, camioneta, micro o camión. Ajustes completos. Facilidades de pago. José Manuel Infante 1761. A 18|4

REAJUSTE EN 24 HORAS SU COche camioneta, micro o camión. Ajustes completos. Facilidades de pago. José Manuel Infante 1761. A. 17|4.

CURSOS DE MANEJO. ENSEÑANza profesional Documentos. Instituto San Cristóbal. Mac Iver 728. Z-4|In.

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790. Z. 4

CAMIONETAS FORD F-100. NEder y Cía., Avenida Providencia 1921. Fono 41366 Z. 4

REPUESTOS AUTOMOVILES. ENcendido Bosh, encendido Lucas Brasil 18. Z. 4

TRACTORES GRAVELY CONSULte un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago Z. 4

AUTOMOVILISTAS: CASA RIgoberto Lepe, ofrece la más completa línea de repuestos de goma para automóviles, camionetas y camiones de todas las marcas, en todos los tipos, modelos y usos. Alameda 2283, fono 81049. Z-4|In

SE VENDE EJE PILOTO DE CAJA de cambio, en perfecto estado, para auto "Vauxhall", 1949. Precio: Eº 100.— contado. Tratar teléfono 34051. Victoria Subercaseaux 41, tercer piso.

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAIco, Gobi, Bauer, M. Z. Servicio, repuestos. Entrega inmediata. Facilidades. Rafalowsky Hnos. Providencia 1414 y San Diego 1789. Z. 4

NEUMATICOS IMPORTADOS Y nacionales, para automóviles, en todas las medidas, Serrano 65. Z. 4

CAMIONES MERCURY. NUEVOS sin uso. Un producto Ford mejor. Neder y Cía., Avenida Providencia 1921. Z. 4

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIñas. También media pista. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA. Alameda 2981. Z.

AMORTIGUADORES "DELCO", en todas las medidas y para toda clase de vehículos motorizados. Repao Limitada. Av. Bulnes 251. Z.

8) Arriendos ofrecidos.

HOTEL "ALBION", AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias. O. 31|8

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE. Muy buena locomoción, a persona sola o matrimonio solo. Calle Carlos Pezoa Véliz 681. Z. 10|8

9) Compraventas varias.

VENDO JUGUERA EN Eº 40. Tratar: Departamental 645, (paradero 12, Gran Avenida). Z-31|9

VENDO MAQUINA ZIG-ZAG COMO nueva con motor. Verla: calle México 789. Verla diariamente y domingos en las tardes. Z 20|9

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Y Elías Karmy. Estado 384. Z. 9

VENDO EQUIPO DE SKI COMpleto y bastones de aluminio Tratar en Viviceta 2006, departamento B., al llegar al Hipódromo Chile. Z. 15|9

CALCETINES DE LANA, ZOquetes Stretch. Dos pares, 1.500, 2.000, 2.500, 3.000. García Reyes 428. A. 16|9

10) Construcciones y sus materiales.

VENDO MEJORA CON TECHO zinc, Cóndell N.o 90, La Florida, paradero 16. A-10|10

TARROS LAVANDEROS Y BASUreros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809. Z. 10

PINTURAS, REPARACIONES EN general de casas, techumbres, ejecutan maestros responsables. Llamar fonos 34006 y 391654. Precios sin competencia. Maestro Zapata. Z. 13|10

PLANCHAS PARA TECHO ACAnaladas desde Eº 3,50 de 1,80 x 0,80 metro. J. J. Pérez 4809. Z. 10

PINTURAS LATEX, OLEO, ESmaltes, barniz, ejecutan maestros. Responsables. Llamar fono 391654. Precios módicos. Z. 31|10.

PARA CONSTRUCTORES: PLASticos de calidad, en planchas lisas y acanaladas, en colores transparentes, para avisos luminosos y claraboyas. Abadie y Cía. Ltda. Teatinos 419. Fono 88345. Z 19|10

14) Estatutos y legales.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 1035586, Banco del Estado, perteneciente a Eliecer Romo Maureira, queda nula por aviso correspondiente. A-10|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario de cheques serie K. A. N.o 9979558 al 9979575, Banco de Chile, quedan nulos por aviso correspondiente. Z-11|14

QUIEBRA: SOC. MANUFACTUrera de Parquets "Somapar" Limitada. Cuarto Juzgado Civil, resolución de 4 de agosto 1964, se amplió nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Preferentes: Cía. de Seguros "La Providencia" S. A. Eº 3.800.—; El Fisco Eº 8.937,69; Soc. Ricardo Chamy y Cía. Eº 1.531,85; Nibaldo Inostroza Eº 160,32; Eduardo Contreras Eº 140,60; Eleodoro Hernández Eº 220,26; Edo. Flores Eº 189,40; Horacio Flores Pecez Eº 199,48; Horacio Flores Donoso Eº 142,72; Guillermo Pastene Eº 345,88; Francisco Marín, 183,04 escudos; Manuel Ayala 150,64 escudos; Egidio Gajardo Eº 226,20; Luis Marín Eº 189,76; Manuel Alegría 105,88 escudos; Roberto Pardo Eº 181,25; Jorge Pérez Eº 29,80; Humberto Contreras Eº 82,58; Luis Alvarez Eº 78; Vitalicio Moreno Eº 152,86; José Meza Eº 62,14; Luis Villarroel Eº 161,02; Valistas: Soc. Ricardo Chamy y Cía., Eº 648,94; Roberto Sanhueza Eº 8.520; Armando Paladini y Rafael Alaluff Eº 506,76; Luis Elberg Eº 506,76; Arturo Korach Eº 12.400; Walter Wolff P.; Eº 23.260,22; Saulius Chazanas Eº 9.300; Bosques e Industrias Bima S. A. Eº 3.117,87; y Hans Kaufmann y Cía. Ltda. Eº 500; y restificó crédito Soc. Distribuidora Dodamientos "Fag" Ltda. a solamente Eº 179,45. C-12|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, cinco agosto 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adela Noemí Jabaz, a hijos: Carmen, Jacob, Victor Farid, Isabel Ilda, Alberto Farid y Elsa Noemí Noemí. Practicaré inventario solemne bienes causante once agosto, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario. A-7-8-10|14

14) Estatutos y legales.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Héctor Llada Astudillo a Pedro Héctor y Myriam María Llade Padilla, sin perjuicio derechos cónyuge, Sara Raquel Padilla Pérez. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas.— Secretario. A-12|14

PROPOSICIONES DE CONVENIO. — En los autos "Industria Lanera Victoria S. A., Proposiciones de Convenio", que se siguen en el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Stgo., expediente N.o 2270-64, se ha presentado esta sociedad haciendo las siguientes proposiciones de convenio preventivo en el carácter de alternativas con las presentadas a fojas 1 de los autos. Primero.— La Sociedad Industria Lanera Victoria S. A., hará abandono de su activo. Segundo.— Se creará una comisión liquidadora que tendrá las siguientes facultades: a) Liquidar el activo, procurando vender la planta en un solo todo; b) Continuar el giro de la Industria en forma provisional, con facultades especiales de efectuar pagos y hacer abonos a los acreedores; c) Resolver como árbitro arbitrador todas las cuestiones entre acreedores, o entre acreedores y deudor, y pronunciarse sobre las impugnaciones y preferencias de créditos; d) Determinar el período sospechoso y resolver las impugnaciones de actos y contratos, incluso de las promovidas ante la justicia ordinaria con anterioridad al convenio; e) Examinar la contabilidad de la empresa y las cuentas bancarias de los señores Leopoldo Levy Guggenheim y Max Thieme; f) Fijar el procedimiento a que se sujetarán los asuntos que se ventilen ante la comisión, y los plazos para verificar créditos no verificados ante la justicia; g) Citar a los acreedores cuando lo estime conveniente o cuando lo solicite a lo menos el 20 por ciento de ellos; h) Contratar servicios de técnicos; i) La comisión estará formada por tres miembros y sus acuerdos se tomarán por mayoría de votos; j) La citación a junta de acreedores y los acuerdos se regirán por el Título VII de la Ley de Quiebras; Tercero: Propone que la comisión sea elegida de entre los señores Rafael Correa Fuenzalida, Aquilés Portaluppi Sánchez, Luis Claro Lagarrigue, Gabriel Vial Palma y Felipe Cádiz. Cuarto. La aprobación del convenio significará la renuncia de acciones de carácter penal en contra de los directores y gerentes de la sociedad. El Juzgado proveyó lo siguiente: Santiago, 1.o de agosto de 1964. A lo principal, ténganse por formuladas las proposiciones relacionadas en el carácter de alternativas con las relacionadas a fojas 1 de autos, las que será consideradas en la Junta de Acreedores, conjuntamente con las de fs. 1, que se celebrará en el día 22 de septiembre próximo, a las 16 horas, debiendo también notificarse en extracto redactado por el señor secretario por cinco avisos en el diario "La Nación". Notifíquese al señor Síndico de Quiebras de Santiago, asimismo, por cédula para los efectos legales correspondientes. Al otrosí, téngase presente. Firmado: Hernán Cereceda. Proveyó don Hernán Cereceda Bravo, juez titular. Firmado: Luis Manterola, secretario. A-14|14

CON FECHA 7 DE AGOSTO EL Sindicato Profesional de Choferes Línea "Diagonal", ante la presencia del Inspector señor Ureña, se eligió la nueva directiva para el período 1964-1965, quedando de la siguiente manera: Guillermo Morelli, presidente, reelegido; Albis Astudillo, secretario; Rigoberto Camus, tesorero; Rogelio Zúñiga, director; Félix Araya, director.— El secretario. A. 12|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Horacio Ruiz Rojo a Jorge y Hernán Ruiz Sepúlveda; Yalili del Carmen, María Angélica, Francisco Antonio, Luis Horacio, Horacio e Iván Tobías Ruiz Thomayer, Luisa Thomayer de los Ríos, sin perjuicio derechos cónyuge Lidia Sepúlveda Ruiz.— Secretario. A-7-8-10|14

QUIEBRA: ARTURO REYES CERna.— 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía — Por resolución de fecha 28 de julio de 1964, se tuvo por acompañada nómina créditos reconocidos, figurando siguiente crédito: Valista: Banco del Estado de Chile, por Eº 400. Valistas impugnados preferentes reconocidos ni preferentes impugnados, no hubo.— Secretario. C. 7, 8 y 10|14

QUIEBRA: GUILLERMO RUFFAT Riquelme.— 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 28 de julio de 1964, se tuvo por acompañada nómina de créditos reconocidos, figurando los siguientes créditos: Guillermo Vélez Olivares valista, Eº 1.343,75. Valistas impugnados, preferentes reconocidos ni preferentes impugnados no hubo.— Secretario. C. 7, 8 y 10|14.

QUIEBRA: ISCANDAR EBLEN Cheade.— 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 30 de julio de 1964, se tuvo por acompañada nómina de créditos reconocidos, figurando los siguientes créditos: Roberto Delk Comandari, valista, por Eº 360; Natalio Lewit Myslor, valista, por Eº 275,88; Pablo Massone Capurro, valista, por Eº 1.600,71; José y Ernesto Oliveri Toso, valista, por Eº 888,01; Gabriel Dabuebe Arik, valista, por Eº 622,87. Valistas impugnados, preferentes reconocidos ni preferentes impugnados no hubo.— Secretario. C. 7, 8 y 10|14.

QUIEBRA: ALBERTO SOLER Grimberg.— 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 28 de julio de 1964, se tuvo por acompañada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes créditos: Valistas Reconocidos: Soc. Jorge Lamas e Hijos, por Eº 417,15; Enrique Manzur Batarce, por Eº 722; Banco Francés e Italiano para la América del Sud, por Eº 393,57; Soc. Alfredo Manes y Cía. Ltda., por Eº 549; Soc. Textil Industrial Ltda., por Eº 3.141,87; S.A.C. Sedylán, por Eº 2.173,08; Banco Continental, S. A., por Eº 445,80; Flaño y Cía. Ltda., por Eº 407,15; Pablo Eguiguren Hodgson, por Eº 1.604,22; Soc. Textil Progreso S. A., por Eº 1.256,85 Emelco Chilena S. A., por Eº 1.507,16. Valistas Impugnados: Soc. Textil Progreso S. A., por Eº 196,95; Emelco Chilena S. A., por Eº 528,80; no hubo créditos preferentes reconocidos ni impugnados.— Secretario. C. 7, 8 y 10|14

QUIEBRA: TUFIC BENDEX AWAD. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de 31 de julio 1964 se rindió cuenta general de administración, la que será aprobada si no se objetare en el término legal. C 8, 10, 11|14

QUIEBRA SOCIEDAD COMERCIAL Hamdorf y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil. Por resolución de fecha 4 de agosto 1964 se amplió la nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos valistas: Erika Lufer H., Eº 356,35; Gertrud Gratenau vda. de Ziegler, US$ 16.625; Hildegard Nerger Warner, Eº 371 y Horacio Rodríguez Duque, Eº 90,74. C 8, 10, 11|14

QUIEBRA: RENE LATORRE LA Torre. Quinto Juzgado Civil; por resolución de fecha 4 de agosto 1964 se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación figurando el siguiente crédito preferente: Servicio de Seguro Social, Eº 184,44. C 8, 10, 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL DECLAró yacente herencia Carlos de la Barra Cerda y desígnóse curador ella abogado Alberto Cumplido Abadié.— Secretario. A. 8, 10 y 11|14.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma. Pedro León Ugalde 96 Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. PG. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 58 Fono 68828. H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señora: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfonos 35912. Consultas de 4 a 7. GP. C H.O.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176. GP. 30|6

PEDICURO

AVILES
Pedicuro-Practicante
Indoloro tratamiento pies delicados. Estudio. Domicilios. Cumming 662 — 65842. A 4-IX- GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332. GP. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243. C GP. 5-1-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114 H|O C. GP.

SEÑORA BURGOS
Partos
Bolivia 3153 por Duque de Kent, El Salto. A 4-IX- GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C 81|GP

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070 GP 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387 PG. 6|VIII

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78. Fono 80813. H|O C. GP.

PSICOLOGOS

JUANA ANGUITA G.
Niños-adolescentes
Problemas de rendimiento y conducta. Orientación profesional. Exámenes de inteligencia y personalidad. Mosqueto 456, departamento 3. Pedir hora: 35499. A 7 GP. A 7|IX GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103. GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67578. GP. 31|8

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sal de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Almeda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 hosas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

SANTORAL

HOY: LORENZO
MAÑANA: SUSANA

ITINERARIO AVIONES

LAN

LUNES

8.30 horas: Vuelo 106. DC-6B. Sale a Buenos Aires y Montevideo.

9 horas: Vuelo 101. DC-6B. Sale a Mendoza.

18.15 horas. Vuelo 150. DC-6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.

11.50 horas: Vuelo 100. DC-6B. Llega de Mendoza.

17,30 horas. Vuelo 150. DC-6B. Llega de Buenos Aires y Montevideo.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 540. CV-440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

8 horas. Vuelo 800. DC-6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.

8.10 horas. Vuelo 640. DC-3. Sale a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

8.30 horas. Vuelo 520. DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

9.10 horas. Vuelo 900. DB-6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.

10 horas. Vuelo 410. CV-440. Sale a Concepción y Valdivia.

17 horas. Vuelo 600. DC-6B. Sale a Puerto Montt.

18 horas. Vuelo 200. CV-440. Sale a Concepción.

18.20 horas. Vuelo 521 DC-3. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas Vuelo 621. DC-3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 541. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calera.

21.10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Arica a Antofagasta.

16.40 horas. Vuelo 411. CV-440. Llega de Concepción y Valdivia.

20.35 horas. Vuelo 801. DC-6B. Llega de Punta Arenas.

20.40 horas: Vuelo 641. DC-3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro.

21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

22.15 horas. Vuelo 601. DC-6B. Llega de Puerto Montt.

PANAGRA

LUNES: VUELO 81.— Procedente de Nueva York con escalas en Miami, Panamá y Lima, llega a Los Cerrillos a las 12.05 y parte con destino a Buenos Aires, a las 12.50 horas.

VUELO 80.— Procedente de Buenos Aires, llega a Los Cerrillos a las 21 horas y sale a las 21.45, con destino a Nueva York, y escalas en Lima, Panamá y Miami.

HORARIO DE AEROLINEAS ARGENTINAS

LUNES.— AE-290: Jet-Caravelle. Llegada a las 12,30 horas de Buenos Aires, Córdoba, Mendoza y conexiones de Paraguay, Uruguay, Brasil, Trinidad y Estados Unidos.

AR-291: Jet Caravelle: Salida a las 13,30 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires; conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591122
Maipú	571213
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado de 12 a 13

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 .. .. 882244 y 45000

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 .. ..897571 (anexo 278).

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 8 AL 15 DE AGOSTO DE 1964.

FRANCIA, Moneda 931; SAN CAMILO, Portugal 54; COLON, San Pablo 3310; IGLESIAS, Av. Bernardo O'Higgins 1707; ANDRADE, Avenida Bernardo O'Higgins 2902; LO PRADO, San Pablo 6303; MARAMBIO, J. J. Pérez 4587; CARRERA, Los Pingüinos 4302; EUGENIN, Avenida España 299; SUIZA, San Diego 699; UNIVERSO, Santa Rosa 1500; BACH, Haydén 2994; RENCORET, Avenida Matta 350; FRANKLIN, Franklin 798; SAN LUIS, Pirámide 395; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; IMPERIAL, Vivaceta 2893; SAN VICENTE, Independencia 1016; VIVACETA, Pinto 2081; ORIENTAL, Bellavista, 0410; VALDIVIESO, Valdivieso 0123; HOLANDESA, Providencia 2369; LO SALDES, Américo Vespucio 1033; FARELLONES, Las Carretas (esquina Bilbao) 2383; BRIX, Los Aguiluchos 3588; LORELEY, Echeñique 6433; CENTRAL DE MACUL, J. P. Alessandri 3120; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72 (turno permanente).

14) Judiciales y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 12 actual 15 horas, practicaré inventario solemne bienes Manuel Hernán Seoane Arbutti.— Secretario. A. 8, 10 y 11|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Rubén García Valenzuela a María Inés, Alfonso Fernando y Gonzalo García Castro, sin perjuicio derechos cónyuge María Inés Castro Ajamos.— Secretario. A. 8, 10 y 11|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Sofía Valenzuela Basterrica a Irma del Carmen Gallardo Valenzuela; Horacio Carlos, Patricio Guillermo, María Angélica de Jesús, Guillermo Alfredo, Fernando Alberto y Francisco Javier del Carmen Labbé Gallardo Beneficios ley 5.427.— Secretario A. 8 y 10|14.

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, autos 78.434 - Quiebra Sociedad Compañía Agrícola Central "Agrocen", verificóse crédito por Eº 2 983,68, más intereses y costas, por Sociedad Colectiva Becker y Cía representada por don Alfredo Lea-Plaza, proveniente tres letras de cambio.— Secretario. A. 8, 10 y 11|14.

QUIEBRA: SOC. VOLOSKY, ROjas y Cía. Ltda. Por resolución de fecha 31 julio 1964 se rindió cuenta general de administración, la que será aprobada si no se objetare en el término legal. C 8, 10, 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia a Lola Bustos Azócar a María Ximena Gandarillas Navarrete. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas — Secretario. A-12|14

CITACION.— QUINTO JUZGADO Civil.— Autos 3.146-64, Mancilla María con Mancilla Domingo. Interdicción Provisoria.— Cita a audiencia parientes demandado Domingo Mancilla Leytón para 11 agosto próximo, 16 horas.— Secretario. A-7-8-10|48

POR HABERSE EXTRAVIADO vale vista N.o 33034, por 120,80 escudos, del Banco Sud Americano a nombre de Armando Aguayo, se da aviso correspondiente. A-11|14

TERCER JUZGADO DE MAYOR Cuantía. Quiebra Rudi Petrikowski U.— Por resolución de 18 de mayo de 1964, se tuvo por verificado el crédito del Banco del Estado de Chile por la suma de Eº 1.721,69, proveniente de letras de cambio.— El secretario. A-7-8-10|14

GAYSINSKY, ISRAEL Y COMpañía, Quiebra.— Primer Juzgado Civil, presentóse Pedro Donoso Bañados, por Banco del Estado, verificando extraordinariamente crédito por escudos 6.915. Juzgado proveyó: Santiago, cuatro enero 1964. A lo principal y otrosíes, téngase presente. Briones, Contreras.— Secretario. A-12|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, seis agosto 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Primitiva González Medina, a hija Amanda Arellano González. A-7-8-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CItase 11 actual, 15 horas, parientes menor Mario Enrique Alvarez Labra, fin deliberar curatela.— Secretario. A-7-8-10|14

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Nahir Antonieta Fuentes Risso a José Ramón Silva Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge José Rufino Silva Palma.— Secretario. A-7-8-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Desiderio Segundo González Núñez a Juana Núñez Hernández y María del Carmen y Juana de las Mercedes González Díaz. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario. A-7-8-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Olga Eufemia Galaz Venegas a Blasenko Hugo, Tomislav Andro, Olga Margarita y Daslav Miguel Simunovic Galaz, sin perjuicio derechos cónyuge Blasenko Juan Simunovic Simunovic. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario. A-7-8-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CItase 11 actual, 15 horas, parientes menores Juan José, Alfonso Javier y Sylvia Cecilia Iglesias Stagnaro, fin deliberar curatela. — Secretario. A-7-8-10|48

DESDE EL 4 AGOSTO CORRIENTE privóse libre administración de sus bienes a Hernán Benedicto Olguín, San Francisco 1620. A 7, 8, 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Teresa Prieto Prieto a Juan de la Cruz Farías Prieto. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario. A-7-8-10|14

POR AUTO DE 28 DE ABRIL DE 1959, el Juzgado de Letras de Buin, en cuanto ha lugar a derecho, concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don Enrique Kahni Braun, a doña Elsa Kahni Schlack de Reichert, a doña Inés Kahni Schlack de Moltz, a doña Ursula Kahni Hauser y a don Enrique Kahni Hauser, en su calidad de hijos legítimos del causante, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente. Se hacen las presentes publicaciones en conformidad a la ley y a lo ordenado por el Tribunal.— El secretario. A 7, 8, 10|14

ADJUDICACION FISCO. ROSENDO Astorga Astorga. Escritura otorgada Notaría Hacienda Luis Azócar, fecha 7 junio año curso, adjudicóse División Administrativa Comunidad "Caleu", comuna Til-Til, provincia Santiago, acuerdo decreto Supremo Ministerio Tierras, Colonización 2502, fecha 7 julio 1933, denominada "Los Guindos" favor Rosendo Astorga Astorga. Siguientes deslindes: Norte, José Tomás Páez; este, Sucesión Pedro Astorga; sur y oeste, comunidad Caleu. Superficie hijuela 2,70 Hás. Publícase presente aviso fin inscribir registro propiedad conforme artículo 58 Reglamento Conservatorio Bienes Raíces sirviendo título dominio Decreto Supremo citado. A 7, 8, 10|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66 C Indef.|15

18) Instrucción y educación.

ESTUDIE EN CURSOS RAPIDOS: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. A. 11|18.

CURSOS PELUQUERIA DE SEÑOras y Caballeros. Método práctico. Pida informes. Catedral 1257. A. 11|18.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación. Redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69595. A. 12|18

MODAS, ALTA COSTURA. SISTEma facilísimo. Sastrería Camisería. Catedral 1257. A. 11|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Prácticas individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Única dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna frente Marcoleta). C 16|18

24) Máquinas de escribir.

REPARACIONES MAQUINAS EScribir sumadoras, calculadoras llévelas "Taller Continentales" Bandera 517. Teléfono 85479. A 7|24

COMPRA MAQUINAS ESCRIBIR, calculadoras. Teléfono 497288. A 7|24

36) Ocupaciones buscan.

ARRIENDO, ADMINISTRO o trabajo en media, parcela, provincia Santiago. A. López, casilla 149, Buin. Z. 30|36

CUIDADOR DE CASA, FABRICA y hacer aseo se ofrece, para Santiago o campo, casado, serio, responsable. Tratar: Fernando Cañupan, calle Padua 1461, Población Italia. Z-10|36

CAMARERA PARA HOTEL O REsidencial, con experiencia en el ramo se ofrece, excelentes recomendaciones. Tratar Echáurren 272. Z-10|36

CUIDADOR DE CASA, FABRICA y hacer aseo se ofrece para Santiago o campo. Casado, serio, responsable. Tratar Fernando Cañupán, calle Padua 1461, Población Italia. Z. 7|36

CUIDADOR DE CASA, FABRICA y hacer aseo, se ofrece, para Santiago o campo, casado, serio, responsable. Tratar: Fernando Cañupan, calle Padua 1461. Población Italia. Z-3|36

47) Radios y discos.

TELEVISORES GELOSO GRAN pantalla rectangular de 23 Visión Total. Bunacio y Caro Ltda. M. Auxiliadora 937 Paradero 6 1/2 Gran Avenida. Facilidades desde Eº 140 mensual. Z. 47

42) Prendas de vestir.

JULIN SERRA EL REY DE LOS Delantales. San Antonio 559 Z 42

BARATISIMOS CHAQUETONES Castilla, nuevo, falda, vestidos varios, flamantes. Portal Fernández Concha 960, Dpto. 230. A-11|42

48) Remates y citaciones

CITACION.— CANAL CUMPEO: Cítase a junta general de accionistas para el día 13 del presente, a las 15.30 horas, local María Concha 0365, a objeto de tratar balance 1963 a 1964. Elección nuevo directorio y presupuesto para 1964 a 1965.— El presidente. A-10|48

48) Remates y citaciones

51) Servicio para el hogar.

53) Varios no clasificados.

54) Veraneo y turismo.

55) Citaciones Cuerpo de Bomberos

SOBRE "LA IGLESIA EN TIEMPOS MODERNOS" TRATARA PAULO VI

CASTEL GANDOLFO, 9. (UPI).— El Papa Paulo VI estampó hoy su firma en la primera encíclica de su Pontificado; un documento relacionado con la Iglesia "en los tiempos modernos".

Su Santidad declaró que, "a pesar de las deficiencias, la Iglesia sigue siendo el eslabón indispensable para el diálogo con Dios".

La Encíclica, de 54 páginas, en latín, que lleva por título "Ecclesiam Suam" (Su Iglesia) será dada a la publicidad mañana.

Dirigida a los cardenales, patriarcas, arzobispos, obispos y demás jerarcas y prelados con jurisdicción ordinaria, la Encíclica abarca tres puntos fundamentales: Cómo mira la Iglesia su propia perspectiva; pasos prácticos a dar para renovarse, y relaciones con el mundo moderno.

El Papa firmó seis copias del documento, celebrándose al efecto una breve ceremonia privada, durante la mañana, en el estudio del Santo Padre, en esta residencia veraniega pontificia.

Luego de suscribir el documento, Paulo VI habló a una congregación de fieles reunidos frente al balcón principal, en el parque de Castelgandolfo, según la tradicional costumbre dominical, y luego de impartirles su apostólica bendición, les dijo:

"La Encíclica trata de la Iglesia en su aspecto histórico, sin envejecer a lo largo de los siglos, sino que, por el contrario, lleva implícita una imperecedera fe entre los hombres.".

La Encíclica es la primera del Pontificado de Paulo VI, comenzado el 21 de junio de 1963 en que fue elegido para suceder al difunto Juan XXIII, quien emitió seis de ellas durante su breve Pontificado de cuatro años.

"Nuestra Encíclica —dijo el Santo Padre— quizás puede competir en extensión con aquellas más celebradas de nuestros predecesores", agregando:

"Sin embargo, acariciamos en nuestro corazón la esperanza de que nuestra Encíclica pueda servir para apreciar mejor a nuestra santa Iglesia y aumentar el amor y la estimación de todos los hombres de buena voluntad hacia nuestro señor, a quien pertenece.

"Es la Iglesia la que nos ayuda a encontrar a Cristo y he ahí el eslabón indispensable de nuestro diálogo con Dios.

"Esto no quiere decir que olvidemos ni las necesidades ni los defectos de la Iglesia, de los que hablan las buenas gentes, y aún los católicos", dijo el Papa.

A continuación señaló que "la Iglesia no pretende ocultar sus aspectos deficientes, pero espera superarlos mediante la oración y la solidaridad".

"Esperamos —continuó el Santo Padre— que nuestro documento aumentará la reflexión y el amor hacia la Iglesia."

La Encíclica de Paulo VI en Latín tiene unas 15.000 palabras de extensión. Tomó 20 días a los expertos seleccionados por la Secretaría de Estado del Vaticano traducirla a los idiomas modernos.

El Papa ha roto la tradición establecida por los seis Pontífices que le precedieron, quienes emitieron sus primeras Encíclicas dentro del primer año de su respectivo reinado.

Tradicionalmente, cada Papa, al ascender al trono de San Pedro fija en estas Encíclicas el programa y las aspiraciones del nuevo Pontificado.

EX PRESIDENTE DE BOLIVIA PUEDE VOLVER A LA PAZ

LA PAZ, 9 (UPI).— Se desmintió que el Gobierno boliviano haya cancelado la visa de entrada al país al ex Presidente Hernán Siles Zuazo.

El Ministro de Gobierno, Ciro Humboldt, declaró a la United Press International que la información publicada en los diarios, carece de fundamento "y es parte de la campaña publicitaria en que están empeñados los opositores."

El Gobierno dará a la publicidad un comunicado oficial sobre el particular, agregó.

Ana María Siles, hija del ex Jefe de Estado, declaró a la United Press International que las autoridades nacionales habían negado a su padre permiso para regresar al país.

Acusación rusa contra EE. UU. por acciones agresivas en el Vietnam

Se estima que la reacción es muy suave para lo que se esperaba de Moscú

MOSCU, 9 (UPI).- La Unión Soviética acusó hoy a Estados Unidos de realizar "acciones agresivas" que acentuaron la ya grave situación de Asia Sudoriental.

La acusación la publica el diario "Pravda", órgano del Partido Comunista ruso, y es la última ofensiva de propaganda comunista en relación con los ataques de represalia norteamericanos contra el Vietnam del Norte.

El Primer Ministro, Nikita Khrushchev, previno ayer que el Kremlin "defenderá a otros Estados socialistas", en caso de que se declare una guerra.

Observadores occidentales indicaron que los rusos continúan reaccionando en forma relativamente atenuada, tratando aparentemente de no amenazar concretamente a Estados Unidos.

Se cree que el Kremlin no prevé ningún agravamiento de la crisis. Por otra parte, sin embargo, se encuentra en situación incómoda con respecto al régimen de Vietnam del Norte, que es aliado de China comunista en la controversia ideológica entre Moscú y Pekín, dijeron los observadores.

El diario "Pravda" afirma que "las acciones agresivas de los militaristas norteamericanos agravaron al límite la ya tensa situación en la Bahía de Tonkin".

Agrega que los movimientos de infantería y aviones norteamericanos hacia la frontera de Vietnam del Norte "representa un juego peligroso con fuego... pleno de graves consecuencias".

LA "OTAN" EXHORTO A GRECIA Y A TURQUIA A CESAR LA LUCHA

PARIS, 9 (UPI).— La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), secundada en primer lugar por Estados Unidos y Gran Bretaña, apeló hoy a Grecia y Turquía, instándolas a evitar la guerra abierta por el problema de Chipre, la que podría desbaratar la alianza militar de Occidente.

Las dos naciones constituyen el flanco sudeste de la OTAN. Los funcionarios de la Organización temen que de surgir la guerra greco-turca, ese flanco de la Alianza no sólo quedaría expuesto, sino también podría significar el fin de ella misma.

En los 16 años transcurridos desde la instauración de la OTAN, jamás hubo guerra entre los miembros de la Alianza.

La crisis de Chipre, que durante este fin de semana asumió un trágico matiz de desenlace con motivo de los ataques aéreos de Turquía a la isla, se considera como uno de los problemas más graves que jamás haya encarado la OTAN.

Existe el temor de que un conflicto armado entre Grecia y Turquía podría conducir inevitablemente a una conflagración entre las grandes potencias.

El Presidente de EE. UU., Lyndon B. Johnson, dirigió urgentes mensajes a los Gobiernos de Grecia, Turquía y Chipre, instándolos a poner fin a las hostilidades. Gran Bretaña, por su parte, les dirigió idénticas apelaciones, pidiéndoles "comedimiento y sentido común".

El Secretario General de la OTAN, Manlio Brosio, de Italia, se mantuvo todo el día en comunicación casi constante con los altos funcionarios de Grecia y Turquía, mientras llegaban aquí noticias de nuevos ataques aéreos y choques en tierra en Chipre, acentuando el temor a la inminencia de una gran batalla.

Grecia tiene fronteras con Albania y Bulgaria comunistas, así como con Turquía. Esta, a su vez, tiene una extensa frontera con la Unión Soviética.

El Consejo de la OTAN celebró ayer una sesión de emergencia, de 15 minutos, en la que se acordó advertir a los representantes de Grecia y Turquía sobre los peligros que afrontaría la OTAN, en el caso de desencadenarse la guerra.

Los detalles de la reunión se mantuvieron en secreto.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro destacado dirigente y presidente de la Asamblea Radical de La Reina, señor

OSCAR CARABANTES NAVARRO

Sus funerales se efectuarán hoy lunes 10, en el Cementerio General, a las 10 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación, Simón González 7594.

Juventud Radical de La Reina.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

ADELA GARCIA DE BARANDA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia la Gratitud Nacional (Alameda esq. Cumming), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, por el descanso de su alma.

Libio Baranda Antoniano e hijos.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor

RENE DIAZ URRUTIA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Plaza Orompeyo N.o 837, (Población Javiera Carrera), a las 16.30 horas.

La familia.

Ha deado de existir nuestro querido hermano, señor

NICOMEDES ORTEGA RAMIREZ

Sus restos serán trasladados mañana martes a Parral.

Sus hermanos.

Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ANA KUSCH vda. de SCHMIDT

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el corteo desde su casa habitación calle Amengual N.o 085, a las 10.30 horas.

Ricardo Schmidt K. y familia; Emilio Schonherr y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, hermana, y madre, señora

ROSA ACUÑA ABARZUA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana a las 10 horas, partiendo el corteo desde su casa habitación, (Cardenal Caro N.o 1328, Palmilla), con dirección al Cementerio General.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en los funerales de nuestro querido esposo y padre, don

RODRIGO REYES MELLAFE
(Q. E. P. D.)

Sepultados ayer domingo en el Cementerio General.

Maruja A. vda. de Reyes.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañarnos en los funerales de nuestro querido hermano, primo y deudo. don

RODRIGO REYES MELLAFE
(Q. E. P. D.)

Sepultados ayer domingo en el Cementerio General.

La familia.

VOLUNTARIOS DE CHINA ROJA IRAN A VIETNAM NORTE

LONDRES, 9 (UPI).— China comunista proyecta enviar "voluntarios" a Vietnam del Norte para combatir la "agresión" de Estados Unidos, según informó hoy un alto funcionario del régimen de Pekín.

La declaración fue hecha por Liao Cheng Hich, presidente del "Comité de Paz" de China comunista, durante un discurso que pronunció ante 100.000 personas que llevaron a cabo una manifestación en Pekín en apoyo a Viet Nam del Norte.

El discurso fue difundido por la agencia de noticias Nueva China, en una transmisión interceptada aquí.

Dirigiéndose directamente a Estados Unidos, Liao dijo:

"Puesto que ustedes cometieron el crimen capital de agresión, deben prepararse para recibir el castigo correspondiente, no podrán escaparse.

"El pueblo chino está determinado, mediante hechos prácticos, a dar ayuda voluntaria al pueblo vietnamés en su justa lucha contra la agresión de Estados Unidos y en defensa de la madre patria.

Los imperialistas de Estados Unidos tienen que comprender que el Gobierno y pueblo chinos siempre hablan en serio. Si ustedes obstinadamente rehusaran rectificarse y persistieran en su provocativa acción, ciertamente tendrán que encarar las consecuencias y sufrir la derrota que les espera", concluyó al dirigente comunista chino.

NORTEAMERICANO PRISIONERO DEL VIETNAM NORTE

SAIGON, 9.— (UPI).— Un funcionario civil norteamericano fue capturado por guerrilleros comunistas Viet Cong, en una emboscada al norte de esta capital, según informó esta noche un portavoz de la Embajada de Estados Unidos.

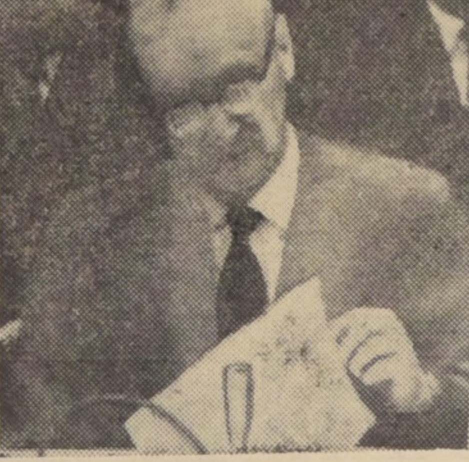
Dijo que Joseph W. Granger es el primer funcionario civil norteamericano que ha caído en manos de los comunistas en Viet Nam.

Se cree que los Viet Cong tienen en su poder aproximadamente once militares norteamericanos.

El informante descartó la posibilidad de que la detención de Granger sea derivación del ataque norteamericano contra Viet Nam del Norte. Estimo que el citado funcionario y su ayudante filipino aparentemente cayeron en la emboscada comunista mientras se dirigían a una plantación experimental de caña de azúcar.

Aldeanos del lugar informaron haber escuchado una fuerte explosión y varios disparos de arma de fuego. Luego vieron a tres hombres —uno de ellos norteamericanos— que habían sido apresados por una banda de guerrilleros. Se cree que el tercer capturado era vietnamés gerente de la plantación experimental.

Reunión de emergencia en la NU




NACIONES UNIDAS.— El Embajador de los Estados Unidos, Adlai Stevenson, interviene en la sesión del Consejo de Seguridad de la NU, mientras el Embajador de Checoslovaquia consulta los apuntes que trató la crisis en el Asia Sudoriental. Checoslovaquie sostuvo que Estados Unidos había violado las aguas territoriales de Vietnam del Norte. El Consejo resolvió, finalmente, pedir informes por escrito a ambos Gobiernos de Vietnam. (RADIOFOTO UPI.)

RUSIA CONDENO ATAQUES TURCOS CONTRA LOS GRECO - CHIPRIOTAS

MOSCU 9 (UPI).— La Unión Soviética apoyó hoy al Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, y condenó los ataques aéreos de Turquía a la Isla, calificándolos de "actos de agresión y piratería".

(En las Naciones Unidas, en Nueva York el representante soviético exigió que el Consejo de Seguridad adopte medidas para poner término a la agresión militar turca.)

La agencia oficial Tass, en un despacho desde Nueva York, compara la acción de Turquía en Chipre con la de Estados Unidos en Vietnam.

Dice que "el ataque aéreo turco a Chipre es descrito en los corredores de las Naciones Unidas como una copia exacta de la operación estadounidense contra Vietnam del norte

"En ambos casos se utilizaron los mismos medios y subterfugios diplomáticos.

"Después de cometida la agresión, los atacantes acudieron rápidamente al Consejo de Seguridad para reclamar contra la víctima. Pero estos trucos ya no engañan a nadie. Las acciones de piratería de Turquía amenazan la paz."

Al apoyar al Presidente Makarios, los rusos exhortaron a una solución de la crisis, sin intervención foránea.

A principios del mes de febrero, el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, se opuso firmemente al plan de establecer una fuerza de paz de la OTAN, en la Isla.

En esa oportunidad, el Jefe de Gobierno previno que Rusia "no puede mantenerse indiferente ante la situación que se está creando en el Mediterráneo oriental".

Observadores occidentales locales señalaron que, si bien la situación en Chipre ha alarmado a los rusos ante el peligro de que el conflicto se extienda, existe, a la vez, un elemento de posible satisfacción para el Kremlin.

Agregaron que la crisis chipriota tiende a acentuar la hostilidad entre Atenas y Angora y a debilitar el flanco meridional de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Pero la situación crea también un dilema al Gobierno ruso, que se manifestó a favor de los chipriotas griegos, con lo cual afecta su campaña tendiente a mejorar las relaciones ruso-turcas.

La influencia soviética en Chipre fue subrayada recientemente por la creación de un servicio aéreo entre Moscú y Nicosia.

Exiliados cubanos en Canadá hicier[illegible] sabotaje contra carguero de F. Cast[illegible]

Una bomba explotó a bordo del barco "María Teresa", en Montreal

MONTREAL, 9 (UPI).— La tranquilidad dominical del litoral de este puerto fue alterada esta madrugada por la explosión de una bomba, hecho que los grupos anticastristas atribuyeron a un intento de sabotaje contra el carguero cubano "María Teresa", anclado en un muelle.

La explosión, que se produjo en la proa del navío, de 1.091 toneladas de desplazamiento, aparentemente no causó daños ni desgracias personales. Una ambulancia acudió rápidamente, pero sus servicios fueron innecesarios.

El estallido ocurrió a las 2 de la madrugada en momentos en que dos policías montaban guardia en el muelle, procedimiento acostumbrado cuando hay algún barco de matrícula comunista.

El capitán del barco, máximino Chacón, de 29 años de edad, dijo que la explosión ocurrió bajo la línea de flotación.

"Una gran cantidad de agua saltó sobre el muelle desde el casco.

"Los treinta tripulantes estábamos durmiendo cuando se escuchó la explosión, que causó conmoción general. El ruido y el humo me hicieron recordar algo así como una fiesta. No nos asustamos porque estamos siempre preparados y sabemos cómo proceder en caso de un accidente", declaró.

Mientras tanto, un grupo de exilados cubanos residentes en Nueva York, había pronosticado el momento de la explosión a las 2,11 de la madrugada.

El Comité Ejecutivo de la Asociación Cubana Nacionalista informó, en efecto, que unidades de su equipo de demolición submarina, "actuando en estrecha coordinación con el Grupo "F" de la Sección Sabotaje, ejecutó el ataque al buque".

Agregó el portavoz de la Asociación, que los saboteadores abordaron el "María Teresa" "y sin encontrar la menor resistencia, ocuparon varios importantes documentos confidenciales".

El capitán Chacón dijo que no le interesaba señalar a los culpables. "Somos marinos", agregó, y sin explicar el significado de la frase, añadió: "Quizás esto fue dirigido contra nuestro Gobierno".

No formuló queja alguna respecto de la protección del navío, que aparentemente brillaba por su ausencia, y, en cambio, elogió al Cuerpo de la Real Policía Montada Canadiense explicando que no era posible dar protección al casco de un barco.

"Volveremos", dijo Chacón. Aparentemente, con ésto quiso referirse al hecho [illegible] "María Teresa" ya [illegible] objeto de otros atent[illegible] Sudamérica. Pero no [illegible] ficó por su nombre a [illegible] ni reveló el número [illegible] dentes.

La policía del pue[illegible] prendió una investig[illegible] por su parte, la Real [illegible] Montada lleva a cabo [illegible] otra respecto de la [illegible] políticamente delica[illegible] se mantiene secreto [illegible] a las pesquisas. No [illegible] tenciones, ni se esp[illegible] las haya de inmediat[illegible] se dijo autorizadamente.

BARRA DE LA "U" AGRADECE A SAVO[illegible]



La Barra de la "U", por intermedio de su Director [illegible] Soto, ha expresado sus agradecimientos a Savory, [illegible] cilitarle los simpáticos Autitos Savory, de gran actu[illegible] la presentación de la Barra de la "U", provocan[illegible] blico comentarios de admiración. Seis fueron los Au[illegible] vory que hicieron las delicias de la enorme concurre[illegible] asistió al Clásico Universitario recién pasado. En el [illegible] el simpático Autito Savory durante su presentación [illegible] ta universitaria.

RESULTADOS DE LA POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA (PAGINA 10)

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 10 DE AGOSTO DE 1964

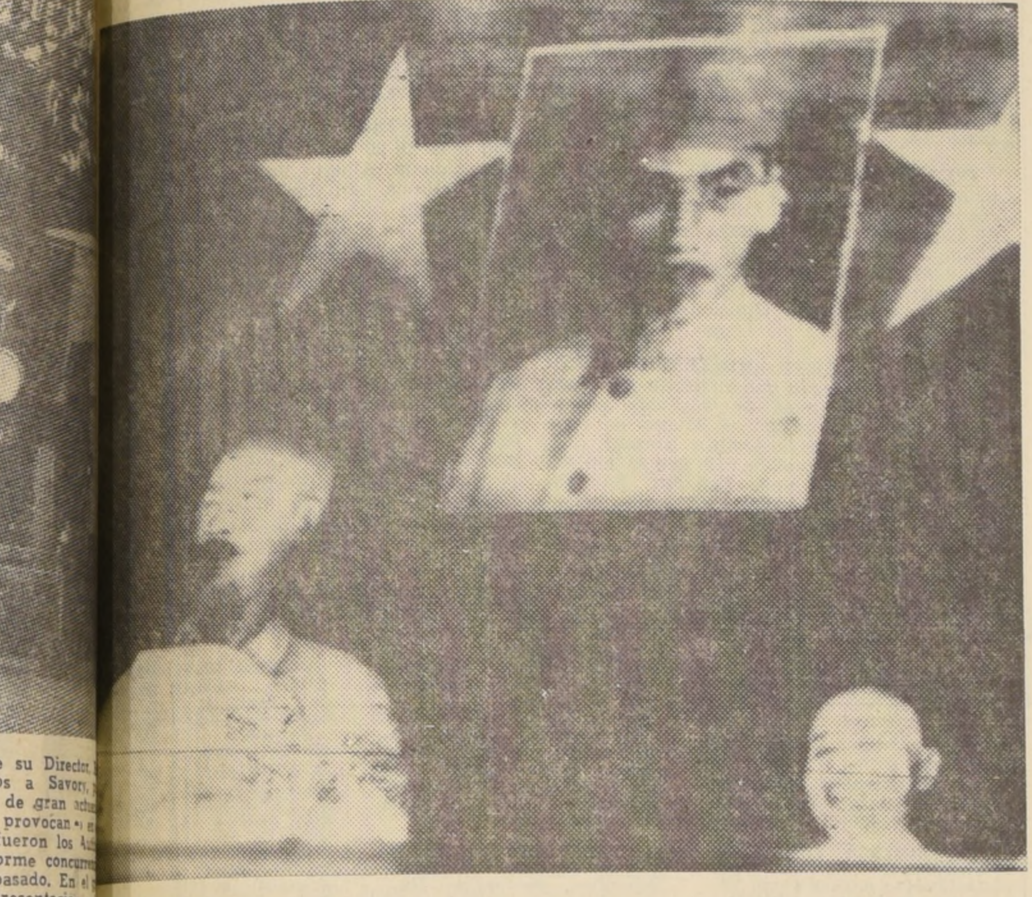
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

300 MUERTOS:

Aviones Turcos Atacaron 6 Aldeas Greco-Chipriotas

CONTRADICTORIAS INFORMACIONES SOBRE UN EVENTUAL DESEMBARCO DE TROPAS DE TURQUIA EN LA ISLA

Ho Chi Minh analiza situación



HANOI, Vietnam del Norte.— El Presidente Ho Chi Minh, aparece de pie junto a un retrato suyo, durante una presentación en una ceremonia del alto comando del Ejército. En esa oportunidad se discutió la explosiva situación prevaleciente en el sudeste asiático de resultas de mutuos ataques entre fuerzas de este país y norteamericanas. (Radiofoto UPI).

NACIONES UNIDAS, 9 (UPI).— Grecia dejó sin efecto esta noche su solicitud de una reunión inmediata del Consejo de Seguridad, después de haber sido informada de que las fuerzas turcas de invasión no habían desembarcado en Chipre.

Un pedido similar de los chipriotas griegos estaba aún pendiente ante el Consejo; pero un vocero de la delegación chipriota dijo que no se había decidido aún si se iba a imitar el ejemplo de Grecia y retirar la solicitud.

(En Atenas, el Canciller griego anunció que, contrariamente a lo informado con anterioridad, una fuerza turca de invasión, compuesta por 500 hombres no había desembarcado en la Isla.)

NACIONES UNIDAS, 9 — (UPI).— Se informó que fuerzas turcas comenzaron a invadir la isla de Chipre. El gobierno chipriota pidió la urgente reunión del Consejo de Seguridad.

Un portavoz chipriota informó que el pedido fue presentado al representante de Noruega, Sivert Nielsen, que es el Presidente del Consejo.

(En Atenas, el gobierno griego dio instrucciones a sus representantes ante las Naciones Unidas para que pidiera la urgente reunión del Consejo).

En razón de que al término de su reunión de hoy el Consejo de Seguridad pasó a cuarto intermedio, las deliberaciones podrán ser reanudadas con sólo media hora de anticipación.

Por nueve votos a favor y ninguno en contra, el Consejo decidió exhortar a todas las partes directamente complicadas en el conflicto que acordaran una inmediata cesación de hostilidades. La Unión Soviética y Checoslovaquia se abstuvieron.

NICOSIA, 9 UPI.— Por Ray J. Moloney.— Sesenta y cuatro aviones a reacción de la Fuerza Aérea turca atacaron hoy posiciones chipriotas griegas en el noroeste de la isla con bombas, napalm y cohetes, causando más de 300 muertos.

Se informó que dos buques de guerra turcos también bombardearon la zona. Seis aldeas se encuentran en llamas por efectos del ataque.

Grecia tomó inmediatas medidas y envió un escuadrón de aviones a reacción a la isla.

El Ministro de Relaciones Exteriores griego, Stavros Kostopolous, anunció que los avio-

(PASA A LA PAGINA 19)

Habla el Arzobispo Makarios



NICOSIA, Chipre.— El Presidente de Chipre, Arzobispo Makarios, hace uso de la palabra, durante una reunión pública celebrada en esta ciudad. Es resguardado por un soldado que porta una ametralladora portátil. (Radiofoto UPI).

Gobierno inglés hace consultas sobre Chipre

LONDRES, 9.— (UPI). —El Primer Ministro, Sir Alec Douglas-Home, interrumpió sus vacaciones en Escocia, y regresó a esta capital para realizar urgentes consultas en relación con la crisis en Chipre que amenaza con una guerra total entre Grecia y Turquía.

Desde la residencia del Primer Ministro se informó que Douglas-Home "ha sido informado durante el día sobre el curso de los acontecimientos por Lord Carrington", quien desempeña interinamente la cartera de Relaciones Exteriores durante las vacaciones de R. A. Butler.

Es la segunda vez en menos de una semana que el Jefe de Gobierno debió interrumpir sus vacaciones en razón de acontecimientos internacionales. El caso anterior fue la crisis en Viet Nam.

Gran Bretaña, en unión de Estados Unidos, ejerció presión diplomática sobre Turquía y Grecia para evitar un conflicto abierto entre los dos países.

Después de conferenciar con el Embajador de Estados Unidos, David Bruce, Garrington exhortó a Grecia y a Turquía a actuar "con moderación y sentido común".

ACONTECIMIENTOS OBLIGARON A JOHNSON A SUSPENDER SUS VACACIONES EN TEXAS

EL MANDATARIO NORTEAMERICANO REGRESO DESPUES DEL MEDIODIA A WASHINGTON

BASE BERGSTROM DE LA FUERZA AEREA (Texas), 9. (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson puso término anticipadamente al descanso de fin de semana en su hacienda cercana a Johnson City y emprendió vuelo de regreso a Washington, a las 3.17 de esta tarde.

Johnson estuvo haciendo gestiones personales para conjurar un posible conflicto bélico entre Grecia y Turquía por el problema de Chipre.

El Presidente abordó su avión en esta Base de la Fuerza Aérea y esperaba estar en su despacho de la Casa Blanca tres horas después, aproximadamente, para continuar las discusiones con los altos funcionarios de su Gobierno, respecto de la presente crisis.

Interrogado por los periodistas poco antes de partir, sobre si tenía proyectada alguna conferencia esta noche en la Casa Blanca, el Presidente respondió en sentido negativo.

Empero, la crisis chipriota obviamente preocupó al Presidente durante su estada en la hacienda.

Johnson estuvo en frecuente comunicación telefónica con sus colaboradores y se dirigió a los Gobiernos de Turquía y Grecia, así como a los líderes chipriotas, instándolos a buscar soluciones capaces de evitar la amenaza del "baño de sangre" que se cierne sobre la inquieta isla del Mediterráneo.

JOHNSON CON PERIODISTAS



JOHNSON CITY, Texas.— El Presidente Lyndon Johnson, con las manos en los bolsillos, mira al suelo mientras responde a preguntas periodísticas en una conferencia de prensa, en su rancho local. Atrás, la esposa del Mandatario. (Radiofoto UPI).

Zarpó la Sexta Flota de EE.UU. ante los incidentes en Chipre

NAPOLES, 9. (UPI).— Un grupo de portaviones de la poderosa sexta flota norteamericana partió esta noche en cumplimiento de órdenes de emergencia, aparentemente relacionadas con la crisis de Chipre.

Un portavoz de la Armada informó que "el portaviones Franklin Délano Roosevelt, el crucero "Boston", dotado de cohetería dirigida y otros buques partieron al anochecer desde Nápoles y otros puertos del sur de Italia.

El "Springfield", buque insignia del comandante de la sexta flota, contralmirante William E. Ellis, permanece en este puerto y partirá mañana para realizar "maniobras de rutina", junto con otros doce buques de la flota.

A pesar de que no se informó sobre el destino de las unidades, trascendió que se dirigen hacia Chipre.

Se sabía que fuerzas anfibias de la sexta flota se encuentran en las inmediaciones de la isla, para evacuar a norteamericanos que permanecen en la misma en caso de que la situación empeore.

Empeora la salud del Presidente de Italia

ROMA, 9 —(UPI)— El Presidente Antonio Segni, quien sufrió el viernes último un derrame cerebral, estaba hoy bajo los efectos de la fiebre y dificultad respiratoria.

Un boletín médico emitido luego del examen a que fue sometido esta mañana por los médicos que lo asisten, dice que el Presidente, pasó una "mala noche".

Esto pareció confirmar que el estado de Segni, ha empeorado. El boletín agrega que

(PASA A LA PAGINA 19)

Manifestaciones contra Turquía en Nueva York

NUEVA YORK, 9 (UPI).— Trescientas personas realizaron hoy una manifestación pacífica frente a la sede de las Naciones Unidas, en apoyo de los chipriotas griegos.

Los manifestantes, entre los que había muchos niños y ancianos, portaban carteles que decían: "Autodeterminación para Chipre" y "Abajo la conspiración angloturca".

La policía mantuvo al grupo en una de las calles transversales, frente al edificio de la organización internacional.

Varias organizaciones estuvieron representadas en el acto. Los líderes de la manifestación entregaron a los periodistas una declaración que decía:

"Protestamos vigorosamente por el ametrallamiento y bombardeo de aldeas chipriotas griegas por parte de los turcos.

"Aviones y armas suministrados por Estados Unidos a Turquía están siendo utilizados para acciones criminales inhumanas contra Chipre..."

Misión Mexicana en Santiago



EN LA TARDE DE AYER llegó a Santiago, vía Panagra, la misión de economistas e industriales mexicanos que sostendrán diversas reuniones con personeros de la producción nacional, con el fin de fomentar el intercambio entre ambos países y llegar a acuerdos de complementación industrial. El programa que desarrollará hoy día la misión visitante es el siguiente: 10 horas: visita de la Misión al Ministro de Relaciones Exteriores; 10.30 horas: visita de la Misión al Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción; 11 horas: sesión inaugural en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril. Cambio general de opiniones y formación de grupos de trabajo: 1) Comisión de Integración Industrial; 2) Comisión de Intercambio Comercial. 15.30 horas: reunión de la Misión Mexicana con representantes del Sector Público en el Ministerio de Relaciones Exteriores (Sala de la Biblioteca); 16.30 horas: Sesiones de Estudio de las Comisiones en la Sociedad de Fomento Fabril (Agustinas 1357, piso 12.o); 19 horas: Coctel Embajada de México. En el grabado, de izquierda a derecha, Oscar Ruiz Bourgeois Asesor Económico de la Cancillería; Francisco Alcalá, jefe de la misión mexicana, y Saúl Arriola, Ministro Consejero de la Embajada azteca.

El Gobierno acordó concesión de becas para estudiantes indígenas

El Ministerio de Tierras y Colonización dio su aprobación al Reglamento de Becas destinadas a estudiantes indígenas, y el otorgamiento de las mismas estará a cargo de la Dirección de Asuntos Indígenas, dependiente de esa Secretaría de Estado.

Las becas son para alumnos de la enseñanza primaria, secundaria, especial, técnica y universitaria, y consistirán en una asignación mensual en dinero que se otorgará desde abril a diciembre inclusive. El pago se realizará por semestres, comprendiendo el primero los meses de abril a julio, y el segundo, el período de agosto a diciembre de cada año.

Las becas podrán concederse aún a aquéllos estudiantes indígenas que hayan obtenido otra clase de asignación o beneficio económico concedido por el Ministerio de Educación u organismos fiscales o particulares, cuando circunstancias especiales, calificadas por el Director de Asuntos Indígenas, así lo aconsejen.

Habrá tres categorías de becas: a) Máxima, de un valor que no exceda de un 17% del sueldo vital mensual para los empleados de la industria y el comercio del Departamento de Santiago; b) Media, de un valor que no exceda de un 14% del sueldo señalado, y c) Mínima, de un valor que no exceda de un 10% del sueldo referido.

Las solicitudes de becas se podrán presentar hasta el 30 de abril, para el primer semestre, y hasta el 30 de agosto, para el segundo, en formularios especiales, en la Dirección de Asuntos Indígenas y en las oficinas Zonales y Regionales, acompañando certificado de matrícula del año en curso; certificado de estudios del año anterior y un informe socioeconómico otorgado por un Visitador o Asesor de la Dirección o por la Asistente Social del plantel educacional respectivo.

Una Comisión de Becas integrada por un Visitador, un Asesor designado por el Director de Asuntos Indígenas y el jefe de la Oficina Zonal de Temuco, que la presidirá, resolverá dentro de los diez días siguientes del cierre de solicitudes y antecedentes, la selección de los becarios.

Las becas se pierden, entre otras razones, por la expulsión del establecimiento; por repetición de curso, pero si luego alcanza un promedio de calificación sobresaliente, podrá optar nuevamente a este beneficio. (La repetición por causa de enfermedad no ocasiona la pérdida del derecho), si el becario no se incorpora al establecimiento en las fechas indicadas para la iniciación de las clases, a menos que ello obedezca a causa mayor debidamente calificada por el Director-Jefe de estudios del establecimiento docente; y, por retiro voluntario del colegio o plantel.

MEDIDAS PARA SOLUCIONAR DESFINANCIAMIENTO DEL SNS

El Director de este organismo las planteó en el Colegio Médico

El Servicio Nacional de Salud ha estado permanentemente desfinanciado desde su creación y la razón principal de esto ha residido en el erróneo sistema de calcular sus entradas, que están basadas fundamentalmente en porcentajes de los salarios de los obreros.

Al referirse a este tema, el Director General de Salud, doctor Alfredo Leonardo Bravo, luego de señalar en reciente conferencia sobre el "Presente y futuro del SNS", que con mucha frecuencia, en los estudios financieros del Servicio se empieza por decir que el Fisco mantiene una voluminosa deuda de arrastre para con esta institución, hizo presente que, a su juicio, tal enfoque es erróneo. Al respecto, precisó que, si bien es cierto que el Servicio recibe menos de lo que debería recibir, en cambio es evidente también que no hay propiamente una deuda, sino un cálculo basado en un procedimiento que perjudica sus intereses.

Dentro de una economía bien planificada —observó el Dr. Bravo—, debe estudiarse cuidadosamente desde un punto de vista financiero qué proporción de la renta nacional puede destinarse a financiar servicios.

En su opinión, la solución a este problema del desfinanciamiento crónico de la institución está en proceder exactamente a la inversa de lo que se ha hecho hasta ahora. Para ello, es necesario que el SNS, dentro de su planificación interna de cuidados de la salud, elimine todo aquello superfluo y que no sea estrictamente médico, calculando después, en forma tan exacta como sea posible, cuánto cuesta el cuidado de la salud por habitante al año.

Con estos antecedentes, el presupuesto general de la nación debe entrar a financiar, en función del número de personas cubiertas, las cantidades de dinero necesarias para darles asistencia médica preventiva y curativa al número de habitantes que sea posible cubrir con los recursos disponibles en la renta nacional para éste objetivo específico.

En el momento actual, el gasto del SNS asciende a 34,42 escudos por persona-año, tomando en consideración que las personas que reciben una cobertura total son alrededor de 6 millones, en tanto que los restantes reciben solamente acciones de protección y fomento. Si esta cantidad de 34,42 escudos al año es suficiente o no, será un asunto que deberá determinarse, pero, en todo caso, cualquiera que sea la cantidad que se establezca como satisfactoria para dar prestaciones integrales a los habitantes, esta cantidad será el guía que podrá indicar al Gobierno hasta donde sea capaz de destinar dineros de la renta nacional para este fin y en consecuencia, cuál es el número de personas que pueden ser cubiertas por los servicios públicos de este cuidado de la salud.

Esto terminaría con todos los sistemas de porcentajes y con las transferencias entre instituciones que no hacen sino complicar la administración, tanto del SNS como del Servicio de Seguro Social y de otras Cajas de Previsión que tienen relación con la protección de la salud.

Según el doctor Bravo, cuando se haya establecido el costo anual por persona cubierta para prestaciones integrales que deben ofrecerse, el problema será muy simple, por cuanto el Fisco y cada Caja de Previsión sólo necesitará multiplicar esta cifra por el número de personas aseguradas y tendrá como resultado el monto total de su contribución que le garantizará el servicio integral de sus beneficiarios y, en esa forma, se tendrá la seguridad de un Servicio bien financiado y de presentaciones completas y satisfactorias para toda la población.

MINISTROS VISITARON OBRA DE NU

Una visita al sitio donde se construye el edificio de las Naciones Unidas, en Vitacura, hicieron los Ministros de Relaciones Exteriores y de Colonización, acompañados por el subsecretario de Relaciones, Pedro Daza.

El motivo de esta visita fue imponerse de algunos problemas planteados en relación con el curso de los trabajos. También, se analizaron aspectos referentes a la construcción de parques, jardines y áreas verdes en las cercanías del edificio.



Un aspecto de la inauguración del Hogar de Rehabilitados, patrocinado por la Liga Chilena contra la Epilepsia, acto efectuado en el Hospital del Salvador, con asistencia de médicos y dirigentes de la Liga.

Por falta de conocimiento del público, los epilépticos no consiguen trabajo

En el Hogar del Epiléptico, inaugurado ayer en el Hospital del Salvador, hombres y mujeres aprenderán oficios para ganar su sustento, trabajando en sus hogares

por CARMEN MERINO

"La epilepsia es curable, y sólo en muy limitados casos es hereditaria", —dice el médico del Hospital de Neurocirugía, refiriéndose al mal que afecta a 80 mil chilenos. Este cálculo es basado solamente en las estadísticas mundiales, pues en nuestro país no hay un dato preciso del número de epilépticos.

"Los epilépticos no son enfermos, y por consiguiente pueden desarrollar su vida normal como cualquier otro adulto. Es sólo la falta de conocimiento del público que no los ocupa como obreros, o empleados, impidiéndoles ganarse la vida", —explica la presidente de las voluntarias de la Liga Chilena Contra la Epilepsia, Alicia Goyeneche de Seemann.

La Liga, fundada en Chile en 1948 con personalidad jurídica se creó para recolectar fondos para la lucha contra la epilepsia. Estos eran invertidos especialmente en medicamentos. Y desde el comienzo, La Liga Chilena, se afilió a la entidad internacional que agrupa a los que luchan contra este mal.

Hace menos de un año que la Liga decidió tomar una parte activa, y dedicarse a rehabilitar a los epilépticos, enseñándoles trabajos que puedan ejercer en sus hogares y procurarse así su propio sustento.

"Hoy forman el grupo de Voluntarias en la Lucha Contra la Epilepsia, 30 mujeres que abnegadamente dan, cada una, cuatro horas semanales trabajando en los distintos hospitales de Santiago, que atienden a las personas afligidas con este mal"—, continúa la señora Seemann. Con especial cuidado evita la palabra "enfermos", cuando menciona a los epilépticos, ya que médicamente no lo son.

EL CARNET DE EPILEPTICO ES UNA PROTECCION.— Cuando se habla de epilépticos, siempre se recuerdan las grandes figuras de la Historia y Literatura que sufrieron de este mal: como Julio César, Lord Byron, Dostoievski.

"La epilepsia no destruye la inteligencia", afirma nuestra entrevistada. "Por eso, esta gente está apta para aprender oficios, y desempeñarse por sí sólos en la vida, sin recurrir a la caridad. Sólo les falta esa educación".

Entre las formas que se manifiesta la epilépsia, está el llamado "gran mal". Es la caída al suelo sin conocimientos, con convulsiones, los ojos clavados hacia arriba mostrando solo su parte blanca. Es impresionante, pero no es peligrosa. El epiléptico recobra el conocimiento al cabo de unos 20 minutos.

Muchas veces estos casos han sido confundidos por la policía del mundo entero por ebrios, y los epilépticos son conducidos a la cárcel. La Liga Chilena Contra la Epilepsia ha confeccionado el carnet del epiléptico para evitar estos malos entendidos. En él están las indicaciones de lo que se debe de hacer con el poseedor del carnet, durante el ataque, su domicilio, y señas particulares.

"Si por casualidad uno pierde su carnet, viene enseguida en busca de otro", cuenta la señora Seemann. "Se siente protegido con él".

LAS DROGAS MODERNAS SON EFICACES EN LA EPILEPSIA.— Las Voluntarias de la Liga Chilena contra la Epilepsia trabajan actualmente en el Hospital Salvador, en el Calvo Mackenna, J. J. Aguirre y en el de Neurocirugía, donde tienen su sede principal.

El epiléptico que llega a la consulta médica hospitalaria, y recibe el diagnóstico de tal es enviado por el facultativo a la Liga. Ahí le hacen una ficha social, y otra de control. Después del electroencefalograma que indica qué clase de epilepsia tiene el paciente, el médico le prescribe las drogas que debe tomar.

"Entregamos las drogas gratuitamente a las personas indigentes, y los que pueden pagar, las compran a precios mínimos", —explica la presidenta.

Las drogas, en forma de píldoras, son suministradas a los epilépticos para el lapso de uno a tres meses. Esto significa por lo menos 4.500 píldoras por mes, que distribuye la Liga.

Los casos con problemas familiares o económicos son atendidos por la asistente social. Estos surgen de las fichas que la Liga confecciona solicitando los datos al epiléptico.

EL HOGAR EPILEPTICO.— Fuera del "gran mal", hay otras formas de epilepsia, que van recorriendo la escala hasta llegar a las casi imperceptibles como son: las "pequeñas ausencias" —cuando la persona "se va" por unos segundos— ciertos tics, incluso algunos dolores de cabeza con trastornos visuales. Otra forma es la fuga, sin recuerdos posteriores de lo ocurrido durante este estado. Pero estos últimos son excepcionales.

"Son los casos que tienen el "gran mal", los que tienen dificultades de obtener trabajo", observa la presidenta. "Por ello, decidimos que había que rehabilitarlos. Ayudarlos a conseguir sus medios de sustento en otros trabajos. El problema era que no teníamos un recinto para iniciar este plan".

Alicia Goyeneche de Seeman y Amalia de Asenjo, esposa del médico neurocirujano se dirigieron al Director del Hospital del Salvador, Dr. Flisfish, exponiéndole el problema del local.

"Pueden tomar un sitio en el terreno del Hospital", les ofreció el médico. Y ellas se ubicaron entre el Salvador y Neurocirugía, en un terreno sin uso.

Después vino el problema de la construcción del local. Las casas pre-fabricadas con una sola habitación costaban 2.500 escudos, dinero que la Liga no poseía.

"Surgió nuevamente el milagro", relata la señora Seeman. "El día que discutíamos cómo obtener esta suma, ingresó como voluntaria la esposa de Luis Palacios Rossini. Ella ofreció buscar los medios. Y efectivamente el señor Palacios nos entregó la suma que necesitábamos para la casa, el Hogar del Epiléptico".

La casa, construida íntegramente de madera, servirá para reunir a los epilépticos que concurran a los cursos de sastrería, cestería, carpintería, tejidos, telares y otros oficios. Estos estarán a cargo de las Voluntarias y personas que han ofrecido gratuitamente su cooperación. Fuera de los cursos, recibirán charlas, tanto los epilépticos como sus familiares. Estos últimos deben tener nociones de cómo ayudar a un familiar epiléptico.

"Este es un trabajo que se inicia en Chile —confiesa la señora Seemann—. Hasta ahora los epilépticos no tenían una esperanza para su futuro. Las drogas y una rehabilitación adecuada les permitirá no depender de otros, y llegarán a restablecerse por completo, sintiendo la seguridad en ellos mismos, que el mal habrá disminuido."

Faltan aún más Voluntarias para llevar esta obra a los otros hospitales que tratan a los epilépticos en Santiago, y en las otras grandes ciudades del país. Pero el trabajo infatigable de las socias de la Liga Chilena Contra la Epilepsia, que en pocos meses ya tiene su primer Hogar de Rehabilitacion, arrasará con las dificultades, y les permitirán entregar al país 80 mil ciudadanos que hasta ahora estaban a merced de la caridad de los familiares, por la falta de conocimientos que tiene el público del mal que les aflige.

Asistencia social a escolares



Gran actividad ha desarrollado durante el presente año la Junta de Auxilio Escolar del departamento El Loa, provincia de Antofagasta. En reciente comunicación al presidente de la Junta Nacional de Auxilio Escolar, Luis Moll Briones, informa que ha visitado las Escuelas Primarias del sector cordillerano en las localidades de Ayquina, Gaspana, Toconce y Río Grande. Las visitas fueron de tipo socio-cultural, porque se proyectaron diapositivas en colores a los educandos y se les obsequió golosinas, alimentos y vestuario. En muchos pueblos andinos se hizo extensiva esa ayuda a los pobladores. EN EL GRABADO, la Escuela Pública de Río Grande —distante 72 kilómetros de Calama—, construída por los pobladores de la región.

Foro sobre aumento de la población

Hoy, a las 19 horas, en Esmeralda 678, se realizará un foro auspiciado por el Departamento de Salud Pública del Colegio Médico de Chile, en el cual se discutirá la formulación de una política de población para nuestro país.

El foro forma parte del Curso de Demografía que ha estado dictando la señorita Carmen Miró, Directora del Centro Latinoamericano de Demografía en el Colegio Médico y en él se estudiará, de acuerdo a los índices de natalidad y crecimiento de la población chilena, una fórmula que permita poner en práctica una política de población para el país.

En esta importante reunión científica actuará como moderador el profesor Dr. Hernán Romero, Presidente del Consejo General del Colegio Médico, y participarán, además, el profesor Dr. Guillermo Adriasola, Director de la Escuela de Salubridad de la Universidad de Chile; el Dr. Mariano Requena, profesor Auxiliar de Medicina Preventiva; el señor Jorge Somoza, demógrafo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), y el señor Daniel Bitrán, economista de la Comisión Económica para América Latina.

Cabe destacar que de acuerdo a las estadísticas, entre el año 1964 y 1970, nuestro país aumentará su población en un millón quinientos mil habitantes, con lo cual la población llegará a 10 millones. Por otra parte, si el crecimiento se mantiene a niveles actuales, Chile duplicará la población en los próximos 25 años. Este extraordinario crecimiento se debe a que la mortalidad ha disminuido en los dos decenios recientes en tanto que la natalidad continúa alta. En estas condiciones, las necesidades de educación, salud, vivienda, alimento, aumentarán considerablemente en los próximos años.

arte y cultura

Décimosegundo Concierto Sinfóni[co]

Por PABLO GARRIDO

Con obras de Bach (Cantata 198), Debussy (Nocturnos) y Schidlowsky (Sinfonía "La Noche de Cristal), Juan Pablo Izquierdo rindió una velada sinfónica de altísimo interés, frente a la agrupación estatal, en el Teatro Astor. Participó el Coro de Cámara de Valparaíso (Marco Dusi, director), prácticamente en todo el decurso del programa, y un cuarteto vocal (Clara Oyuela, Magda Mendoza, Hernán Würth, Hernán Aravena) presidió la obra de Bach, con la cual se abrió el concierto.

Tenemos que remarcar el acierto que ha significado entregarle al joven director el espléndido instrumento que es la Sinfónica Nacional, ya que pocas son las oportunidades que tienen los "nuevos", de subir al pódium. Izquierdo ha demostrado, a lo largo de los últimos cuatro o cinco años, ser poseedor de una de las cualidades más preciadas en el arte direccional, cual es, seriedad y hondura de estudio. Su pericia, pues, está respaldada por ésa y otras cualidades que no se dan todos los días, y estamos ciertos de que seguirá en ascenso, presagiando renovadas demostraciones de su gran talento. El programa tenía escollos, y el primero lo ha sido la obra de Bach, cantata circunstancial, de una intención determinada (exequias de personaje real), y esto mismo ya es un factor muy di[fícil de] abordar; luego, recibía un equipo co[ral] preparado por Dusi, pero que actua[ba fue]ra de su habitual marco. Todo esto [...] en una versión carente de justame[nte la] fuerza dramática que, por muy asc[ética y] puritana que sospecháramos del [...] maestro, tiene un carácter ultrarr[...] tal cual acaece con otras de sus obr[as co]rales más señeras. No obstante, y de[scon]tada la excesiva longitud de la obra ([...] nutos), el resultado fue satisfactorio y [per]mitió conocer una obra a la cual se [...] continuas referencias por los trata[distas] bachianos.

En Debussy, Izquierdo pudo llevarnos a[l] clima pleno de sugerencias, con los [...] tes impresionistas tan remarcables [...] fecha, han pasado al dominio públi[co...] ta en músicas vulgares.

Mejor que en todo lo reseñado estuv[o Iz]quierdo al rendir una versión plena de [ci]clópeos acentos, cual la trágica Sinfonía "Noche de Cristal", de León Schidlowsky, obra que se nos presenta como lo más [no]table que ha producido este talentoso [mú]sico, y, sin cuestión alguna, la mejor [obra] orquestal salida de pluma nacional. En [su]ma, un concierto lleno de interés, ver[dade]ramente memorable.

AL DIA

RECITAL DE CANTO: El tenor chileno, Tito Bruno, ofrece mañana un concierto antes de dirigirse a Alemania donde ha sido contratado por segunda vez para actuar en la Opera de Bremen. El recital se efectuará a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura Esmeralda 650. El programa ofrece "lieders" y arias de óperas. Las inscripciones se reciben en la secretaría del Instituto.

CONFERENCIA DE ARTE: El crítico de arte, Víctor Carvacho dictará mañana una conferencia sobre "Pintura Norteamericana de 1954-1964", a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda N.o 1467. La conferencia será ilustrada con diapositivas en colores que se proyectarán por primera vez en Chile. La entrada es libre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Los pintores chilenos que enviarán sus obras a la Segunda Bienal de Córdoba, Argentina, deben entregarlas al Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, a la mayor brevedad posible. El grupo chileno será representado por: Zañartu, Barreda, Rodolfo Opazo, N. Antúnez, Eugenio Téllez, Teinaldo Villaseñor, Carlos Ortúzar, Guillermo Núñez, Eduardo Bonatti, Gra[...] rrios, Sergio Montecinos y Roser Bru.

ASOCIACION DE EDUCACION MU[SICAL]: Cita a una reunión que se efe[ctua]rá mañana, a las 19 horas. La tabla [con]tiene "Planeamiento de la Asignatura [...] Plan Integral de Educación".

EXPOSICION VALENZUELA LLAN[OS]: Con más de 20 telas del maestro de la [pin]tura chilena, Alberto Valenzuela Llanos, [las] cuales nunca han sido exhibidas al p[úblico], se inaugura hoy, a las 19 horas, una ex[po]sición de las obras del pintor fallecido [en] el Instituto Cultural de Las Condes, A[v.] Apoquindo 6570.

CORO DE ESTUDIANTES DE MI[CHI]GAN: Continuando la Temporada Ofici[al de] Conciertos de Coros, hoy, a las 19 hora[s, en] el Teatro Municipal de Santiago se pr[esen]tará el Coro de Estudiantes de Mi[chigan]. El programa ofrece música de Polifonía [an]tigua con obras de Viadna, Corsi, S[...] y Gabrieli, y compositores modernos [...] Paul Creston, Vaugham Williams y Leo[nard] Berstein, además de espirituales negr[os y] canciones populares de Estados Unidos. [Las] invitaciones pueden ser solicitadas en la [Fe]deración de Coros de Chile, Compañía [...]

Conferencias, Exposiciones, Músi[ca]

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver.

HOY

EXPOSICIONES

PINTORES DE ARTE POPULAR PERUANO: 10 pintores y artesanía del Perú. Galería Marta Faz, Moneda 873.

ESCULTURA CONTEMPORANEA DE CHILE: Auspiciada por la Asociación Chilena de Pintores y Escultores. Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

MARIO ARAUJO: pintor salvadoreño. Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

PINTURAS Y ESCULTURAS BRITANICAS: 15 esculturas, y 10 grabados y dibujos de Eduardo Paolozzi, y 17 pinturas de Alan Davie, traídas a Chile bajo los auspicios del Consejo Británico. Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

MANUEL CASANOV[A ...] CUÑA: Paisajes, ma[...] Sala Banco de Chile, [Hu]érfanos 972, entrepiso.

PACHECO ALTAMI[RANO]: 32 óleos, originales [...] reproducidos en el libro [...] da y Obra", del pintor [...] la Previsión Banco de [...] San Antonio 327, [sub]terráneo.

CARLOS RAMIREZ [...]ZALEZ: Temas japone[ses ...] acuarelas, auspiciado [...] Instituto Chileno-[...] de Cultura, Asociación [...] venes Cristianos, Com[pañía] 1360. Horario de visita [...] 11 a 13 y de 16 a 21 [...]

ISABEL SANCHEZ [...]: Oleos, flores, paisajes, [...]nas, figuras, Círculo [...]ñol, Avenida O'Higgins [...]

LUCIA PUELMA: [Pintu]ras al óleo. Instituto [Chi]leno-Francés, Agustinas [...]

SALON DEL ARQU[ITECTO] ..— Oleos, acuarelas de [ar]quitectos. Sala del Colegio [de] Arquitectos. Teatinos [...] so 10.o. Horario de 11 [...] de 16 a 20.30 horas.

CATEDRALES BAMB[ERG ...] NAUMBURG.— [...] de estas catedrales [...] del siglo XI. Inst. [...] Esmeralda 650.

MARIO SANCHEZ.— [...]ras galería Beaux Arts, [...]ra 183, subterráneo.

MIREYA LARENAS: [Pin]tura no figurativa. Pre[mio] en salones oficiales [...] 1962. Sala Libertad. [Mac] Iver 142, entrepiso. [...] de 10 a 13 y de 16 a [...]ras.

ALUMNOS ESCUELA [DE BE]LLAS ARTES, del Cu[rso de] José Balmes. Escuela [de Be]llas Artes, Parque Fo[res]tal.

HECTOR CACERES: [Pin]tura figurativa. Premio [de Ho]nor Salón Oficial [de Artes] Plásticas de Concepción [...] 1943 y 1958. Sala [...]taria, Avenida B. O'Higgins 1040, altos.

JAIME CRUZ.— Grabad[os]. Galería Carmen [...] Bandera 121, altos.

ALBERTO VALENZ[UELA] LLANOS: entre las telas [del] maestro hay más de 20 [nun]ca expuestas al público. [...] Cultural, Las Condes, A[v.] Apoquindo 6570. Inaugura[ción a] las 19 hrs.

CONFERENCIAS

LA POESIA DE M[...] ANGEL: por el Prof. [...] Rognoni, a las 19 hrs. [Salón] de Honor U. Chile. En[trada] libre.

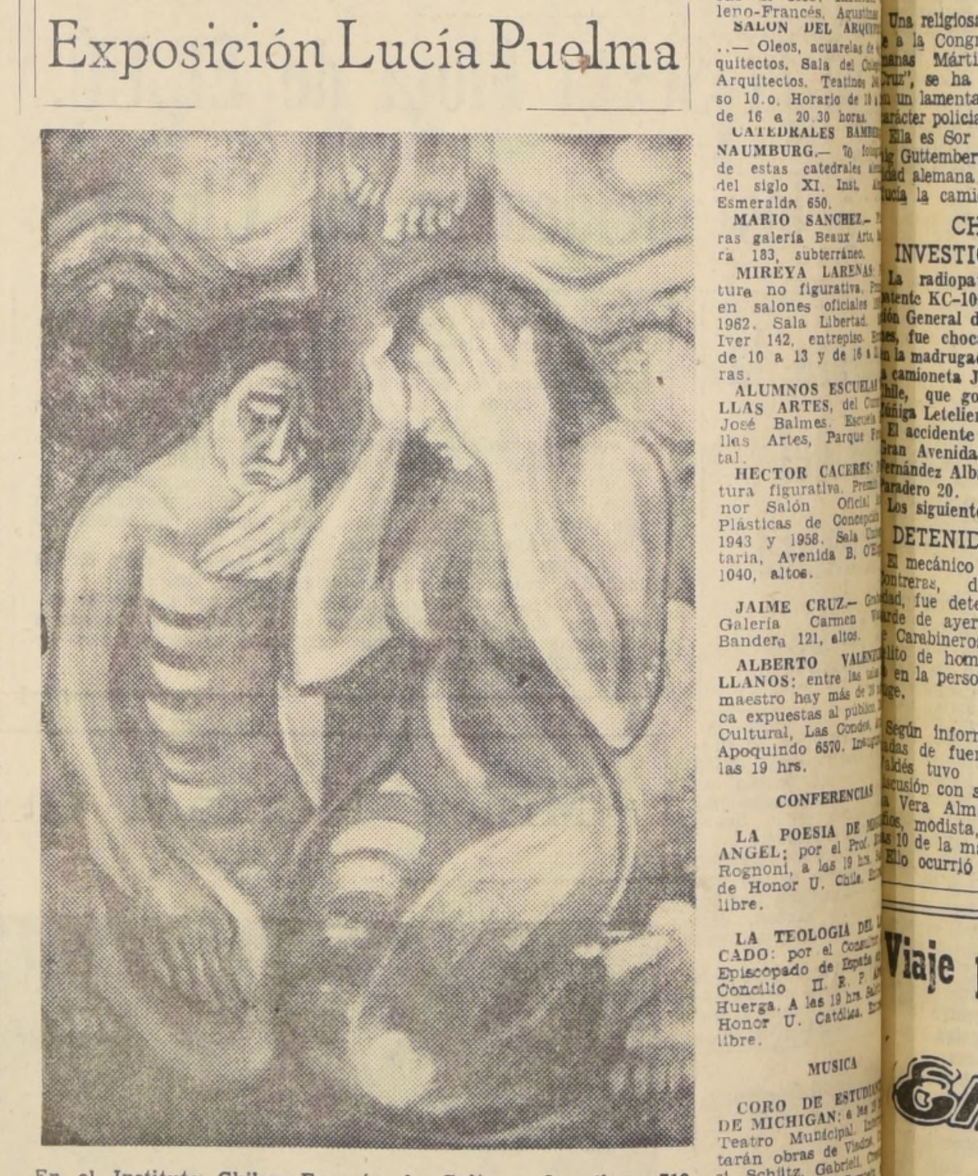
LA TEOLOGIA DE[L ...]CADO: por el Consultor [del] Episcopado de España [en el] Concilio II. R. P. A[...] Huerga. A las 19 hrs. Salón [de] Honor U. Católica. En[trada] libre.

MUSICA

CORO DE ESTUDIA[NTES] DE MICHIGAN: a las 19 [...] Teatro Municipal. Inter[pre]tarán obras de Viadna, [...]si, Schütz, Gabrieli, C[...] Williams y L. Berstein [...] pirtuales negros y can[ciones] populares de EE. UU. S[oli]citar invitaciones en [Fede]ración de Coros de C[hile], Compañía 1330.

HOMENAJE A RIC[HARD] STRAUSS: concierto-co[nfe]rencia que inicia [...] porada de Música de C[áma]ra de Juventud Mu[sical]. A las 19 hrs. Instituto [Chileno-Ale]mán, Esmeralda 650. [Con]ferencia del presidente [del] Círculo Wagneriano, [...] Simón Schloltfeld, con[...] de la soprano Lucía [...] acompañada al piano por [El]vira Savi. Inscripciones [Se]cretaría Juventud Mu[sica]les, Compañía 1264, [...]

Exposición Lucía Puelma



En el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, continúa abierta la exposición de pinturas de la artista Lucía Puelma. EN EL GRABADO, una de las telas expuestas por la artista.

139.963 Decretos y Resoluciones Tramitó la Contraloría en 1963

Intenso movimiento se ha registrado en el curso de estos últimos días en las oficinas de la Contraloría General de la República.

Las últimas leyes de reajuste, que han dado origen a miles de decretos y resoluciones de Hacienda y que, legalmente, deben ser tomados de razón por el organismo contralor, son la causa principal de la extraordinaria afluencia de personas que están acudiendo a esta importante repartición pública.

MEDIDAS EN PRACTICA

A fin de atender debidamente todas las solicitudes del público, el Contralor General, Enrique Silva Cimma, dispuso que, tanto en la Oficina de Partes como en otra destinada especialmente al efecto, en el primer piso de Teatinos 56, se proporcione a los interesados todas las informaciones que pidan sobre el curso de sus respectivos decretos o resoluciones de reajustes, jubilaciones, desahucios, etc. Además, la Oficina de Relaciones Pública ha continuado sus audiencias permanentes con el mismo propósito de absolver toda consulta de interés que se formule o de apresurar, con la debida autorización del Contralor General, asuntos de significativa importancia.

AUDIENCIA DEL CONTRALOR

Durante el día de ayer, el propio Contralor General, señor Silva Cimma, a pesar del intenso trabajo que realiza, atendió directamente a numerosas personas que acudieron a imponerse del estado de sus correspondientes decretos o resoluciones. Este gesto fue comentado en forma muy favorable, ya que no es usual que funcionarios de tan alta investidura actúen de esta manera.

Por otra parte, y con el objeto de favorecer también al público, el Contralor ordenó que la Sección Previsión Social trabaje horas extraordinarias. En esta forma no se provocará ningún atraso perjudicial para los interesados y toda la documentación será cursada con la mayor celeridad posible.

CIFRAS REVELADORAS

Es interesante dar algunas cifras que son reveladoras del intenso trabajo que deben cumplir las dependencias de la Contraloría General, cuyas funciones específicas en resguardo de la legalidad y de los intereses fiscales son de amplio dominio público. Tales cifras, por ejemplo, tomadas de la última memoria anual, que ahora se han duplicado, demuestran que en el Subdepartamento de Registro de Empleados Públicos se recibieron y fueron considerados 139.963 decretos y resoluciones, sobre 22.000 referencias de desahucios, jubilaciones, etc.; en Nombramientos llegaron y se trataron 82.568 decretos y alrededor de 5.000 referencias; en Previsión Social se recibieron 33.087 decretos y 17.000 referencias de jubilaciones, desahucios, etc.

A lo anterior hay que agregar que el Departamento Jurídico estudió el año pasado 4.112 decretos, emitió 3.643 informes relativos a consultas formuladas por diversos Ministerios y servicios públicos y, debidamente estudiados por el Contralor General, centenares de dictámenes.

ACTIVIDAD POLICIAL:

FUTBOLISTA MURIO CUANDO SE APRESTABA A MARCAR UN GOL

Un veterano jugador de fútbol murió en la tarde de ayer mientras corría tras la pelota, durante un match que su equipo disputaba en las canchas de la Viña Conchalí, de la comuna del mismo nombre.

A las 15.30 horas, se inició el partido entre las segundas series del club "Almirante Gómez Carreño", y de la selección de Conchalí, correspondiente a un campeonato de los barrios que se iniciara a comienzo del año en curso.

Al reanudarse el match, en su segundo lapso, los contrincantes se encontraban empatados a cero gol. Alrededor de los diez minutos de juego, atacó resueltamente en demanda de la valla contraria la línea delantera del equipo "Almirante Gómez Carreño".

Uno de los jugadores integrantes de la línea de ataque tomó el balón y dio un pase en profundidad al centrodelantero Alfonso Vera. Este al verse solo con la pelota en su poder avanzó a velocidad vertiginosa hacia el arco rival. Al ingresar al área chica se detuvo un segundo y se acomodó para chutear.

Antes de despedir el violento taponazo, cayó derribado sobre el césped fulminado por un ataque al corazón.

El suceso dejó a jugadores y espectadores sumidos en el más profundo de los silencios, y la congoja hizo presa de todos los asistentes al campo deportivo, especialmente de sus compañeros de equipo y familiares.

Rápidamente corrió a atenderlo un médico, pero cuando el facultativo se disponía a tomarle el pulso, el veterano deportista expiró.

Vera era el capitán de su cuadro, y un entusiasta deportista. Prueba de ello es que, pese a sus 50 años de edad, aún no abandonaba la práctica de su deporte favorito: el fútbol.

El cadáver fue remitido al Instituto Médico Legal, después de una orden telefónica que se recibió de parte del Juez del Séptimo Juzgado del Crimen.

OBRERO PERECIO APLASTADO POR LAS RUEDAS DE UN CAMION

A las siete de la mañana de ayer un obrero pereció aplastado por las ruedas de un camión al bajarse de él y resbalar casualmente en momentos en que el vehículo aún no se detenía.

El suceso tuvo como escenario el Camino Longitudinal, a 1.500 metros de la ciudad de Curicó.

El obrero que encontró la muerte en forma tan trágica es Luis Alvera Fuenzalida, de 38 años de edad.

Gobernaba el camión el chofer Carlos Salinas Acevedo, quien fue detenido por Carabineros.

DIEZ DETENIDOS AL SORPRENDERSELES ROBANDO CARBON

La policía sorprendió a un grupo de personas hurtando sacos de carbón vegetal desde el fundo "La Camisa", que está ubicado en las proximidades de Illapel, y que es de propiedad del Servicio Nacional de Salud.

Carabineros de la localidad de Salamanca estuvo a cargo de la detención de los ladrones, los que fueron identificados como Pedro Rojas Véliz, chofer del camión CT-163, en el cual se cometía el robo.

Los otros detenidos son Eloy Tapia, Rolando Acosta, Andrés Tapia, Bernabé Olivares, José Acosta Tapia, Ido Tapia Tapia, José Tapia Vivar, Ramón Acosta y Nicolás Tapia. Todos fueron puestos a disposición del Juzgado de Salamanca.

RELIGIOSA ENVUELTA EN UN GRAVE ACCIDENTE

Una religiosa, perteneciente a la Congregación "Hermanas Mártires de Santa Cruz", se ha visto envuelta en un lamentable suceso de carácter policial.

Ella es Sor María Breu-Guttemberg, de nacionalidad alemana. Cuando conducía la camioneta CZ-24, por la Carretera Panamericana, a la altura del kilómetro 27 —en las proximidades de la capital—, atropelló a un obrero, el que murió casi instantáneamente.

El occiso fue identificado como Ramón Rebolledo Rebolledo, de 39 años de edad.

CHOCARON CAMIONETA DE INVESTIGACIONES: 3 POLICIAS HERIDOS

La radiopatrullera C-10, patente KC-103, de la Dirección General de Investigaciones, fue chocada y volcada en la madrugada de ayer, por la camioneta JE-301, de LAN Chile, que gobernaba Luis Zúñiga Letelier.

El accidente se produjo en Gran Avenida esquina de Fernández Albano, altura del paradero 20.

Los siguientes policías resultaron lesionados, a consecuencias del volcamiento: Subinspector, Edmundo Zablar Jeldes; y los detectives Aquiles Vivanco Figueroa, y Edmundo Paredes Acosta. Todos fueron atendidos en el Hospital Barros Luco.

El accidente se debió a que el chofer de la camioneta de la Línea Aérea Nacional conducía en estado de ebriedad y a exceso de velocidad.

DETENIDO POR HOMICIDIO FRUSTRADO

El mecánico Carlos Valdés Contreras, de 28 años de edad, fue detenido en la tarde de ayer por personal de Carabineros, acusado del delito de homicidio frustrado en la persona de su cónyuge.

Según informaciones emanadas de fuentes policiales, Valdés tuvo una violenta discusión con su esposa, Juana Vera Almendras, de 28 años, modista, alrededor de las 10 de la mañana de ayer. Ello ocurrió en calle Los Alerces 3014, de Ñuñoa, donde Valdés tiene un taller mecánico de reparación de automóviles. Después de la discusión se subió sobre el techo de la casa, de donde le disparó un balazo, sin lograr herirla.

Cuando Carabineros concurrió a detenerle, éste se encerró en el taller, negándose a salir. La policía tuvo que lanzar seis bombas de gas lacrimógeno para reducirle.

Se ignoran las razones de la actitud de Carlos Valdés.

Nuevos pasos en complementación industrial chileno-ecuatoriana

Misión económica de dicho país llegará próximamente a Santiago

Informaciones recibidas en esta capital dan cuenta que se están haciendo preparativos en Ecuador para enviar a Chile una Misión del más alto nivel, representativa de las diversas actividades de la producción de ese país. Los objetivos de la visita de esta delegación ecuatoriana que se anuncia, están basados en los principios que sustenta la Declaración de Quito, suscrita con motivo del viaje al Ecuador realizado por la Misión Industrial Chilena, a comienzos de abril del presente año, y que fue organizada por ASIMET y patrocinada por la Sociedad de Fomento Fabril y la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO.

En sus puntos fundamentales, la Declaración señalada establece que los representantes de las entidades chilenas y ecuatorianas que la suscribieron, acuerdan "operar en la realización de proyectos de integración, dentro de los marcos legales y de las ventajas que para este fin se establecen en el Tratado de Montevideo". Acuerdan, asimismo, "promover al nivel de la empresa privada la formulación de negocios y de iniciativas que tiendan a aumentar el intercambio de productos que contribuyan a beneficiar sus economías respectivas". Igualmente, "propiciar la formación de empresas con capitales aportados por los sectores privados de los dos países, con miras a abastecer sus mercados y a lograr una expansión progresiva de sus exportaciones" y, además, "comprometerse a procurar que los organismos pertinentes de sus propios Gobiernos establezcan fórmulas para elevar los índices de intercambio y cristalizar una complementación adecuada entre ambos países".

Concordando con estos objetivos, la Corporación de Fomento envió recientemente a Ecuador a dos de sus ingenieros, los señores Andrés Aceto y Andrés Rodríguez, con el objeto de estudiar las posibilidades existentes para acentuar la complementación de actividades productoras de ambos países. Ambos funcionarios sostendrán entrevistas con autoridades del Ministerio de Comercio y Banca, Junta de Planificación y Coordinación Económica y del Centro de Desarrollo —CENDES—. A su regreso, elaborarán un informe respecto de los estudios y resultados de esta visita al Ecuador.

COMPLEMENTACION INDUSTRIAL.— En relación con las iniciativas anteriormente expresadas, se ha puesto de relieve que en el Ecuador —cuyo aniversario patrio se conmemora el lunes próximo— existe actualmente ambiente altamente propicio para la complementación industrial, dadas las favorables condiciones económicas que reúne el país. El Programa de Desarrollo Industrial ecuatoriano contempla la promoción de las siguientes líneas industriales de alta prioridad para las cuales Ecuador ofrece facilidades extraordinarias: fertilizantes nitrogenados, envases de vidrio, barras de hierro y acero, sal yodada, ácido sulfúrico, sosa cáustica, maquinaria e implementos agrícolas, herramientas manuales, papel kraft y de celulosa, vajilla de porcelana y artículos sanitarios y aparatos eléctricos y mecánicos de precisión. El programa pone énfasis también en la expansión y modernización de la industria ya existente. El CENDES ha dado a publicidad estudios comprensivos de factibilidad para el establecimiento de las siguientes industrias: envases de vidrio, vajilla de loza, aceite de higuerilla, pasta, salsa y jugo de tomate, ácido sulfúrico, sal refinada, fertilizantes nitrogenados, sosa cáustica, madera e hidrogenación de aceites vegetales. También se encuentran terminados estudios de mercado para líneas de producción, tales como: baterías y pilas eléctricas, refrigeradores, herramientas agrícolas, insecticidas, alambre de acero y galvanizado, hierro estructural, tornillos y tuercas y, cristalería.

COMPRADOR DE BIENES DE CAPITAL CHILENOS.— "Ecuador puede constituirse en gran comprador de bienes de capital fabricados en Chile, particularmente producidos por la industria metalúrgica, incluyendo estructuras para construcciones", manifestó el ex presidente y actual director de la Asociación de Industriales Metalúrgicos —ASIMET— Armando Nieto, quien es miembro de la Cámara Chileno-Ecuatoriana de Comercio.

Añadió que en estos momentos "Ecuador es un campo muy propicio para la complementación de las industrias chilenas. Así, la instalación de industrias subsidiarias o de filiales en ese país es, desde todos puntos de vista, absolutamente factible.

DIA DEL ECUADOR SERA CELEBRADO HOY EN STGO.

Hoy se celebra un aniversario más de la Independencia de la República del Ecuador.

Una serie de actos conmemorativos se llevarán a efecto con tal motivo. Entre los oficiales, se cuenta los siguientes:

A las 10 horas, el Embajador ecuatoriano ante la Moneda, José Ricardo Martínez Cobo, acompañado de altos personeros de la respectiva misión diplomática, depositará ofrendas florales ante los monumentos del prócer de la Patria, Bernardo O'Higgins y ante Simón Bolívar.

A las 13 horas ofrecerá una recepción, en la sede de la Embajada, a todos los miembros de la colonia ecuatoriana residentes en Santiago.

A las 19.30 horas, el diplomático ecuatoriano ofrecerá una recepción oficial a las autoridades chilenas, a las que han sido especialmente invitados el Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi; el Subsecretario de la misma Secretaría de Estado, Pedro Daza; otros Ministros de Estado; representantes del Cuerpo Diplomático, autoridades eclesiásticas, parlamentarios y otras personalidades.

Resultado de la

"GRAN RIFA",

efectuada el día domingo 9 de agosto de 1964 en el cine "Moderno", organizada por los cursos de la Especialidad de "Electricidad" de la Escuela Industrial "GALVARINO", de La Cisterna.

Los favorecidos son:

1er. Premio: Serie C. número 01111. Una bicicleta "Eiffel". Sr. Alfredo Morales Segovia. Domiciliado en: Paraguay número 1873, La Granja.

2.o Premio: Serie A número 00015. Un reloj "Acrón" de pulsera. Sra. Maritza Carrasco. Domiciliada en: Ñuble N.o 782, Santiago.

3er. Premio: Serie E número 04142. Una plancha automática "Electrón". Srta. Cecilia Reyes. Domiciliada en: Cabildo N.o 3553, San Miguel.

4.o Premio: Serie F número 02208. Un secador de pelo "Somela". Srta. Luisa Riveros. Domiciliada en: Gran Avda. N.o 6536, La Cisterna.

NOTA.— Si estos premios no fueran cobrados antes de 60 días a contar de esta fecha, serán anulados.

EL INSTITUTO NACIONAL CUMPLE HOY 151 AÑOS DE EXISTENCIA

Fue fundado el 10 de agosto de 1813.— Programa completo de festejos

El Instituto Nacional celebrará, a partir de hoy, con un vasto programa de actividades los 151 años de existencia.

Este prestigioso plantel educacional fue fundado el 10 de agosto de 1813 —el primero en la República—, y sus propulsores fueron Manuel de Salas, Camilo Henríquez, Juan Egaña y José Miguel Infante.

Camilo Henríquez, en el acto de inauguración, ante la presencia de los próceres de la Independencia, expresó: "El gran fin del Instituto es dar a la Patria ciudadanos que la defiendan, la dirijan, la hagan florecer y le den honor."

Los actos conmemorativos se inician a las 9 horas de hoy, sujetos, durante la semana, al siguiente programa:

LUNES 10: 9 horas: Consejos Solemnes de Cursos.

10 horas: Función de Cine en el Windsor, para alumnos de Preparatorias y 1.o y 2.o años de Humanidades.

10.30 horas: Acto Conmemorativo, en el Patio Juan Egaña: a) Honores a las Banderas de la Patria; b) Discurso del Vicerrector don Clemente Canales Toro; c) Entrega del Premio "Manuel Aguilera" al más distinguido alumno egresado en 1963, don Jorge Rákela B., y discurso alusivo, por el profesor don Osvaldo Arenas; d) Discurso del presidente del Centro de Padres, ex alumno, doctor Renato Eulufí.

13 horas: Almuerzo íntimo del Personal Docente y Administrativo.

MIERCOLES 12: 13.30 horas: Tarde Deportiva, en el Estadio Nacional; 13.30 horas: Actuación de una banda instrumental; 14 horas: Fútbol: Preparatorias Instituto con Liceo Amunátegui; 14.50 horas: Pruebas atléticas, en Campeonato Interno de Preparatorias; 15.30 horas: Fútbol: Instituto con Liceo de Cauquenes.

18.30 horas: Festival de la Canción. En el Salón de Actos.

19 horas: Velada artística, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile: a) Conjunto Orquestal del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile; b) Recital Poético, por actores del ITUCH; c) Participación de la concertista Olga Solari; d) Presentación del Coro de Ex Alumnos, dirigido por el maestro Isidoro San Martín.

JUEVES 13: 18.30 horas: Festival de la Canción (continuación).

VIERNES 14: 18.30 horas: Festival de la Canción (término y entrega de premios).

EMPEORA... (De la Pág. 17)

el derrame se produjo en la arteria central del cerebro.

Preocupados por la enfermedad del Presidente, multitudes de italianos se congregan frente al Palacio del Quirinal donde se mantiene a Segni, completamente aislado para que repose total y tranquilamente.

Sin embargo, en fuentes allegadas al Palacio se dijo que el estado del paciente permaneció "estacionario" durante el día.

El Primer Ministro, Aldo Moro, acudió al Palacio para interesarse por Segni, que sufrió el derrame cerebral en momentos en que conferenciaba con Moro en el Quirinal, el viernes.

Moro se entrevistó hoy con el Presidente del Senado, Cesare Merzagora, a quién de acuerdo con la Constitución corresponde suceder a Segni en el caso de morir o quedar incapacitado éste.

También conferenció con el Presidente de la Cámara de Diputados, Brunetto Bucciarelli Duci, y con el Secretario General de la Presidencia de la República, Paolo Strano.

VELADA CULTURAL HABRA HOY EN EL LICEO DE NIÑAS Nº 9

Dentro de su programa de actividades, el Liceo N.o 9 de Niñas, que dirige la distinguida educadora señora Olga Ide, realizará una velada dedicada a las culturas clásicas.

Esta velada se efectuará en el Salón de Actos del establecimiento y contará con la asistencia de profesoras, alumnas y dirigentes del Centro de Padres del liceo.

El acto se complementará con un variado programa musical.

PROBLEMAS AGRICOLAS DE AMERICA LATINA ESTUDIO JEFE DE LA FAO

Ayer regresó Hernán Santa Cruz de una jira continental

El Director General Adjunto de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Hernán Santa Cruz, regresó a Santiago, después de una jira de varias semanas, por distintos países de América del Sur. Durante su viaje, el señor Santa Cruz tuvo ocasión de imponerse de la marcha de las diferentes misiones de asistencia técnica que la FAO mantiene en cada nación, como, asimismo, del desarrollo de los Proyectos del Fondo Especial de las Naciones Unidas, que trabajan bajo la dirección de expertos de la FAO.

El señor Santa Cruz pudo discutir personalmente los problemas agrícolas, pesqueros y forestales con los Presidentes de Venezuela, Colombia y Perú, Raúl Leoni, Guillermo León Valencia y Fernando Belaúnde Terry, respectivamente. Con ellos y otros altos funcionarios, cambió también ideas sobre la celebración de la Semana Regional de la Agricultura y la Alimentación, que se realizará entre el 4 y el 10 de octubre, dentro del marco de la Campaña Mundial Contra el Hambre.

Indican forma de reparar escuelas de San Fernando

El Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Superior de Hombres N.o 5 de San Fernando, ha formado un frente de acción para mejorar las condiciones del local en que funciona este establecimiento y la Escuela N.o 8.

Al conocer esta situación, personeros de la Campaña de Reparación de Escuelas manifestaron su interés para lo cual dieron las siguientes indicaciones: el Centro de Padres o el director de uno de estos establecimientos debe dirigirse a la oficina del Banco del Estado que funciona en San Fernando y llenar una solicitud para que estas escuelas se incluyan en el plan de reparaciones que está marchando desde este año. Basta este requisito para que la solicitud comience a ser examinada por técnicos locales y posteriormente por los jefes de la campaña que acelerarán los trámites necesarios para reparar el local.

MURIO EX CONSUL DE NUESTRO PAIS EN COCHABAMBA

Ha fallecido en Cochabamba (Bolivia), el ex Cónsul de Chile en esa ciudad, Avelino Valdés Cañas.

El señor Valdés nació, hace 81 años, en Santa Cruz (provincia de Colchagua). Hizo sus estudios en Santiago y Valparaíso, y posteriormente viajó a Bolivia, donde constituyó su hogar. Algunos de sus ocho hijos han estudiado y residido en ese país.

El deceso del señor Valdés Cañas enluta, en Santiago, los hogares del doctor Jaime Valdés Loma, y del periodista Alfredo Valdés Loma, Director de la Agencia Informativa "ORBE", y profesor de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile.

Profesor chileno nominado autoridad científica mundial

Como uno de los cinco miembros del directorio de la Asociación Mundial para el Avance de la Parasitología Veterinaria, ha sido designado un profesor y científico chileno, el doctor Isaías Tagle Villarroel.

El doctor Tagle es profesor titular de la cátedra de enfermedades parasitarias de la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Chile y se ha desempeñado como Decano de esa Facultad. La nominación del catedrático chileno confirma el prestigio internacional alcanzado por los profesionales nacionales de esta especialidad. Los otros cuatro miembros del directorio son el doctor V. S. Ershov de la Unión Soviética; el doctor R. Vetzel de Alemania occidental; el doctor S. Okoshi, de Japón, y el doctor A. Mc L. Gordon, de Australia.

Regresó a Santiago Jefe de la CEPAL

Después de una ausencia de más de dos meses, regresó a Santiago al finalizar la semana, el Dr. José Antonio Mayobre, Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), de las Naciones Unidas.

Durante su permanencia en el exterior, el Dr. Mayobre asistió a varias reuniones internacionales, entre ellas, la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, celebrada en Ginebra, y la reunión del Comité Interamericano para la Alianza para el Progreso (CIAP), recientemente efectuada en México. El Dr. Mayobre también participó en la reunión de Secretarios Ejecutivos de las cuatro Comisiones Económicas Regionales de la NU realizadas en Ginebra a principios de julio, y en la fase inicial del período de sesiones del Consejo Económico y Social de la NU, al cual asistió, asimismo, el Secretario General, U Thant.

Cabe destacar que el Consejo Económico y Social aprobó en esta ocasión una resolución que encomienda a las Comisiones Económicas Regionales llevar a cabo un detallado estudio de las recomendaciones formuladas por la Conferencia de Comercio y Desarrollo y les pide continúen sus actividades en este campo con miras a facilitar su puesta en práctica. Al respecto, la Secretaría de la CEPAL ya se encuentra preparando un análisis pormenorizado de los resultados de la Conferencia de Ginebra, que será distribuido a los gobiernos miembros antes de la reunión del Comité de Comercio de la CEPAL, que debe realizarse en el último trimestre del presente año.

En el curso de su jira, el Dr. Mayobre celebró importantes conversaciones con altos funcionarios de las Naciones Unidas, de sus Agencias Especializadas y de otras organizaciones internacionales, en Ginebra, Nueva York y México.

En estas reuniones y conversaciones, el doctor Mayobre dio a conocer los aspectos salientes del **Estudio Económico de América Latina,** que acaba de publicar la CEPAL y que cubre el período 1960-63.

TORNEO DE GINEBRA ABRIO NUEVAS POSIBILIDADES DE EXPORTACION

Hoy inicia foro sobre este tema el Instituto Chileno de Administración Racional

Una evaluación de las oportunidades de exportaciones que se abrirán a nuestro país como consecuencia de la reciente Conferencia de Ginebra harán destacados relatores en las Jornadas que sobre el evento mundial de comercio y desarrollo realizará el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas —ICARE— a partir del lunes de la próxima semana.

En las Jornadas participarán como relatores los Embajadores de Gran Bretaña y Japón, cuatro de los delegados que representaron a Chile en Ginebra y, probablemente, el Canciller Julio Philippi, junto a algunos destacados empresarios e industriales chilenos que complementarán los relatos con una exposición de los esfuerzos que realizan nuestras empresas con miras a aumentar las exportaciones y el grado de eficiencia interna y espíritu de iniciativa que serán requisitos indispensables para que los productos de Chile puedan encontrar mercados en el exterior.

Los Embajadores David Scott Fox y Agustín Kanayama expondrán el ejemplo que representan sus países y los medios que usaron para convertirse en menos de 15 años en dos de las principales naciones exportadoras del mundo.

LOS DELEGADOS CHILENOS

Si sus obligaciones de Estado lo permiten el Canciller Julio Philippi será el blanco de la atención general, con su enfoque sobre las conversaciones y sus resultados en Ginebra.

Los detalles de las deliberaciones y de las recomendaciones adoptadas en la conferencia mundial no han recibido una adecuada difusión y hasta el momento el medio más directo para obtener una información fidedigna de ellos es a través de los delegados de Chile.

Cuatro de los delegados mencionados servirán como relatores en las importantes jornadas de ICARE: el ex Embajador de Chile en los Estados Unidos, Walter Müller; el Vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura y Director de ICARE, Luis Larraín; el Asesor General del Departamento del Cobre, ingeniero, Jorge Laso, y el Secretario General de la S. N. A., César Sepúlveda.

TRES SESIONES.— Las Jornadas sobre "Nueva Evaluación de las oportunidades de Exportaciones de Chile" se realizarán en tres sesiones los días 17, 19 y 21 del presente, en el Salón de Gala del Hotel Carrera.

Como Directores de los relatos y los debates y foros que se realizarán en la última media hora de cada reunión actuarán los señores Luis Larraín, Julio del Río y Fernando Smits.

Las sesiones se iniciarán a las 18.30 horas. En el acto inaugural hará uso de la palabra el Presidente de ICARE, señor José Luis Cerda, quien explicará la importancia que asigna su institución a la necesidad de inculcar a nuestros empresarios una mentalidad exportadora y hacerles presente la dedicación y esfuerzos que deberán desplegar para que sus respectivas empresas estén adecuadamente preparadas para enfrentar las nuevas oportunidades de comercio que se presenten como consecuencia de los acuerdos adoptados en Ginebra.

"Aquellos que estén preparados y lleguen primero en la carrera competitiva, gozarán de considerables ventajas", ha expresado, por su parte, el Gerente General de ICARE, señor Emilio Lamarca.

En el curso de la semana que se inicia se realizarán reuniones para estructurar los últimos detalles del evento que se iniciará el 17.

AVIONES... (De la Pág. 17)

nes griegos no atacaron ningún objetivo, pero previno que si Turquía continúa atacando a Chipre, los griegos se verán obligados a actuar en represalia.

El portavoz oficial chipriota griego informó que los ataques aéreos turcos finalizaron 15 minutos antes de que venciera el ultimátum del Presidente chipriota, Arzobispo Makarios, quien amenazó con que serían atacadas todas las comunidades chipriotas turcas de la isla si no cesaban los bombardeos turcos.

El Jefe de Estado dejó sin efecto su amenaza cuando concluyeron los ataques.

En Angora, el Gobierno turco previno que mañana se reanudarán los ataques si los chipriotas griegos no suspenden sus ataques contra posiciones de los chipriotas turcos.

A pesar de todas las exhortaciones tendientes a que se suspendan las hostilidades, esta noche continuaba combatiéndose en el noroeste de Chipre.

También hubo intenso fuego esta noche en el centro de Nicosia. Los tiroteos se prolongaron dos horas. Dos guardias nacionales chipriotas griegos resultaron muertos.

Un portavoz de las Naciones Unidas anunció esta noche, mucho después de que cesaron los ataques aéreos turcos, que fuerzas suecas de las NN. UU. fueron blanco de un intenso ataque que no les permitió acercarse para ayudar a dos fotógrafos norteamericanos en Kokkina, último baluarte de los chipriotas turcos en el noroeste de la isla. El Embajador norteamericano en Chipre presiona a las autoridades para que autoricen la evacuación de los dos periodistas.

Se informó que la situación es crítica en la zona noroccidental de la isla, donde los aviones a reacción turcos atacaron ininterrumpidamente durante varias horas con ametralladoras, cohetes, bombas y napalm.

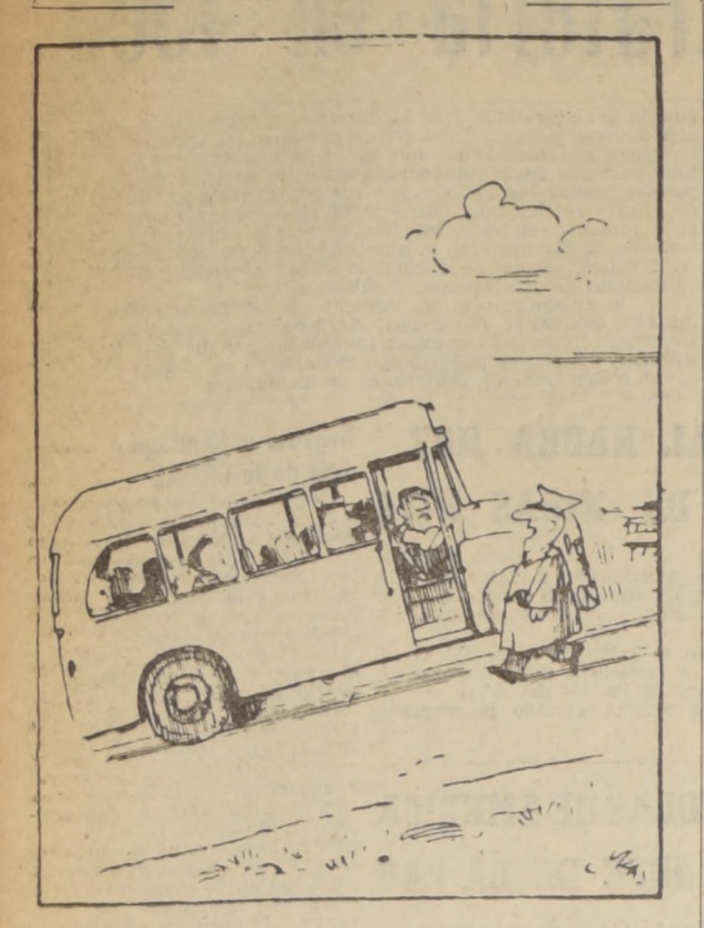
Una declaración chipriota griega dice que un hospital y dos ambulancias en la aldea de Pomos, fueron blanco de las bombas turcas. Indica que "el hospital resultó destruído, al igual que las ambulancias. La aldea quedó envuelta en llamas".

También fueron atacados hospitales en el pueblo de Polis. El pueblo de Paphos se encuentra colmado de víctimas de los ataques turcos, según la declaración oficial chipriota griega.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Prudente



—¿Y usted, por qué baja marcha atrás?

—Por si se me cortan los frenos...

Misses y fiascos

La mayoría de las naciones sustentan ciertas incorregibles ingenuidades. Algunas llegan a ser patéticas.

Tener las mujeres más bellas. El mejor clima. El más inspirado himno patrio. El vino de mayor alcurnia. Tales son las más comunes.

Chile, por desgracia, no es una excepción. En esta confianza es corriente que cada vez que en un acto público resuenan los marciales acordes de la Canción Nacional y divisamos cerca a algún extranjero, no nos libremos de observarlo para saber si sus ojos se enturbian como los nuestros. Nuestra extrañeza es sincera al ver que ello no ocurre.

Con respecto a nuestras mujeres nos sucede lo mismo. ¿Quién sería tan osado para negar que las chilenas son las hijas de Eva más hermosas del mundo? Y apelamos al testimonio de huéspedes célebres, como Ortega y Keyserling que no nos contradijeron en absoluto. El hecho de que en todos los países visitados afirmasen algo parecido es solamente prueba de su amplitud de espíritu.

Se justifica, entonces, que no salgamos de nuestro largo asombro al advertir que año tras año, ni en Long Beach, ni en Londres, donde se proclama respectivamente a Miss Universo y a Miss Mundo, la "Señorita Chile" difícilmente alcance a sobrevivir a las primeras eliminatorias.

Si mal no recordamos nuestra última Miss que alcanzó a durar más tiempo con la ilusión fue Gloria Legisos. Chilena, es cierto, pero de origen griego como la actual Miss Universo Kiriaki Tsopei. Triunfo que es como la resurrección de Afrodita, nacida de las ondas del Egeo.

Esto no prueba nada, naturalmente, aunque resulta curioso que, en el ínterin, otras latinoamericanas —que por supuesto no son rivales para las chilenas— se abren paso hasta las finales y no pocas veces obtienen el cetro. Así hemos tenido reinas universales brasileñas, argentinas, colombianas, peruanas y venezolanas. Hasta una simpática bolivianita, con o sin salida al mar, se clasificó en el certamen de este año en honroso lugar.

¿Acaso somos víctimas de una conspiración? Efectivamente, pero no mundial, sino de nosotros mismos. Beldades no nos faltan (aunque tampoco están en cada esquina) para competir honorablemente. Nos falta, sí, a los varones, un concepto más justo de la belleza, y a ellas, las que podrían dejarnos bien puestos, mayor espíritu patriótico como para aceptar el sacrificio de concursar. Nos explicamos. En España se habla de **buenas mozas**. Nosotros, siempre económicos, nos quedamos sólo con la primera palabra del calificativo. Pero ya se ve que esta denominación y lo que implica, muy elocuente para el elemento masculino, sobrepasa generalmente las exigencias métricas de un frío jurado incorruptible. Así, mientras insistamos en guiarnos más por nuestra falible condición humana de varones que por los cánones de la estética pura, seguiremos sufriendo desilusiones aunque enviemos a la batalla a los más graciosos ejemplares de la seducción.

POLIBIO.

Jean Jaurés hace 50 años

por TITO MUNDT

Lo mataron hace 50 años justos. Lo mataron vilmente unos nacionalistas exaltados que querían que Francia fuera a la guerra. Jean Jaurés era la paz. Era un socialista que había llegado a ser el mejor orador de la Cámara francesa. Un día antes habló en un meeting, y le tendió las manos a los alemanes por encima de las fronteras, por encima de los bigotes del Kaiser, de los cascos prusianos y de los discursos belicistas.

Habló con esa voz musical y única que fue orgullo de la tribuna francesa, durante los 30 años de la agitada vida de Jaurés. Con su cerrada barba blanca, tenía algo de perro guardián, de estatua en vida, de página de historia de la Convención y de los tricolores tiempos de la Revolución.

Había algo de Robespierre en la inflexibilidad de los principios; de Dantón, en la feroz vitalidad para actuar; de Gambetta, en la fuerza latina de sus oraciones tribunicias.

Estas líneas, que escribo ahora en el diario, las pensé largamente en el mismo café en que lo mataron. Leo una placa que dice: "Aquí fue asesinado el gran Jean Jaurés el 31 de agosto de 1914." Hay una corona de flores que todavía están frescas y que le han colocado sus camaradas de Partido. El 31, a la misma hora, habrá una ceremonia fúnebre. Hace poco se realizó un desfile en su honor. Los diarios vienen cargados de artículos a su memoria.

¡Ultimo día de agosto de 1914! El mundo al borde del precipicio. Sarajevo, los tiros de Princip, la muerte del Archiduque de Austria y su mujer, la movilización, los ultimátum, los gritos de "A Berlín...", "A París..." La guerra, en una palabra.

Y el tiro que derribó a este coloso fue el primero de la dantesca serie que iba a arrojar, como trágico saldo, 10 millones de muertos en 4 terribles años, y el silencio sobre los campos de muerte con el bosque de humildes cruces de madera.

Todo esto lo palpo esta tarde de fines de julio, en París, mientras consumo un "café creme" y miro largamente la placa de bronce, pulida, brillante...

Misión Industrial y Comercial Mexicana

La visita a nuestro país de una Misión Industrial y Comercial Mexicana, integrada por representantes de la economía estadual y privada, servirá, sin dudas, de promisorio punto de partida para el establecimiento de relaciones económicas más estrechas entre ambas naciones, dentro del marco general de integración contemplado por la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Dos son, desde luego, los objetivos básicos que persigue la presencia de la Misión mexicana. Precisar los medios más adecuados para emprender un progresivo intercambio comercial entre ambos países, y echar los fundamentos de una efectiva complementación económica.

Los mexicanos se interesan particularmente por varios productos chilenos, entre otros, por papel, celulosa, vinos y salitre. Ellos están, en cambio, en condiciones favorables de ofrecernos una línea bastante importante de manufacturas relacionadas con la extensión de nuestra naciente industria automotriz.

Conspira de manera adversa contra los objetivos señalados la ausencia de un sistema regular de comunicaciones marítimas entre Chile y México. Es, precisamente, a este factor negativo que se enderezarán las conversaciones entre los representantes mexicanos y chilenos, con el propósito de neutralizarlo en lo posible.

A estas alturas, existe el propósito definido —y la misma presencia de la Misión mexicana lo confirma— de acelerar el proceso de integración económica latinoamericana y remover las causales que hasta aquí lo obstaculizan.

Los contactos humanos directos contribuyen a afianzar la materialización de este elevado objetivo.

Una sociedad en descomposición

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

"Eramos un núcleo de jóvenes extravagantes. Vivíamos de extraña manera oscilando entre las posibilidades de caer en la locura o incurrir en el suicidio; algunos de nosotros se suicidaron, otros murieron en el lecho, uno se estranguló con la corbata y muchos se consumieron en la llama de las orgías para ahuyentar el tedio... Era hermoso".

Estas palabras no han sido escritas por un "colérico" de nuestros tiempos, como parecería desprenderse de su contenido, sino por Gustavo Flaubert, joven, hace más de cien años. Como puede apreciarse, la juventud es la misma en todas las épocas.

A la salida del Teatro Antonio Varas, un amigo de la nueva generación me interroga después de haber visto. "¿Quién le tiene miedo al lobo?".

—¿Y, qué le parece a usted esta obra en la cual se pone de manifiesto la disolución y decadencia de nuestra sociedad?

—¿En decadencia y disolución? repito, para tomarle el peso a las palabras...

Son las palabras que se oyen con frecuencia entre nosotros, especialmente en boca de la gente joven, sin experiencia, apasionada y dogmática, a menudo "comprometida", en el sentido político que ha adquirido este término, casi siempre mal informada de lo que pasa en otras partes del mundo, admirando solamente cierto tipo de arte y literatura y desconociendo todo lo que se ha escrito y creado antes.

Lo del mundo en descomposición me parece una visión estrábica o miope de lo que ha ocurrido y está por ocurrir.

Veamos lo sucedido, recordando a la juventud de otros tiempos, y la actitud que tomaron los jóvenes después de ser clasificados como miembros de una sociedad en descomposición.

A los adolescentes ingleses, nacidos al término de la Primera Guerra Mundial, y que tenían, por consiguiente, 20 años cuando Hitler lanzó sus huestes y aviones contra Inglaterra, se les había llamado, por ser hijos de una época trágica como fue la contienda del 14, los de la generación perdida, suponiéndoseles, al contemplar su despreocupada conducta, y saber de su filosofía pesimista, su escepticismo, su pereza, su desgano vital incapaces de ningún heroísmo. No obstante, llegado el momento crucial en que debieron enfrentarse con el destino, estos débiles y desencantados, jóvenes formaron las legiones de la R.A.F., que mereció de Churchill la frase que los ha inmortalizado: "Nunca en la historia de los conflictos humanos, tantos debieron tanto a tan pocos".

Estos mozalbetes, que irritaban a sus mayores con la petulante arrogancia de sus años, ganaron la "Batalla de Gran Bretaña".

Los jóvenes franceses, después de la derrota infligida por Hitler a su patria, lejos de dar muestras de ser miembros de esa "sociedad en decadencia", que habían criticado Lavales y Thoreces, traidores a su país, se organizaron secretamente y formaron en las filas del "maquis" la resistencia clandestina, y esperaron la llegada de las tropas que desembarcaron en Normandía, y a los generales Leclerc y De Gaulle, para recuperar, no solamente su territorio perdido, sino el honor, que significa mucho más.

Y los italianos, apenas libres de nazis y fascistas emprendían un nuevo camino hacia la recuperación de su destino histórico.

En cuanto a los alemanes, cuyas ciudades habían sido destruídas completamente por los bombarderos de la aviación inglesa y norteamericana convirtiéndolas en montones de ruinas, y obligando a sus habitantes a vivir como ratones entre los escombros, bien pronto, muerta la fiera del Führer, comenzaron a recuperarse, y algunos pocos años más tarde se hablaría del "milagro alemán".

Esta es mi respuesta al joven colérico que, después de ver "¿Quién le tiene miedo al lobo?", me pregunta qué me parece esta sociedad occidental y nuestra, en decadencia y descomposición.

El Bachillerato

Buenas razones tiene la Universidad para querer deshacerse del Bachillerato. Es asunto que no da para más. Mientras la prueba arrojó un cuociente de eficiencia de la Educación Secundaria, pudo pasar inadvertida la anomalía de que la Universidad otorgara un título que es la coronación de un ciclo de estudios que ella no controla. Ahora la cosa es muy distinta. La preparación general de los oponentes al Bachillerato no es satisfactoria, ni mucho menos. Los fracasos son un quebradero de cabeza de miles y miles de familias a lo largo de todo el país. En cada año una legión de estudiantes sufre la abrupta interrupción del camino de sus esperanzas. Llegan a un punto ciego, sin poder avanzar ni retroceder. No cabe mayor frustración.

Tal vez hay exceso de simplismo en quienes piensan que suprimiendo el obstáculo —el Bachillerato— el camino seguirá llano y expedito, porque en tal caso las eliminaciones se producirían fatalmente a través de los canales universitarios, por falta de conocimientos básicos. Es que el Bachillerato no produce la ineficiencia de los estudios de Humanidades. La acusa, simplemente.

Claro es que el Bachillerato, como cualquier otra prueba docente, tiene sus inconvenientes que son causa de no pocas injusticias: particularidades psicológicas de los examinandos que, sabiendo la materia, no tienen facilidad para expresarse oralmente o por escrito, particularidades del carácter de los examinadores que, en vez de atenuar, agravan tales inconvenientes; ventaja para los memorizadores irreflexivos, etcétera. Pero todo eso, dada la atención que se presta a las notas de los últimos años, no tiene una incidencia determinante en el fracaso masivo de que se trata.

De otra parte, parece obvia la conveniencia de exigir alguna forma de evaluación de las capacidades de los postulantes a los cursos universitarios. Para emprenderlos no puede bastar el buen deseo de los padres y estudiantes.

Con razon es que la Universidad propicia para este efecto un tipo de prueba de índole nacional. Probablemente ella misma deberá indicar los requisitos que la prueba debe poner en evidencia y que estima básicos para una asimilación provechosa de su enseñanza. Por su parte, el Ministerio de Educación y las autoridades directivas de la Educación Secundaria establecerán la forma de acreditarlos a través de dicho examen.

Pero es en este punto donde surge el gran problema.

Los estudios secundarios conducen a la Universidad como las raíces conducen la savia a los frutos del arbol. Desgraciadamente, no todos los educandos —ni siquiera una mínima parte— tienen las aptitudes requeridas. Todos son llamados, pero muy pocos los escogidos. ¿Y los otros? A lo largo del camino, en cada tramo del ciclo secundario (también en el Primario), quedan los más. El ausentismo es pavoroso.

Y también lo es en el ciclo universitario. Es éste un problema mayor que el Bachillerato mismo, que hace impacto porque sólo se produce periódicamente. El otro no. Es permanente. Ocurre de modo insensible y por las causas más diversas, que nadie se preocupa de averiguar. Como la Universidad no da abasto para los escogidos, nadie repara en los ausentistas.

Sin embargo, es ésta la mayor sangría de la riqueza potencial del país.

De lo dicho se desprende que la falla mayor está en el sistema de la Educación Secundaria. A lo largo de ella, paralelamente a los Liceos debería existir otro tipo de enseñanza con exigencias básicas correspondientes a los diversos tramos de las Humanidades. Algo se ha hecho al respecto, y no poco; pero aún es insuficiente o inadecuado. Lo demuestra el hecho de que la CORFO, el Ejército y otras instituciones nacionales han debido asumir funciones educacionales para preparar el personal técnico subalterno que requiere la ejecución del Plan Decenal. En parte ha debido tomarse este camino tangencial porque muchos establecimientos educacionales de índole técnica, paralelos a los Liceos, aparecen con el mismo atiborramiento de materias en sus Programas y con series de años de estudios.

Si se prestara mayor atención a esta realidad educacional y de necesidades de orden práctico, acaso disminuiría la presión que se ha levantado, con razón, en torno del Bachillerato.

EN EL 155.o ANIVERSARIO DEL ECUADOR:

PALACIO MUNICIPAL DE QUITO

Un país de contrastes

Extraordinaria admiración despierta el Ecuador en el extranjero que por vez primera lo visita. Su panorama, de belleza esplendente, puede decirse que es único. Los paisajes verdes, ocres, amarillos, salpicados por el rojo de los ponchos y el bermellón de los anacos de sus indígenas, en contraste maravilloso con los níveos penachos de sus cumbres andinas, son como un kaleidoscopio fantástico colgado del cielo ecuatorial. Y viendo la arquitectura de las viejas ciudades coloniales, en medio de cuya paz virgiliana descuellan desde lejos las cúpulas de sus altas iglesias, no puede olvidarse que su cuna fue mecida por la mano de Castilla.

El Ecuador es tierra de contrastes, indudablemente; los colosos de grandes cumbres nevadas eternamente, equilibrando las moles andinas, la maraña verde y exuberante del trópico, los ricos valles del callejón interandino, los desérticos páramos sacudidos por el viento, los inmensos paños dorados de sus trigales maduros y la húmeda jungla amazónica, parecen piezas de un gigantesco mosaico en que la naturaleza hubiera querido hacer derroche de luz y sombra, de calor y de frío.

Paradojalmente, hace frío junto a la línea equinoccial, cerca del monumento situado en un arenoso valle de la sierra, a más de dos mil metros sobre el nivel del mar, con lo que queda probado lo falso de aquella creencia, tan equívocamente difundida, de que esta línea imaginaria atraviesa solamente los lugares más cálidos del planeta. El Ecuador es, pues, un país como cualquier otro de América: clima variado, paisaje de intensa belleza, material humano de idéntica calidad que la de sus otros hermanos latinoamericanos, con esperanzas, anhelos y realidades comunes y con los mismos problemas y defectos.

A lo largo y ancho de su geografía —verde triángulo cuya hipotenusa se hunde en el Pacífico y cuyo vértice penetra en la Amazonía—, emergiendo unas veces de la verde planicie o de la espesa selva y otras columpiándose en las estribaciones de los Andes, asoman sus ciudades y pueblos. Quito, su capital, parece venirse ladera abajo con el moteado de sus blancas casas construidas al pie del Pichincha y custodiadas por el Panecillo, monte pequeño en el que los Caras construyeron el Templo al Sol. Viejos templos, monasterios e iglesias levantan sus torres por encima de las casas con patios llenos de flores y fuentes de piedra; sus calles, estrechas algunas y empedradas otras, como en tiempo de la Colonia, pasan bajo los arcos de los puentes o trepan por los cantos de los [illegible] como queriendo llegar al cielo. Pero [illegible] to a ese manojo de pretérito aún [illegible] y más allá de las casas coloniales [illegible] muros enjabelgados y techos de [illegible] tejas, yérguense, con esa insolencia [illegible] las cosas nuevas, modernos edificios [illegible] estilizadas líneas.

Quien se asoma a la vera de sus [illegible] tortuosas y superpuestas como en [illegible] nico desorden, descubrirá el sabor [illegible] ñol de los balcones cubiertos de [illegible] y los anchos portalones claveteados [illegible] calle de La Ronda es una de las más [illegible] tiguas; el encanto de su suelo emp[illegible] do y las casas de dos pisos con [illegible] adosados a sus fachadas abiertas en [illegible] plios corredores y arcadas, tienen un [illegible] traño sabor romántico, que hace [illegible] pintoresca aún la diferencia de nivel [illegible] tre ella y las calles exteriores, que la [illegible] tan por puentes ubicados a ocho o [illegible] metros de altura.

Quito ha sido llamado el Gran [illegible] de los Andes, pues sus conventos y [illegible] nasterios son relicarios en los que guardan el acervo rico e incomp[illegible] del arte colonial, que tuvo en su [illegible] nería el más alto exponente art[illegible] americano; las obras de Miguel de [illegible] tiago, Pampite, Caspicara, el Padre [illegible] dón, Samaniego y otros; frontales de [illegible] ta repujada, ornamentos de oro y [illegible] ría, marcos y bargueños de talla [illegible] nan sus murallas y los altares de las [illegible] cias de San Francisco, la Compañía, [illegible] Agustín y otras.

Guayaquil, el primer puerto [illegible] riano, puerta que se abre al mundo y [illegible] donde entran la cultura y la riqueza [illegible] una ciudad de moderna arquitectura [illegible] trazado. Arrimada a la ribera del [illegible] yas, se tiende amorosamente hacia [illegible] Pacífico, arropada en la fértil y rica [illegible] resta tropical. Sus calles, anchas y [illegible] tas, siempre están pletóricas de [illegible] dad; las casas, antes alzadas en [illegible] madera y protegidas de angostos y [illegible] gos portales, han ido cediendo el [illegible] las modernas construcciones de [illegible] gón armado, las que dan a Guayaquil [illegible] fisonomía de una ciudad típicamente [illegible] ropea.

Cuenca, Riobamba, Loja, Ibarra, [illegible] des andinas con sus peculiares [illegible] rísticas; Esmeraldas, Manta, [illegible] Machala, ciudades costeras de febril [illegible] vimiento portuario, hacen de este [illegible] junto con Macas, Santiago, [illegible] otras del oriente amazónico, una [illegible] ción de climas, paisajes y tipos [illegible] un rarísimo país de contrastes y que [illegible] muchas razones, invitan a su visita y conocimiento.

Santiago, 10 de agosto de 1964.

El tercer mundo

por WALTER LIPPMANN

WASHINGTON, (EPS). — La amarga disputa entre Mao y Khrushchev es sin duda y en cierta medida, una lucha ideológica acerca de cómo lograr y organizar un estado comunista. Pero seguramente no es una lucha meramente teórica. Más bien es un conflicto histórico entre el imperio ruso y los chinos.

Hay dos grandes cuestiones envueltas en la jerga marxista-comunista. Una es la larga y disputada frontera que fue impuesta por el imperio zarista al decadente imperio chino. No hay en el mundo entero una frontera más peligrosa que ésta, que va desde el Pacífico hasta el Medio Oriente. La otra profunda cuestión es la rivalidad por poder e influencia en lo que es convenientemente llamado "el tercer mundo", el mundo, podríamos decir, de las naciones que no son potencias, las regiones ex coloniales de Asia y Africa y la América Latina.

El futuro del tercer mundo es la preocupación cada vez mayor también de los países occidentales no comunistas. Es por eso que estamos tan preocupados por Vietnam del Sur, por Cuba, Africa al sur del Sahara y Brasil. Hemos venido a comprender que la más grande revolución de este siglo revolucionario es la de los pueblos oprimidos y atrasados de los antiguos dominios coloniales, las tierras que los británicos, franceses, españoles, portugueses y holandeses conquistaron durante los últimos cuatro siglos y medio. La cuestión que ahora está siendo puesta a prueba en todas las partes de este tercer mundo es la de cómo pueden alcanzarse las metas de independencia y bienestar económico. ¿Va a ser con los métodos de la Unión Soviética o la China comunista, o con la libre iniciativa norteamericana o mediante las economías planeadas al estilo europeo?

Es acertado decir que ninguno de estos sistemas competidores va a prevalecer en todas partes sobre todos los demás. Una de las ilusiones, o como diría el senador Fulbright, uno de los "mitos" de pensadores primitivos —tales como los comunistas chinos y quizá algunos más cerca de aquí— es el de que sólo puede haber un sistema universalmente bueno en este heterogéneo y conglomerado mundo. Así, los rusos han estado aprendiendo en los años recientes que, conforme su sistema industrial se desarrolla más altamente, se hace menos posible manejarlo eficazmente mediante decretos emitidos en Moscú. El actual sistema chino aplicado a una sociedad altamente desarrollada como la de Suecia, Bélgica o los Estados Unidos, produciría el caos y el hambre.

Del mismo modo, es enteramente imposible hacer que nuestro sistema, que trabaja tan bien en Michigan y California, trabaje igualmente en Brasil y Chile, mucho menos en el Congo o Zanzíbar.

Esta es una de las razones de por qué debemos alentar, y no rechazar y temer, los programas competidores de ayuda exterior en el tercer mundo. Por una parte, los Estados Unidos no pueden suministrar toda la ayuda que ese mundo necesita. Por otra, aún cuando tuviéramos el dinero y la disposición a darlo, y aunque tuviéramos todo el poder e influencia necesarios para hacer que fuera aceptado, no sabemos bastante para guiar el desarrollo del tercer mundo. Cuando digo que no sabemos bastante, quiero significar que el Departamento de Estado, el Congreso y los relativamente pocos ciudadanos que ponen atención a estas materias, no saben suficiente. No pueden saberlo. Porque lo que se está forjando en el yunque de la historia es el orden [illegible] de un centenar de [illegible] nes, casi todas ellas [illegible] mente distintas a los [illegible] dos Unidos, todas ellas [illegible] una historia y una [illegible] fía muy diferente.

De modo que debiéramos [illegible] dar la bienvenida, como hizo el Presidente [illegible] cuando estuvo en [illegible] 1961, a la creciente [illegible] cia francesa en la [illegible] Latina. Debiéramos [illegible] con buenos ojos también [illegible] Asia y Africa. Debiéramos dar la bienvenida a la creciente influencia de [illegible] paña y Portugal en las [illegible] rras donde prevalece su [illegible] tura. No debiéramos [illegible] preciar la influencia de [illegible] británicos. Cuando, [illegible] por orgullo material y [illegible] puesta tenacidad [illegible] tentados a ostentar [illegible] radamente de nuestro [illegible] río nuclear y nuestra [illegible] za, comparados con los europeos, debemos [illegible] cordar aquella pregunta [illegible] Stalin cuando Churchill [illegible] Roosevelt le dijeron [illegible] Papa objetaría algo [illegible] aquél intentaba [illegible] ¿Cuántas divisiones [illegible] Papa?, interrogó [illegible]

Nuevo Académico de la Historia

En la Sala de Conf[illegible] del Estado Mayor del [illegible] to, se llevará a efecto el [illegible] ximo jueves, a las 19 [illegible] ceremonia de incorp[illegible] del miembro de número [illegible] Valencia Avaría.

Esta sala se encuentra [illegible] cada en el décimo piso [illegible] Ministerio de Defensa. [illegible] curso de incorporación [illegible] ñor Valencia versará [illegible] "La Batalla de Rancagua" [illegible] discurso de recibimiento [illegible] pronunciado por el [illegible] de la Corporación, [illegible] Izquierdo Araya.

Una numerosa concurrencia asistió a proclamación de Frei en Coquimbo

El candidato se refirió a reformas agraria y educacional, y a la ayuda del Estado a la minería

Se efectuó ayer el acto de proclamación de la candidatura del senador Eduardo Frei, en el Estadio Municipal de Coquimbo. El recinto quedó colmado de público.

En primer lugar, usó de la palabra el dirigente de los trabajadores portuarios, Miguel Ramírez, quien señaló que los obreros coquimbanos, amantes de la libertad y el progreso, están al lado del abanderado de la izquierda democrática. "Los trabajadores queremos progreso, pero con libertad y sin miedo. Queremos salarios justos, casas higiénicas y educación para nuestros niños, pero con libertad". Al término de su discurso, en el estadio resonó el grito de "Chile es y será un país de libertad".

Luego usó de la palabra el presidente comunal del Partido Demócrata Cristiano de Coquimbo, Pablo Pastén, quien expresó que Coquimbo le dará a Eduardo Frei una gran mayoría en las elecciones de Septiembre.

Enseguida, ocupó la tribuna Rigoberto Vega, de la Juventud Demócrata Cristiana, quien manifestó que el Chile Joven está con Frei, porque ama la libertad, el progreso y la cultura.

A continuación habló Clorinda Castillo, dirigenta del Frente de Mujeres de Coquimbo, quien ratificó una vez más el apoyo de las mujeres a la causa del movimiento nacional y popular que encabeza el senador Frei.

Expresó que las mujeres darán al líder popular una extraordinaria mayoría, como jamás se ha conocido en la historia de Chile. "Será —dijo—, incluso una sorpresa para los más optimistas".

HABLA RENAN FUENTEALBA.— En medio de grandes aplausos habló el presidente nacional de la Democracia Cristiana, diputado por Coquimbo, Renán Fuentealba, quien agradeció la magnífica demostración de fuerzas brindada por ese puerto. En una parte de su discurso dijo: "Queremos organizar una nueva sociedad, en que el hombre y el trabajo ocupen un papel preponderante, y que los trabajadores chilenos, sin distinción, tengan acceso al poder político, a la riqueza nacional, a la cultura y a la educación".

Luego, agregó: "Este es el nervio de este movimiento; somos un movimiento de trabajadores, para los trabajadores. El hombre que trabaja se dignifica, y, en consecuencia, este es un movimiento que dignificará a Chile."

Enseguida, añadió: "Este es un movimiento de renovación moral; repudiamos por ello la mentira, la presión, el engaño, como método electoral y como método de gobierno. No pueden decir lo mismo nuestros adversarios. Cuando nosotros sostenemos que el senador Salvador Allende, candidato a la Presidencia de la República, del FRAP, es un hombre que llegará a ejercer el poder con compromisos ineludibles con el Partido Comunista, no estamos haciendo una afirmación falsa. Estamos afirmando una verdad incontrastable, una verdad que podemos comprobar con argumentos y con hechos."

Finalmente, expresó: "Así ha surgido este movimiento en la entraña del pueblo, como el chorro de petróleo que surge del fondo de la tierra y emerge hacia el exterior, para ir a crear poder en la industria y en las máquinas; así ha surgido de la voluntad del pueblo de Chile este poderoso movimiento nacional y popular, para que Chile sea una gran democracia en la que imperarán la justicia y la libertad."

HABLA EL SENADOR FREI.— Con una prolongada ovación de la multitud fue recibido el anuncio del discurso del senador Frei. Acallados los aplausos, se entonó el Himno Nacional, que fue coreado por todos los asistentes. El senador Frei comenzó por agradecer la entusiasta adhesión de los coquimbanos.

Posteriormente, analizó los puntos fundamentales de su programa de gobierno, haciendo especial hincapié en la reforma agraria, la reforma educacional y la ayuda que debe prestar el Estado a la pequeña minería, para que alcance una estabilidad y un desarrollo capaces de asegurarle un porvenir para todos aquellos que laboran en estas importantes actividades.

CONCENTRACIONES EN ÑUÑOA.— Tres concentraciones se efectuarán mañana en la comuna de Ñuñoa, organizadas por los grupos bases de la Democracia Cristiana y fuerzas freístas independientes.

La primera concentración se realizará en la Población Prat, entre Bremen y Hamburgo, a las 19.30 horas, organizada por la Base 15-A "Arturo Prat"; la segunda, se efectuará a las 20.30 horas, en la Plaza Zañartu, auspiciada por la Base 30-B "Rosita Renard", y, finalmente, a las 21.30 horas, la última concentración en Plaza Sucre, organizada por el Grupo Base 3-A "General Sucre"

A estos actos concurrirán dirigentes nacionales de la campaña presidencial del senador Frei y del Tercer Distrito de Santiago. Además, los regidores Balbina Vera de Saintard y Jerónimo Sáa; el diputado Tomás Reyes V., y el ex diputado Ricardo Boizard.

REUNION AMPLIADA EN SAN MIGUEL.— Hoy, a las 20 horas, se efectuará una gran reunión en la sede del Comando Comunal de San Miguel, con asistencia del senador Radomiro Tómic, quien expondrá aspectos importantes de la campaña electoral.

Mañana martes, a las 20 horas, se efectuará una gran concentración en la Población San Rafael, en la comuna de La Granja, con participación especial del senador Radomiro Tómic, que pronunciará un discurso para referirse a los principales planteamientos del programa presidencial del senador Frei.

Asamblea Radical de Paine está en sesión continua

La Asamblea Radical de Paine, en su última reunión, acordó sesionar permanentemente, hasta el 4 de septiembre venidero. Por orden del presidente, la Comisión Electoral, sesionará todos los días domingos, de 11 a 12 horas.

DOS SESIONES CELEBRA HOY LA CAMARA

La Cámara de Diputados ha sido citada para hoy a dos sesiones especiales —de 18,30 a 21 y de 22 a 24 horas—, con el objeto de continuar debatiendo y votando las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas.

La votación se encuentra pendiente en el artículo 64.

EL DIRECTORIO CONSERVADOR REELIGIO LA MESA DIRECTIVA

Con asistencia de 250 directores generales, el Partido Conservador reeligió su mesa directiva, que seguirá presidida por el diputado Luis Valdés Larraín.

Ayer, entre 15.30 y 18.30 horas, se efectuó el Directorio General de esta colectividad, para conocer la cuenta del presidente y elegir nueve dirigentes. Se abrió la sesión, y el presidente, diputado Luis Valdés Larraín, dio cuenta de su mandato en un análisis de diversas alternativas políticas que le correspondió afrontar a la mesa. La cuenta duró poco más de una hora y fue aprobada por aclamación.

De inmediato se efectuó la elección, cuyos resultados dieron la reelección completa de la mesa. De este modo quedó elegido presidente el diputado Valdés Larraín, con 219 votos; primer vicepresidente, Fernando Coloma Reyes, quien obtuvo 213 sufragios; y segundo vicepresidente, Raúl Larraín Valdés, quien totalizó 219 votos.

Luego, se eligieron nueve vocales no parlamentarios, resultando triunfadores los siguientes: Luis Catalán Luco, Héctor Correa Letelier, Arturo Droguett del Fierro, Patricio Figueroa Serrano, Inés Guzmán de Sánchez, Julio Pereira Larraín, Joaquín Prieto Concha, Aníbal Scarella y Alfredo Vicuña Larraín.

El diputado Luis Valdés Larraín usó de la palabra para agradecer la designación y ofrecer el máximo de esfuerzo de la mesa para una acción que resulte eficaz.

El Directorio General terminó a las 18.30 horas.

FUE CLAUSURADA ASAMBLEA DE PROFESORES ALLENDISTAS

— Con un acto efectuado en la mañana de ayer en el Teatro Baquedano, fue clausurada la Asamblea Nacional de Profesores y Empleados Universitarios Allendistas.

El acto contó con una numerosa concurrencia y estuvo presidido por la directiva en pleno de la Asamblea, formada por las siguientes personas: doctor Héctor Valladares, de la Universidad de Chile, presidente; vicepresidentes, profesores Tulio Lagos (U. de Chile), Julio Faúndez (U. Técnica), Alberto Puga (U. de Concepción), Parmenio Yáñez (U. de Chile de Valparaíso), abogada Teresa Metorio (U. de Chile) y profesor Mario Luxoro (U. de Chile); secretario general, profesor Carlos Martínez (U. de Chile), y coordinador general, profesor Astolfo Tapia (U. de Chile). En la tribuna estuvieron, además, el senador Luis Quinteros Tricot y el diputado Cipriano Pontigo.

En la platea del Teatro Baquedano tomaron colocación más de 250 profesores y empleados universitarios, delegados de todo el país.

REUNION DE CONSEJO DE LIBERALES

Mañana se efectuará una reunión del Consejo Agrupacional del Primer Distrito del Partido Liberal. La reunión se efectuará a las 19.30 horas, en la sede de la colectividad y a ella asistirán los delegados y directores generales del partido.

MAS DE 4 MIL PERSONAS PROCLAMARON AYER EN VALDIVIA AL SENADOR DURAN

En La Unión se efectuó también una entusiasta proclamación

A las 11 horas de ayer fue proclamado en el teatro Cervantes de la ciudad de Valdivia el candidato a la Presidencia de la República de los Partidos Radical, Democrático, Comandos Populares y fuerzas independientes, senador Julio Durán, quien llegó a esa provincia acompañado del presidente en ejercicio del radicalismo, diputado señor Federico Bucher: de los diputados Inés Enríquez y Gastón Da Bove; del dirigente nacional del Partido Democrático, Salvador García; del presidente nacional del Comando de los profesionales radicales, Enrique Schepeler: de la dirigente femenina Cora Santa Cruz, y de otros personeros de la campaña.

El teatro Cervantes se hizo estrecho para contener a las cuatro mil personas que concurrieron a la proclamación, debiendo quedar un gran gentío en el hall de entrada y calles vecinas.

Inició los discursos don Carlos Guzmán Fuentes, presidente provincial del Partido Radical, y hablaron a continuación Sergio Barría, presidente de los profesores radicales; Eustaquio Andrade, representante de la ORFERA; María Mora de Mansilla, presidenta de las Damas Duranistas de Valdivia; Salvador García, dirigente nacional del Partido Democrático y finalmente el diputado Federico Bucher, presidente en ejercicio del Partido Radical, quienes destacaron la personalidad del abanderado presidencial.

El anuncio de que hablaría el senador Julio Durán fue recibido de pie por el público, quien lo saludó haciendo el 3, símbolo de su próxima victoria.

El candidato comenzó su intervención diciendo: "No pretendo llegar a Presidente de Chile utilizando como medios las mentiras, demagogia o el engaño. Hemos preferido utilizar un lenguaje realista que sólo pretende indicar al país los problemas de que adolece Chile y la forma más justa de darles solución.

Analizando las otras candidaturas, el senador Durán manifestó que el Gobierno del señor Allende significaría para Chile el establecimiento de un régimen marxista, al igual que los establecidos en otros países del mundo. Y, un Gobierno del señor Frei, llevaría a Chile a una dictadura clerical, a un dogmatismo religioso.

Finalmente, dijo: "Hemos tenido muchos triunfos y también derrotas, pero éstas nunca nos han amedrentado; por el contrario, nos han hecho ver con claridad los problemas. Somos como la buena lana, agregó, mientras más nos golpean, más nos esponjamos, y, cuando hemos triunfado y nuestras banderas han flameado victoriosas, no hemos sido soberbios ni orgullosos. Es por eso que hoy día, sin enfermedades de triunfos, levantamos nuestro emblema y con un lenguaje claro y definido le hablamos al pueblo, que, si nos entiende, el 4 de septiembre hará que Chile tenga un nuevo Presidente radical."

EN LA UNION.— Desde Valdivia el candidato y acompañantes se dirigieron a la ciudad de La Unión, donde fue recibido por el presidente de la Asamblea Radical, Igradiol Bustos; por el presidente del Comando, Juan Caldiehoury; por la presidenta de las damas duranistas, Vera Beaucher; por el presidente de la J. R., Héctor Neira, y por otros numerosos dirigentes de los partidos e independientes que apoyan al señor Durán.

En La Unión se ofreció un almuerzo, que congregó a centenares de personas en el Club Radical, y luego se efectuó un gran acto de proclamación en el Club Alemán, donde se reunieron más de 2 mil personas. Hablaron en este acto el secretario del Comando Electoral, Tulio Medina; parlamentarios y el señor Durán, quien en su discurso analizó la creación de la CORFO, sus planes, los progresos industriales que ha impulsado y, especialmente, la electrificación. Se refirió también a la necesidad imperiosa de introducir reformas de fondo en el actual sistema educacional.

Desde La Unión, el senador Durán se dirigía anoche a Osorno.

FORO SOBRE DIVORCIO EN EL CONGRESO

Esta tarde, a las 18 horas, se efectuará en la antesala del Salón de Honor del Congreso Nacional un foro sobre el proyecto de ley que establece el divorcio con disolución del vínculo. Intervendrán como expositores del asunto los señores Luis Claro Lagarrigue, abogado; Ruperto Murillo, médico, y una dama de la Legión Femenina Liberal. El foro será dirigido por el diputado Alfonso Ramírez de la Fuente.

Esta reunión ha sido organizada por el Comité de Diputados liberales.

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

A teatro lleno fue clausurado el Congreso de Pobladores de Talca

Miles de pobladores concurrieron al acto de clausura efectuado en el Teatro Municipal de esa ciudad.— "Mientras nosotros ofrecemos soluciones en libertad, el comunismo ofrece sólo dictadura", dijo el diputado José Foncea.— "En el futuro Gobierno de Frei, nada quedará a la improvisación, todo será estudiado con la participación directa de los interesados", expresó el presidente del Comando Político, ex diputado Bernardo Leighton.— Intervención de otros oradores.— Discurso pronunciado por el presidente del Comando Nacional de los Independientes, ingeniero Raúl Devés

Con una extraordinaria concentración efectuada en el Teatro Municipal de Talca, fue clausurado ayer en esa ciudad el Congreso Comunal de Pobladores auspiciado por el Frente Nacional de Pobladores que apoya la postulación presidencial del senador Eduardo Frei.

Especialmente invitado concurrieron el presidente del Comando Político de la campaña presidencial del senador Frei, ex diputado Bernardo Leighton; el diputado por Talca, José Foncea; dirigentes del Comando Provincial de la campaña y de los partidos políticos que apoyan su postulación; el alcalde de la comuna, José Fernández y regidores.

LOS ORADORES.— En la magnífica concentración usaron de la palabra, en primer término, Emilio Bueno, presidente del Congreso de Pobladores, quien dio a conocer un resumen de las principales conclusiones adoptadas en ese importante torneo.

Posteriormente habló el presidente comunal de la Democracia Cristiana, Arturo Venegas, quien comprometió el apoyo del partido en la solución de los problemas expuestos por los dirigentes de pobladores.

Enseguida ocupó la tribuna, Gerardo Soto, dirigente del Partido Socialista del Pueblo, quien informó con amplitud acerca de la labor que está desarrollando esa entidad política en favor de la campaña presidencial del senador Frei. Señaló que los auténticos trabajadores que aman la libertad están con esta candidatura porque representa la verdadera solución de los problemas del pueblo.

A continuación usó de la palabra la dirigente de pobladores, Marta Morales, quien señaló que ninguna población de Talca había dejado de enviar delegados a este magnífico congreso donde se han estudiado soluciones concretas a problemas concretos".

A nombre de los independientes habló Sergio Pumarino, quien se refirió al extraordinario apoyo que los independientes le están dando al senador Eduardo Frei, basados exclusivamente en la realización de un programa que sacará a Chile de su estancamiento.

DIPUTADO JOSE FONCEA.— Muy aplaudida fue la intervención del diputado talquino José Foncea, quien hizo un somero análisis de las diferencias que informan las postulaciones del senador Frei y el FRAP. "Mientras nosotros ofrecemos violento progreso con libertad, ellos quieren implantar una dictadura a la manera cubana". Luego agregó: "Mientras nosotros tenemos una sola línea, ellos condicionan su candidatura a los dictados del Partido Comunista. No hay un sólo país donde el Partido Comunista hubiese llegado al poder que no haya hecho desaparecer a todos los demás partidos. Esto no lo pueden desmentir porque es claro como la luz del día. Ellos representan la tiranía, nosotros la auténtica democracia".

HABLA BERNARDO LEIGHTON.— En medio de grandes manifestaciones de cordial afecto usó de la palabra el ex Ministro y ex diputado, Bernardo Leighton, presidente del Comando Político de la campaña y vicepresidente de la Democracia Cristiana.

El ex parlamentario se refirió, en primer lugar, al magnífico acto con el cual los pobladores talquinos ponían término a su Congreso, que había reunido a más de 400 delegados, auténticos representantes de las poblaciones de esa comuna.

Agregó que este Congreso era la demostración más contundente de que el pueblo, libre y soberano, contribuía por sí mismo, al estudio de sus problemas, a fin de buscarles también la solución. Luego añadió: "En el futuro Gobierno de Frei, nada quedará a la improvisación, todo será estudiado en todos los niveles, y con la participación directa de los propios interesados. El movimiento de los pobladores así lo está demostrando. Uds. han venido a estudiar sus problemas y sus soluciones, con amplia libertad y sin cartabones prefijados. El movimiento popular que apoya a Frei ya presentó un proyecto que otorga facultades especiales a las Juntas de Vecinos y les da un respaldo jurídico que les permite actuar y no ser sólo meras espectadoras de lo que ocurre en la ciudad o en el barrio".

Luego Bernardo Leighton planteó aspectos fundamentales del programa presidencial del senador Frei. En especial, se refirió a la labor educacional y, en particular, al proyecto de establecer la Universidad Laboral.

Finalmente se refirió a la necesidad de que el pueblo se mantenga organizado. "Vamos a ganar las elecciones el 4 de septiembre, pero esa es sólo la primera etapa. La más importante será la realización del programa de izquierda democrática, para lo cual se necesita el respaldo de todo el pueblo".

Agradeció la presencia de los miles de pobladores y el apoyo de liberales y conservadores que lealmente están trabajando por la candidatura democrática sin compromisos de ninguna especie.

INTERVENCION RADIAL DEL SEÑOR RAUL DEVES.— Un importante discurso pronunció por radio en la ciudad de Talca, el presidente del Comando Nacional de los Independientes, ingeniero y profesor universitario Raúl Devés. A continuación damos a conocer los principales acápites de su discurso:

En pocas semanas más Chile elegirá como Presidente a Eduardo Frei. Ha cambiado la conciencia popular y ahora saben los campesinos, obreros y pobladores que esta elección abre para ellos por primera vez, el acceso efectivo al Gobierno. Estas fuerzas no han sido engañadas hoy, como lo fueron en los años 38, 46 y 52. Frei tiene el apoyo del pueblo porque interpreta sus sentimientos, porque dice la verdad. Frei va a ayudar al pobre y al desvalido, poniendo a su servicio la justicia y la fuerza del Gobierno.

Por su parte, la mujer chilena ha comprendido que la victoria de Frei es su propia victoria y tiene intuición para reconocer los hombres que albergan en su alma la integridad y la bondad de sentimientos. Así es Frei.

Esta provincia ha tenido en la historia de Chile una posición claramente independiente y de avanzada social; ha rechazado antiguos cánones y busca un camino que dé prosperidad a la zona. Provincia de gran espíritu cooperativo y comunitario, tiene todas las condiciones para servir de guía en el cambio de las estructuras políticas, sociales y económicas del país.

Aquí hay mucho que renovar; necesitamos el concurso de los independientes chilenos, a quienes tengo el honor de representar en el Comando; vengo a pediros un trabajo enorme y febril en las pocas semanas que quedan; debemos obtener una aplastante mayoría; debemos mostrar la fuerza que tendrá el Gobierno de Frei.

Debemos unir las fuerzas, porque lo que importa es el futuro que vamos a construir.

Realizaremos esta revolución en beneficio de todos, como quiere Frei. Los enemigos de hoy, tendrán junto a nosotros un puesto, en la lucha por la recuperación nacional. El pueblo de Chile quiere y exige definiciones claras y honradas: quiere que las ideas se expongan con igual sinceridad ante los grupos económicos; la prensa nacional y extranjera ante ricos y pobres, ante campesinos y agricultores, ante marxistas y no marxistas, ante todas las naciones del orbe y ante nuestra propia conciencia. Así actúa y actuará Eduardo Frei.

No vamos a comprar un solo voto. No lo haremos ni con dinero, ni con amenazas, ni con promesas. No jugaremos con la fe del hombre y de la mujer de Chile. Hemos luchado largo tiempo por conferir pureza a esta elección y lo conseguiremos, nadie puede coartar la libertad de expresión del hombre y de la mujer de Chile.

Esta provincia, Talca, tiene un importante papel que jugar en esta definición, porque su espíritu es progresista y revolucionario y se identificará con los ideales de Eduardo Frei para lograr en el país una efectiva descentralización administrativa, a fin de que cada zona, especialmente aquellas que tienen las señaladas características de Talca, pueda ir al encuentro de su propio destino.

Obreros, técnicos y profesionales de esta zona han elaborado los proyectos que le darán independencia económica, política y social, al mismo tiempo que un elevado nivel en los planos artísticos, culturales e intelectuales.

El país ha comprendido la claridad y la seriedad del programa labrado por el pueblo mismo. Es lo que Frei ha querido y quiere. Lo ha repetido en congresos campesinos, de técnicos, de profesores, de pobladores, de obreros: son ellos mismos quienes deben presentar soluciones inteligentes a sus problemas, forjando así un programa de Gobierno en una patria nueva en la que ellos estarán contentos de vivir.

Esta victoria de Frei será la victoria del pueblo. Ciudadanos de la provincia de Talca, ¡adelante con optimismo! Adelante en la lucha, día y noche, noche y día, hasta que lleguemos a la fecha triunfal del 4 de septiembre. ¡Hasta que logremos una mayoría abrumadora, para que pueda Frei, con manos limpias y poderosas, con el pleno mandato de su pueblo, forjar el nuevo destino de la patria!

¡INSISTIMOS EN LA VERDAD!

Declaración del senador Luis Corvalán, Secretario General del Partido Comunista de Chile

El discurso que pronuncié en la sesión del Senado del martes 4 del presente ha dado lugar a diversos comentarios de prensa y radio. Como guiados por una misma mano, todos los comentarios que provienen de la Derecha han coincidido en sostener, en uno u otro tono, que la posición del Partido Comunista de Chile no es la que expuse yo en mi discurso, no es la que los comunistas proclamamos, sino la que nos atribuyen nuestros adversarios.

¡Curiosa manera de enfocar los hechos! De seguir este procedimiento, el señor Sergio Guilisasti, al escribir su libro **Los Caminos de la Política**, no habría tenido que pedirme a mí, sino al Presidente del Partido Conservador o a uno de esos comentaristas, la exposición de nuestros fundamentos filosóficos y de nuestra política. Y viceversa. Como es fácil comprender, esto conduciría a los despropósitos más absurdos. ¡Yo exponiendo la doctrina y trazando la política del Partido Conservador y el señor Valdés Larraín las del Partido Comunista!

A nuestros detractores les gustaría que nuestra posición no fuera la que es, sino la que ellos desean, y que nosotros tuviéramos la cara siniestra que nos pintan. Le temen a la verdad, a que todo el país nos vea como somos y sepa claramente lo que queremos. Porque, ¿qué acogida podríamos encontrar en las masas y quién querría tenernos como aliados si constituyésemos el partido sin Dios ni ley, sediento de sangre, despegado de la realidad y de la historia, al margen de todo humanismo, es decir, el engendro que ellos describen?

El drama de nuestros adversarios consiste en que esto no es así.

NUESTRO PARTIDO TAL CUAL ES

En mi discurso no hice más que condensar la política de los comunistas respecto de una serie de asuntos que son materia predilecta de especulación cotidiana de nuestros enemigos. A la mentira opuse la verdad; a la mixtificación, los hechos. Y de esta confrontación surge nuestro Partido tal cual es: como un partido popular y patriótico, nacional e internacionalista, apasionado luchador por la libertad, el bienestar del pueblo y las transformaciones revolucionarias de fondo; un partido que, al igual que sus aliados, sólo dirige sus fuegos contra el imperialismo, el latifundio y los grandes monopolios internos, y cuya política permanente es la de apoyarse siempre en la voluntad mayoritaria de la ciudadanía y actuar codo a codo con sus aliados en las luchas del presente y en las realizaciones del futuro.

La Fuerza de nuestra política reside en que se apoya en la realidad y en que existe plena correspondencia entre nuestras palabras y los hechos. ¿O alguien podría sostener, sin falsear la verdad, que el Partido Comunista de Chile se ha apartado alguna vez del camino señalado? ¿Alguna vez —como fuerza de oposición, como partido de gobierno durante un breve lapso o como colectividad que, sin representación directa, ha apoyado varias Administraciones—, alguna vez, repito, ha patrocinado o respaldado medidas contra las libertades públicas, contra la libertad de culto y de conciencia, o los derechos individuales? ¿Hay algún hecho que se pueda exhibir en el sentido de que nos hemos alejado siquiera una décima de milímetro de la defensa de los intereses populares y nacionales, incurriendo en actitudes antipatrióticas?

LA MENTIRA EN LO INTERNACIONAL

A falta de hechos concretos —no de embustes— que pudieran colocarnos en contradicción con nuestros planteamientos, el adversario escarba más allá de las fronteras nacionales, presentando a su manera el desarrollo de los procesos revolucionarios de los países socialistas, desde la Unión Soviética a Cuba.

Como gran parte de nuestros conciudadanos no está en situación de conocer la realidad verdadera, resulta cómodo y fácil deslizarse por ese camino. Pero no logran engañar a la mayoría ni siquiera con semejante artimaña, porque la fuerza de la verdad incluidas las realizaciones del socialismo— se impone por sobre la calumnia.

Reitero que los comunistas nos sentimos orgullosos de la obra realizada por los partidos hermanos y especialmente por el Partido Comunista de la Unión Soviética. En esta obra los éxitos han sido tan grandiosos que los reconocen moros y cristianos. Como es natural, en ella no están excluidos los errores, de los cuales, por cierto, es responsable cada partido, y no es lícito cargarlos a cuenta de todos.

NO DECIMOS UNA COSA PARA HACER OTRA

Tras el menguado propósito de presentarse como elementos que decimos una cosa y hacemos otra distinta, se ha recurrido ahora último a un expediente en apariencia impresionante. Se ha recordado que Fidel Castro dijo en una oportunidad que no era comunista y que posteriormente manifestó que siempre había sido marxista-leninista. Pero esta aparente contradicción es fácil de explicar.

La propia prensa norteamericana difundió, es claro que en forma interesada, ciertas diferencias existentes entre la línea de Fidel Castro y la línea de los comunistas cubanos, agrupados entonces en el Partido Socialista Popular. Este último, aunque solidarizó desde el primer instante con la lucha de Fidel Castro, sólo comprendió más tarde la justeza del camino revolucionario que pasara por la gesta de Sierra Maestra. Este es un hecho conocido, que demuestra, efectivamente, que Fidel Castro no era comunista. ¿Qué quiso decir entonces, al manifestar, un tiempo después, que siempre había sido marxista-leninista? Quiso decir simplemente que actuó como marxista-leninista. Si tomamos en cuenta que el marxismo-leninismo es, entre otras cosas, la ciencia de la revolución y de la lucha de clases, hay que convenir en que el camino seguido por el camarada Fidel Castro probó históricamente ser el camino realista, la aplicación del marxismo-leninismo a las condiciones concretas de Cuba.

Y a propósito de Cuba, en respuesta a quienes insisten en presentar los procesos revolucionarios como absolutamente idénticos, hago mías las palabras que acaba de pronunciar en el Senado el camarada Raúl Ampuero: "¿Cuántas veces tendremos que repetir que los caminos serán básicamente diferentes, como lo fue la evolución del capitalismo? Hoy día el capitalismo es un régimen universal, virtualmente, con excepción de los países socialistas. ¿En todas partes se fue repitiendo la Revolución Francesa? ¿Tuvimos en Chile jacobinos y girondinos? ¿Funcionó la guillotina en Inglaterra? ¿Tuvieron los mexicanos que pasar por los mismos episodios históricos de la toma de la Bastilla, de la Asamblea del Juego de Pelota, que ocurrieron en el París revolucionario?"

HAY QUE VER LOS CAMBIOS Y NO CERRARSE ANTE LA NUEVA REALIDAD

Una cuestión más. El mundo ha cambiado y sigue cambiando con una profundidad y celeridad sin precedentes. Estos cambios se pueden observar también en los partidos comunistas. No es que los comunistas reneguemos de nuestro pasado o consideremos que fueron erróneas las tácticas empleadas hace diez, veinte o treinta años; no es que nos pongamos alitas para aparecer como ángeles, como dijo un diario. No hay nada de esto. Hoy somos tanto o más comunistas que ayer, pero sería absurdo no darse cuenta de que casi todos los partidos comunistas han dejado atrás errores tales como el culto a la personalidad y sus derivados. Han dado también una batida a fondo al dogmatismo para ver mejor que las nuevas condiciones históricas han creado nuevas posibilidades revolucionarias, han abierto nuevos senderos y, en nuestro caso, la posibilidad cierta de una revolución por un camino pacífico.

Hay cambios en nuestra política y cambios en la política de nuestros adversarios. Para citar un solo hecho, el sufragio universal es creación de la burguesía. Pero, ahora, un sector de ella, el sector monopolista, no se siente hoy en todas partes seguro de que el sufragio universal constituya un instrumento de dominación y, en muchos lugares, lo constriñe o lo lanza por la borda. Por su parte, los revolucionarios, para los cuales su participación en las lides electorales sólo permitía ayer una labor de propaganda y la conquista de uno que otro asiento representativo, hoy ven, en determinados países, la posibilidad real de alcanzar el poder político por medio del sufragio.

Como dijera el senador Tomic, el orden tradicional descansa en Chile en el "gobierno de la minoría", ejercido por la minoría, a beneficio de la minoría". Y nosotros, comunistas, lo mismo que los demás partidos y fuerzas populares que luchamos por el triunfo de Salvador Allende, queremos crear un orden nuevo, basado en el gobierno de la mayoría, ejercido por la mayoría, a beneficio de la mayoría. Y queremos lograr esto apoyados en la actividad y la lucha del pueblo y a través del sufragio.

LA VERDAD PREVALECE Y EL PUEBLO TRIUNFARA

Esto es de plena evidencia. Los que distorsionan tan groseramente la realidad también perciben estas cosas. Y si perseveran en las tergiversaciones, es porque las malas causas que sostienen los llevan a actuar con malas armas. Es porque más de algo llevan bajo el poncho, porque necesitan crear el odio y el temor, algunos de ellos para favorecer tentativas sediciosas. Es, en fin, porque los desespera la perspectiva de su derrota y el crecimiento impetuoso de las fuerzas del pueblo.

Pero, a despecho de tales maniobras, el movimiento popular y la candidatura de Allende marchan a la victoria. La gente no aguanta más. Su voluntad de cambio es muy profunda e inamovible. Su determinación es poner fin al hambre, a la miseria, al atraso, a la injusticia y a las humillaciones, y cortar de una vez la cadena de las alzas. Esto es lo que lleva a la inmensa mayoría a decidirse por la candidatura de Allende y a disponerse a asegurar hoy y mañana el desarrollo pacífico de la revolución chilena, desbaratando o aplastando a quienes quieran sacar el desarrollo de los acontecimientos del cauce que lleva.

Mantenemos en pie todo lo dicho en el discurso del Senado, seguros de que las verdades que en él se expresan prevalecen y prevalecerán por sobre las calumnias.

LUIS CORVALAN

SECRETARIO GENERAL
DEL PARTIDO COMUNISTA DE CHILE

De la Secretaría de la Campaña del Senador E. Frei

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

EL JUEVES SE INICIA EN SANTIAGO TORNEO DE TRABAJADORES FREISTAS:

CON DIEZ ACTOS DE MASAS RECIBIRAN A DELEGADOS AL CONG. DE TRABAJADORES

El jueves próximo, a las 18 horas, se efectuarán en la capital diez concentraciones simultáneas para recibir a los delegados de provincia que concurrirán al Congreso Nacional de los Trabajadores, que se desarrollará en esta capital los días 13, 14, 15 y 16 de este mes, con asistencia de delegados de todo el país.

Las 10 comunas de Santiago y las de San Bernardo, La Cisterna, San Miguel, Conchalí, Las Barrancas y Quinta Normal "apadrinarán" a los delegados de provincia y les proporcionarán alojamiento y atención durante los días que dure este importante torneo nacional, destinado a estudiar en profundidad el programa social del senador Eduardo Frei y para estudiar, además, los problemas que afronta en la actualidad la clase trabajadora.

La Comisión Organizadora del torneo ha finalizado ya los preparativos del Congreso y ha elaborado los pre-informes de las distintas comisiones que funcionarán este fin de semana, y que servirán de base a los debates.

LOCAL DEL TORNEO

Dado el alto número de asistentes, que se calcula entre 4 y 5 mil, tanto de Santiago como de provincias, los debates de las comisiones y los plenarios se realizarán en el Teatro Caupolicán. El torneo se iniciará con la sesión inaugural y, luego, con una romería a la tumba del líder de los trabajadores de la Salud, Luis Becerra, caído en la lucha gremial el año pasado. A este torneo concurrirán especialmente dirigentes y ex dirigentes gremiales, que aportarán sus conocimientos y experiencias a elaborar el Plan de Gobierno del senador Eduardo Frei en los diversos aspectos sociales: reforma de la legislación, política de remuneraciones, sindicalización, Seguridad Social, Problemas Educacionales y Problemas Nacionales.

Los delegados de provincia comenzarán a llegar a Santiago entre mañana y pasado.

CONGRESOS CAMPESINOS

Con la concurrencia del abanderado nacional y popular, senador Eduardo Frei, fue clausurado, en Ovalle, ayer, al mediodía, el Congreso Campesino, celebrado en esa ciudad, al que concurrió más de un millar de delegados trabajadores agrícolas. El acto alcanzó proporciones insospechadas, y el entusiasmo y responsabilidad demostrados por los delegados al torneo fue realmente impresionante.

El líder demócratacristiano pronunció un vibrante discurso ante los cientos de campesinos reunidos allí, señalando su política agraria, su inquebrantable decisión de lograr mejores condiciones de vida para la gente del campo, y la realización de una real Reforma Agraria.

OTROS TORNEOS

También fueron clausurados ayer los Congresos Campesinos celebrados en Curepto, San Carlos, Carahue y Achao, en Chiloé. El más impresionante de estos congresos fue el celebrado en San Carlos, con asistencia del diputado de la zona, Carlos Cerda, que contó con una asistencia superior a 3.000 delegados campesinos de toda esa zona.

Para el 15 del presente están programados en Cautín los Congresos Campesinos de Pitrufquén, Villarrica y Gorbea.

TRABAJADORES DE EDUCACION

El martes 18 del presente se efectuará en Santiago la proclamación oficial que harán los Trabajadores de la Educación de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei. A este acto concurrirán profesores, personal administrativo y auxiliar, tanto de la enseñanza fiscal como particular, en el amplio recinto del Club Tarapacá, a las 20 horas.

Como preparación a este acto, este fin de semana se realizó en Santiago un Congreso que finalizó ayer, con la participación de profesores, empleados administrativos y auxiliares de la Enseñanza Particular, acto que alcanzó un éxito extraordinario.

QUIMICA Y FARMACIA

El miércoles próximo, en el local de los Trabajadores, calle Huérfanos 550, los empleados de Química y Farmacia y Ramos Similares, proclamarán al abanderado nacional y popular, senador Eduardo Frei, con un coctel bailable. Este gremio se ha movilizado activamente para participar en el Congreso Nacional de los Trabajadores.

Desbordantes multitudes aclaman a Frei en el Norte Chi

En la mas espectacular concentración política realizada en La Serena, capital del Norte Chico, fue proclamado el abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei, por partidarios, simpatizantes y adherentes de su candidatura. Unas 35 mil personas se vaciaron en el punto fijado para esta manifestación, arrasando con todos los cálculos previstos por los mismos organizadores, incluso por los que tenían los dirigentes de las candidaturas adversarias. El entusiasmo despertado por el pueblo de La Serena ante la presencia del líder del movimiento nacional y popular fue algo nunca visto allí. Por primera vez en la historia política de esta ciudad se había reunido una cantidad tan impresionante de público en apoyo de un candidato presidencial. Esta masiva demostración en apoyo a las ideas y a los planes de gobierno que el abanderado de la izquierda democrática sustenta, sólo es comparable a la que le ofreciera la ciudad de Antofagasta, en otra grandiosa jornada realizada por este movimiento, que cuenta con un mayoritario respaldo popular en la región norte del país. Frei dijo, en esta oportunidad: "Mi objetivo fundamental es servir a los pobres desde mi gobierno; a los que están en las poblaciones callampas, a los sin trabajo, a las mujeres que ven cada día cómo suben los precios en el almacén, mientras se recorta el peso con que deben comprar. Para ellos voy al gobierno, a ayudarlos a ellos, y llegaré al gobierno con las manos limpias, porque no tengo compromisos con nadie, ni siquiera con los de mi partido". EN EL GRABADO, una parte de la inmensa multitud que se congregó en La Serena para proclamar Presidente de Chile al senador Eduardo Frei.

1.200 DELEGADOS CONCURRIERON AL AMPLIADO NACIONAL CELEBRADO EN SANTIAGO:

TRABAJADORES METALURGICOS LE PONEN EL HOMBRO PARA APORTAR GRAN MAYORIA A FREI

Ayer puso término a sus labores, con una sesión de clausura, aprobación de las conclusiones y un almuerzo de camaradería en el Audax Italiano, el Primer Ampliado Nacional de los Trabajadores Metalúrgicos, que fue inaugurado en la tarde del sábado, con asistencia de mil doscientos delegados, en representación de las empresas industriales de todo el país.

Los metalúrgicos se dirigieron al local de la manifestación en una larga columna de dos cuadras de extensión, vivando al candidato, encabezados por los distintivos de la campaña y de las organizaciones provinciales que acreditaron delegaciones.

En una próxima edición daremos a conocer las precisas conclusiones del Ampliado, que culminó con la vibrante proclamación del candidato nacional y popular y la decisión, expresada por las diferentes zonas representadas, de movilizar todos sus efectivos para asegurar no sólo el triunfo de Frei, sino la mayoría absoluta, con el respaldo masivo de todos los trabajadores.

EL ACTO INAUGURAL. — La sesión inaugural se vio realzada con la presencia de los diputados José Musalem y Tomás Reyes; del Secretario General del Comando Nacional de Trabajadores, Humberto Soto, y del presidente de la Primera Comuna del Partido Demócrata Cristiano, Gustavo Robles.

Hicieron uso de la palabra Raúl Romeo, presidente del Frente de Trabajadores Metalúrgicos, quien saludó a las delegaciones concurrentes, y Liborio Bustos, secretario general del Ampliado, para trazar un cuadro del movimiento demócratacristiano y su incorporación como idea constructiva y de raíz social y humana frente a un capitalismo despiadado y un extremismo deshumanizado. Señaló enseguida las finalidades del torneo, que persigue las siguientes metas: organizar un frente nacional permanente; preparar un Congreso Nacional del gremio; analizar la participación activa en el Congreso Nacional que comienza el jueves y proclamar al abanderado nacional y popular Eduardo Frei. El dirigente de Concepción, Manuel Matamala, expresó la emoción con que los delegados de provincias han llegado a este torneo, que revela la fuerza y combatividad del trabajador metalúrgico, lo que refleja la revolución en libertad que harán los trabajadores en las empresas y en la sociedad, a través del Gobierno popular. El representante de Huachipato, Alejandro Sepúlveda, director del Sindicato de la industria y presidente del Frente del Acero de Concepción, felicitó a los organizadores por la magnífica labor cumplida, reflejada en el éxito del ampliado. Anunció que Concepción traerá no menos de 300 delegados al Congreso Nacional.

LA VOZ DEL COMANDO DE TRABAJADORES.— Humberto Soto, secretario general del Comando de Trabajadores, llevó el saludo y la palabra de estímulo de la organización y destacó el ampliado metalúrgico como una tarea ejemplar, a la cual, comprendiendo su importancia y proyecciones nacionales, el Comando le había prestado la máxima cooperación, dentro de la escasez de sus medios para atender un torneo de la envergadura del que celebraban los metalúrgicos. Dijo Soto más adelante: "Ustedes son un testimonio vivo de como se proyecta y se plasma una auténtica democracia, que requiere del esfuerzo masivo de hombres y mujeres, de jóvenes y campesinos, de auténticos trabajadores que no se reúnen solamente para luchar por un salario mejor, sino también para afianzar una patria libre, sin las inquietudes ni las asperezas de un régimen donde impera solo el interés material, pero que no da al ciudadano las garantías de una sana convivencia".

Agregó el secretario general: "Esta es la hora no sólo de Chile, sino de América Latina. Se está decidiendo en esta elección el destino de nuestra patria y del continente. La revolución en libertad no sólo tiende a cambiar estructuras sociales y económicas. Los trabajadores somos parte fundamental de estos cambios y debemos estar vigilantes para que no se frustre ni se escamotee el triunfo del pueblo, que obtendremos con Frei. El Congreso Nacional de Trabajadores demostrará que el movimiento que encarna Frei es genuinamente nacional y popular".

MENSAJE DE FREI. — Por teléfono, el senador y candidato nacional y popular a la Presidencia de la República, Eduardo Frei, quien se encuentra realizando una victoriosa jira por Coquimbo, envió al Ampliado metalúrgico el siguiente mensaje:

Compañeros trabajadores metalúrgicos:

Mi intención era estar con ustedes en el día de hoy, pero los afanes de un candidato están limitados a un programa de jiras que deben cumplirse para la buena marcha de la campaña. No había recorrido las provincias del norte en estos últimos meses, y cuán grande ha sido la sorpresa para muchos, la extraordinaria acogida que ha tenido nuestro movimiento nacional y popular. Los trabajadores, las mujeres, los hombres y los jóvenes se han sumado a este movimiento que desborda todos los cauces como nunca antes había ocurrido en la historia de Chile.

El importante torneo que Uds. realizan servirá para afianzar el respaldo que necesitará el Gobierno que van a elegir el 4 de septiembre, porque llegaremos a él con los problemas estudiados y no a improvisar.

Vaya, pues, para todos ustedes, mi mensaje de admiración y afecto por lo que están haciendo en bien del programa y de Chile. Espero agradecer personalmente a sus dirigentes, a mi regreso a Santiago, esta emocionada adhesión de ustedes. **Eduardo Frei.**

EL DIPUTADO TOMAS REYES VICUÑA.—En una medular y brillante intervención, el diputado por el Tercer Distrito, Tomás Reyes Vicuña, hizo un análisis de la situación de la industria metalúrgica y planteó el grave problema que significa que la materia prima, como el cobre y el acero, que Chile produce, vayan al exterior para ser elaborada en forma que no corresponde a las necesidades de los trabajadores y del pueblo de Chile. Esto no puede seguir sucediendo. Señaló que una de las metas que con más urgencia alcanzará el Gobierno de Frei será poner término a esta anormalidad y en esta tarea les cabe una importante cuota de responsabilidad a los trabajadores metalúrgicos.

Agregó el diputado Reyes que nada puede hacer Frei sin el respaldo consciente y disciplinado de los trabajadores.

Advirtió el parlamentario demócratacristiano que el FRAP tratará por todos los medios de malograr el Gobierno de Frei, promoviendo huelgas y acciones ilícitas para hacerlo fracasar o desfigurar ante la opinión pública su contenido esencialmente popular. Esta lucha no terminará el 4 de septiembre, porque los trabajadores deberán cooperar, decididamente, en el afianzamiento del nuevo régimen.

Destacó Tomás Reyes la excepcional capacidad que tiene el trabajador metalúrgico para lograr la transformación de la Empresa y del sistema de trabajo, por eso no sólo está en condiciones de brindar un sólido respaldo a Frei sino de defender el cumplimiento integral del programa.

QUINTERO.— FILIAL DE CLUB DE SUBOFICIALES (R) DE AVIACION.— En una de las salas de la Base Aérea de Quintero, cedida gentilmente por el comandante, coronel Osvaldo Jerez Valdivieso, se formó una filial o subsede del Club de Suboficiales en retiro de Aviación. Concurrieron especialmente invitados el presidente del Club, Francisco Coto Lara; el tesorero, Luis Maragaño, y el Director, Raúl Montenegro, con asiento en Santiago. La Directiva de la filial quedó elegida como sigue: presidente, Exequiel Vargas; vicepresidente, Tomás Barahona; secretario, Luis A. Pérez Ll.; prosecretario, Pablo Vera; tesorero, Oscar H. Araya; protesorero, Alberto Denis; Director Sanidad, Pedro Barrera M.; Relaciones Públicas, Julio Escudero; y, Directores, Rosendo R. Beiza, Teófilo Oñate y Luis Torres. En el grabado, la directiva de la subsede.

POR EL GRAN SANTIAGO

CON CUARTEL DE INVESTIGACIONES, MEJOR LUZ Y TELEFONOS AUTOMATICOS CUENTA RENCA

RENCA. — La semana última marcó una serie de progresos para esta comuna, anotándose gran satisfacción de los renquinos para con el Gobierno y las autoridades locales.

El sábado fue conectado el servicio de teléfonos de Renca con la Planta de Quinta Normal, eliminádose con ello el sistema anticuado de "mesas" con telefonistas que debían intervenir para conceder la comunicación.

De otra parte, el Director de Obras Municipales, Raúl Marchant Ramírez, recibió comunicaciones de la Compañía Chilena de Electricidad, relacionadas con instalación de alumbrado público en sectores de la población Presidente Ríos, que, como el que está comprendido entre las calles Enrique Soro, Salomón Sack y Soberanía, han permanecido a obscuras durante más de diez años.

CUARTEL PARA INVESTIGACIONES.—Otra de las realizaciones fundamentales para Renca, la constituyó el informe proporcionado por el subdelegado Samuel Flores Fernández, respecto de un decreto firmado por el Presidente de la República y el Ministro del Interior, autorizando al Director General de Investigaciones para tomar, mediante un comodato precario que firmará en representación del Fisco, con la Corporación de la Vivienda, una casa en la población Ernesto Illanes Beytía, en donde en breve quedará instalado el Cuartel de la policía civil.

El representante comunal del Gobierno formuló su reconocimiento muy especial hacia el Ministro de Obras Públicas, Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, Subsecretario de Interior, diputado Dr. Héctor Lehuedé y Alcalde de Renca, Ramón Sarmiento; por la cooperación tan efectiva que prestaron a esta iniciativa de la Subdelegación de Renca.

Declaró a la prensa, Flores Fernández, que espera contar con ese mismo apoyo y con una cooperación de otros parlamentarios del Segundo Distrito, Juntas de Vecinos y regidores de la comuna, para obtener de la Dirección de Carabineros una dotación de personal y el material de transporte indispensable, que es reclamado con urgencia por el violento ritmo que en materia de habitantes viene produciendo la acelerada construcción de poblaciones obreras y de empleados en diferentes sectores de Renca.

QUINTA NORMAL:

SE PIDE PRORROGA PARA EL PAGO DE LAS PATENTES DEL COMERCIO

Se efectuó una concentración en el Teatro Navia, con asistencia de los parlamentarios del Distrito

QUINTA NORMAL.— En la reciente reunión realizada en el Teatro Navia, de esta comuna, por la Asociación de Comerciantes que preside Roberto Fuentes, con la asistencia de los parlamentarios del Segundo Distrito, doctor Héctor Lehuedé Alvarado, Florencio Galleguillos, Julieta Campusano y Manuel Tagle, del Alcalde Luis Leiva Sáez, y regidores, se abordó por los presentes que llenaban todas las localidades del teatro, el alza desmedida del pago por extracción de basura domiciliaria a los locales, que es de 30 escudos por semestre, como asimismo, el de las patentes, que han subido en más de un 300%.

El diputado Lehuedé, manifestó que dentro del Parlamento está pronto para ayudar al gremio, ya que en verdad, estima que es mucho el desembolso que deben hacer para cubrir los impuestos que actualmente les han sido aplicados, agregando que para el próximo año ello tendría una solución muy favorable, ya que en la actualidad los hechos deben darse por consumados.

Enseguida, después de deliberar de los problemas diversos que afectan al comercio y pequeña industria de la comuna, se adoptaron los siguientes acuerdos, que serán puestos en conocimiento del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, en una próxima entrevista: 1) Darse atribuciones para que la Municipalidad tenga la supervigilancia de la dación de de carnets de sanidad. 2) Prórroga hasta el 31 de agosto para el pago de las patentes. 3) Eliminación de boletas de compraventa. 4) Ley de Previsión para los comerciantes. 5) Rebaja en el pago de extracción de basuras, a 1 escudo por mes. 6) Actividad constante ante esferas de Gobierno e internamente, para lograr el éxito en la solución de los problemas que afectan a este gremio.

También participaron en esta reunión en representación de los comerciantes de Las Barrancas, el dirigente, que actualmente ocupa la presidencia de la Asociación de ese sector, José Rojas, con algunos delegados. Estos comerciantes se encuentran alarmados ante las desorbitadas alzas habidas en las patentes, y en los derechos de extracción de las basuras en sus establecimientos, contándose el hecho de que la gran mina La Africana, tiene un pago de patentes aproximado a los 200 escudos, en circunstancias que ahora un modesto comerciante con un capital de 500 escudos, debe pagar más de 150 escudos, por patentes. (Adolfo Silva Vera, corresponsal).

QUINTA NORMAL:

No se recoge basura en algunos sectores de calle San Pablo

QUINTA NORMAL.— Hemos recibido en LA NACION, serias quejas de los vecinos del sector de calle San Pablo, en el sentido de que los camiones recolectadores de basuras pasarían sin levantar los receptáculos en determinados lugares. Esto ha ocurrido en locales ubicados en la cuadra 4300, donde incluso existe una panadería, estando desde hace varios días los depósitos de basuras expuestos en la vía pública. Agregan nuestros informantes que esta anomalía la han desaparecido, siendo ello toridades locales, sin que se hayan adoptado las medidas del caso. Agregan, además, que a pesar de las publicaciones que ha hecho este diario a raíz de sus reclamaciones sobre la serie de 'baches" que existen en las aceras y calzada de la citada calle de San Pablo, no se ha dado solución a sus quejas, habiéndose tenido que lamentar algunos accidentes en este sentido. Finalmente, exponen que tapas de sifones han desaparecido siendo ello un evidente peligro para la integridad personal de menores y adultos que deben transitar por esta arteria.— (Adolfo Silva Vera, corresponsal.)

LA REINA:

Pesar por muerte de D. Oscar Carabantes

LA REINA.— General consternación ha causado en esta comuna el inesperado fallecimiento de don Oscar Carabantes Navarro, destacado vecino de La Reina y miembro de diversas entidades, entre ellas, el Partido Radical, de la Logia Los Derechos Humanos N.o 100, de la Sociedad Bolivariana, de sociedades culturales y muchas otras de bien público.

A la actividad y espíritu visionario del señor Carabantes se debe la iniciativa de la creación de la comuna de La Reina y otras, tales como el Círculo Cultural de la comuna, el Liceo recientemente formado, etc.

Hasta su hogar, ubicado en calle Simón Bolívar N.o 7594, llegaron ayer múltiples miembros de sus relaciones y dirigentes políticos y de numerosas sociedades, a expresar el pésame a su esposa, señora Fresia Santiago de Carabantes.

Sus funerales se efectuarán hoy lunes, partiendo el cortejo a las 10 horas, desde su casa habitación hacia el Cementerio General.— (El Corresponsal).

Vecinos protestan por la tala de árboles de Avenida Larraín

Exigen que la poda se realice de acuerdo con los sistemas técnicos, y no se destruya dichos árboles

LA REINA.— Dos operarios que trabajan por su cuenta y con un permiso otorgado por un funcionario de la Municipalidad de La Reina para podar los árboles de la Avenida Larraín, prácticamente talaron los árboles que se encuentran en dicha arteria entre las calles Paula Jaraquemada y Javiera Carrera.

Sin sujetarse a ningún sistema y debido a que se pagan de su "trabajo" con el producto de la poda, estos técnicos están destrozando los árboles que ofrecen a los vecinos segura sombra durante la temporada de verano.

Debido a la especial situación por la cual atraviesa el Municipio de esta comuna, a los vecinos de Larraín y calles adyacentes les fue imposible a quién formular su protesta en el día de ayer.

Exigen que si se trata de podar árboles, este trabajo se realice en forma técnica, sin que la operación reste las posibilidades de sombra, que son tan necesarios en una ciudad que, como Santiago, tiene ocho meses de calor al año.

OVALLE:

ESCASEZ DE PASTO POR FALTA DE LLUVIAS MERMA GANADO CAPRINO

M. de Agricultura ordenó entregar forrajes

OVALLE.— Debido a la falta de lluvias el ganado caprino está sufriendo las consecuencias de la escasez de pasto, ya que las cabras, mal alimentadas están pariendo antes de tiempo, y como las pariciones tempranas las encuentra débiles se mueren las crías y las hembras. Esta situación está acarreando graves daños, especialmente a los pequeños campesinos en las diversas comunidades, que ven mermar en forma progresiva sus pequeños ganados de cabras. Por otra parte, el ganado que estaba en la zona cordillerana ha debido traerse a los valles a causa de los intensos fríos y heladas que queman los pastos y aprietan los suelos, para encontrarse con la escasez de pasto que los entra a mermar cada día más. Se sabe que el Ministerio de Agricultura ha dispuesto entrega de forrajes a los campesinos para poder mantener este ganado en pie y evitar su desaparición. (Rojo, corresponsal).

LONCOCHE:

Se efectuará Foro sobre reforestación

LONCOCHE.— El 21 del presente mes se efectuará en esta localidad un foro sobre reforestación, materia que es de gran trascendencia para el porvenir de esta zona.

A este torneo concurrirán profesionales y técnicos que presentarán ponencias de gran interés. Entre otros asistentes, ayer confirmaron su presencia los Rectores de las Universidades Regional y Técnica de Temuco, Francisco Zalazār y Teodoro Wickel.

ARICA:

FUE CLAUSURADO EL CURSO DE PERFECCIONAMIENTO PESQUERO

ARICA.— Anoche fue clausurado, en un solemne acto efectuado en el Grupo Escolar, el Curso de Perfeccionamiento Pesquero organizado por la Universidad del Norte con la colaboración de la Junta de Adelanto Local y del Instituto de Fomento Pesquero. Ante un numeroso público, hablaron el Gobernador Marítimo, Orlando Quintana; el Director del Curso, Renzo Follegati; el profesor Salomón Yapor, y agradeció, en nombre de los alumnos, José Henríquez.

EMBAJADOR DE EE. UU. — Acompañado de su esposa, pasa una temporada de descanso en el Motel Azapa, el Embajador de los Estados Unidos en nuestro país, Charles Cole.

DAÑOS EN EL MORRO.— La Municipalidad, en sesión que efectuará el miércoles próximo, se ocupará de la amenaza que significa para el Morro de esta ciudad las constantes tronaduras que la firma constructora del nuevo puerto de Arica hace en ese lugar para obtener piedras y ripio, lo que puede significar la destrucción de la parte visible de este histórico Morro.

HERMOSEAMIENTO DE ARICA.— A petición del Gobernador, Antonio Encina, el presidente del Banco del Estado, Agustín Pinto Durán, dispuso el embaldosamiento de las aceras que quedan frente al edificio de ese Banco en Arica, continuándose así con la campaña iniciada para hermosear la ciudad.

BIBLIOTECA PARA OBREROS MARITIMOS.— Los obreros marítimos locales contarán con una biblioteca donada por los Estados Unidos, como asimismo, con un gran cuadro del fallecido Presidente John F. Kennedy, obtenidos por el presidente nacional del gremio, Wenceslao Moreno, y donados para el Sindicato de Estibadores por el Servicio Informativo y Cultural Norteamericano en Chile.— (Crosa, corresponsal).

CALAMA:

POSIBILIDADES DE TRABAJAR MINERALES DE COBRE DE TUINA

Entre tanto, se entabla querella contra minero a pirquén

CALAMA.— Estuvo en esta ciudad, y regresó a Santiago, el destacado abogado Francisco Barros Róbinson, uno de los propietarios de 300 pertenencias del mineral de cobre de Tuina, el que de acuerdo con los estudios hechos por expertos nacionales y extranjeros, es de una calidad tal, que aventaja en riqueza de ley, y de calidad a las mejores minas del país.

Wl viaje del señor Barros Róbinson, tuvo por objeto iniciar las acciones legales correspondientes, en contra del minero, don Srancisco Guzmán, quien está procediendo a sacar minerales que ha vendido a ENAMI, después de destruir el "hito de referencia" y varias señalizaciones.

Esta actitud del señor Guzmán ha impedido a los propietarios de estas minas hacer inversiones para explotar en forma la mina o aceptar negociaciones propuestas por interesados extranjeros, entre ellos de una Sociedad belga.

En una querella interpuesta por el abogado Francisco Barros —que está llamada a tener trascendencia en la región— que es patrocinada por los abogados Luis Hernán Pavez, de Antofagasta y Arnoldo Wunkhaus, de Calama, en contra de don Francisco Guzmán, se solicitan diversas diligencias, y, sobre todo, la inmediata paralización de los trabajos a pirquén que se están haciendo.

Se anuncia también que en los próximos días visitará estas minas el abogado especializado en explotaciones mineras, don Osvaldo Frías de Mendoza, en compañía de técnicos nacionales, a fin de efectuar trabajos en gran escala' Estos mineros cuentan con maquinarias e implementos para laborar mil toneladas mensuales de estos minerales que tienen leyes compradas superiores al 6 % de cobre, lo que significa que el negocio tiene grandes perspectivas de auge para los propietarios y para la economía de la región. El corresponsal).

En pesquero fue convertida lancha torpedera de USA

VALPARAISO.- En el transcurso de la semana próxima iniciará su faena en este puerto una antigua lancha torpedera norteamericana, donada al SNS y cuya transformación en pesquero, recientemente realizada, ha costado, más de 60 millones de pesos. La embarcación de 70 toneladas, fue reparada en los astilleros del sitio 5 del recinto portuario y será lanzada al agua, ahora con el nombre de "Sussanne" en pocos días más.

Una nueva empresa formada en este puerto, la pesquera Caulín Ltda, compró al SNS la lancha mencionada, que había sido donada a esa institución para ser utilizada como policlínica, pero que no resultó práctico hacerlo, junto a otra lancha de nombre "Sonia". Durante largo tiempo permanecieron acoderadas al molo de abrigo, sirviendo ocasionalmente a los pescadores aficionados. La nueva empresa instalará una planta para faenar langostinos y camarones y proceder a exportarlos, la que estará ubicada en El Salto.

ASAMBLEA RADICAL CELEBRA 71 AÑOS DE EXISTENCIA

VALPARAISO.— Hoy lunes iniciará la celebración de su 71.o aniversario la Asamblea Radical de Valparaíso, con actos que se prolongarán durante una semana. La celebración se clausurará el sábado 15, en que dictará una conferencia sobre la actualidad política el diputado Hernán Leigh. También intervendrá en esta ocasión el presidente de la Asamblea, Oscar Villalobos, quien hará un análisis histórico de la Asamblea durante sus 71 años de existencia. Se ha anunciado también que vendrá el diputado Jacobo Schaulsohn.

El programa que se ha elaborado es el siguiente: Lunes 10, a las 19.30 horas, conferencia del senador Humberto Enríquez Froeden. Martes, a las 19.30 horas, concierto folklórico moderno, con intervención de un conjunto de guitarras compuesto por catorce personas. Miércoles, a las 19.30 horas, conferencia sobre la actualidad gremial; jueves, a las 19.30 horas, conferencia por la diputado Inés Enríquez; viernes, a las 21 horas, comida en el Hotel Prat, de Valparaíso en honor del candidato presidencial don Julio Durán Neumann, quien asistirá especialmente invitado. La comida será ofrecida por los servidores del Estado. Sábado, a las 11 horas, disertación por el presidente de la Asamblea, Oscar Villalobos, sobre la trayectoria de la Asamblea Radical de Valparaíso en sus 71 años de existencia, y, finalmente, una conferencia del diputado Hernán Leigh, sobre la actual política nacional.

VALPARAISO

Inauguración de nuevo Liceo en Viña



VALPARAISO.— Con la asistencia del Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón; del Intendente de la provincia, Luis Guevara Ortúzar; de los diputados Carlos Muñoz Hortz, Guillermo Rivera, Alberto Decombe; del Alcalde de Viña, Raúl Celis; de jefes militares y autoridades educacionales, y de otros personeros de las distintas actividades de la región, fue inaugurado, en Viña del Mar, el hermoso edificio correspondiente al primer bloque, de tres que componen el local del Liceo de Hombres "Guillermo Rivera". En el grabado, un aspecto de la concurrencia que asistió a la ceremonia inaugural.

SE ENTREGO NUEVO PABELLON DE LICEO DE HOMBRES DE V. DEL MAR

VALPARAISO.— Una lucida ceremonia se efectuó en el Liceo de Hombres de Viña del Mar, "Guillermo Rivera Cotapos", con motivo de la entrega del nuevo edificio, ubicado en calle Alvarez.

La ceremonia fue presidida por el Ministro de Educación, Dr. Alejandro Garretón, quien cortó la cinta de tres colores durante el acto efectuado ante una numerosísima concurrencia. Estuvieron presentes, entre otras personalidades, el Director General de Educación Secundaria, el Intendente de la provincia, los diputados Guillermo Rivera Bustos, Carlos Muñoz Horz y Alberto Decombe, el Alcalde de Viña del Mar, Raúl Celis; el subgerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Emilic Balmaceda; el Rector del Liceo, Carlos Ubeda; los Rectores de los tres Liceos de Hombres de Valparaíso, Directoras de los Liceos 2 y 3 de Niñas, el Prefecto de Carabineros de Valparaíso, Manuel Peralta; el Director del Distrito Escolar, Pedro Retamales; Gastón Ossa, y otros.

Pronunciaron discursos el subgerente de la Soc. Constructora de Establecimientos Educacionales, Emilio Balmaceda, quien hizo entrega de este primer cuerpo del bloque de tres que forman la nueva construcción del Liceo; el Ministro de Educación, Alejandro Garretón, que expresó su complacencia de asistir a la inauguración del nuevo pabellón educacional viñamarino, y, finalmente, el Rector del Liceo, Carlos Ubeda Escobar, que se refirió en términos de gratitud por la obra construida.

Ayer domingo se efectuó en el Teatro Municipal de Viña el último acto con que se festejó el 54.o aniversario del Liceo, que coincidió con esta inauguración, y que consistió en un programa artístico organizado por los alumnos del establecimiento. El acto se inició a las 9.45 horas y fueron invitadas las autoridades de la provincia y representantes civiles y militares. El Rector, Carlos Ubeda, pronunció un discurso alusivo, y, también hizo uso de la palabra el presidente del Centro General de Apoderados, José Calvo.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

HOY: "Concepción", de Arica.
MAÑANA: "Santa Margarita", de Nueva York.

SALEN

HOY: "Boca Maule", para Coronel.
MAÑANA: "Concepción", para Arica.

Se cumplirán 86 años de primera ascensión en globo

VALPARAISO.- El próximo jueves 13, se cumplirán 86 años desde que el norteamericano Laiscelle realizó en este puerto la primera ascención en globo. Como se recordará, en esa época el hecho causó un revuelo tal que Laiscelle pasó por brujo ante la estupefacta opinión de la gente que no podía dar crédito a lo que veían sus ojos.

Algo similar ocurrió cuando funcionó el primer ascensor en este puerto, precisamente el que hoy provoca dolores de cabeza a los vecinos del cerro Alegre con sus continuas fallas. El vehículo fue solemnemente inaugurado el 1.o de diciembre de 1883, ante el pavor de los porteños, que no se podían convencer de que aquello era progreso técnico y no "brujo". Solamente se envalentonaron para subir cuando el Intendente don Eulogio Altamirano subió y bajó en compañía de otras personalidades. El ascensor fue invento de un periodista y novelista, Liborio Brieba.

Turno de Farmacias de hoy y mañana

EN VALPARAISO, HOY: "Serrano", en calle Serrano 40; "El León", en calle Esmeralda 1141; "Italia", en calle Victoria 2298.

MAÑANA: "Aduana", en calle Bustamante 1; "Americana", en calle Independencia 1702; "Italia", en calle Victoria 2298.

EN VIÑA DEL MAR, HOY: "Inglesa", en calle Valparaíso 560; "Recreo", en calle Portales esquina Prat, Recreo.

MAÑANA: "Vilches", en calle Valparaíso 1192; "El Indio", en Agua Santa 2.

AQUI... EL PUERTO

NUEVOS EQUIPOS PARA HOSPITALES DE VALPARAISO.— Próximamente comenzarán a llegar a este puerto modernos equipos destinados a los hospitales de la zona. Por vía marítima han comenzado ya a llegar estos instrumentales, que vienen destinados también al resto del paés, y cuyo costo asciende a más de tres millones de dólares. A nuestra ciudad corresponden aparatos de rayos, incubadoras, mesas quirúrgicas y otros equipos de los que se precisa una urgente renovación en los centros hospitalarios de la provincia. Los hospitales que resultarán más beneficiados son el Van Buren y el Deformes, de Valparaíso, y los de Viña, La Calera y Quilpué

FINALIZO CURSO PARA OFICIALES MERCANTES.— El Servicio Nacional de Salud puso término en Valparaíso a un curso sobre primeros auxilios, dictado a un total de 20 oficiales de la Marina Mercante. Se ofrecieron durante su desarrollo, 90 demostraciones prácticas sobre primeros auxilios a los alumnos que optaron al diploma que los acredita y les permite embarcarse en los buques mercantes para efectuar esta especialidad de gran importancia en la vida del mar. Las clases estuvieron a cargo de un equipo de salud especializado en la materia y al término de ellas se efectuó una ceremonia de clausura, en la que fueron distribuidos los diplomas correspondientes a cada uno de los 20 oficiales mercantes.

MURIO FRANCISCO ALEGRE.— Se llamaba Francisco Davis y era una de las figuras más populares entre los indigentes porteños. Hijo de una familia distinguida (su hermano es sacerdote de un Seminario del sur), él rodó por la pendiente cada vez más mísera de la vagancia y el alcohol. En cerros de Valparaíso y en las comisarías era ya demasiado conocido para inquietar a nadie, pese a su aspecto sucio, barbudo y lamentable. Los carabineros ya no se animaban ni a sacudirlo con un bastonazo cuando lo hallaban ebrio, durmiendo en las aceras, pese a que en su vida le tocaron muchos. Procuró internarse en establecimientos donde se le proporcionara tratamientos antialcohólicos, pero aunque la solidaridad le ayudó en estos casos, salió igual de todos ellos. Su característica era ser muy sentimental y lloraba a voz en cuello en todas partes, de ahí su apodo. A veces vendía flores o dirigía el tránsito. En la cárcel lo querían, porque, a pesar de todo, era honrado. Murió ayer en Valparaíso, en una calle del plan, probablemente de frío. De su entierro se encargaron los jesuitas porteños.

ANIVERSARIO DE LA PROEZA DEL PILOTO PARDO.— El 22 del mes en curso, los ex alumnos de la Escuela Náutica de Pilotines celebrarán, en una comida que se efectuará en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar, la tradicional conmemoración de la hazaña del Piloto Pardo, ex alumno de la Escuela, en el rescate de los tripulantes de la "Endurance", en la Antártida chilena. En el mismo acto se conmemorará el nuevo aniversario de la Escuela Náutica de Pilotines. El Centro de Ex Alumnos recibe en su sede, ubicada en Plaza Justicia N.o 45, oficina N.o 606, las adhesiones para la referida manifestación.

NUEVA PARTIDA DE MANTEQUILLA LLEGO DE EE. UU.— Procedente de Estados Unidos llegaron a este puerto más de treinta toneladas de mantequilla adquiridas por la Empresa de Comercio Agrícola. La mantequilla se encuentra almacenada en el Frigorífico "Luis Arteaga", de Valparaíso, luego de haber sido desembarcada del mercante "Santa Elisa".

EL "STUTTGART" LLEGARA CON NUMEROSA MAQUINARIA.— Se encuentra anunciado para estos días el arribo de la nave mercante alemana "Stuttgart", de los registros de la Hamburg Amerika Linie, que atiende en este puerto la Agencia Marítima Ultramar. La nave viene procedente de Hamburgo, Bremen, al mando del capitán J. Lang. De Bremen trae una partida de repuestos diversos para motores, y desde Amberes, productos químicos y drogas sintéticas.

De Hamburgo trae, entre otros productos, una caldera automática para la maestranza de la Línea Aérea Nacional, máquinas de tejer y urdir automáticas, aparatos radiotelefónicos, resinas y gomas, carbones para máquinas proyectoras de cine, herramientas para veterinaria, papel oleográfico, aparatos transmisores y receptores para la ENDESA, repuestos para calderas, relojes despertadores, equipo de control eléctrico para la Braden Copper Company, un equipo completo de espectografía consignado a la Universidad Técnica Federico Santa María, etc.

tome nota DE LOS NUEVOS NUMEROS DE TELEFONOS EN EL SECTOR INDUSTRIAL QUINTA NORMAL - RENCA y BARRANCAS

MANUFACTURAS CINTOLESI S. A. C.
AUGUSTO MATTE 1888
Comunica a su distinguida clientela del país su nuevo número de teléfono:
731165



JOSE JOAQUIN PEREZ Nº 4568
QUINTA NORMAL
AVISAMOS A NUESTRA CLIENTELA QUE, A CONTAR DE ESTA FECHA, CONTAMOS CON NUEVO NUMERO DE TELEFONO:
7 3 1 1 9 6

Juan Benech G.
BODEGA DE FRUTOS DEL PAIS
MAPOCHO 4339 — SANTIAGO
CARBON ESPINO — CARBON QUILLAY CARBON COKE — TODA CLASE DE LEÑAS — FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL
Se reparte a domicilio sin recargo
TELEFONO NUEVO:
732466

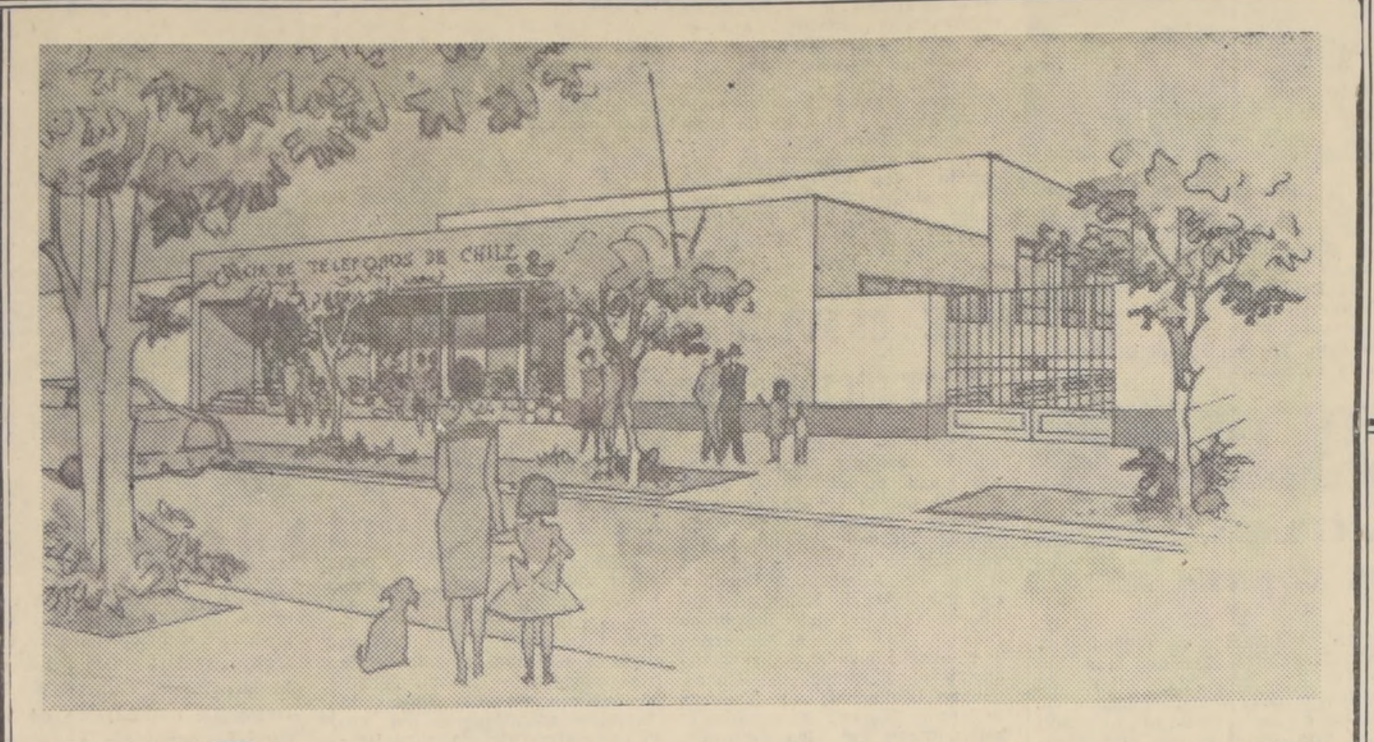
MANUFACTURAS MAYCO
JUAN MORAGUES S.
FABRICA DE MARQUESAS CROMADAS — VELADORES METALICOS, SOMIERES.
FABRICA:
Av. Domingo Santa María 3861, Renca
Avisamos a nuestra distinguida clientela que desde esta fecha contamos con número de teléfono automático
7 3 1 7 1 1
SALON DE VENTAS:
MAC-IVER 76, Fono 380643, Santiago

Taller Reparaciones de Carrocerías
ARELLANOS Y FLORES
DESABOLLADURAS — SOLDADURAS — PINTURA AL DUCO Y SINTETICA. ESPECIALIDAD EN REPARACIONES DE LIEBRES MERCEDES BENZ.
SAN PABLO 4790
NUEVO NUMERO DE TELEFONO PARA NUESTRA CLIENTELA **731775**

Salón de Belleza "Josefina"
Peinados — Permanentes — Tinturas — Depilación Manicure
Anexo: PELUQUERIA PARA CABALLEROS Y NIÑOS
Contabilidades en general
Atendemos cuentas mal llevadas y atrasadas
Especialidad en Copias a Máquina
J. M. BALMACEDA 4276
Nuevo Teléfono Automático
7 3 2 9 0 5



Nos es grato informar a nuestra clientela que la firma cuenta con nuevo teléfono:
7 3 1 7 0 0
Santa Petronila Nº 705





El sábado 8 del mes en curso fue entregada al servicio la nueva central telefónica automática de Yungay, ubicada en la comuna de Quinta Normal. Esta nueva central, instalada en un moderno edificio, como puede apreciarse en el grabado, forma parte del plan de ampliaciones que está desarrollando a través del país la Compañía de Teléfonos de Chile. La central automática de Yungay atenderá a las comunas de Quinta Normal, Renca y Barrancas, y es la trigésimoprimera nueva central entregada al servicio desde que se inició en 1958 el actual plan de ampliaciones telefónicas. En esta obra se invirtieron aproximadamente Eº 3.600.000 (tres mil seiscientos millones de pesos), dándose así un valioso impulso al progreso de las comunas mencionadas.

SERVICIOS DE EMERGENCIA:

	QUINTA NORMAL	RENCA	BARRANCAS
ASISTENCIA PUBLICA	91011	732687	91011
BOMBEROS	732222	732121	732020
CARABINEROS	731039	732233	732864

FERRETERIA "RENCA"
EDMUNDO CARTAGENA P.
MATERIALES DE CONSTRUCCION. Maderas en Bruto y Elaboradas.
Nuevo Teléfono Automático:
7 3 2 8 1 2
BALMACEDA 502 — RENCA

Fábrica de Carrocerías Metálicas
JUAN ORTEGA B.
GASPAR DE ORENSE 648
FONO:



7 3 1 5 2 8
SANTIAGO

CASA BARROS
Fábrica de Catres — Somieres — Colchones — Sobrecamas y Muebles
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
MAPOCHO Nº 4041
AVISAMOS QUE NUESTRO NUEVO NUMERO DE TELEFONO ES
7 3 2 3 9 7

ESTAMPERIA TEXTIL
FLEISCHLI, CONCHA Y CIA. LTDA.
AUGUSTO MATTE 1735 — SANTIAGO
Comunicamos a nuestros clientes y favorecedores que el nuevo número de nuestro teléfono es
731916

Fábrica de Catres Cromados
"CARRASCAL"
de JACOBO BATIKOFF A.
Anuncia su nuevo teléfono:
7 3 1 7 0 2
CARRASCAL 5060
SANTIAGO



MENA Y LOPEZ LTDA.
Carrascal 5130 Quinta Normal
MAESTRANZA Y FUNDICION PROPIAS
BOMBAS Y GRUPOS PARA CASAS — INDUSTRIAS, MINERIA Y AGRICULTURA
SECCION ESPECIAL PARA TODA CLASE DE REPARACIONES
AVISA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE CUENTA CON EL SIGUIENTE NUEVO NUMERO DE TELEFONO:
7 3 1 2 1 3

BARRACA SAN PABLO
CALLE SAN PABLO N.o 4870
FABRICA DE TECHO AMERICANO
CALLE CATEDRAL N.o 4536
COMUNICAMOS A NUESTROS DISTINGUIDOS CLIENTES QUE LOS NUEVOS NUMEROS DE TELEFONOS SON LOS SIGUIENTES:
BARRACA: 732084
FABRICA: 731234



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE RENCA
NUEVOS TELEFONOS AUTOMATICOS:
Nº 732687 Secretaría y Alcaldía —Registro Civil—.
Nº 732949 Tránsito, Patentes y Tesorería.
TELEFONOS DE UTILIDAD PUBLICA DE LA COMUNA
Asistencia Pública . . . . Nº 732687
Bomberos . . . . Nº 732121
Carabineros . . . . Nº 732233
Empresa Eléctrica . . . . Nº 732788

INDUSTRIA NACIONAL DE PLOMO
"INDEPP" S. A.
CALLE PADRE TADEO 481
COMUNICA A SUS CLIENTES QUE SU NUEVO NUMERO DE TELEFONO ES
7 3 2 3 0 9

PELIZZOLA HNOS.
DE SAN PABLO 4333.
AVISA A SU CLIENTELA DE SANTIAGO Y EL PAIS EL CAMBIO DE SU NUEVO NUMERO TELEFONICO:
7 3 1 9 0 3

INDUSTRIA MARMOLERA NACIONAL
Yacimientos y Aserraderos propios
S E L C O
SELVINO COGGIOLA C.
COMUNICAMOS QUE A CONTAR DE ESTA FECHA EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES
7 3 1 8 2
San Pablo 4455 - Santiago de Chile

Fiambrería "El Diamante"
La más surtida de la comuna, avisa a su distinguida clientela que ya cuenta con su nuevo número de teléfono:
7 3 1 5 6 9
SAN PABLO 4591

FUNDICION DE ACEROS Y METALES FULMET LTDA



J. WALKER MARTINEZ 1929
QUINTA NORMAL — SANTIAGO DE CHILE
FUNDICION EN HORNOS ELECTRICOS, BOLAS DE ACERO PARA MOLINOS. HASTA DE 5" DE DIAMETRO
CONTAMOS DESDE ESTA FECHA CON LOS SIGUIENTES NUEVOS NUMEROS DE TELEFONO:
7 3 2 2 4 5
7 3 2 7 7

GARAGE "BRASIL"
FLORENCIO ESPINOZA
Pintura al duco — Desabolladuras de tapabarros y Carrocería — Mecánica en general — Trabajos garantidos y tapicería.
NUEVO NUMERO DE TELEFONO A DISPOSICION DE NUESTROS CLIENTES
7 3 2 4 1 9
Martínez de Rosas 4471 - Qta. Normal



QUIMICA HOECHST CHILE LTDA.
LABORATORIO
Avisa sus nuevos números telefónicos
Gerencia 73185
Ventas y Propaganda 73154
—: Los que rigen desde el 8 de agosto

MADERAS SAN PEDRO
MADERAS EN BRUTO Y ELABORADAS
Los Precios más Bajos de la Comuna
San Pablo 4720, Gaspar de Orense 10
SU NUEVO NUMERO DE TELEFONO: **73205**

DE VIÑA DEL MAR.—

De Viña del Mar, las señoritas Carmen Gloria Larraín Vargas y Magdalena Ureta Vargas.

PARTE DE MATRIMONO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: —Raúl García García y Luz Astaburuaga de García participan a Ud. el matrimonio de su hija Bernardita con el señor Joaquín Larraín Contardo que se efectuará privadamente en la Parroquia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2176), por Pedro de Valdivia Norte, el viernes 14 de agosto, a las 19 horas.

—María Contardo de Larraín participa a Ud. el matrimonio de su hijo Joaquín con la señorita Bernardita García Astaburuaga, que se efectuará privadamente en la Parrroquia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2176), por Pedro de Valdivia Norte, el viernes 14 de agosto, a las 19 horas.

—Joaquín Larraín Contardo participa a Ud. su matrimonio con la señorita Bernardita García Astaburuaga que se efectuará privadamente en la Parroquia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2176), por Pedro de Valdivia Norte, el viernes 14 de agosto, a las 19 horas.

INSTITUTO CHILENO-HELENICO DE CULTURA.—

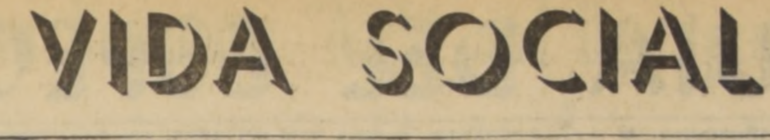
El Instituto Chileno Helénico de Cultura, tiene el agrado de invitar a Ud. y familia a una conferencia que dictará el doctor Spiros Boscainos, de la Facultad de Medicina de París y de la Escuela Nacional de Alfort, sobre "El Renacer del Milagro Griego y su Incalculable Aporte para la Humanidad", el viernes 14 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

COMIDA DE DESPEDIDA.—

La señorita Gabriela Gazitúa Calvo ofreció una comida en honor de la señorita María Teresa Gazitúa Costabal y del señor Juan Francisco Undurraga Mackenna, con motivo de su próximo matrimonio.

DIA DE LA FUERZA AEREA ARGENTINA.—

Hoy, a las 12 horas, se efectuará en la Iglesia de los Agustinos, Moneda 1054, la misa en Acción de Gracias que, con motivo del Día de la Fuerza Aérea Argentina, hará oficiar el Agregado Aeronáutico de la Embajada de dicho país, comodoro señor Luis Lanari.



EN LA DIPLOMACIA.—



Señora MARIA HELENA OLGUIN DE MARTINEZ, esposa del Embajador de Ecuador, Excelentísimo señor José Ricardo Martínez Cobo, quienes hoy ofrecerán una recepción, de 19 a 21 horas, con motivo de celebrar el aniversario de la Independencia de su país.

NACIMIENTO.—

Ha nacido un hijo del señor Juan Ebensperger Besoaín y de la señora Eliana Matte de Ebensperger.

DE RIO DE JANEIRO.—

Han regresado de Río de Janeiro. el señor Alberto Vial Letelier v señora Elvira Lecaros de Vial.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE BELGICA Y SEÑORA.—

Con motivo de la próxima partida de Chile del Embajador de Bélgica, señor Alain de Thysebaert y Sra. Baronesa Louise de Theux de Thysebaert, sus relaciones sociales, diplomáticas y miembros del Circulo de Amigos de Bélgica, les ofrecerán el próximo jueves, una comida en el Club de Golf Los Leones, a las 21 horas. Las adhesiones se reciben en la caja del Club. Tenida de calle.

EMBAJADA DE ECUADOR.—

El Embajador de Ecuador, señor José Ricardo Martínez Cobo y señora, recibirán hoy a la colectividad ecuatoriana residente, a las 12 horas en la sede de su misión diplomática, Los Urbinas 146.

DE LOS ESTADOS UNIDOS.—

De los Estados Unidos ha regresado la señora Luz Infante de Menchaca.

RECEPCION.—

La señorita Paz Barros Amunátegui ofreció el sábado pasado una recepcion a un grupo de sus relaciones.

CLUB DE JARDINES DE CHILE.—

El Curso de Arreglos Florales, que bajo los auspicios del Club de Jardines de Chile ofrecen las señoras Inge de Riedel, Kaethe de Caffarena y Alicia de Reutter, comenzará mañana a las 10.30 horas, en la Santiago Union Church, calle Diego de Velázquez esquina Pedro de Valdivia, conjuntamente con el Curso de Avanzada para Oficinistas, que se iniciará a las 19 horas en el Instituto Cultural de Providencia.

Las inscripciones se reciben en Agustinas 718, en horas de oficina.

COCTEL.—

El señor Gonzalo Campos Solar ofreció el viernes pasado un coctel a un grupo de sus amistades, en su residencia de El Golf.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). — Descanso de la Compañía.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 horas: Teatro de Ensayo de la Universidad Católica: "Tengo ganas de dejarme barba" de David Benavente.

ATELIER.— 10 horas: Cía. Susana Bouquet con Pepe Rojas: Por los caminos de la noche.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: Mi querido presidente.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 horas: Cía. Leguía-Córdoba. Bonifacio.

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 y 22 hrs. Cía. Américo Vargas y Pury Durante: "Adorable mentiroso".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.15 horas: Compañía de los cuatro: Operación Shakespeare.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1248 (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA, Huérfanos 887 (80176). — Revistas Bim Bam Bum: "La vuelta de la chaqueta en 50 segundos". Con Orquesta Japonesa Tokio y Manolo Gonzáles.

PICARESQUE, Recoleta 848. — (372606).— 19.45 y 23 hrs.: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: El deporte predilecto del hombre. Noticiarios. Mayores de 14 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: El espadachín del diablo. Inglesa, acción, mayores de 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). — 15.45 19.10 y 22.15 horas: El abogado defensor, Not. y agregados, mayores de 14 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15 y 19 horas: Celos de amor. Francesa. Policial. Mayores de 18 años. — Noche, a las 22 horas: Premiére: Tom Jonas.

CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Al otro lado de la ciudad. (Española, drama, mayores de 18 años.)

GUIA DEL ESPECTADOR

DANTE, J. Washington 26 — (494359).— 19 y 22 horas: El llanto del ídolo. Not. y Agregados. May. de 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 15, 18.45 y 22 horas: El tren de las 3.10 a Yuma. Noticiarios. Mayores de 15 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 — (471026).— 18 y 21.30 horas: Los médicos jóvenes. Testigo de cargo. May. de 14 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 18 y 21.45 horas: Urgente doctor. 40 grados de amor. May. de 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — 15.15, 19 y 22 horas: La bella durmiente. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas. La pantera rosa. EE. UU. Comedia. May. 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Corazones heridos. EE. UU. Drama. 14 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 horas: El suspirante. Francesa, comedia, mayores 14 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 — (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Perseo el invencible. Not. y Agregados. USA. Aventuras. Men.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Corazones heridos. EE. UU. Drama. 14 años.

LIDO, Huérfano 680 (34366). — 15.30 19 y 22 horas: Doctor Insolito. USA, comedia, mayores 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 — (481891).— 18.45 y 22.15 horas: Las ratas del desierto. EE. UU. Men.

METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Yo, ella y la otra. Mayores de 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 18 y 21.45 horas: Préstame tu llave. Los implacables. May. de 21 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: Si mi alcoba hablase, comedia, colores, mayores de 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22 horas: Amor sin barreras. París vive de noche. May. 18 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: Las ratas del desierto. EE. UU., acción. menores.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). —15, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde. May. de 21 años.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22 horas: Capitán Newman. Not. May. 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: La vida en broma. De golpe en golpe. Misión suicida.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 14 horas: Picnic. Tambores de Africa. Un testigo en la ciudad.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848). — Rot. desde las 14 horas: La profesión de la señora Warren. La fuente de la doncella. El reposo del guerrero.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: La profesión de la señora Warren. La fuente de la doncella. El reposo del guerrero.

ALHAMBRA, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rot. desde las 14 horas: Su consigna era el valor. Imperio de audaces.

AMERICA, 390 (52443).— Rot. desde las 14 horas: La comezón del amor. Adiós ídolo mío. Cara al peligro.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — Rot. desde las 14 horas: La jungla de cemento. Treinta y nueve escalones. Su primer millón.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: La balada del soldado. Venganza diabólica. Panorama desde el puente. Túnel 28.

ALHUE (Población Dávila).— Rot. las 14 horas: Borrasca en el puerto. Sed de oro. Aguilas al acecho.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31778).— Rot. desde las 11 horas: Lanzarote y su dama. El caudillo rebelde. Sangre que pide sangre.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Herencia sagrada. Cuando hierve el infierno. Panorama desde el puente.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rot. desde las 13 horas: El gran escape. Los vikings.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Sol en llamas. Cristo negro. Yo pecador.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rot. desde las 11 horas: Safari sensacional. (EE. U., aventuras, cómicas, may. y menores).

CINELANDIA, Puente 540 (67532) —Rotativo desde las 13 horas: La diligencia de la muerte. Juan sin miedo.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Hombres sin rumbo. Mayores.

COLON, San Pablo 300 (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Al estilo francés. Fellini 8 1|2. Ojos sin cara.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo. (Mexicana, cómica, menores.)

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — El caballero audaz. Nevada. Camino a la horca.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Jóvenes y bellas. Los 3 desafíos de Tarzán. La verdadera gloria.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: La casa de las tres Geishas. Mujer en peligro. Traición en alta mar.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rot. desde las 11 horas: Los hijos del capitán Grant. (EE. UU., aventuras, mayores y menores).

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 horas: El destripador de Londres. Tamiko. Secreto de casada.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: Mordida a tiempo. Tierra violenta. Doce a la luna.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rot: desde las 11 horas: Los hijos del capitán Grant. (EE. UU., aventuras, mayores y menores).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: Mujeres en la noche. Picnic. El mundo de los vampiros.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rot. desde las 14.30 hrs.: Sin novedad en el frente Fumadores de opio. Not.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rot. desde las 14 hrs.: La nave de los monstruos. Azahares rojos Prófugo de su pasado.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rot. desde las 14 horas: El cara pálida Escuela de verano. Tuya en septiembre. El castillo negro.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Rotativo desde las 14 horas: El castigo de la pradera. Pecado de amor. Asesino secreto

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) — Rot. desde las 14 hrs.: Vacaciones en Acapulco. Viaje hacia la medianoche. Dos buscando un destino.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 13 horas: El FBI en acción. Fiel hasta morir El oro de los 7 santos.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Esta rubia vale un millón. Quo Vadis Detective con faldas.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 hrs.: La vida entre dos El bromista.

MAYO Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: Imperio de audaces. El guerrero inmortal.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde 13 horas: El rostro sin nombre. Cuidado con los camarotes. El espía de Rommel.

MISTRAL, San Diego 278 (63994).— Rot. desde las 13 hrs.: Mi dulce Geisha Mi sangre me condena El vampiro negro.

MODERNO Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 14 hrs.: Candilejas. Comezón del 7.o año. Los tres lanceros de Bengala.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Rotativo desde las 13 hrs.: Tambores de Africa Barrabás El caballero audaz.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rot. desde las 14 hrs.: La nave de los monstruos. Luces de Buenos Aires El camino de la horca.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 hrs.: Bucaneros del Caribe. Solamente por amor. Orgullo y pasión.

NILO, Monjitas 879 (392078)— Rot. desde las 14 horas: Yo, ella y la otra. EE. UU., comedia, may. de 14 años.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 hrs.: El general de la Rovere El Ballet de París. Mayores de 14 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 14 hrs.: Jumbo, la sensación del circo. 4 días de rebelión. Pasión inmortal.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rot. desde las 14 hrs.: Detective con faldas. Esta rubia vale un millón. Quo Vadis.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Pecado de amor Comezón del 7.o año. Azahares rojos.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rot. desde las 14 hrs.: El mariachi canta. El embajador del miedo La isla del héroe.

PORTUGAL, Diez de Julio 252.— (34816).— Rot. desde las 14 hrs.: Traición en alta mar. Mujeres en peligro. La casa de las tres geishas.

PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rot. desde las 13 hrs.: Varán, el increíble. La lanza rota. Vuelo a Tánger.

Coro de Cámara de la U. Católica de Valparaíso actuará el miércoles

Continuando la temporada de conciertos en la Universidad Católica de Chile, el próximo miércoles 12 de agosto, se presentará el Coro de Cámara de la Universidad Católica de Valparaíso, dirigido por Eduardo Jaramillo, en un interesante programa, que incluye motetes y madrigales del Renacimiento, la cantata die Christus natus est, de Schütz, y los motetes Jesu meine Freude y Lobet den Herrn de J. S. Bach.

El concierto se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad, a las 19 horas. Las inscripciones se obtienen en Lira 28, de 15 a 21 horas.

"ESTE DISCO ES PARA UD.", FESTIVAL FERNANDO LUCO, DOMINGO 16 EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Subrayando un nuevo aniversario de su popular audición "Este Disco es para Ud" Fernando Luco, de Radio Nacional, ofrecerá un extraordinario espectáculo conmemorativo el próximo domingo 16 en vermut y noche, en el Teatro Caupolicán.

Fernando Luco tiene a su favor antecedentes favorables de amplia simpatía popular y, además, una agrupación de los mejores números musicales coléricos de la nueva ola actuará el domingo en su fiesta-aniversario y también diversas personalidades artísticas, músicos y cantantes que mantienen alto record de grabaciones disqueras.

HOY LUNES UN ESTRENO EN LOS CINES IMPERIO Y LAS LILAS



El profundo drama de una mujer que desafía al amor y huye de la vida y de una jovencita que desafía a la vida y ansía secretamente el amor. "CORAZONES HERIDOS" producción Ross Hunter que distribuye la Universal, protagonizada por Deborah Kerr, Hayley Mills, John Mills y Edith Evans. "Corazones Heridos" narra los conflictos de una jovencita que se siente mujer y de una mujer que se siente muy sola. Deborah Kerr examina el dibujo que Hayley Mills ha hecho de un faro de la costa inglesa. Escena del intenso cinedrama "Corazones Heridos" que distribuye la Universal. John Mills y Edith Evans protagonizan también esta producción Ross Hunter en technicolor. Va hoy lunes a los cines Imperio y Las Lilas, con censura mayores de 14 años.



ETHEL SABATINI, vedette del Teatro Maipo de Buenos Aires, quien se presentará en la nueva compañía de espectáculos "Night and Day". Nótese su parecido físico con la B. B.

En Valparaíso



RAUL MONTENEGRO, el destacado actor nacional, quien realiza sus últimas actuaciones en Valparaíso y Viña del Mar, antes de emprender viaje a Lima, donde debe cumplir nuevos contratos, y luego a México, donde se le espera para que dé a conocer su máxima creación: "El Prestamista".

Nueva Compañía "Night and Day" pretende dar nueva jerarquía al teatro de espectáculos

Debuta el jueves en la Sala Riviera.— Degas, Toulouse-Lautrec y Coke adornan el foyer.— Bailarinas auténticas.— La única vedette: el teatro.— Conjunto nació en un almuerzo

por A. R. M.

Una grata sorpresa se llevaron los periodistas que el sábado pasado visitaron la Sala Riviera, en la calle Diagonal Cervantes. Hasta hace poco funcionaba ahí un cine rotativo, cuyos asistentes, en su mayoría parejas de enamorados, no le prestaban mayor atención a la calidad cinematográfica de las cintas. Desde el jueves próximo se sumará a los teatros que presentan espectáculos vivos, bajo el nombre de "Cía. de Espectáculos Night and Day", y el excelente buen gusto con que ha sido decorada, como asimismo las comodidades con que cuenta, confirman en parte las declaraciones de su empresario, Luis Labarca, al afirmar que este nuevo teatro está destinado principalmente a elevar el nivel de los espectáculos.

ESPERANDO A COKE.— Lo primero que llama la atención al bajar al foyer, son tres grandes paneles, dos de los cuales están ocupados por reproducciones de Degas y Tolouse Lautrec, el primero con apuntes tomados de un teatro, y el segundo en sus tradicionales dibujos hechos en el Moulin Rouge; el panel vacío, según explica Luis Labarca, está destinado a Coke, quién está tomando apuntes durantes los ensayos, para mostrar diversos aspectos del show.

GRANDES NOVEDADES.— La sala, que cuenta con 350 butacas, (se debieron sacrificar varias corridas para ampliar el escenario), tiene aire acondicionado y calefacción, cosas no muy usuales en los teatros revisteriles.

ALMUERZO APROVECHADO.— Director del espectáculo es el conocido escritor radial Victor Labarca, quien, almorzando meses atrás con su primo Luis Labarca, propietario de la boite "Night and Day", conversó con éste acerca de la necesidad de que Santiago contara con un teatro de espectáculos musicales de la calidad de los europeos, en el que la belleza estética primara sobre los excesos picarescos y las demostraciones nudistas, que en algunos casos llegarían a la simple pornografía, según manifestaron a los periodistas.

—Nuestro lema —explicó Luis Labarca— será la belleza por sobre todas las cosas, e incluso en la obra de debut hay un ballet que finaliza con una muchacha desnuda en escena; pero estoy cierto de que no ofenderá ni a la más moralista de las esposas.

—Pretendemos que ningún artista, por mucha calidad que posea, se avergüence de trabajar en nuestra sala, y, por el contrario, se sienta orgulloso de hacerlo —agrega el mismo empresario.

AUTENTICAS BAILARINAS.— Entre las novedades que anuncia la Cía. "Night and Day" figura el hecho de que se ha reemplazado a la típica corista sexy por auténticas bailarinas pertenecientes a los diversos ballets y escuelas de danza de la capital.

—A lo mejor es la primera vez que vemos bailar en un teatro frívolo —acotó un cronista, refiriéndose a las llamadas "figuritas", que se limitan a caminar por el escenario, emitiendo algunos grititos guturales.

ARTISTAS Y TECNICOS.— El coreógrafo de esta compañía es Germán Silva, quien creara el ballet "Germinal", para el Ballet de Arte Moderno.

La escenografía pertenece a Héctor del Campo, el conocido diseñador del ITUCH, quien tuvo también a su cargo la transformación de la sala.

En la obra que se estrena el jueves, figuran artistas de reconocido prestigio, tales como "Los De Ramón", quienes hacen su primera presentación teatral después de sus exitosas actuaciones en Nueva York y Canadá, Billy Moore, un cantante de color, oriundo de la Guayana Británica, de reconocido prestigio como intérprete del calypso, quien debuta en Chile; la expresiva cantante chilena Nana Román, y el Trío Maravillas.

VEDETTES CON MAL TIEMPO.— De los Teatros Maipo y Nacional, de Buenos Aires, se importaron dos vedettes: Ethel Sabatini y Amparito Flores. Ambas no pudieron llegar a conversar con los periodistas, por no haber podido pasar el avión a causa del mal tiempo. Esto hizo que San Isidro y la línea aérea que las traía se repartieran por igual los malos deseos de los cronistas.

El aspecto festivo estará a cargo de Alejandro Lira, Hugo Helo, Jaime Vadel, Mario González y Teresa Sufán.

La orquesta la dirige el popular pianista Federico Ojeda, a quien se le tiene contratado un afinador permanente para tenerle el "Pleyel" siempre a su altura.

ARMONIA Y BUEN HUMOR.— Los artistas presentes en la reunión confirmaron con su buen humor lo manifestado por Luis Labarca, en el sentido que la armonía y compañerismo reinante entre todos los integrantes (52) eran inusitados en este tipo de conjuntos.

—Esperen que lleguen las vedettes argentinas —fue la cáustica acotación de un reportero.

El deseo unánime de cuantos asistieron a conocer este nuevo teatro, es de que el éxito acompañe este notable esfuerzo por dotar a Santiago de un espectáculo que hacía falta, y que proporcionará trabajo a muchos artistas de calidad, que no encontraban cabida permanente en los escenarios, o no deseab presentarse entre "monokinis" y chistes de taberna.

BILLY MOORE, cantante de la Guayana Británica, cuyas interpretaciones del Calypso y el Limbo, le han dado fama internacional Debuta en Chile el próximo jueves, en el Teatro Riviera.

THE SMITH BROSS
Malabaristas Norteamericanos

NUEVO CIRCO NORTEAMERICANO
BUFFALO BILL 1964

La llegada a Santiago de Mr. Jack Morris, manager-director de "BUFFALO BILL CIRCUS" 1964, nos anticipó la agradable noticia que este año tendremos un gran espectáculo de delicados contrastes, destinado a encantar al mundo femenino y a los niños.

Porque en vez de elefantes voluminosos, bajo la Carpa Moderna de Alameda 1461, nos presentarán frágiles y delicadas palomas amaestradas artistas... las frágiles avecitas predilectas de San Francisco de Asís, convertidas en auténticas vedettes del Nuevo Circo Norteamericano 1964.

El acto de las 20 palomas amaestradas en libertad, de Miss Sandra Hope, en Estados Unidos, Brasil, Uruguay y Argentina marcó altos records de éxitos, mereciendo entusiastas elogios de los diarios y magazines del Atlántico, destacándolo como "una verdadera joya maravilla del Octavo Arte". Otra gran novedad 1964 que traerán a Chile, THE SMITH BROS, malabaristas de gran cartel estadounidense, está destinada a impresionar al gran público santiaguino. Igualmente el Capitán Norman Scott con su "WILD ANIMALS", gran menagerie de leones africanos y THE FLYNG CHAPLIN ARLEQUINADES, el conjunto de trapecistas chaplines voladores, alegre combinación de gimnasia aérea y trucos cómicos que regocijará a todos los niños.

La nueva temporada en Santiago la iniciará el VIERNES 28 del presente mes, como un aporte de arte y confraternidad a los programas de las Festividades Patrias de Chile.

LAS AGUILAS HUMANAS 1964, ELENCO DE SUPERACION INTERNACIONAL, EL 28 DEBUT-PREMIERE INAUGURAL

En el Teatro Caupolicán, en su tradicional y clásico redondel luminoso, se inaugura la 26.o nueva temporada anual del Circo Las Aguilas Humanas 1964, marcándose la noche del viernes 28 del presente mes para el debut-premiére inaugural, con un nuevo plantel artístico internacional que desafía a toda competencia y superación.

Porque este año en el "Caupolicán" se presentarán las atracciones seleccionadas en Estados Unidos, y que tienen el testimonio de consagración de "Ringling Barnun Bailey Circus", tales como Red Arrow-Pluma Roja, indio piel roja auténtico, lanzador de hachas, lazos y cuchillos-boomerang; The Five Flying Fredianis, quinteto de trapecistas voladores italo - norteamericanos; Frank, el Pirata del Aire, estremecedor atleta aéreo a 30 metros de altura sin red protectora; Tommy Biker, de la TV neoyorquina, con su delicado "Perfoming Birds", el circo de los pajaritos, loritas, cotorritas y canarios, en pruebas circenses de muchísima emotividad; el dúo de skating-rollers Sussy and Marcel, y el Fly-Man, el Hombre Mosca.

También, procedentes de México, actuarán "Los Cuatro Valencias", acrobáticos saltadores juveniles en trampolín elástico; Lupe, el mexicano suicida, saltador en el alambre alto; "Les Galianos", pulsarios franceses; los españoles equilibristas, "Familia Cantillana", en escaleras y perchas altas, y Mr. Chasman, el ventrílocuo portugués ultra divertido, con "Chirolita", el gracioso muñeco parlante que hará las delicias de adultos y niños.

Acrecentando su colorido, el Nuevo Circo 1964 del "Caupolicán" también exhibirá en su redondel el calificado acto ecuestre británico de Miss Mary y Mr. Robert Koller, con "Los Ocho Caballos Arabes en libertad a alta Escuela" y los paquidermos musicales Jumbo y Dumbo.

Tratándose de un gran Circo, con 26 años de historial y prestigio nacionales, reina gran entusiasmo por la próxima reapertura de "Las Nuevas Aguilas Humanas" 1964 en el "Caupolicán".

LA NACION

LUNES 10 DE AGOSTO DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Palena, lámpara de chilenidad en la frontera austral

La región cordillerana de Chiloé continental, al través de un libro de poemas del capitán de Carabineros, Darío de la Fuente

En esta época del año Palena luce blancas sus praderas. Allí, junto al tricolor de la estrella solitaria sobre el Retén de Carabineros, la nieve luce también su oriflama sin mancha. Y en ese paisaje de la patria austral, Carabineros a despecho de la furiosa sinfonía del viento, cumple su acción de vigilia, entre tepuales y mañíos.

A fines del año 1960 Palena fue visitada por una Comisión Gubernamental, que en el terreno mismo elaboró un programa de desarrollo socio-económico, en el que no estuvieron ausentes las construcciones de edificios públicos y escolares, a más de impulsar el espíritu y sentimientos de nacionalidad —jamás perdidos por sus pobladores— en actos de fiestas típicas, de reafirmación de la misma. Uno de los integrantes de esa Comisión Gubernamental, en representación de la policía uniformada, el capitán Darío de la Fuente, hombre sensible, quiso perpetuar esa experiencia vivida entre los pobladores de Palena, de Río Encuentro, de Valle Hondo, de California, de Las Horquetas, de Buckler, de Los Laguitos, de Balboa, de Huemul, de Espolón y tantos otros lugares fronterizos. Allí, donde el más puro cielo entrega una Cruz del Sur más rutilante, una Vía Láctea más vívida y una Luna de alabastro que incita al poeta a cantar su alba tristeza. Y Darío de la Fuente vació en un librito pequeño, con acento auténtico y vernacular, todo cuanto vio y vivió en ese trozo austral de la patria.

¿Creíste tú Palena,
que estaban tus rincones
ausentes y olvidados?
¿Creíste acaso tu paisaje
desprendido del todo,
de ese todo que es grito
nacido de la espiga
y el corazón del roto?

Con ese lenguaje directo —no vestido de lino—, Darío de la Fuente se introduce en Palena, sorprendido de que su gente, ¡tan lejana!, no se haya apartado de su ancestro. Y lo expresa así;

Tú sabes de hace tiempo
de la espuela y la manta,
del alma de tu Chile
que se adentra en las mi-[nas
y se mece en las parras,
que canta en el trabajo
su cueca y su tonada
y hace un himno soberbio
de amor en las guitarras.

Más adelante, el uniformado poeta que es Darío de la Fuente, asiste a unos tijerales. El tradicional acto no es desconocido para los compatriotas de Palena. El martillo detiene su marcha laboriosa, guarda silencio para dar paso a la algazara y la mano encallecida del maestro carpintero hace vibrar en su mano ruda, mas no torpe, el pañuelo con que rinde pleitesía a la cueca ciudadana.

Abajo la gente canta.
Parece que la garganta
ebria de amor se desgarra
y al compás de una guitarra
el maestro carpintero
baila una cueca el primero
con la más joven y hermosa
de todas las invitadas.

Y en ese plan de chilenidad que llevó a la Comisión Gubernamental a Palena, no podía estar ausente la manifestación más autóctona, la expresión más viril del hombre de nuestros campos, la fiesta máxima del agro: el Rodeo. Por eso Darío de la Fuente dice:

Era el Rodeo en Palena
una fiesta de guitarras,
un salud con chicha fresca,
una voz de huaso intacto
moviendo el apiñadero
con soltura y con confianza.
Así empezaba diciembre,
con Rodeo a la chilena,
optimismo en el destino
hecha alegría la pena,
con cien voces tricolores
vitoreando la atajada
junto a la quincha fragante
de sauce y de yerba buena
y una bandera en el asta
diciéndole al Viento Sur
que élla es la dueña de casa
en la región de Palena.

No hay duda que el libro de poemas PALENA, de Darío de la Fuente, es útil conocerlo y leerlo. Sus trece poemas están todos insuflados de chilenidad y de lo hondo que caló en su espíritu el paisaje cordillerano de esa zona del austro nacional y la recia estirpe de sus moradores.

RENAN ANDRADE M.



INAUGURACION DE UNA ESCUELA EN PALENA.— La región de Palena, desde el año 1960 ha sido objeto de un vasto plan de desarrollo, de parte de las esferas gubernativas. EN EL GRABADO, representantes gubernamentales inauguran un local escolar en esa austral zona chilena, mientras las alumnas, junto al pabellón, entonan el Himno Patrio.

Antirrascacielos en la región de los molinos de viento del Quijote

Un barrio de impecables, luminosas y limpias casas subterráneas en las tierras de la Mancha

MADRID (ANSA).— Las casas-cuevas o cuevas-viviendas son muy comunes en Andalucía, y frecuentemente son habitadas por familias gitanas, que, al parecer, han encontrado en esta forma de vivir algo concordante con su ancestral vocación vagabunda. Tener casa, tener un lugar fijo de residencia, está mal para un gitano, pero parece no serlo vivir en una cueva, ya sea ella subterránea o cavada en la ladera de un monte. Tal cosa, para ellos, no es una "casa", y significaría, más bien, una protesta contra las formas corrientes del sedentarismo.

En la provincia de Toledo es famoso el pueblo de La Guardia, con su gran cantidad de cuevas habitadas, y está también Villacanas, donde hay cuevas realmente hermosas.

Es una especie de trogloditismo, cuya única explicación, en lo que a los gitanos se refiere, sería la anteriormente expuesta. En la provincia de Ciudad Real, está también Moral de Calatrava, con un extenso barrio de casas-cuevas, que es como un mundo insólito y aparte. Se ha proyectado destruir este barrio, porque el mismo funciona en condiciones realmente insalubres, que lo hacen prácticamente inhabitable, pero hay otros, como el de Campo de Criptana, en La Mancha, que son realmente hermosos, sanos y limpios. Y son, además, una importante atracción turística.

Campo de Criptana es, sin duda, uno de los pueblos más hermosos de España, con su siempre fragante prestigio cervantino. Por allí anduvo Don Quijote, peleando con los molinos, que aún subsisten, y allí perduran también, de ochenta a cien casas subterráneas, en las que viven otras tantas familias.

No se ha pensado destruir este barrio. Melancólicas pero justas razones históricas lo impedirían; pero, aparte de ello, sucede que estas casas de Campo de Criptana, estos antirrascacielos, o "rascaentrañas", como alguien las llamara, no presentan ninguno de los aspectos de insalubridad de que adolecen las de otros barrios similares de otras regiones de España.

En efecto, los "rascaentrañas" de Campo de Criptana, son limpios, pulcros y, aunque parezca extraño, hasta luminosos a pesar de encontrarse sumergidos en la tierra.

Sobre las calles sólo asoman los parapetos de las mismas y, como es natural, la entrada es siempre descendente. Por ella se llega al patio, con sillas y mesas y macetas en las que siempre florecen begonias y claveles, que parecen haberse adaptado también a esta vida en las entrañas de la tierra; lo más importante es la cocina, auténtico living-room de las casas modernas, espaciosa y brillante, con su chimenea de campana y en ella los fuelles, los morillos, las tenazas y el asador y, pendiente en el centro, un antiguo candil en previsión de un corte de la corriente eléctrica. Después están la alcoba o sala, el comedor "bueno" y siguen después las dependencias complementarias. Todo es grato y transpira limpieza bienoliente; en estas casas reina siempre un silencio impresionante, como si efectivamente se estuviera muy adentro en las entrañas del mundo. Don Quijote hubiera descansado apaciblemente en una de estas casas, si las hubiera conocido, después de la gigantesca batalla de su fantasía con los molinos.

Son ciertamente anacrónicas estas casas subterráneas, pero tienen una paz que no se encuentra en las otras, en esas de las que, también anacrónicamente, se dice que se levantan hacia el cielo. Construcciones de un tiempo pretérito, tienen una extraordinaria fuerza evocativa y, sobre todo, hay que repetirlo, esa paz que los hombres están buscando ahora por el camino de los astros.

LA OTRA CARA DEL CABLE EN NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

UN NUEVO TIPO DE BEATLES APARECIO EN LONDRES. LONDRES (ANSA). — Continúan surgiendo imitadores de los Beatles, ansiosos de conquistar una fama como la lograda por éstos y, sobre todo, de obtener ganancias como las que han enriquecido a éstos. Como es natural, tales imitadores procuran en muchos casos no copiar exactamente el modelo original y tal cosa es lo que ha hecho una nueva troupe que acaba de hacer su presentación. La idea fue de un joven de 19 años, Steve Gifford, que canta más o menos bien y que reclutó entre sus amigos a otros cuatro aspirantes a la popularidad y la fortuna que ya poseían guitarras y una batería. El conjunto ha sido denominado "El doctor Buoi y sus cirujanos". Los cinco jóvenes se presentan luciendo guardapolvos blancos y, mientras cantan y bailan sus rocks y sus twists, esgrimen bisturíes y pinzas de gran tamaño, ingeniándose al mismo tiempo para hacer sonar sus instrumentos.

UN MENU PARA PERROS RESULTA MUY COMPLICADO. LONDRES (ANSA).— Un editor inglés, Robert Hale, adquirió recientemente los derechos de la publicación en este país de un libro de cocina para perros, obra de un especialista estadounidense. Desde un primer momento el libro se vendió en grandes cantidades, pero los canófilos británicos se encuentran ahora frente a una serie de problemas. En primer lugar, parece que los perros norteamericanos son mucho menos frugales que los ingleses, pues estarían, según el libro, acostumbrados a complicados y costosos menús, como por ejemplo éste: guiso de verduras, pasta de pescado y queso y carne con salsa de hongos, todo lo cual constituye una comida para un perro de buena familia. Observan, además, que la preparación de estos platos, aparte de costosa, es sumamente complicada y que las recetas parecen preparadas por Brillat Savarin.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2119) Reclama pago de salarios e imposiciones

Señor Director:

Me dirijo a usted como lector de LA NACION, y me permito formularle una reclamación, la cual deseo haga llegar a las autoridades, para que ellas tomen cartas y resuelvan este grave problema.

Se trata que trabajo en la Mina Consuelo, aquí en Salamanca, y a todos los que laboramos en ella nos está pasando lo siguiente: los dueños de esta mina, que viven en la capital, no nos cancelan los salarios como correspode, ya que vienen cada dos meses, y sólo nos pagan 15 días, y nos quedan debiendo el mes y medio restante. Además, nos adeudan las imposiciones de las libretas de Seguro, por mas de un año a los que trabajamos, y a otros 82 trabajadores que tuvieron en la mina.

También nos adeudan los reajustes de la ley, desde el mes de enero, y las horas extraordinarias con el 50%, de 1963 y del presente año; el feriado legal que cumplí en el mes de junio del presente año, y también a otros empleados.

Si me dirijo a usted, señor Director, es porque mi situación es angustiosa, y deseo saber a quién debo reclamar. Somos once en nuestra familia: ocho hijos, mi madre, mi señora y yo, por lo cual la solución de esta situacion me es de suma urgencia.

Sin otro particular, agradeciendo la acogida a estas líneas, quedo como S. S., **Carnet 13370, Ovalle.**

2120) Faltan vidrios en ventanillas de los micros

Señor Director:

El otro día tomé el micro San Pablo GG 790-6870, con tan mala suerte, porque este vehículo estaba con las ventanas sin vidrios, y tuve que resignarme al cortante aire que entraba por los huecos de las ventanas, mientras avanzaba el micro.

Venía cansado del trabajo, tiritando de frío, con hambre, y con un tremendo dolor de cabeza, que se hizo más insoportable, por tener que permanecer durante todo el trayecto en este martirio del viento que entraba hasta calarme los huesos.

Al día siguiente tenía una sensación de torcimiento en el lado izquierdo del cuello hacia abajo, al extremo que no podía mover la cabeza. Esta tortícolis me duró mas de una semana, y con las consiguientes molestias que ocasionan esta clase de torceduras.

Ojalá que los dueños de estos micros se preocupen de arreglar estas deficiencias, para que los pasajeros no tengamos que sufrir cada vez que debamos viajar en estos vehículos de locomoción colectiva.

Agradezco al señor Director la publicación de esta carta, y quedo Atto. y S. S. **UN PASAJERO.**

2121) Sobre entrega de certificados para las Cajas

Señor Director:

Estimo conveniente que las autoridades competentes se pronuncien con relación a la observación que dejo expresa en esta carta, que ruégole la dé a conocer por medio de la Sección "Cartas al Director", de ese diario.

Los que percibimos pensión de Retiro por la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, debemos año a año, presentar carta poder para lograr que se nos paguen las cargas familiares correspondientes, asimismo, débese presentar un Certificado de Supervivencia de dichas cargas, documentos éstos que se suscriben ante Notario Público, con la consiguiente pérdida de tiempo, y desembolso de dineros, ya que la tramitación de ambos documentos suman cerca de los cinco escudos.

Presumo, que bastaría el hecho de presentar estos documentos sólo una vez después de haber salido el Decreto determinativo de la pensión a cada ex funcionario, debiéndose disponer el reintegro de las cargas mal percibidas, cuando esto fuera sorprendido, sin contemplación alguna, al suceder estos casos. Débese considerar que los ex funcionarios en su totalidad son personas de moral, criterio y no dispuestas a estar engañando a la Caja de Previsión u otra persona, a fin de lograr un beneficio indebido.

Por otro lado, como bien se comprenderá, se evitaría pagos frecuentes, para poder percibir estos legítimos derechos.

También, podríase dar otra solución a esta situación, sin que hubiera pérdidas de tiempo o de dineros, y ella sería a mi parecer, el que la Sección pensiones, en formularios expresamente confeccionados para tal objetivo, previa firma de testigos, que podrían ser también pensionados, continuará entregando el beneficio señalado a los interesados. Adoptándose en caso de engaño, fuera de las medidas ya señaladas, el que colocará en lugar visible, la lista de aquellos que maliciosamente hubieran cometido el error de seguir recibiendo la asignación familiar.

Agradeciéndole al señor Director, la inserción que haga de esta carta, con todo respeto le saludo. **ADOLFO SILVA VERA.** Oficial de Carabineros. Secretaría E/R.

2122) Molestias que causa Feria Libre en calle Antofagasta

Señor Director:

Dos veces por semana se ins- tala una feria libre en la Antofagasta entre Ba- Guerrero y San Vicente. comerciantes ambulantes en ese lugar casi hasta de la tarde, más o menos esa hora empiezan a bártulos para retirarse. cir, dos veces por semana da todo ese trecho de la Antofagasta como un

Todos los desperdicios quedan de estas merca- son arrojados al pavimento junto con pedazos de y carne en mal estado. do este basural hacen un tón y luego le prenden

El olor que despiden fogatas es insoportable; tremo que las personas ven en sus cercanías deben rrar puertas y ventanas no percibir estas emanaciones desagradables y malsanas.

Todo esto sería menos lesto si estos vendedores bulantes en lugar de desperdicios de carnes estado, dejaran solamente residuos de verduras las lleven los camiones basura.

Esperamos, señor Di- que esta carta sea pu- para que se impongan toridades correspondientes cuanto a vigilancia se

Atentamente lo saluda,

B. A.

Así Atendemos al Público

SE APLICARAN DRASTICAS MEDIDAS CONTRA CHOFERES

Plan para poner término a prepotencia de conductores de micros

El lector E. S. se dirigió a este diario para plantear una de las tantas quejas diarias que nos llegan sobre los malos modales y grosero tratamiento de los choferes de micros para con el público.

No es una reclamación nueva, ya que está en el ánimo de todos los santiaguinos el temor cuando suben a uno de esos vehículos de la locomoción colectiva sobre el trato que irá a recibir del conductor. No obstante, hemos adquirido antecedentes sobre la actitud del chofer del micro KJ-349 de la línea 34, San Eugenio-Recoleta, adoptada el día 4 del presente, a las 13.30 horas con el señor E. S.

Al respecto se nos informó en círculos oficiales, que no revelamos porque forma parte esta reserva del plan a desarrollar sobre el control que se ejercerá, de lo siguiente:

—Uno de los graves problemas de la capital es este de la grosería, mala educación e insolencia de los choferes de micros. Es gente que no tiene la menor noción del respeto que deben tener con el público. Por eso, en la Subsecretaría de Transportes se están estudiando medidas que irán a eliminar radicalmente este atentado contra el público. Bastará una denuncia para que el chofer causante de un mal trato a un pasajero quede impedido de continuar trabajando, sea quién sea. Se impartirán instrucciones a Carabineros, en el sentido de efectuar una fiscalización drástica sobre esta gente. Y, si algún representante de la autoridad presencia un hecho de éstos, o recibe alguna denuncia, deberá pasar un parte inmediato. Asimismo, diversos funcionarios que tienen que ver con organismos relacionados con la locomoción colectiva, actuarán de incógnito para informar sobre los casos que conozcan en esta materia. Las denuncias se formularán indicando línea de [...]

2108) Reclama de trato dado por chofer de micro

Señor Director:

Siempre he tenido por norma tratar con deferencia y cortesía a los choferes de microbuses, considerando la delicada tarea que ellos desempeñan; pero hay casos en que ellos no saben responder a este trato, lo que justifica que a veces se produzcan airadas protestas en su contra y que por algunos paguen los que saben comportarse con el público.

Por esta razón, en esta oportunidad no quiero dejar pasar sin denunciar la actitud prepotente del chofer del micro KJ-349 de la línea 34, San Eugenio-Recoleta, adoptada el día

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.—Nunca, en ninguna ocasión.
6.—El que nada.
8.—Compañeros, los que viven con uno.
10.—Mamífero roedor.
11.—Facultad de juzgar y discurrir.
13.—Ciudad de Francia, a orillas del Sena.
14.—Hacer ruido una cosa.
16.—Unir por medio de soga o cuerda.
17.—Barco, embarcación.
18.—Robaba con engaño.
19.—Cortan, impiden (Fig.)
20.—Novillo menor de dos años.
21.—Suelta, abandona.
22.—Organo saliente del rostro.
24.—Relativo al coro.
25.—Estuche con que protegen el dedo las costureras.
27.—Agujeritos sutiles de la piel.
28.—Que tiene figura de saeta.
30.—Que dan o hacen don.
31.—Título en Inglaterra de los individuos de la Cámara alta (pl.)

VERTICALES:

1.—Pernil del cerdo curado.
2.—Primer hombre (Biblia.)
3.—Gran extensión de agua salada.
4.—Dios sirio del fuego.
5.—Agua gaseosa (pl.)
6.—Ingenuidad o sencillez.
7.—Que razonan (pl.)
8.—Moluscos cefalópodos.
9.—Especie de juguete que sirve para entretener a los niños pequeños (pl.)
10.—Apartad, separad.
12.—Cortaplumas, cuchillos cuya hoja se dobla.
13.—Quiten la vida.
15.—Relativo al riñón.
23.—Muchacho, adolescente, mozo.
24.—Planta crucífera hortense (pl.)
26.—Grupo de islas, cerca de Venecia.
27.—Detenga una maniobra o movimiento.
29.—Dios de la guerra, hijo de Odín.

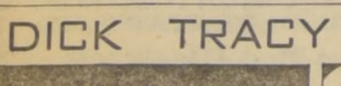
RESULTADO PUZZLE DE AYER

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs







POR CHESTER GOULD





JUAN MARINO — POR SAM LEFF

¿QUÉ TAL VA, SRTA. ROBBINS?
BIEN. ACABO DE DARLE EMPLEO A UN HOMBRE. SI SIRVE TAL VEZ PUEDA ACABAR ANTES DE LO PENSADO
¡MIRE, ESE TIPO TIENE DIFICULTADES CON EL CAMION!
RRRRRR
CREO QUE HE GASTADO LA BATERIA. LO SIENTO
¡NO SE QUEDE AHÍ PERDIENDO EL TIEMPO! BUSQUE A ALGUIEN QUE LO AYUDE A CARGAR LA MADERA

RAMONA — POR LINO PALACIO

A QUÉ SE DEBE QUE JESÚS TOME AHORA CERVEZA NEGRA, SI A ÉL LE GUSTA LA CERVEZA BLANCA
LO HACE POR RESPETO AL TÍO
¿A QUÉ TÍO?
AL QUE SE MURIÓ EL MES PASADO